

ڈاکٹر روکیہ قمریشی



# اساسیاتِ اقبال

# اسسیاتِ اقبال

ڈاکٹر وحید قریشی

اقبال اکادمی پاکستان

جملہ حقوق محفوظ ہیں

۲۵۷۴۵

ناشر:

اقبال اکادمی پاکستان  
چھٹی منزل، ایوان اقبال، لاہور

طبع اول

۱۹۹۶ء

تعداد

۵۰۰

قیمت

۱۵۰ روپے

مطبع

طیب اقبال پر نظر، لاہور

محل فروخت:- ۱۱۶ سیکھلاؤ رود، لاہور فون: ۰۳۵۷۲۱۳

## ترتیب

دیباچہ

## تصور سیاست

- مند خلافت یا مجلس قانون ساز ۱۱
- علامہ اقبال کا تصور حریت ۳۱
- اقبال اور نظریہ وطنیت (۱) ۵۳
- علامہ اقبال کا تصور وطنیت (۲) ۱۲۳
- اقبال، خمینی اور شریعتی ۱۳۵

## تصور تعلیم

- اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال (حصہ اول) ۱۳۳
- اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال (حصہ دوم) ۱۶۱

## تصور تاریخ

- علامہ اقبال اور مطالعہ تاریخ ۱۹۹

## تصور شعر

- اقبال کی شاعری ۲۰۹
- اقبال کا اثر دوسرے شعراء ۲۱۸

## تصور فن

۲۳۳

۱۱۔ اقبال اور چغتائی

## تصور جہاد

۲۶۱

۱۲۔ اقبال کا تصور جہاد

۲۹۱

۱۳۔ تفہیم اقبال کے لیے فارسی زبان کی اہمیت

## متفرقات

۲۹۴

۱۴۔ تشبیہات اقبال - (تعارف)

۳۰۲

۱۵۔ خطبات اقبال پر ایک نظر (تبصرہ)

۳۰۵

۱۶۔ مظلوم اقبال (تبصرہ)

۳۰۶

۱۷۔ اقبال کی ابتدائی زندگی (تبصرہ)

۳۱۰

۱۸۔ شذررات فکر اقبال

## دیباچہ

ڈاکٹر وحید قریشی ---- ہماری علمی اور ادبی روایت میں ایک کثیر الجمادات شخصیت ہیں جن کی تحقیق کا دائرہ نصف صدی سے بھی زیادہ عرصے پر محيط ہے - آپ متاز پاکستانی دانشور، تقدیم اور تحقیق میں منفرد اسلوب رکھنے والے ادب، شاعر، استاد اور اقبالیات کے محقق ہیں اقبال کے فکر و فن پر ان کی کتاب "اسیات اقبال" ان مقالات پر مشتمل ہے جو آپ نے اقبال اکادمی میں آنے سے قبل مختلف اوقات میں لکھے جنہیں اب مناسب تدوین اور اضافوں کے بعد پیش کیا جائز ہا ہے -

مسلم فکریات میں اقبال کو بھی یہ منفرد مقام حاصل ہے کہ انہوں نے اسلام کو ایک تدنی اور ثقافتی تحریک اور توحید کو ایک عمرانی مظہر کی حیثیت سے دیکھا۔ ایران کی فتح کو بھی اقبال نے اس لیے ایک اہم واقعہ قرار دیا کہ اس سے اسلام ایک تہذیب کی صورت میں بار آور ہوا۔ اقبال اسلام کو محض ایک نہ ہب، عقائد اور عبادات کا مجموعہ تصور نہیں کرتے تھے۔ ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر اور بت سے دوسرے مقالات اور شاعری میں اقبال اسلام کو سماجی حرکت شمار کرتے تھے جو انسانی تہذیب و تشكیل میں موثر ہے۔ ان مقالات میں تصور توحید اور زمان و مکان کے حوالے سے فکر اقبال کی اسی اساس کو تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جہاں فکر کا صعود مکان سے زمان کی طرف ہے۔ اقبال قرآن کو فکر سے زیادہ عمل کی طرف رجحان رکھنے والی کتاب شمار کرتے تھے۔ ڈاکٹر وحید قریشی نے اقبال کی اسی منہاج کو اپنا کر فکر اقبال کے اطلاقی رجحانات کو اپنے مقالات میں پیش کیا ہے۔ جن کی بنیاد پر اقبال بر صغیر میں ایک مسلم ریاست کی تشكیل چاہتے تھے جہاں اسلام ایک ثقافتی اور تدنی قوت کے طور پر نشوونما پائے۔ تصور و فہمیت کے مقابلے میں اسی تصورات کو پیش کیا گیا ہے جو نظریہ پاکستان (دو قومی نظریہ) کی اساس بنے۔

اقبال کی شاعری، مقالہ ڈاکٹر صاحب نے ۱۹۵۱ء میں لکھا۔ جس میں بعد میں اضافے کئے گئے۔ اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال مقالہ شعبہ فلسفہ کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے اقبال یکپھر کے طور پر پڑھا گیا۔ جس میں ایک ماہر تعلیم کے گھرے تدریسی تجربے کا احساس نمایاں ہے۔

مجھے یہ شرف حاصل ہے کہ محترم ڈاکٹر وحید قریشی نے ان مقالات کو مدون کرنے کی خدمت میرے پرداز کی۔ اس کا نام اساسیات اقبال بھی انہوں نے قبول فرمایا۔

ڈاکٹر وحید عشرت

۸ - اپریل ۱۹۹۶ء

لاہور

## تصور سیاست

- مند خلافت یا مجلس قانون ساز
- علامہ اقبال کا تصور حریت
- اقبال اور نظریہ وطنیت
- علامہ اقبال کا تصور وطنیت
- اقبال، خمینی اور شریعتی

## مند خلافت یا مجلس قانون ساز فکر اقبال کی روشنی میں

بیسویں صدی کے ربع اول میں خلافت کا مسئلہ مسلمانوں کے ملی تشخض کے لیے موت و حیات کا مسئلہ بنا رہا ہے۔ ترکی میں خلافت کے خاتمے نے عالم اسلام خصوصاً بر صیر پاک و ہند کے مسلمانوں میں اضطراب اور ناامیدی کی جو لہر پیدا کی، اس کے دور رس نتائج کا اندازہ پاک و ہند کی تاریخ کے مطالعے سے ہو سکتا ہے۔ ہندی مسلمانوں کا رفتہ رفتہ کانگرس کے طبقہ اثر میں چلے جانا، قومیت کے مغربی تصور کی مقبولیت کے ساتھ اس احساس کا نتیجہ بھی تھا کہ اب ملی تشخض کی مساعی بار آور نہیں ہو سکتیں اور مسلمانوں کی سیاسی جدوجہد عالم اسلام کے وسیع تر پس منظر میں ناکام ہو چکی ہے۔ ایسے میں ملت واحد کے تصور کی جگہ مغربی قومیت کے تصور کا مقبول ہونا قدرتی امر تھا۔ علامہ اقبال کا اپنے دلی اضطراب اور نئی صورت حال میں اپنے معتقدات اور ترکی اور دوسرے مسلم ممالک میں بیداری کے آثار کو عقلی اور جذباتی میزان میں کسی نئے Synthesis پر مرکوز کر لینا ضروری امر تھا۔ خلافتی تصورات، حقائق کے سامنے ناکام ہو چکے تھے۔ ترکی نے خلافت کے خاتمے کے اعلان کے ساتھ اس حقیقت کو بھی واضح کر دیا تھا کہ مستقبل میں خلافت کے قیام کا کوئی امکان نہیں رہا اور خلافت کی گدائی، جس کی مخالفت اقبال پہلے سے کر رہے تھے، اب اپنے منطقی نتیجے تک پہنچ چکی تھی۔ ایسے میں ملت اسلامیہ کا وہ تصور جسے جمال الدین افغانی نے پیش کیا تھا، اپنے اندر نئی جاذبیت اور نئی معنویت رکھتا تھا۔ اقبال اس کے بیرونی خول کو رد کرتے تھے لیکن اس میں جو داخلی نقطہ ارتکاز تھا، اسے قبول کرتے ہیں۔ انہوں نے پہن اسلامزم

کے طعنے بھی نے لیکن ان کے تصورات نے سیاسی معابدات یا مسلمان ملکوں کے باہمی روابط میں جارحانہ عزائم کی حوصلہ افزائی کی بجائے داخلی ہم آہنگی اور باہمی روابط کی استواری پر زیادہ زور دیا۔ اقبال اس حقیقت کو Collective Security کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ سیاسی لحاظ سے ان کا یہ تصور مسلمان ملکوں میں الگ الگ ابھرتی ہوئی جمیوریتوں کو واحد مجلس اقوام کی صورت میں دیکھنے کی تمنا پر منحصر تھا:

تران ہو گر عالم مشرق کا جنیوا

شاید کہ ارض کی تقدیر بدل جائے

داخلی طور پر اس احساس کے پیچھے دور تک پھیلا ہوا تاریخی حقائق کا وہ سمندر بھی تھا جس میں کئی مسائل نئی صورت حال میں نئی تعبیر کے محتاج تھے۔ مسلمانوں کے ملی تشکیل میں حاصل ہونے والے مغربی قومیت کے تصورات کی مسلسل حوصلہ شکنی ہی مسلمانوں کو ایک واحد ملت کے تصور کی طرف لے جا سکتی تھی۔ اقبال مغربی تصور وطنیت کے اسی لیے مخالف تھے۔ ان کی فکری جدوجہد کی تاریخ میں وطنیت کے تصورات کی شدید مخالفت، جماں دینی اور ملکی لحاظ سے اہم تھی، وہاں عالم اسلام کے وسیع تر ملی تشکیل کے لیے بھی بے حد ضروری تھی۔ کیونکہ اس کے بغیر ملت واحد کا تصور ہی محال تھا:

پاک ہے گرد وطن سے سر داماں تیرا

تو وہ یوسف ہے کہ ہر مصر بے کنعال تیرا

اقبال وطن کے نفیاتی پہلوؤں کو نظر انداز نہیں کرتے، وہ اسے نفیاتی سطح پر قبول کرتے ہیں مگر ہیئت اجتماعیہ اسلامیہ کے اصل اصول کے طور پر برسر عمل آنے کی مخالفت کرتے ہیں۔ علامہ نے جغرافیائی حدود و خنور کو جس طرح وسیع کیا وہ ان کے تصور زمان و مکان کی تعبیر ہی کا معجزہ تھا۔ وطن کو تزیینی عمل کے ذریعے مکان سے نکال کر زمان میں لے جانے سے ملت واحد کے تصور کو تقویت ملی اور اسی سے مسلمان فکری بنیادوں پر نسلی اور علاقائی عصوبیتوں سے رہائی پا سکتے تھے۔ یہ حل مسائل کی یورش کا ایک رخ پیش کرتے ہیں۔ اقبال نے خلافت کے تصور کو بھی حقائق کے پس منظر میں دیکھا، یہ دوسرا رخ تھا۔ وہ اسلام میں سیاست اور مذہب کی دوئی کے قائل نہ

تھے، وہ ان اعمال کو ایک ہی واحد حقیقت کے درخ جانتے تھے۔ انہوں نے ایک موقع پر پنڈت نہرو کے ایک اعتراض کا جواب دیتے ہوئے واضح طور پر کہا تھا کہ مسلمانوں کے سیاسی تجربے کی تاریخ میں مذہب و سلطنت کی علیحدگی محسوس و ظائف کی علیحدگی ہے، عقائد کی علیحدگی نہیں۔ مسلمان ملکوں میں نہ نہ سیاسی و سماجی عوامل نے انہیں اس کا شدید احساس بھی دلایا کہ اگر ان ممالک میں مغربی طرز کی جمہوریت پھولنے لگی تو دین و دنیا، ریاست اور گلیسا کے الگ الگ ہو جانے سے عالم اسلام بھی اس انحطاط کا شکار ہو جائے گا جس کی زد میں مغربی تہذیب و تدن آچکا ہے۔ سیاسی اور ملکی امور میں اخلاقی اقدار کی بحالی اسلام ہی کے واسطے سے ممکن تھی۔ اقبال انسانی قدروں اور انسانیت کے لیے عالمگیر برادری کے جس تصور کے داعی ہیں وہ عمرانی اصطلاحوں کے دور تک پہلے ہوئے دام میں لا دینی عالمگیر برادری کا تصور نہیں ہے۔ بلکہ اس کی اساس اخلاق اور مذہب کے ضابطوں پر ہے۔ یہ اخلاقی ضابطے کسی حقیقت پسندی پر بھروسہ نہیں کرتے بلکہ دین و دنیا کی علیحدگی کی بجائے ان کی یک جائی پر موقوف ہیں۔ فرماتے ہیں:

”میرا مذہب یہ ہے کہ اسلام نے دین و دنیا کے فرائض کو یک جا کیا ہے اور اس طرح بنی نوع انسان کے لیے ایک معتدل راہ قائم کی ہے، جہاں یہ سکھایا ہے کہ تمہارا مقصود اصلی اعلاءً کلمۃ اللہ ہے، وہاں یہ بھی تعلیم دی ہے کہ ولاہنس نصیبک من الدنیا (دنیا میں اپنا حصہ فراموش نہ کر) دنیا بیچ است و کار دنیا بیچ — اسلام کی تعلیم نہیں۔“<sup>(۱)</sup>

دین کے غضر کو دنیا سے خارج کرنے سے معاشرے میں عدم توازن پیدا ہو جاتا ہے اور انسانی شعور منہ زور ہو کر استبداد پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ اقبال اس چنگیزی کے مخالف ہیں۔ پروفیسر نکسن کے نام اپنے خط میں لکھتے ہیں:

”مسڑڈ کنسن نے... میرے فلسفے کے متعلق فرمایا ہے کہ وہ اپنی حدیثت کے اعتبار سے عالمگیر ہے لیکن بہ اعتبار اطلاق و انطباق مخصوص و محدود، ایک حدیثت سے ان کا ارشاد صحیح ہے۔ انسانیت کا نصب العین شعر اور فلسفے میں عالمگیر حدیثت سے پیش کیا گیا ہے لیکن اگر اسے موثر نصب العین بنانا اور عملی زندگی میں بروے کار لانا چاہیں

تو آپ شاعروں اور فلسفیوں کو اپنا مخاطب اولیں نہیں ٹھہرائیں گے اور ایک ایسی مخصوص سوسائٹی تک اپنا دائرہ مخابرات محدود کر دیں گے جو ایک مستقل عقیدے اور معین راہ عمل رکھتی ہو لیکن اپنے عملی نمونے اور ترغیب و تبلیغ سے بیشہ اپنا دائرہ وسیع کرتی چلی جائے۔ میرے نزدیک اس قسم کی سوسائٹی اسلام ہے۔”<sup>(۴)</sup>

“Mr. Dickinson... remarks that while my philosophy is universal my application of it is particular and exclusive. This is in a sense true. The humanitarian ideal is always universal in poetry and philosophy, but if you make it an effective ideal and work it out in actual life, you must start, not with poets and philosophers, but with a society exclusive in the sense of having a creed and well-defined outline, but ever enlarging its limits by example and persuasion. Such a society, according to my belief, is Islam.”<sup>(۵)</sup>

خطبات میں چھٹے خطے ”نظم اسلامی میں اصول حرکت“ میں فرماتے ہیں:

“To my mind these arguments, if rightly appreciated, indicate the birth of an International ideal which, though forming the very essence of Islam, has been hitherto overshadowed or rather displaced by Arabian Imperialism of the earlier centuries of Islam..... For the present every Muslim Nation must sink into her own deeper self, temporarily focus her vision on herself alone, until all are strong and powerful to form a living family of republics.”<sup>(۶)</sup>

”ہمارا ذہن اب ایک ایسے میں الاقوامی نصب العین کی طرف حرکت کر رہا ہے جو گویا اسلام کا متہما نظر ہے مگر جس کو شروع شروع کی علی شاہنشاہیت نے پس پرده ہی نہیں، پس پشت ڈال رکھا تھا۔ بحالات موجودہ تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ امم اسلامیہ میں ہر ایک کو اپنی ذات میں ڈوب جانا چاہیے۔ انہیں چاہیے اپنی ساری توجہ اپنے آپ پر مرکز کر دیں جتنی کہ ان سب میں اتنی طاقت پیدا ہو جائے کہ باہم مل کر اسلامی جمیعتوں کی ایک برادری کی شکل اختیار کر لیں۔“<sup>(۷)</sup>

کرہ ارض کی تقدیر کو بد لئے کا یہ منصوبہ مختلف مسلمان ممالک کی انفرادی تربیت کے سارے آگے بڑھ سکتا ہے۔ اس منزل پر سب سے بڑا خطرہ مغربی جمہوریت کے ان عناصر سے ہو سکتا ہے جو ریاستی امور سے مذہب کو ایک فعال غضر کے طور پر خارج کر دیں۔ نسلی عصبیتوں، لسانی عصبیتوں، علاقائی عصبیتوں، ملکی عصبیتوں کو کھل کھیلنے کا موقع اسی وقت ملتا ہے جب ریاست کے تارو پود سے اخلاقی اور دینی عناصر کو موقف کر دیا جائے اور لادینی ریاست کے تصور کو فروغ دیا جائے۔ یاد رہے کہ وطنیت کے مغربی تصور کی نفی کے ساتھ ساتھ ریاست کو مذہب اور اخلاقی صابطوں کا پابند کرنے سے مکان سے زمان تک کا سفر حقائق کے کئی دوسرے پہلو بھی رکھتا ہے۔ کیونکہ مسائل حیات خلا میں وقوع پذیر نہیں، ان کا تعلق ٹھوس مادی زندگی سے ہے۔ فرد کی زندگی، سوسائٹی کا رنگ روپ، ملکوں کے سیاسی و سماجی حالات یعنی خودی اور بے خودی کے جملہ مسائل حقائق کی دنیا سے تعلق رکھتے ہیں۔ قرآن حکیم کی روشنی میں دینی وطنائی کی بجا آوری کے لیے کیا لائے عمل ہو؟ اقبال کے لیے یہ اساسی مسئلہ ہے۔ اقبال مجرد تصورات کو زندگی کے حقائق سے ہم آہنگ کر کے دیکھتے ہیں۔ ایسے میں کئی فقیحی مسائل حل طلب دکھائی دیتے ہیں۔ دور حاضر میں فقہ اسلامی کی تدوین جدید کے لیے کون کون سے ایسے اصول ہیں جنہیں بنیادی قرار دیا جاسکے اور ان کی روشنی میں نئی صورت حال کا حل دریافت ہو؟

فقہ اسلامی کے قدیم دہستان اپنے اپنے زمانے کے حالات کا حل تھے۔ عالم اسلام میں تنزل کے بعض ادوار میں انہی مذاہب فقہ نے غورو فکر کا سامان میا کرنے کی بجائے خالی خوی تقلید کا سارا لے لیا تو نئے حالات میں ان دہستانوں کو قطعی اور حتمی قرار دینے کا رجحان بھی غالب آیا۔ غورو فکر کے راستے مسدود ہونے سے فقیحی مسائل حقائق کی دنیا سے نکل کر فرضی صورت حال اور فرضی واقعات کے حل پر منصب ہوئے۔ اسے اقبال نے سید سلیمان ندوی کے نام ایک خط میں Legal Fiction کے نام سے یاد کیا ہے۔ ضرورت تھی کہ فقہ اسلامی کو دوبارہ حقائق کی دنیا میں واپس لایا جائے۔ راہنماء اصولوں کے بغیر یہ ممکن نہیں تھا۔ ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ کے چھٹے خطے کا موضوع فقہ جدید کی تدوین کے یہی راہنماء اصول ہیں۔

اقبال نے خلافت کے مسئلے کے عمد بعد مطالعہ کو "خطبات" کے علاوہ دیگر نگارشات میں بھی کئی جگہ بیان کیا ہے۔ لیکن اسے فلسفیانہ موشگافیوں اور خلفا کے اختیارات و ادکامات یا منصب کی فضیلت یا خلفاء سابق کے کارناموں کی داد تک محدود نہیں، کیا بلکہ اس ادارے کے قیام کی غایت اور مختلف تاریخی ادوار میں تصور خلافت اور اس سے متعلق دیگر سیاسی، عمرانی اور مذہبی عوامل کی نشان وہی کی ہے۔ حقائق کی دنیا میں اس تصور سے جو نتائج برآمد ہوئے ہیں اور ان کا اطلاق جس طرح دور حاضر کے حقیقی مسائل پر ہوتا ہے، ان کی چھان بین اقبال کا حقیقی موضوع ہے۔ خلافت کی تاریخ کا جائزہ لیتے ہوئے عمد حاضر میں اس منصب کی عملی صورت کی وضاحت میں انسوں نے ایک نہایت اہم بات کہی ہے:

"Let us now see how the Grand National Assembly (of Turkey) had exercised this power of Ijtihad in regard to the institution of Khilafat. According to Sunni Law, the appointment of an Imam or Khalifa is absolutely indispensable. The first question that arises in this connection is this-- Should the Caliphate be vested in a single person? Turkey's Ijtihad is that according to the spirit of Islam the Caliphate or Imamat can be vested in a body of persons, or an elected Assembly. The religious doctors of Islam in Egypt and India, as far as I know, have not yet expressed themselves on this point. Personally I believe the Turkish view is perfectly sound. It is hardly necessary to argue this point. The republican form of government is not only thoroughly consistant with the spirit of Islam, but has also become a necessity, in view of the new forces that are set free in the world of Islam."(۱)

"جبکہ تک مسئلہ خلافت کا تعلق ہے مجلس ملیہ (ترکی) نے اپنا حق اجتہاد کس طرح استعمال کیا۔ سنی نقطہ نظر سے خلیفہ یا امام کا منصب چونکہ ایک امر واجب ہے لہذا اس سلسلے میں سب سے پہلا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منصب خلافت کیا کسی فرد واحد کا حق ہے؟ ترکوں کا اجتہاد یہ ہے کہ اسلامی تعلیمات کی رو سے تو اس منصب کو

افراد کی ایک جماعت بلکہ کسی منتخب شدہ مجلس کے ذمے بھی کیا جاسکتا ہے۔ اب جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے، ہندوستان اور مصر کے علمانے اس سلسلے میں ابھی تک کوئی رائے ظاہر نہیں کی۔ اپنی ذاتی حیثیت سے البتہ میرا خیال ہے کہ ترکوں کا یہ نقطہ نظر سرتاسر درست ہے۔ اتنا درست کہ اس کی تائید میں کسی دلیل کی ضرورت نہیں رہی، اس لیے کہ ایک تو جمصوری طرز حکومت، اسلام کی روح کے عین مطابق ہے، ٹانیاً اگر ان قوتوں کا بھی لحاظ رکھ لیا جائے جو اس وقت عالم اسلام میں کام کر رہی ہیں تو یہ طرز حکومت اور بھی ناگزیر ہو جاتا ہے۔<sup>(۷)</sup>

اقبال کے اس موقف کو مسلمانوں کی سماجی تاریخ کے مختلف ادوار کی تائید بھی حاصل ہے۔ خلافت کا فرد واحد کی ذات میں ارتکاز، حالات حاضرہ میں ناکام ہو گیا۔ خلیفہ کو جو اختیارات بہ حیثیت خلیفہ حاصل تھے وہ اس کا پیدائشی حق نہ تھے بلکہ تفویض کیے گئے تھے۔ جب یہ اختیارات و حقوق فرد کی بجائے جماعت میں منتقل ہو گئے تو اس کا منطقی اور قانونی حل بھی یہی تھا کہ ان اختیارات و حقوق کی وارث وہ جماعت فرار پائے جو عملاً ان اختیارات کو خلیفہ سے واپس لے کر خود مسلمانوں کی راہنمائی کا فرض ادا کر رہی ہے۔

خلافت اگر قانون ساز ادارے میں منتقل ہو گئی تو اس ادارے کے نمائندوں کے لیے کسی معیار قابلیت اور معیار واقفیت علوم دینی کی شرط لازم آئے گی۔ اس مجلس قانون ساز یا یحیلیو اسمبلی کو جس میں غیر مسلمون کے نمائندے بھی ہوں، کیا دینی اور دینوی امور میں کوئی معاملہ طے کرنے کا حق حاصل ہے؟ جس اسمبلی یا ادارے کے بیشتر افراد کو مغربی قانونی تربیت تو حاصل ہو لیکن فقہ اسلامی یا دیگر دینی علوم پر کامل دسترس نہ ہو، ان کے فیصلے کس حد تک قابل قبول ہوں گے؟ علامہ اقبال نے یہ دونوں سوال اس ضمن میں اٹھائے ہیں۔ اپنے دور کے علماء دین کے یک رخے اور جمود آشنا ذہن کی مخالفت کی ہے، اسی طرح مغربی تربیت یافتہ اور مغرب پرست تعلیم یافتہ نوجوانوں کو بھی وہ اسلام سے عدم واقفیت اور مغربی افکار کی انداھا دھنڈ پیروی کی وجہ سے منصب اجتماعی کا اہل نہیں جانتے، ان کے نزدیک ان دونوں طبقوں کے نقائص کے اسباب تاریخی ہیں۔ بر صغیر پاک و ہند میں ہمارے علماء دین جدید نظریات و تحریکات اور

حالات حاضرہ کے پچ در پچ مسائل سے الگ تھلگ رہے، نوجوان تعلیم یافہ طبقہ بھی مذہب سے بیگانہ مغض ہو گیا۔ جدید طبقہ علوم حاضرہ کی اہمیت سے تو آشنا تھا لیکن اپنی خودی کو مسلمان کرنے کا وصف کھو بیٹھا تھا۔ اس دولی نے معاشرتی زندگی ہی کو دولخت نہیں کیا بلکہ دین و دنیا کے درمیان بھی اختلاف و افتراق پیدا کر دیا۔ ان حالات میں خلافت کے اختیارات حاصل کرنے والا ادارہ کیا کرے؟ اجتہاد و اجماع اور قیاس میں یہ ادارہ کس حد تک مختار اور کس حد تک پابند ہو؟ ادارے کے افراد کے فرائض کیا ہیں؟ جب تک جدید تعلیم یافہ طبقہ مذہبی علوم سے پوری طرح آشنا نہیں ہو جاتا، درمیانی مدت کے لیے عارضی انتظام کیا کیا جائے؟ دینی تربیت کے لیے مستقل انتظام کیا ہو؟ یہ وہ سوالات ہیں جو اس بنیادی مسئلے سے پیدا ہوتے ہیں اور اقبال کے خطبات میں اور اس کے بعد دیگر مقالات اور خطوط میں جا بجا اٹھائے گئے ہیں۔

اس بیبلی کی کارکردگی کو بے راہ ہونے سے روکنے کے لیے علامہ نے دو تجویزیں پیش کی ہیں: اول یہ کہ قانون سازی میں راہنمای اصولوں کو پیش نظر رکھا جائے۔ دوم یہ کہ یا تو عارضی طور پر علمائی ایک جماعت کو قوانین کا مذہبی نقطہ نظر سے جائزہ لینے پر مامور کیا جائے اور ان کی چھان بین کے بعد ہی ایسے قوانین کی منظوری ممکن ہو یا پھر علمائی موثر تعداد خود متفہنہ کے اندر موجود ہو۔ اقبال جدید تعلیم یافہ طبقے سے یہ اندیشہ بھی رکھتے تھے کہ یہ لوگ حریت اور آزادی کے جوش میں آکر جائز حدود سے تجاوز کر جائیں گے۔ اس لیے ان پر عقائد کی روک لازمی ہے۔<sup>(۸)</sup> یہ روک بلاشبہ ان اصولوں ہی کی مدد سے ممکن ہے جو اسلام کے نظام مدنیت کے بنیادی مقاصد ہیں۔ اس کے لیے علامہ نے قرآن، حدیث، اجماع اور قیاس کی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے اور بتایا ہے کہ ان کی مدد سے کس طرح قانون ساز ادارے کے تجاوزات کی روک تھام ہو سکتی ہے۔ اس روک نوک کا پہلا طریقہ تعبیر و تشریع کے عمل میں دیانت داری اور مناسب علمی چھان بین ہے۔ علامہ اس بات پر متعرض رہے کہ اسلامی ضوابط کی توضیح و تشریع میں کسی انفعائی رجحان کو دخل انداز ہونے دیا جائے۔ وہ اس کے بھی مخالف تھے کہ کلامیوں کی طرح دور حاضر کے ہر فلکی رجحان کا جواز قرآن و حدیث سے مسیاکرنے کی کوشش کی جائے جس سے غیر اسلامی رجحان بھی تلویں و تعبیر کے کرتب کی مدد سے جائز بنادیا

جائے، چاہے فی الواقع اس رجحان کا غیر اسلامی یا خلاف اسلام ہونا کسی دلیل کا محتاج ہی نہ ہو۔ فرماتے ہیں:

"کسی مذہب یا قوم کے دستور العمل و شعار میں باطنی معانی تلاش کرنا یا باطنی مفہوم پیدا کرنا، اصل میں اس دستور العمل کو مسخ کر دینا ہے۔ یہ ایک نہایت subtle طریق تفسیخ کا ہے اور یہ طریق وہی قویں اختیار یا ایجاد کر سکتی ہیں جن کی فطرت گوسفندی ہو۔"<sup>(۵)</sup>

بے راہ روی سے بچنے کا دوسرا طریقہ وہ ضابطہ آئمی ہے جس کی رو سے خلیفہ بھی اپنے اعمال کے لیے اتنا ہی جواب دہ ہے جتنا رعایا کا کوئی عام فرد۔ خلیفہ قانون سے بالا نہیں۔ اس طرح وہ جماعت جو خلافت کے اختیارات رکھتی ہے وہ کیسے قانون سے باہر ہو سکتی ہے۔ منصب امامت و خلافت کسی فرد یا جماعت کا پیدائشی حق نہیں بلکہ انہیں امانت کے طور پر تفویض ہوا ہے۔ قانون کی بالادستی حاکم اور رعایا دونوں کے لیے ضروری ہے۔ حاکم کا قانون الہی کا پابند ہونا ناگزیر ہے کیونکہ اسلام میں ریاست اور مذہب کے درمیان کوئی فرق ہی نہیں۔ سارا نظام حیات ایک وحدت ہے جو اخلاقی اصول اور مذہبی ضابطوں پر منحصر ہے۔ اس میں خیر و شر، نیکی اور بدی، سزا و جزا کے اصول سمجھی افراد پر مساوی طور پر بروے کار ہیں۔ خلیفہ یا اسمبلی بھی اپنے اعمال کے لیے ملت کے سامنے جواب دہ ہے۔

"According to the Law of Islam there is no distinction between the Church and the State. The State with us is not a combination of religious and secular authority, but it is a unity in which no such distinction exists. The Caliph is not necessarily the high priest of Islam; he is not the representative of God on earth. He is fallible like other men, and is subject, like every Muslim, to the impersonal authority of the same law. The Prophet himself is not regarded as absolutely infallible by many Muhammadi theologians (e.g. Abu Ishaq, Tabari). In fact, the idea of personal authority is quite contrary to the spirit of Islam. The prophet of Arabia succeeded in commanding the absolute

submission of an entire people; yet no man has depreciated his own authority more than he. "I am", he says, "a man like you; like you my forgiveness also depends on the mercy of Go." Once in a moment of spiritual exaltation, he is reported to have said to one of his companions, "Go and tell the people he who says-- there is only one Gog--- will enter the paradise", studiously omitting the second half of the Muslim creed--- "And Muhammad is His Prophet". The ethical importance of this attitude is great. The whole system of Islamic ethics is based on the idea of individuality; anything which tends to repress the healthy development of individuality is quite inconsistent with the spirit of Islamic Law and ethics. A Muslim is free to do anything he likes, provided he does not violate the law. The general principles of this law are believed to have been revealed; the details, in order to cover the relatively secular cases, are left to the interpretation of professional lawyers. It is, therefore, true to say that the entire fabric of Islamic law, actually administered, is really judge-made law, so that the lawyer performs the legislative function in Muslim constitution. If, however, an absolutely new case arises which is not provided for in the law of Islam, the will of the whole Muslim community becomes a further source of law."<sup>(۱۰)</sup>

خلافت (فرد کی ہو یا جماعت کی) قرآنی ضابطے، احکام الٰہی یا شریعت کی پابند ہے۔ نص قرآنی کی نفی ممکن نہیں۔ ہاں کسی امر کے فیصلے میں کوئی سابقہ نظیر یا صریحی حکم نہ ہو تو پھر اجماع کا قاعدہ لاگو ہو گا۔ اجماع کا فیصلہ بشری فیصلہ ہے، اس لیے اس میں غلطی کا امکان بھی ہے اور دانتہ یا نادانتہ غلط تعبیر کا بھی۔ اس لیے اس کے پس پشت نیک نیت کے علاوہ معاملہ فہمی اور علوم دینی سے پوری واقفیت بھی ضروری ہے۔ اگر فیصلے میں غلطی یا کوتاہی کا ارتکاب خلیفہ وقت یا خلافت کی امین جماعت سے ہو تو وہ بھی

احساب سے بالا نہیں۔ لیکن اس کے محا سے کی کیا شکل ہوگی؟ اقبال نے خلافتِ اسلامیہ پر لکھتے ہوئے خلیفہ کی معزولی کا ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

"یاد رکھنا چاہیے کہ مسجد مسلمانوں کی کوئی چیز بریا دیوان عام ہے۔ مسجد میں نماز باجماعت اور روزانہ عبادت کا مسئلہ ملت اسلامیہ کی سیاسی زندگی کے ساتھ اس طریق پر جذب و متعدد ہے کہ ان کو ایک دوسرے سے الگ تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ مذہبی اور معاشرتی امور کو الگ رکھتے ہوئے مسجد کا تغیر کرنا اس غرض پر بنی ہے کہ مسلمان جس وقت چاہیں مسجد میں فوراً اکٹھے ہو کر حکومت و خلافت کے طرز عمل پر جرح و قدح کر سکیں۔ لیکن اگر انتخاب کننده جماعت کے سامنے تقریر نہ بھی کرنا چاہے تو اسے اختیار ہے کہ حکومت کے جس افرکے طرز عمل کے خلاف وہ چاہے، یا ایسے امر کے متعلق جس کا بحیثیت مجموعی تمام قوم پر اثر پڑ سکتا ہو، آئینی تحقیقات یا باصطلاح شریعت استفتا کرے۔"<sup>(1)</sup>

گویا خلافت (فرد یا جماعت) کی سرزنش اور صحیح فیصلے کی ضمانت کے لیے اجماع ہی کا وسیلہ اختیار کرنا پڑے گا۔ اس کے دو موثر ذریعے ہو سکتے ہیں: اول خلیفہ کی معزولی کا مطالبہ، دوسرے طریقہ استفتا۔ رائے عامہ کے اظہار اور انصاف کے مطالبے کے لیے پلیٹ فارم، مسجد کی چار دیواری ہے۔ مسجد عبادات کے علاوہ ان امور کی بجا آوری کے لیے بھی استعمال ہو سکتی ہے کیونکہ اسلام میں دین اور دنیا، مذہب اور ریاست ایک وحدت ہیں اور انہیں الگ الگ نہیں کیا جاسکتا۔

خلیفہ یا جماعت کے احساب کا تیرا طریقہ فقیہی مسائل کے اتخراج کے اصول و قوانین میں مضر ہے۔ نص قرآنی کو کوئی بھی منسوخ نہیں کر سکتا۔ احادیث نبوی اور صحابہ کرام کے عمل کے ذریعے آزادہ روی کی مناسب روک تھام ممکن ہے۔ اقبال آزادی فکر کے قائل ہیں لیکن ماور پدر آزادی کو مملک جانتے ہیں، خصوصاً اس آزادی کو جو نیتوں کے فتور یا ضابطے سے انحراف کا نتیجہ ہو یا سرنے سے اخلاقی دستور العمل ہی کی پابند نہ ہو۔ اجتناد کرنے والے کے لیے ہر مسئلے کی پوری مذہبی بھی حیثیت کا احساس و اور اک بھی ضروری ہے ورنہ یہ آزادی ابلیس کی ایجاد کھلائے گی اور اس کے لیے اسلامی معاشرے میں کوئی جگہ نہیں:

آزادی افکار سے ہے ان کی تباہی  
رکھتے نہیں جو فکر و تدبر کا سلیقہ  
ہو فکر اگر خام تو آزادی افکار  
انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ

اس قوم میں ہے شوخی اندیشہ خطرناک  
جس قوم کے افراد ہوں ہر قید سے آزاد  
گو فکر خداداہ سے روشن ہے زمانہ  
آزادی افکار ہے ابیس کی ایجاد  
اجتہاد کے لیے فکر کی پختگی لازم ہے اور یہ ایک ایسی داخلی بندش ہے جو  
معاشرے کے اقتدار اعلیٰ کو بے راہ روی سے روک سکتی ہے۔

چوتھی شرط یہ بھی ہے کہ معاشرے میں جدید عناصر کی آمیزش آہستہ وارد ہو۔ عمل پیرا افراد اعلیٰ کردار کے مالک ہوں، نیز جن اوصاف حمیدہ کا وجود خلیفہ یا امام کے لیے ضروری ہے، ان کا اطلاق اس جماعت پر بھی ہو گا جو امامت یا خلافت کی امین نہمرے گی۔ جب اسلامی تعلیمات کا مقصد وحید اعلیٰ کو کردار کی تشكیل و تعمیل ہی ہے تو پھر قانون ساز ادارے کے افراد کس طرح ان اوصاف کے خلاف عمل کر سکتے ہیں جن کی اہمیت کو افراد ملت کے لیے ضروری قرار دیا گیا ہو۔ علامہ اقبال نے مسلم معاشرے کے لیے تین بنیادی خصائص بیان کیے جو خلافت کی امین جماعت کے لیے بھی بنزلم اوصاف لازم شمار کرنے چاہئیں۔

Muslim Community کے تحت علامہ نے یہ اصول بیان کیے ہیں۔

(۱) ملت اسلامیہ کو صحت مند اور باعمل رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ مخالف قوتوں کا بغور مطالعہ کیا جائے اور صرف ان بیرونی عناصر کو معلماؤں کی سوسائٹی میں آہستہ آہستہ جذب ہونے کا موقعہ دیا جائے جو اسلامی نقطہ نظر سے متصادم نہ ہوں لیکن یہ عمل آہستہ اور ست رو ہونا چاہیے۔ عمل تیز ہو گا تو سوسائٹی کا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔

(۲) ملت کے نوجوانوں کو قدیم ورثے سے باخبر رکھا جائے مگر وہ حال اور مستقبل کا فیصلہ کرتے ہوئے ماضی کو نظر انداز نہ کریں، اور ماضی حال اور مستقبل کو ایک اکائی کے طور پر دیکھ سکیں۔

(۳) عملی لحاظ سے مقصد ایک ایسے کروار کی تشكیل ہے جو ہر لحاظ سے اسلامی تعلیمات کا نمونہ ہو<sup>(۱۲)</sup>

ایک اہم سوال یہ بھی ہے کہ نئی صورت حال میں سابقہ مذاہب فقیہ کی کیا اہمیت ہے؟ علامہ نے فقیہ مذاہب کے افکار کو ناکافی اور جامد قرار دیا ہے اور ان کی اندر حادضہ پیروی کی مخالفت کی ہے۔ وہ قرآن و حدیث پر براہ راست تدبیر کی دعوت دیتے ہیں۔ خصوصاً اجماع و قیاس کے حدود کے بارے میں ان کی نگارشات معنی خیز اور فقہ جدید کی تدوین میں کار آمد اور اہم ہیں۔ علامہ قدیم فقیہ کی اس لحاظ سے تو تعریف کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے اپنے زمانے کے حالات کی طرف سے آنکھیں بند نہیں کیں اور تعبیر و تشریع کا حق ادا کیا۔ یہ بات اس کا بھی ثبوت ہے کہ آزادی رائے کو اجتہادی انداز میں بروے کار لایا گیا اور فکر و نظر کے لیے کئی راہیں نکلیں۔ ورنہ یوں ایک سے زائد دیستان فکر وجود میں نہ آتے۔ یہ پہلو قابل ستائش ہے لیکن بعد میں آنے والوں نے انفرادی سوچ کا راستہ بند کر دیا اور یہ نہ سوچا کہ اب حالات مختلف ہیں اور ان فقیہ کی تقلید اور تبعیع سے کوئی مسئلہ حل نہ ہو سکے گا۔ یہی نظام ہے فقہ آخری اور قطعی سمجھ لیے گئے، حالانکہ اسلام کا دعویٰ تو یہ ہے کہ ہر زمانے اور ہر دور کے مسائل کا حل مسلمانوں کے ہاں موجود ہے۔ پھر حل مشکلات کی تدبیر کو تعبیر و تشریع کے عمل میں جاری و ساری نہ رکھا گیا اور مقلدین نے حالات و واقعات کی طرف سے آنکھیں بالکل بند کر لیں۔ اصولوں کے میکائی انطباق پر نظر رکھی گئی اور تعبیر کے عمل کو ست بلکہ بعض حالتوں میں منقطع کر کے رکھ دیا گیا۔ مختلف مذاہب فقہ میں سختی اور قطعیت آگئی۔ اگلے حقائق کی نئی تعبیر کے راستے مسدود ہوئے۔ فقیہ فرقے پیدا ہو گئے۔ یہ صورت اسلام کے ملت واحد بن جانے میں حارج ہوئی۔ شیعہ فقہ، سنی فقہ اور پھر ان میں بھی گوناگون مذاہب فقہ۔ حنفی، مالکی، شافعی۔ یہ سب اگرچہ اس بات کا ثبوت ہیں کہ اسلام میں آزادی رائے کی اہمیت بحال ہے لیکن اس کا

ایک برا اثر یہ بھی ہوا کہ نسلی امتیازات کی طرح ان اختلافات نے بھی مسلمانوں کی تنظیمی حیثیت کو بری طرح محروم کیا۔ ان کا خیال ہے کہ فقہ جدید کی تدوین میں ماضی کے اختلافات سے صرف نظر کر کے موجودہ حالات کی روشنی میں مسائل کا جو بھی حل تلاش کیا جائے گا وہ فرقہ بندیوں سے آزاد اور وحدت کی طرف لے جانے والا ہو گا۔

"It is, however, extremely satisfactory to note that the pressure of new world-- forces and the political experiences of European nations are impressing on the mind of modern Islam the value and possibilities of the idea of Ijma. The growth of republican spirit and the gradual formation of legislative assemblies in Muslim lands constitutes a great step in advance. The transfer of power of Ijtihad from the individual representatives of schools to a Muslim legislative assembly which, in view of the growth of opposing sects, is the only possible form Ijma can take in modern times, will secure contributions to legal discussion from laymen who happen to possess a keen insight into affairs. In this way alone can we stir into activity the dormant spirit of life in our legal system, and give it an evolutionary out look."(۱۵)

"یہ دیکھ کر اطمینان ہوتا ہے کہ اس وقت دنیا میں جو نئی قوتوں ابھر رہی ہیں، کچھ ان کے اور کچھ مغربی اقوام کے سیاسی تجربات کے پیش نظر مسلمانوں کے ذہن میں بھی اجماع کی قدر و قیمت اور اس کے قطعی امکانات کا شعور پیدا ہو رہا ہے۔ بلا و اسلامیہ میں جمیوری روح کا نشوونما اور قانون ساز مجالس کا بتدربیح قیام، ایک بڑا ترقی زاقدم ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ مذاہب اربعہ کے نمائندے جو سردست فرداً فرداً اجتہاد کا حق رکھتے ہیں، اپنا یہ حق مجالس تشریعی (Legislative Assemblies) کو منتقل کروں گے۔ یوں بھی مسلمان چونکہ متعدد فرقوں میں بٹے ہوئے ہیں اس لیے ممکن بھی ہے تو اس وقت اجماع کی یہی شکل۔ مزید براں غیر علماء بھی جوان امور میں بڑی گہری نظر رکھتے ہیں، اس میں حصہ لے سکیں گے۔ میرے نزدیک یہی ایک طریقہ ہے جس سے کام

لے کر ہم زندگی کی اس روح کو جو ہمارے نظمات فقہ میں خوابیدہ ہے، از سرنوبیدار کر سکتے ہیں۔ یوں ہی اس کے اندر ایک ارتقائی مطحع نظر پیدا ہو گا۔“  
اس سوال پر کہ برصغیر میں تقیم سے قبل اسیبلی کی جو شکل تھی اس میں اس اسیبلی کو اجتہاد کا اختیار دیا جائے یا نہ دیا جائے، علامہ فرماتے ہیں:

"In India, however, difficulties are likely to arise; for it is doubtful whether a non-Muslim legislative assembly can exercise the power of Ijtehad.(۱۲)"

"ہندوستان میں البتہ یہ امر کچھ ایسا آسان نہیں کیونکہ ایک غیر مسلم مجلس کو اجتہاد کا حق دینا شاید کسی طرح ممکن نہ ہو۔"

پاکستان کے وجود میں آنے کے بعد جہاں اسیبلی میں مسلم اراکین کی اکثریت ہے، کسی ایسے فیصلے کا امکان نہیں جو مسلمانوں کے دینی معاملات یا دنیاوی امور میں سدرہ ہو۔ اس لیے اسیبلی کے اختیارات اجتہاد و خلافت میں کوئی امرمانع نہیں اور اقبال کی تجویز کو بخوبی عمل میں لایا جاسکتا ہے۔ دوسرا سوال کہ اسیبلی کے بیشتر اراکین جو مغربی اصول و قوانین سے باخبر ہیں، اسلام کی تعلیمات سے اس طرح ہمگاہ نہیں کہ انہیں اجتہاد کا حق دے دیا جائے اور نہ کروار کے اعتبار سے اس منصب کے جائز وارث معلوم ہوتے ہیں۔ یہ بات غور طلب ہے۔ اقبال نے اس کے لیے ایک عارضی طریق کار ایران کے دستور کے حوالے سے تجویز کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

"The legislative activity of a modern Muslim assembly which must consist, at least for the present, mostly of men possessing no knowledge of the subtleties of Mohammadan Law. Such an assembly may make grave mistakes in their interpretation of law. How can we exclude or atleast reduce the possibilities of erroneous interpretation? The Persian constitution of 1906 provided a separate ecclesiastical committee of Ulema--conversant with the affairs of the world---having power to supervise the legislative activity of the Mejlis. This, in my opinion, dangerous arrangement is probably necessary in view of the

Persian constitutional theory. According to that theory, I believe, the king is a mere custodian of the realm which really belongs to the Absent Imam. The Ulema, as representatives of the Imam, consider themselves entitled to supervise the whole life of the community, though I fail to understand how, in the absence of an apostolic succession, they establish their claim to represent the Imam. But whatever may be the Persian constitutional theory, the arrangement is not free from danger, and may be tried, if at all, only as a temporary measure in Sunni countries. The Ulema should form a vital part of a Muslim legislative assembly helping and guiding free discussion on questions relating to law. The only effective remedy for the possibilities of erroneous interpretations is to reform the present system of legal education in Mohammadan countries, to extend its sphere, and to combine it with an intelligent study of modern jurisprudence."(۱۵)

"موجودہ زمانے میں تو جہاں کہیں مسلمانوں کی کوئی قانون ساز مجلس قائم ہوگی اس کے ارکان زیادہ تر وہی لوگ ہوں گے جو فقہ اسلامی کی نزاکتوں سے ناواقف ہیں لہذا اس کا طریق کار کیا ہو گا؟ کیونکہ اس قسم کی مجلس شریعت کی تعبیر میں بڑی بڑی شدید غلطیاں کر سکتی ہے۔ ان غلطیوں کے ازالے یا کم سے کم امکان کی صورت کیا ہو گی؟ ۱۹۰۶ء کے ایرانی دستور میں اس امر کی گنجائش رکھ لی گئی ہے کہ جہاں تک امور دینی کا تعلق ہے، ایسے علماء کی جو معاملات دینیوں سے بھی خوب واقف ہیں، ایک الگ مجلس قائم کر دی جائے ہاکہ وہ مجلس کی سرگرمیوں پر نظر رکھے۔ یہ چیز بجائے خود بڑی خطرناک ہے لیکن ایرانی نظریہ دستور کا تقاضا کچھ ایسا ہی تھا کہ امام غائب کی عدم موجودگی میں فرمائزدا جو اس کا حقیقی وارث ہے، ملک کی حفاظت کا ذمہ دار ٹھرے۔ رہے علماء، سو بحیثیت نائیں امام ان کا حق ہے کہ قوم کی ساری زندگی کی نگرانی کریں۔ گو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ سلسلہ امامت کی عدم موجودگی میں وہ اپنا یہ دعویٰ کس

طرح ثابت کر سکتے ہیں۔ بھر حال ایرانی نظریہ دستور کچھ بھی ہو، یہ انتظام بڑا خطرناک ہے اور سنی ممالک اسے اختیار بھی کریں تو عارضی طور پر۔ انہیں چاہیے مجلس قانون ساز میں علام کو بطور ایک موثر جزو شامل تو کر لیں لیکن علام بھی، ہر امر قانونی میں آزادانہ بحث و تحریص اور اظہار رائے کی اجازت دیتے ہوئے اس کی راہنمائی کریں۔ باس ہمہ شریعت اسلامی کی غلط تعبیرات کا سدباب ہو سکتا ہے تو صرف اس طرح کے بحال موجودہ بلاد اسلامیہ میں فقه کی تعلیم جس نجح پر ہو رہی ہے، اس کی اصلاح کی جائے۔

علامہ اقبال نے عارضی انتظام کے طور پر علام کی کونسل کی سفارش کی ہے اور دوسرا مقابل طریقہ یہ بتایا ہے کہ خود اسمبلی پارلیمنٹ یا یونیٹ میں علماء کی ایک موثر تعداد نمائندوں کے طور پر شریک ہو۔ پاکستان میں پہلا طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ ان دونوں طریقوں کے پچھے علام کی تھیوکری بن جانے کا جو امکان ہے اس کے پیش نظر علامہ اقبال اسے خطرناک قرار دیتے ہوئے محض عارضی علاج کے طور پر قبول کرتے ہیں۔ بھر حال ایسی صورت حال کا دیر تک قائم رہنا، اقبال کے خیالات کی روشنی میں، بہت خطرناک ہو سکتا ہے اور ہمیں جلد از جلد مستقل علاج کی طرف توجہ کرنی چاہیے جو اقبال نے تجویز کیا ہے۔

علام کی تربیت کے مختلف طریقوں پر علامہ اقبال ایک عرصے تک غورو فکر کرتے رہے ہیں۔ علام کو عہد حاضر کے تقاضوں سے آشنا کرنے اور مغربی علوم اور سائنس سے روشناس کرانے کے لیے انہوں نے مختلف تجاویز پر غور کیا اور اپنی اس دیرینہ آرزو کی تکمیل کے لیے متفرگ رہے کہ علام دور حاضر کی مقتضیات کو سمجھیں اور تقلیدی انداز فکر کو ترک کر کے اجتماعی انداز میں فکری اور فقیہی تاریخ کی تدوین جدید کا کام سنبھالیں۔ اس مقصد کے لیے کئی اسکیمیں ان کی توجہ کا مرکز رہیں۔ ایک ۱۹۲۵ء میں اور دوسری ۱۹۳۲ء میں۔ تیسرا سکیم پٹھانگوٹ کی، چوتھی اسلامی یونیورسٹی کی۔ ۳ جون ۱۹۲۵ء کو صاحب زادہ آفتاب احمد خان سیدری مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کے نام خط لکھا۔ صاحب زادہ صاحب نے جو علی گڑھ کے لیے دینیات کے نصاب کی تنظیم کر رہے تھے، ڈاکٹر آرنلڈ کی تیار کردہ سکیم علامہ کے پاس بھی مشورے کے لیے بھیجی تھی۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے علامہ نے علام کی تعلیم و تربیت کے بارے میں فرمایا:

"Our first object in which we both agree is the training of well qualified theologians to satisfy the spiritual needs of the community. But the spiritual needs of the community change with the expansion of that community's outlook on life. The change in the position of the individual, his intellectual liberation and infinite advance in natural sciences have entirely changed the substance of modern life so that the kind of scholasticism or theological thought which satisfied a Muslim in the Middle Ages would not satisfy him today. This does not mean an injury to the spirit of religion, but it certainly contradicts traditional views. If rejuvenation of Muslim life and the regaining of original depths are desirable than a rebuilding of theological thought is absolutely necessary. The vision of Sir Sayyed Ahmad Khan on this point, as on many others, was almost prophetic. As you know he himself undertook the task, which did not, and could not, prosper because it was mainly based on the philosophical thought of a by gone age. I am afraid I cannot agree with your suggested syllabus in Muslim Theology (paragraph 4 of your letter). In my opinion it is perfectly useless to institute a school of Muslim Theology on older lines unless it is your object to satisfy the more conservative portion of our community. Spiritually, the older theology is, generally speaking, a set of worn-out ideas; educationally, it has no value in view of the rise of new, and restatement of old problems. What is needed today is intellectual activity in fresh channels and the building of a new theology and KALAM. This can obviously be done by men who are properly equipped for such a task. But how to produce such men? I fully agree with you in your suggestion that a system be devised

for utilising the best material from Deoband and Lucknow. But the point is what would you do with these men after having trained them upto the Intermediate standard? Would you make them B.A.'s and M.A.'s after the suggestion of Sir Thomas Arnold? I am sure that so far as the study and development of theological thought is concerned they will not serve your purpose. These Deoband and Lucknow men who disclose a special aptitude for theological thinking should, in my opinion, be given a thorough grounding in modern thought and science before you allow them to pass through Arnold's course, which, for their purpose, will have to be very much shortened. After completing their study of modern thought and science they may be required to attend lectures on such subjects in Arnold's course as have a direct bearing on their special study e.g. sects of Islam and Muslim Moral and Metaphysical Philosophy. With this equipment they may be made University Fellows to give original lectures on Muslim Theology, Kalam and Tafsir. Such men alone will be able to found a new school of Muslim Theology in the University and serve our object No.1. My suggestion therefore, is that if you wish to satisfy the more conservative portion of our society you can start with a school of Theology on older lines as suggested in paragraph 4 of your letter, but your ultimate aim must be gradually to displace it by the work of original thinkers produced in the manner I have suggested."(۱)

"ہمارا پہلا مقصد جس کی بابت ہم دونوں متفق ہیں موزوں صفات کے علماء پیدا کرنا ہے جو ملت کی روحانی ضرورتوں کو پورا کر سکیں۔ مگر زندگی کے متعلق ملت کے زاویہ نگاہ کے دوش بدوض ملت کی روحانی ضرورتیں بھی بدلتی رہتی ہیں۔ فرد کی حیثیت، اس کی دماغی نجات و آزادی اور طبیعی علوم کی غیر متناہی ترقی۔ ان چیزوں میں جو تبدیلی واقع

ہوئی ہے اس نے جدید زندگی کی اساس کو یکسر متغیر کر دیا ہے۔ چنانچہ جس قسم کا علم کلام اور علم دین ازمنہ متوسط کے مسلمان کی تسلیم قلب کے لیے کافی ہوتا تھا وہ آج تسلیم بخش نہیں ہے۔ اس سے مذہب کی روح کو صدمہ پہنچانا مقصود نہیں ہے، اجتماعی گھرائیوں کو دوبارہ حاصل کرنا مقصود ہے تو فکر دین کو از سرنو تعمیر کرنا قطعاً لازمی ہے اور بہت سے مسئللوں کی طرح اس مسئلے میں بھی سرید احمد خان کی دور رس نگاہ کم و بیش پیشیں گوئیاں تھیں۔ جیسا کہ آپ کو علم ہے انہوں نے اس کی بنیاد زیادہ تر ایک گزرے ہوئے عمد کی فلسفیانہ معتقدات و افکار پر رکھی۔ مجھے اندیشہ ہے کہ میں آپ کے مسلم دینیات کے مجوزہ نصاب سے اتفاق نہیں کر سکتا۔ میرے نزدیک قدیم طرز پر مسلم دینیات کا شعبہ قائم کرنا بالکل بے سود ہے، اگر اس سے آپ کا یہ مقصد نہیں ہے کہ سوسائٹی کی زیادہ قدامت پسند جماعت کی تالیف قلب مدنظر رہے۔ جہاں تک روحاںیت کا تعلق ہے، کہا جاسکتا ہے کہ قدیم تر دینیات فرسودہ خیالات کی حامل ہے اور جہاں تک تعلیمی حیثیت کا تعلق ہے جدید مسائل کے طلوع اور قدیم مسائل کی طرح نو کے مقابلے میں اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔ آج ضرورت ہے کہ دماغی اور ذہنی کاؤش کو ایک نئی وادی کی طرف ہمیزدی جائے اور ایک نئی دینیات اور علم کلام کی تعمیر و تشكیل میں اس کو بر سرکار لایا جائے۔ ظاہر ہے کہ انسی کام یہ لوگوں کے ہاتھ انجام پاسکتا ہے جن میں اس کام کی صلاحیت ہے۔ مگر ایسے آدمی کس طور پر پیدا کئے جائیں؟

میں آپ کی اس تجویز سے پورے طور پر تتفق ہوں کہ دیوبند اور لکھنؤ کے بہترین مواد کو بر سرکار لانے کی کوئی سبیل نکالی جائے مگر سوال یہ ہے کہ آپ ان لوگوں کو انٹرمیڈیٹ تک تعلیم دینے کے بعد کیا کریں گے؟ کیا آپ ان کو بی اے اور ایم اے بنائیں گے جیسا کہ سرٹامس آرنلڈ کی تجویز ہے۔ مجھے یقین ہے جہاں تک دینیاتی افکار دماغی کے مطابعے یا ترقی کا تعلق ہے، وہ آپ کا مقصد نہیں پورا کر سکیں گے۔ دیوبند اور لکھنؤ کے وہ لوگ جو علم دینیات پر غور و فکر کرنے کا خاص ملکہ رکھتے ہوں، ان کو میرے نزدیک، قبل اس کے کہ وہ آرنلڈ کے مجوزہ نصاب کو عبور کرنے دیے جائیں جس کو ان کی ضرورتوں کا خیال کر کے بہت مختصر کرونا پڑے گا۔ افکار جدیدہ اور

سائنس سے آشنا کر دیا جائے۔ جدید سائنس اور خیالات کی تعلیم ختم کرنے کے بعد ان کو آرنلڈ کے مجوزہ نصاب کے ایسے مضامین پر یکچھ سننے کو کہا جاسکتا ہے جو ان کے خاص مضامین سے متعلق ہوں، مثلاً "اسلام کے فرقہ جات اور اسلامی اخلاق اور فلسفہ مابعد الطبیعتیات" اس ترتیب کے بعد انہیں مسلم دینیات، کلام اور تفسیر پر محمدانہ خطبه دینے کے لیے یونیورسٹی فیلو بنایا جائے۔ صرف یہ لوگ یونیورسٹی میں دینیات کا ایک نیا اسکول قائم کر سکیں گے اور ہمارا مقصد نمبر (۱) پورا ہو سکے گا۔ لہذا میری تجویز یہ ہے کہ اگر آپ چاہتے ہیں کہ سوسائٹی کا قدامت پسند عضر مطمئن ہو جائے تو آپ قدم طرز کی دینیات کے اسکول سے ابتداء کر سکتے ہیں جیسا کہ آپ نے اپنے مراسلے کی دفعہ نمبر (۲) میں بھی تجویز کیا ہے، مگر آپ کا نصب العین یہ ہونا چاہیے کہ آپ تدریجیاً اس کے بجائے ان لوگوں کی جماعت کو کارفرما بنائیں جو میری تجویز کردہ اسکیم کے مطابق خود اجتہاد فکر پر قادر ہوں گے۔<sup>(۱)</sup><sup>(۲)</sup>

علامہ کے اصل انگریزی خط کا ایک حصہ دستیاب نہیں لیکن اردو میں اس پورے خط کا ترجمہ (جس کا ایک حصہ اوپر درج ہو چکا ہے) اور تکملہ رسالہ "سمیل" میں شائع ہو چکا ہے۔ "اقبال نامہ" جلد دوم سے یہ حصہ بھی درج کیا جاتا ہے۔ علماء دیوبند و لکھنؤ کے سلسلے میں مولوی محمد شفیع مرحوم زیادہ پر امید نہ تھے۔ ان کے موقف پر علامہ نے تبصرہ کیا ہے:

"مکر— مخلکہ خط نائپ کیا جا چکا تھا کہ میں پروفیسر محمد شفیع سے ملا جن کو آپ نے کہا تھا کہ مجھ سے علوم اسلامیہ کے متعلق تبادلہ خیال کریں۔ ان سے گفت و شنید کام حصل یہ ہے۔"

(۱) پروفیسر محمد شفیع میرے خیال میں دینیات کی نسبت زیادہ حامی نہیں ہیں۔

(۲) ان کا خیال ہے کہ اسلامی حکمت وغیرہ کی تعلیم کے لیے زیادہ تر یونیورسٹی کے گرینجوئیں میں سے انتخاب کرنا چاہیے، معمولی یونیورسٹی تعلیم کے بعد وہ ان لوگوں کو عربی زبان و ادب کی تعلیم دینے کی تجویز پیش کرتے ہیں۔

مجھے اندیشہ ہے کہ میں ہر دو امور میں ان سے اتفاق نہیں کر سکتا۔ میری رائے میں جدید اسلامی ملتوں کے لیے جدید دینیاتی افکار کی توسعہ اور ترویج ضروری ہے۔ قدم

اور جدید اصولات تعلیم کے مابین، اور روحانی آزادی اور معبدی اقتدار کے مابین دنیاۓ اسلام میں ایک کشاش شروع ہو گئی ہے۔ یہ روح انسانیت تحریک افغانستان جیسے ملک پر بھی اثر ڈال رہی ہے۔ آپ نے امیر افغانستان کی وہ تقریر پڑھی ہو گی جس میں انہوں نے علماء کے اختیارات کے حدود تعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ جدید دنیاۓ اسلام کی مختلف تحریکیں اسی نتیجے کی طرف لے جاتی ہیں۔ ان حالات کے ماتحت مسلم یونیورسٹی کی حیثیت سے آپ کا فرض ہے کہ دلیری سے اس وادی کی طرف قدم بڑھائیں۔ اس میں شک نہیں، محتاط رہنا لازمی ہو گا اور فکر و حکمت کی اصلاح اس طور پر عمل میں لانی ہو گی کہ معاشرتی امن و سکون میں خلل نہ آنے پائے، رہا پروفیسر شفیع کا دوسرا خیال۔ اس کے سلسلے میں میری رائے ہے کہ دیوبند اور ندوے کے لوگوں کی عربی علمیت ہماری دوسری یونیورسٹیوں کے گرججویٹ سے بہت زیادہ ہوتی ہے، مگر پروفیسر شفیع کا خیال ہے کہ قدیم طرز تعلیم کی وجہ سے جو دیوبند اور ندوے میں جاری ہے، ان کے طالب علموں کا ذہنی نصب العین نہایت تنگ ہو جاتا ہے۔ ان کو یہ تسلیم ہے کہ عربی زبان کی قابلیت ان کی بہتر ہوتی ہے۔ میری رائے میں جو لوگ غیر معمولی روشن دل و دماغ کے ہوتے ہیں، ان کے لیے طریقہ تعلیم کی نوعیت کچھ بہت زیادہ اہم نہیں ہے، ایسے لوگوں کا پیش نہاد کافی (چکیلا) ہوتا ہے اور ان میں وسعت پذیر ہونے کی کافی صلاحیت ہوتی ہے۔ قدیم اور جدید طرز تعلیم کے محض بہترین ناقہ اس قدیم طریقہ تعلیم کی پیداوار ہوئے ہیں۔ مزید برآل ندوے کے بعض افراد ایسے ہیں جو پروفیسر شفیع کے عقیدے کی تکذیب کرتے ہیں۔<sup>(۱۸)</sup>

علی گڑھ یونیورسٹی میں دینیات کی تعلیم آج بھی جاری ہے۔ اس کے کیا نتائج برآمد ہوئے؟ اس کی خبر نہیں، لیکن طبقہ علماء کو دور حاضر کے تقاضوں سے روشناس کرانے کا پروگرام علامہ اقبال کے مسلسل غور و فکر کا موضوع رہا۔ انہوں نے ۲۱ مارچ ۱۹۴۲ء کو مسلم لیگ کے صدارتی خطے میں بھی ایک تجویز پیش کی۔ متعلقہ حصہ ذیل میں درج ہے:

"I suggest the formation of an assembly of Ulama which must include Muslim Lawyers who have received education in modern jurisprudence. The

idea is to protect, expand and, if necessary to re-interpret the law of Islam in the light of modern conditions, while keeping close to the spirit embodied in its fundamental principles. This body must receive constitutional recognition so that no bill effecting the personal law of Muslims may be put on the legislative anvil before it has passed through crucible of this assembly. Apart from the purely practical value of this proposal for the Muslims of India, we must remember that the modern world, both Muslim and non-Muslim, has yet to discover the infinite value of the legal literature of Islam and its significance for a capitalistic world whose ethical standards have long abdicated from the control of man's economic conduct. The formation of the kind of assembly I propose will, I am sure, bring a deeper understanding of the usual principles of Islam at least in this country."(۱۴)

علامہ کی تیری تجویز پنجاب میں ایک مستقل دینی ادارے کی تشکیل تھی۔ چودھری نیاز علی خان کے خط کے جواب میں ۲۰ جولائی ۱۹۳۷ء کو انہوں نے پٹھان کوٹ میں ادارہ دار السلام کی تاسیس کی تجویز کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے ہوئے فرمایا: "میں آپ سے ادارے کے متعلق گفتگو کروں گا۔ اسلام کے لیے اس طک میں نازک زمانہ آ رہا ہے۔ جن لوگوں کو کچھ احساس ہے، ان کا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کے لیے ہر ممکن کوشش کریں۔ انشاء اللہ آپ کا ادارہ اس مقصد کو باحسن وجوہ پورا کرے گا۔ علماء میں مذاہن آگئی ہے، یہ گروہ حق کرنے سے ڈرتا ہے۔ صوفیہ اسلام سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور آج کل کے تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی مقصد ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض راہنمائی نہیں ہے۔"(۱۵) اس کے بعد چودھری صاحب سے ادارہ دار السلام پٹھان کوٹ کی تجویز کے متعلق

مفصل بحث ہوئی ہوگی۔ علامہ نے اس ادارے کے لیے مصر میں بھی خط لکھا۔ اس خط سے علامہ کے اس خاکے کا پتہ چلتا ہے جو ان کے ذہن میں تھا۔ علامہ مصطفیٰ المراغی، شیخ جامعہ ازہر کے نام لکھتے ہیں:

"ہم نے ارادہ کیا ہے کہ پنجاب کے ایک گاؤں میں ایک ایسا ادارہ قائم کریں جس کی نظر آج تک یہاں وقوع میں نہیں آئی۔ ہماری خواہش ہے کہ اس ادارے کو وہ شان حاصل ہو جو دوسرے دینی اور اسلامی اداروں کی شان سے بہت بڑھ چڑھ کر ہو۔ ہم نے ارادہ کیا ہے کہ علوم جدیدہ کے چند فارغ التحصیل حضرات اور چند علوم دینیہ کے ماہرین کو یہاں جمع کریں۔ یہ ایسے حضرات ہوں جن میں اعلیٰ درجے کی ذہنی صلاحیتیں موجود ہوں اور وہ اپنی زندگیاں دین اسلام کی خدمت کے لیے وقف کرنے کے لیے تیار ہوں۔ ہم ان کے لیے تہذیب حاضرہ کے شور و شغب سے دور ایک کونے میں ہو شل بنانا چاہتے ہیں جو کہ ان کے لیے ایک علمی اسلامی مرکز ہو اور ہم ان کے لیے ایک لا بصری قائم کرنا چاہتے ہیں جس میں ہر قسم کی نئی اور پرانی کتاب موجود ہو اور ان کی راہنمائی کے لیے ہم ایک ایسا معلم جو کامل اور صالح ہو اور قرآن حکیم میں بصارت تامہ رکھتا ہو اور نیز انقلاب دور حاضرہ سے بھی واقف ہو، مقرر کرنا چاہتے ہیں تاکہ وہ ان کو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ ﷺ کی روح سے واقف کرے اور تفکر اسلامی کی تجدید یعنی فلسفہ، حکمت اقتصادیات اور سیاست کے علوم میں ان کی مدد کرے تاکہ وہ اپنے علم اور تحریروں کے ذریعے تمدن اسلامی کے دوبارہ زندہ کرنے میں جماد کر سکیں.... میری تمنا ہے کہ آپ از راہ عنایت ایک روشن خیال مصری عالم کو جامعہ ازہر کے خرچ پر ہمارے پاس بھیج کر ممنون فرمائیں تاکہ یہ شخص ہم کو اس کام میں مدد دے۔ چاہیے کہ یہ شخص علوم شرعیہ اور تاریخ تمدن اسلامی میں ماہر ہو۔ نیز زبان انگریزی پر بھی قدرت کامل رکھتا ہو۔"<sup>(۲۱)</sup>

علامہ اقبال نے "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" میں ایک یونیورسٹی کے قیام کی تجویز بھی پیش کی تھی:

"ہماری قومی سرگرمیوں کی متحرک اقتصادی اغراض ہی نہیں ہونی چاہیں، قوم کی وحدت کی بقا اور اس کی زندگی کا تسلیل قومی آرزوؤں کا ایک ایسا نصب العین ہے جو

فوری اغراض کی سمجھیل کے مقابلے میں بہت زیادہ اشرف و اعلیٰ ہے۔ ایک قلیل ابضاعت مسلمان جو سینے ہیں ایک درد بھرا اسلامی دل رکھتا ہو، میری رائے میں قوم کے لیے بمقابلہ اس بیش قرار تنخواہ پانے والے آزاد خیال گریجویٹ کے زیادہ سرمایہ نازش ہے جس کی نظروں میں اسلام اصول زندگی نہیں ہے بلکہ محض ایک آلہ جلب منفعت ہے جس کے ذریعے سے بڑے بڑے سرکاری عمدے زیادہ تعداد میں حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ میری ان باتوں سے یہ خیال نہ کیا جائے کہ میں مغربی تہذیب کا مخالف ہوں۔ اسلامی تاریخ کے ہر مبصر کو لامحالہ اس امر کا اعتراف کرنا پڑے گا کہ ہمارے عقلی اور اور ایک گھوارے کو جھلانے کی خدمت مغرب ہی نے انجام دی ہے۔ فلسفیانہ تحلیل کی سرزی میں ہم شاید ابھی تک بجائے عرب اور ایرانی ہونے کے، زیادہ تر یونانی نظر آ رہے ہیں۔ بایس ہمہ اس سے کسی کو انکار نہ ہو گا کہ خود ہماری خالص اسلامی تہذیب اپنی مثال آپ ہے اور تعلیم کا کوئی جدید اسلامی نظام متعلیمین کی قومیت پر حرف لائے بغیر اس کو نظر انداز نہیں کر سکتا۔ اسلامی یونیورسٹی کے خیال کا ہمارے دل میں پیدا ہونا، حقیقت میں ہماری قومی ہستی کے حق میں ایک مبارک علامت ہے۔ جب ہم اپنی قوم کی نوعیت پر نظر ڈالتے ہیں تو اس قسم کے دارالعلم کی ضرورت میں شک اور شے کی مطلق غنچائش نہیں رہتی، بشرطیکہ یہ دارالعلم ٹھیکہ اسلامی اصول پر چلایا جائے۔ کوئی قوم اس رشتے کو یک بیک نہیں توڑ سکتی جو اس کے ایام گذشتہ سے جوڑے ہوئے ہے، اور مسلمانوں کے لیے تو اس تعلق کو چھوڑ دینا اور بھی محال ہے جن کی مجموعی روایات ان کی قومیت کی جان ہیں۔ مسلمانوں کو بے شک علوم جدیدہ کی تیز پا رفتار کے قدم بے قدم چلنا چاہیے لیکن یہ بھی ضرور ہے کہ ان کی تہذیب کا رنگ خالص اسلامی ہو اور یہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک کہ ایک ایسی یونیورسٹی موجود نہ ہو جسے ہم اپنی قومی تعلیم کا مرکز قرار دے سکیں۔ ہم کو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ اگر ہماری قوم کے نوجوانوں کی تعلیمی اٹھان اسلامی نہیں ہے تو ہم اپنی قومیت کے پوچھے کو اسلام کے آب حیات سے نہیں پہنچ رہے ہیں اور اپنی جماعت میں کچھ مسلمان کا اضافہ نہیں کر رہے ہیں بلکہ ایسا نیا گروہ پیدا کر رہے ہیں جو بوجہ کسی اکتنا یا اتنا حدی مرکز کے نہ ہونے کے، اپنی شخصیت کو کسی دن کھو بیٹھے گا اور گرد و پیش کی ان

قوموں میں سے کسی ایک قوم میں خصم ہو جائے گا جس میں اس کی بہ نسبت زیادہ قوت و جان ہوگی۔<sup>(۲۲)</sup>

تاہمیں پاکستان کے بعد اقبال کی تجویز کو کئی اداروں کی شکل میں منظم کیا گیا، چنانچہ جامعہ اسلامیہ بہاولپور کا قیام اور لاہور میں علامہ اکیڈمی کی تاسیس بھی اس لیے ہوئی۔ ادارہ سازی کی یہ کوششیں قبل تقسیم بر صیرے جاری تھیں۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ علی گڑھ، پٹھان کوٹ، بہاولپور اور لاہور کے قبل تقسیم اور بعد از تقسیم کے جملہ ادارے اپنے نصابات اور تنقیدی نقطہ نظر کے اعتبار سے علامہ اقبال کی توقعات کو پورا کرتے ہیں یا نہیں؟ لیکن اگر کامیابی کا اندازہ نتائج سے کرنا ممکن ہے تو کچھ یوں معلوم ہوتا ہے کہ وہ توقعات جو علامہ نے دایستہ کی تھیں، اب تک پوری نہیں ہو سکیں۔ علاوه ازیں یہ ادارے اپنے اثر کے لحاظ سے بھی محدود تھے اور ان کا مقصد ایک مختصر جماعت کی تربیت تھا۔ کیا اب ڈاکٹر مولوی محمد شفیع مرحوم کے تجویز کردہ پروگرام پر عمل کرنے کا نیا تجربہ کیا جائے؟ طبقہ علماء کی تربیت و تعلیم کے منصوبے حالات کو بہتر بنانے میں کامیاب نہیں ہوئے تو کیا یہ مناسب نہ ہو گا کہ دینی علوم کی تدوین نو کا کام جدید تعلیم یافتہ طبقے سے شروع کیا جائے اور تمام توجہ اسلامی علوم میں تدریس عامہ، نوجوانوں کی اسلام کے بنیادی مسائل سے آگاہی اور اخلاقی و روحانی اقدار کی معاشرے کے وسیع تر کیوس میں بازیافت پر منحصر کریں۔ یہ عمل بیک وقت کئی اطراف سے شروع کرنا ہو گا۔ اول سکولوں اور کالجوں میں روایتی فقہی دیستاؤں کے جامد تصورات کی جگہ تنقیدی نقطہ نظر کی مناسب حوصلہ افزائی کرتے ہوئے اسلامیات کے مروجہ نصاب کو جدید تقاضوں کے مطابق کیا جائے اور اس طرح نئی ابھرتی ہوئی نسل کو دینی علوم سے آشنا کیا جائے۔ دوسری ملک کے سیاہ و سفید کے مالک نمائندگان متفقہ کو قرآن حکیم کی بصیرت تامہ اور اعلیٰ اخلاقی اقدار سے آشنا کیا جائے۔ نئی نسل کی تربیت کے ساتھ ساتھ فوری نتائج کے حصول کے لیے اس طبقہ خاص پر توجہ کرنے ہی سے ملک و ملت کی فلاح ممکن ہے۔ نئی نسل کی تربیت کا عمل بدیر نتائج برآمد کرے گا لیکن فوری طور پر معاشرے کی اصلاح کے لیے ان اکابر ملت کی تعلیم و تربیت ضروری ہے۔ ضرورت ہے کہ پارلیمنٹ / سینٹ کے نمائندوں کو قانون کے جدید ترین نظمات کے

علاوہ اسلامی اصول فقہ اور مسلمانوں کے دستوری معاملات سے کماحت آشنا کرنے کے لیے کوئی جامع منصوبہ تیار کیا جائے۔ تعلیم و تعلم کا یہ سلسلہ اسلامک ریسرچ انٹریٹ اور علماء کی کونسل جیسے اداروں کے بس کا نہیں ہے۔ اس سے تو طبقہ علماء کے ذریعے Theocracy کا پودا ہی بار آور ہو گا۔ اختصاص پیشہ دری کا پیش خیمه بھی ہو سکتا ہے کیونکہ الگ تربیت سے تو عالموں کا طبقہ خاص وجود میں آئے گا جسے اسلام نے کبھی من حیث الجماعت قبول نہیں کیا۔ جب کوئی جماعت (چاہے طبقہ علماء ہو) اپنے آپ کو بطور جماعت منظم کرتی ہے تو اکثر اخلاقی اقدار کے دائرے سے تجاوز کر کے اپنی تنظیم کو برقرار رکھنے کی تک و دو کی شکار بھی ہو جاتی ہے، اور یہی پیشہ ورانہ احساس تحفظ، نیت کے فتور کی خبر دیتا ہے۔ اقبال طبقہ علماء کی اجارہ داری کے خلاف تھے۔ مولانا اکبر شاہ نجیب آبادی (مورخ) کو اپنے ایک خط میں برصغیر میں علماء کی سیاست بازی کے بارے میں لکھتے ہیں:

”آپ نے ٹھیک فرمایا ہے۔ پیشہ در مولویوں کا اثر سرید احمد خان کی تحریک سے بہت کم ہو گیا تھا مگر خلافت کمیٹی نے اپنے پولٹیکل فتووں کی خاطر ان کا اقتدار ہندی مسلمانوں میں پھر قائم کر دیا۔ یہ ایک بہت بڑی غلطی تھی جس کا احساس ابھی تک غالباً کسی کو نہیں ہوا۔ مجھ کو حال ہی میں اس کا تجربہ ہوا ہے۔ کچھ مدت ہوئی میں نے اجتہاد پر ایک انگریزی مضمون لکھا تھا جو یہاں ایک جلے میں پڑھا گیا تھا۔ انشاء اللہ شائع بھی ہو گا۔ مگر بعض لوگوں نے مجھے کافر کہا۔“ (۲۲)

اس استدلال کی روشنی میں اسلامک ریسرچ انٹریٹ، ادارہ ثقافت اسلامیہ، علم کی کونسل اور اس طرز کے دوسرے مراکز کے قیام کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ یا تو ان سے علماء کی اجارہ داریاں قائم ہو جائیں یا پھر یہ ادارے ضمیر فروشی کے اڈے بن جائیں جن کے ذریعے ہر خلاف دین اسلام کا دینی جواز مہیا ہو سکے۔ بالفعل یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان اداروں کے کارنائے مبنی بر اجتہاد ہوں جب بھی افراد ملت کی تائید حاصل کرنے میں ناکام رہے ہیں۔ جب تک کوئی ایسا وسیلہ اختیار نہ کیا جائے جس کی رو سے تعلیم یافتہ طبقہ کا موثر طبقہ ذہنی طور پر مسائل متعلقہ سے واقف نہ ہو جائے، ان

معلومات کا کوئی فائدہ نہیں بلکہ تھیوکری کے غلبے کا امکان بڑھ جائے گا۔ تجربہ بتاتا ہے کہ ایسے ادارے صرف نام نہاد علماء کے ایک مخصوص طبقے کی پورش کا سبب ہو جایا کرتے ہیں اور اس سے ملت کو انتشار کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ علاوہ ازیں ایسے اداروں کا مستقل قیام (بقول علامہ اقبال) بے حد خطرناک ہے۔ ان حالات میں لے دے کر یہ تجربہ باقی ہے کہ ارکین مجالس قانون ساز کی تربیت کا بندوبست کیا جائے اور ان کے فکر کی خامی کو دور کیا جائے۔ جامعہ اسلامیہ بہاولپور یا علامہ اکیڈمی کو اگر اس کام کے لیے مخصوص کر دیا جائے اور ان کے نصابات کی از سرنو تدوین کر کے علمائی کی بجائے تعلیم یافتہ طبقے کی ضرورتوں کے مطابق ڈھال دیا جائے تو کامیابی کا امکان ہے۔ شاید اسی طریقے سے علامہ کا وہ خواب شرمندہ تعبیر ہو جائے جس کے لیے انہوں نے پاکستان کے قیام کو ضروری قرار دیا تھا۔ اقبال کے نزدیک مسلمانان ہند کی جدوجہد کا مقصد محض اقتصادی یا سیاسی فوائد حاصل کرنا نہیں تھا بلکہ ان میں قانون اللہ کا نفاذ اصل مقصد تھا اور اقبال نے اپنی تعلیمات میں اس پر بہت زور دیا ہے:

”اگر ہندوستان (بر صغیر) میں مسلمانوں کا مقصد سیاست سے محض آزادی اور اقتصادی بہبودی ہے اور حفاظت اسلام اس مقصد کا عضر نہیں ہے، جیسا کہ آج کل کے قوم پرستوں کے رویے سے معاف ہوتا ہے، تو مسلمان اپنے مقاصد میں کبھی کامیاب نہ ہوں گے۔“<sup>(۲۲)</sup>

انسانی خودی کو قانون اللہ کا پابند اور مذہب کو فعال عنصر کے طور پر زندہ رکھنے ہی میں پاکستان کے مسلمانوں کی فلاح ممکن ہے اور اس سے پاکستان کے حصول کا مقصد پورا ہو گا۔ علامہ اقبال کا مجوزہ طریق کار اسی مقصد کے حصول کی طرف ایک واضح قدم ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ عینی، سید عبدالواحد (مرتب) مقالات اقبال، شیخ اشرف، لاہور ۱۹۹۳ء ص ۷۲
- ۲۔ عطاء اللہ، شیخ (مرتب) اقبال نامہ (جلد اول) شیخ اشرف لاہور ۱۹۳۵ء ص عص ص ۷۶۷
- ۳۶۸
- ۳۔ Vahid, S.Abdul (Ed) Thoughts and Reflections of Iqbal, Sh. Ashraf Lahore 1973 p.98
- ۴۔ Iqbal, Reconstruction of Religious thought in Islam (Ed) Prof M. Saeed Sheikh Iqbal Academy, Lahore 1989 P.126
- ۵۔ نذر نیازی (مترجم) تکلیل جدید اہمیات اسلامیہ، بزم اقبال لاہور ص ص ۲۲۵، ۲۲۶
- ۶۔ Iqbal, op.cit. 124, 125
- ۷۔ تکلیل جدید اہمیات اسلامیہ، محولہ بالا، ص عص ۲۲۳، ۲۲۴
- ۸۔ ایضاً ص ۲۵۲
- ۹۔ اقبال نامہ، محولہ بالا ص ۳۵
- ۱۰۔ Vahid, S.Abdul op Cit P.P 61, 62
- ۱۱۔ مقالات اقبال - محولہ بالا، ص ۱۰۰
- ۱۲۔ Vahid S. Abdul op cit PP 380, 381
- ۱۳۔ Iqbal, op cit, p 138
- ۱۴۔ Iqbid P 138
- ۱۵۔ Ibid P.P 139- 140
- ۱۶۔ Vahid, S. Ahdul op cit PP 105- 107
- ۱۷۔ اقبال نامہ، جلد دوم، محولہ بالا ص ص ۲۲۲، ۲۲۳
- ۱۸۔ ایضاً ص ۲۲۲
- ۱۹۔ Tariq, A.R (Ed) Speeches and Statements of Iqbal Sh. Gulam Ali and Sons, Lahore, 1973, PP 54-55
- ۲۰۔ اقبال نامہ، محولہ بالا جلد اول ص ص ۲۲۹، ۲۵۰
- ۲۱۔ ایضاً ۲۵۱، ۲۵۲
- ۲۲۔ مقالات اقبال، محولہ بالا ۲۳۲، ۲۳۵
- ۲۳۔ ذار بشیر احمد (مرتب) انوار اقبال، اقبال اکادمی گرائی ۱۹۹۷ء ص - ۳۱۷
- ۲۴۔ اقبال نامہ محولہ بالا جلد اول - ص ۲۰۹

## علامہ اقبال کا تصور حریت

علامہ اقبال نے آزادی اور حریت کے الفاظ ایک دوسرے کے بدل کے طور پر استعمال کیے ہیں۔ ابتدا ان کے منظوم کلام میں آزادی کا لفظ قید سے رہائی اور غلامی سے آزادی حاصل کرنے کے لیے آیا ہے۔ ”بانگ درا“ کی ابتدائی نظموں میں اس لفظ کی دو تعبیریں قابل توجہ معلوم ہوتی ہیں، اول شخصی سطح، بے پرواٹی، بے غمی اور راستی، دوسرے من حيث القوم سیاسی غلامی سے رہائی کے معنوں میں۔ پہلے دور میں یہی دوسری تعبیران کے ہاں زیادہ قابل لحاظ رہی ہے۔

بر صغیراًک و ہند میں جب علامہ نے آنکھ کھوئی اس وقت کا نگریں کے سیاسی مقاصد برطانوی اقتدار کے خلاف سراٹھانے لگے تھے۔ وطنیت کے مغربی تصور کے ساتھ ساتھ برطانوی سیاسی مفکرین کے تصور آزادی نے بر صغیر کے خواندہ طبقے کو متاثر کرنا شروع کر دیا تھا۔ جغرافیائی وطنیت کے ویلے سے ملک کو بیرونی اقتدار سے آزاد کرنے کی لگن اور مخلوم قوم کی مظلومی کی داستانیں رفتہ رفتہ زبانوں پر آ رہی تھیں۔ اول علامہ اقبال بھی مغربی وطنیت کے تصور کی زد میں رہے لیکن پہلی جنگ عظیم سے ذرا قبل (جیسا کہ وہ اپنی ڈائری میں خود کہتے ہیں) انہیں سیاسی طور پر مغربی تصور وطنیت کے اساسی عناصر مسلمانوں کی بقا کے لیے خطرناک نظر آئے۔ اگرچہ انہم حمایت اسلام کے پلیٹ فارم پر وہ ایک ملی شاعر کے طور پر پہلے روشناس چلے آ رہے تھے لیکن۔

ہندی ہیں ہم وطن ہے ہندوستان ہمارا (۱)

کی لے بھی ان کے مزاج کا اہم حصہ تھی۔ دونوں لہروں میں تطابق ذرا بعد میں پیدا

۱۹۴۱ء کے آس پاس وطنیت کی جگہ ملت کے تصور نے ان کی پوری توجہ اپنی جانب مبذول کی۔ اب سیاسی آزادی کے تصورات میں بھی نمایاں تبدیلی دکھائی دینے لگی۔ مغربی جمیوریت کو رد کرتے ہوئے انہوں نے آزادی کی بے لگائی کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ جمیوریت افراد کی گفتگی قرار پائی، اس کے مقابلے میں وہ سروں کو تو لئے کے قابل ہو گئے اور جمیوریت کو اخلاقی اقدار کے تابع قرار دے کر "چنگیزی" اور "پرویزی" دونوں کی نفی کرنے لگے۔ چنگیزی بے دریغ طاقت کے استعمال کی بنا پر رد ہوئی اور پرویزی حیلہ پروری اور منافقت قرار پا کر صرف نظر کر دی گئی۔ اقبال کے نظام فکر میں یہ بنیادی تبدیلی "بانگ درا" کی آخری نظموں میں جملکتی ہے۔ آگے چل کر غلاموں کی نفیات کو انہوں نے "اسرار و رموز" میں کھل کر بیان کیا ہے۔ غلام اپنی غلامی کا جواز تلاش کر لیتا ہے، اس میں آزادی فکر باقی نہیں رہتی وہ مقلد بن کر رہ جاتا ہے، تاویلات کا سارا لیتا ہے، منافقت کے ذریعے اپنے آپ کو اور دوسروں کو دھوکا دیتا ہے اور اس طرح وہ اس عدالتی کا مرٹکب ہوتا ہے جس کی اہم مثالیں جعفر اور صادق کی شکل میں سامنے آتی ہیں:

جعفر از بھگال و صادق از دکن  
نگ آدم، نگ دیں، نگ وطن (۱)

فکر اقبال کی یہ تبدیلی کس سانچے کے حوالے سے رو نما ہوئی؟ اس کی تفصیل معلوم نہیں۔ آزادی کو بہت ابتدائی سے وہ مادر پدر آزادی سے جدا طور پر پہچانے لگے تھے۔ یہی بنیاد نہیں فکر کا پیش خیمه تھی۔ اقبال "آزادی" اور "آزادہ روی" میں میں فرق کرتے ہیں۔ "شمع و شاعر" میں آزادی کے سیاسی مغموم کے تحت انہوں نے آزادی پر قیود کو ضروری قرار دیا تھا:

سطوت توحید قائم جن نمازوں سے ہوئی  
وہ نمازیں ہند میں نذر برہمن ہو گئیں  
دہر میں عیش دوام آئیں کی پابندی سے ہے  
موج کی آزادیاں سلامان شیون ہو گئیں (۲)

اسی طرح ایک دوسری نظم "پھول" میں علامہ فرماتے ہیں:

تمنا آبرو کی ہو اگر گلزار ہستی میں  
تو کانٹوں سے الجھ کر زندگی کرنے کی خوکر لے  
صنوبر باغ میں آزاد بھی ہے پا ہے گل بھی ہے  
انسیں پابندیوں میں حاصل آزادی کو تو کر لے (۴)

اس آزادی کا اطلاق جب جمہوریت پر ہو تو:

دیو استبداد جمہوری قبا میں پائے کوکب  
تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلم پری (۵)

"خصر راہ" میں اس آزادی کے لیے علامہ "حریت" کا لفظ استعمال کرتے ہیں (قرآن پاک میں حہ کی ترکیب غلام کو آزاد کرنے کے سلسلے میں آئی ہے) کام اقبال میں حریت کی اصطلاح آزادی کے معنی میں برتری گئی ہے:

عام حریت کا جو دیکھا تھا خواب اسلام نے  
اے مسلمان آج تو اس خواب کی تعبیر دیکھ (۶)

جب ان کے ذہن میں آزادی کی تبادل حریت کی اصطلاح آئی تو سیاسی طور پر مادر پدر آزادی (یعنی مغربی جمہوریت کا تصور آزادی) ان کی نظر سے گر گیا:  
ائیکشن، ممبری، کونسل، صدارت  
بنائے خوب آزادی نے پختہ (۷)

اس "پختہ والی آزادی" کے ذکر سے یہ محسوس ہوتا ہے کہ علامہ اقبال حریت کے اس مفہوم تک مغربی جمہوریت اور مغربی وطنیت کے تصورات کی خرابیوں سے آشنا ہونے کے بعد ہی پہنچے ہوں گے۔

حریت کی اصطلاح علامہ نے "رموز بے خودی" میں کئی معاملات پر استعمال کی ہے۔ ایک جگہ "حریت اسلامیہ" کی ترکیب زیب عنوان ہے اور اس کا مفہوم متن کتاب میں بیان کیا گیا ہے۔ عشق کے ساتھ مومن کے رشتے کی وضاحت کرتے ہوئے عشق اور عقل کا تقابل پیش کرنے کے بعد یہ بھی فرمایا ہے کہ:

عشق را آرام جاں حریت است  
ناوے اش را سارباں حریت است  
چوں خلافت رشتہ از قرآن گیخت  
حریت راز ہر اندر کام ریخت <sup>(۸)</sup>

یہاں حریت اور عشق کو ایک دوسرے کے لیے لازم قرار دے کر قرآنی تعلیمات سے رشتہ بیان ہوا ہے۔ ان کی رائے میں مقصود رسالت دراصل حریت، مساوات اور اخوت کی مثلث پر منی ہے۔ پیغمبر اسلام کی تعلیمات کے اس پہلو پر کہتے ہیں:

حریت زاد از ضمیر پاک او  
این مئے نوشیں چکید از ہاک او  
کل مومن اخوة اندر دلش  
حریت سرمایہ آب و گلش <sup>(۹)</sup>

علامہ نے حریت اسلام میں تین بنیادی خصائص شامل کر کے مرد حریا انسان کامل کے بنیادی اوصاف میں سے اسے ایک وصف ثمار کیا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مرحلے پر آزادی (آزادی فکر و عمل) کا مفہوم ان کے ہاں اسلام کے اساسی تصورات سے مربوط ہو گیا ہے۔ علامہ مادر پدر آزادی کے قائل نہیں۔ ”بانگ درا“ سے چل کر ”ضرب کلیم“ تک انہوں نے بار بار آزادی کو پابند اخلاق اور پابند عقل و شعور کرنے پر زور دیا ہے۔ بے مقصد آزادی کو وہ تباہی کا پیش خیمه قرار دیتے ہیں:

آزادی افکار سے ہے ان کی تباہی  
رکھتے نہیں جو فکر و تدبیر کا سلیقہ  
ہو فکر اگر خام تو آزادی افکار  
انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ <sup>(۱۰)</sup>

اس کا ایک رشتہ عشق (نصب العین سے لگاؤ) سے ہے، دوسرا اخوت اسلامی (تصور ملت یعنی جغرافیائی و ملیت کی نفی) سے ہے۔ علامہ حریت کے نظری پہلو کے ساتھ ساتھ اس کے عملی پہلو کو بھی لازم و ملزم قرار دیتے ہیں۔ اس لیے آزادی فکر و عمل کا تذکرہ انہوں نے اکثر ساتھ ساتھ کیا ہے۔ وہ عمل اور فکر دونوں کی آزادی کو

شرع و آئمیں کے تابع قرار دیتے ہیں۔ اب آزادی کو پابند شرع و آئمیں کرنے کے بعد اگلی منزل تو آزادی اور حریت کے لیے اخلاقی قیود ہی کی ہو سکتی تھی۔ اقبال اسے اپنی فلسفیانہ فکر سے پوری طرح مسلک کر کے مردِ مومن، مردِ قلندر اور مردِ حر کی صفات سے ہم آہنگ کرتے ہیں۔ "اسرارِ خودی" میں انسانی خودی کی تربیت کے تین مرحلے بیان ہوئے ہیں۔ اطاعت، ضبط نفس اور نیابت الہی، ان سب کی بنیاد عشق ہے۔ "اسرارِ خودی" کے آغاز میں علامہ نے بتایا ہے کہ خودی عشق و محبت سے استحکام پذیر ہوتی ہے:

نقظہ نورے کہ نام او خودی است  
زیر خاک ما شرار زندگی است  
از محبت می شود پایندهٗ تر  
زندہٗ تر، سو زندہٗ تر، تابندهٗ تر (۱)

عشق سے مراو مقاصد سے لگن ہی نہیں، "عشق رسول" بھی ہے۔ عشق رسول سے مراو اسوہ حسنہ کی پیروی ہے اور پھر عشق خداوندی تک یہ ایک مسلسل عمل ہے۔ نیابت ایسے تک رسائی کے لیے مردِ مومن، مردِ قلندر یا مردِ حر کی مختلف صفات کی نشان دہی بھی انہی تین ناموں سے ہوتی ہے۔ مردِ مومن جلالی اور جمالی صفات کا مرکب ہے، قلندر بے پرواٹی اور بے غمی کی ایک مثال ہے، مردِ حر راستی، کسبِ حلال اور اجتنباد کی علامت ہے۔ یہ صفات جس ذات میں اپنی تکمیلی صورت کو ظاہر کرتی ہیں وہ رسول پاک کی ذاتِ گرامی ہے۔ علامہ کے نزدیک رسول پاک کی ذات انسان کامل کی اعلیٰ ترین مثال ہے۔ یہ IDEAL انسانی آزادی کا وہ معیار ہے جس کا حصول انسانی تک و دو کا حاصل اور انسانی سوسائٹی کی غایت الغایات ہے۔ انسان احسن التقویم اسی مفہوم میں ہے کہ نیابت ایسے کی ذمہ داری اسے سوپی گئی، جسے پیاروں نے اور دریاؤں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ انسان اس کو قبول کر کے سخت طالم اور سخت جاہل قرار پایا۔

تصور آزادی کا ایک بنیادی رویہ یہ ہے کہ انسان کو برے بھلے میں تمیز عطا ہوئی۔ یہ FREEDOM OF CHOICE ہے جس کا علامہ نے اپنے خطبات میں ذکر

کیا ہے۔ ابلیس نے جب خدا کے حکم سے سرتالی کی تو یہ انا کی پہلی مثال بھی تھی۔ جب حضرت آدم نے حکم خداوندی کی خلاف ورزی کی اور جنت سے نکالے گئے تو اس واقعے میں بھی یہی امر پوشیدہ ہے کہ انسان کو نیکی بدی میں انتخاب کا اختیار حاصل ہے۔ علامہ کے ہاں یہی فکری رویہ ان کی شاعری میں ابلیس کی توصیف کا سبب بنتا ہے۔ اسی طرح آدم کا ارتکاب سرتالی اس بات کا بین ثبوت ہے کہ نیکی اور بدی میں کسی ایک کو منتخب کرنے کی آزادی انسان کو از خود حاصل ہے۔

غلامی سیاسی ہو یا سماجی، بسر طور سماجی عواقب ضرور رکھتی ہے۔ اس غلامی سے فرد اور معاشرہ دونوں بربادی کا شکار ہو جاتے ہیں۔ علامہ معاشرے میں توازن کے حامل تھے۔ یہ توازن آئین اور ضوابط کی پابندی پر منحصر ہے۔ بنا بریں فرد کی آزادی بعض بنیادی اصولوں اور قاعدوں کی پابند ہے اور یہی حال جماعت کا ہے جس کا شیرازہ ضوابط سے روگردانی کر کے بکھر جاتا ہے۔ آزادی یہاں مادر پدر آزادی نہیں بلکہ آزادی اور پابندی کے مابین عمدہ توازن پر مشتمل ہے۔ تقدیر کے مسئلے میں علامہ کا یہی اساسی فکری رویہ موجود ہے۔ وہ انسان کو مجبور محفوظ تسلیم نہیں کرتے نہ اسے بے شمار اور بے حد و حساب امکانات کی قید سے آزاد گردانتے ہیں۔ ”سرودِ انجم“ میں ستاروں کی زبان سے اقبال نے انسان کی اس آزادی اور اس کی آخری حدود کا حال بیان کیا ہے:

تو بہ طلسم چون و چند ما بہ نشیمن بلند  
مشل غزالہ در کمند زار و زبون و در دمند  
عقل تو در کشاد و بند می نگریم و می رویم (۲)

سیاسی غلامی اگر موت ہے تو فکری غلامی اس سے بدرجہا بری موت ہے۔ آزادی عمل اور حرکت کا نام ہے اور یہی علامت حیات ہے۔ غلامی بے عملی اور عدم تحرك سے عبارت ہے اور علامہ اسے ”موت“ کہتے ہیں۔ عمل زندگی میں فیصلہ کن کردار ادا کرتا ہے:

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جنم بھی

یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے (۳)

یہ عمل اور جدوجہد انسانی زندگی کی رفتار کو تیز تر کرنے کا باعث ہے، یہ جوش

عمل سے عبارت ہے یعنی فکر اور عمل کی دوئی پر نہیں بلکہ ان کی وحدت پر منحصر ہے۔ اسی "جوش عمل" اور "ندرت فکر" سے انسانی زندگی کی نشوونما ہوتی ہے:

ندرت فکر و عمل سے مجزات زندگی

ندرت فکر و عمل سے سُنگ خارا لعل ناب (۱۴)

یا اسی غلامی قوموں کو بے عملی اور محرومی کے دروازے تک لے جاتی ہے اور قومیں جوش عمل سے محروم ہو جاتی ہیں۔ غلامی افراد کو بے حس اور ذوق عمل سے محروم کر دیتی ہے۔ ایسے میں علامہ کو جابریل پر غصے کی بجائے مخلوموں پر غصہ آتا ہے کہ یہ غلامی کے بندھن توڑ کیوں نہیں دیتے:

جال بھی گرو غیر، بدن بھی گرو غیر

افسوس کہ باقی نہ مکال ہے نہ مکیں ہے

یورپ کی غلامی پر رضامند ہوا تو

مجھ کو تو گلہ تجھ سے ہے، یورپ سے نہیں ہے (۱۵)

مخلوم افراد قومی غیرت اور حمیت سے عاری ہوتے ہیں، مایوسی اور شرک کے اتصورات ان کا احاطہ کر لیتے ہیں۔ وہ "کشتہ تدبیر غیر" بن جاتے ہیں۔ ندرت فکر و عمل سے محروم ہو کر زندگی تازگی سے کنارہ کش ہو جاتی ہے:

وائے قوئے کشتہ ی تدبیر غیر

کار او تخریب خود، تغیر غیر

می شود در علم و فن صاحب نظر

از وجود خود نہ گردد باخبر (۱۶)

ایسی غلام قومیں آقاوں کی ہربات کو اہم اور اپنی ہر چیز کو حقیر جانتی ہیں۔ انہیں کا علم و فن اہم، اپنی وراثت علمی بے حقیقت۔ ان کے بزرگ حیا کی نعمت سے محروم اور جوان تن پروری میں مشغول رہتے ہیں۔ خواتین شوخ چشم ہوتی ہیں۔ دنیا داری اور تلاش رزق کو اولیت حاصل ہو جاتی ہے۔ عیش پسندی اور عیش کوشی مقصد حیات بن جاتے ہیں:

وین او عمد وفا ستن به غیر  
یعنی از خشت حرم تعمیر دیر (۱۷)

بعقول عبدالرحمن طارق عبرت انگلیز غلامی کے تین عنوانات ہیں:

الف: حاکم کی تہذیب و تمدن اور اس کے طریق بودو باش کی غلامی۔

ب: نفس امارہ کی غلامی۔

ج: انفرادی اغراض و مفادات کی غلامی اور اجتماعی اور ملی مفادات کی طرف سے غفلت۔

یہ تین پسلو انسان کے غلامانہ ذہن کا اشاریہ ہی نہیں، ان سے اس حقیقت کا پتہ بھی چلتا ہے کہ غلامی ایک ذہنیت، ایک رویے کا نام ہے جس کی اسیر ہو کر قومیں اور ملتیں اپنے آپ کو برپا کر دیتی ہیں۔ اس سے فکری سرچشمے خشک ہو کر رہ جاتے ہیں اور فکر و عمل کی سرگرمیاں ماند پڑ کر ملتوں کا شیرازہ منتشر کر دیتی ہیں۔ انسان کے کروار کی وسعتیں سست کر رہ جاتی ہیں۔ وہ حرکت و عمل سے محروم ہو جاتا ہے۔ انسان اپنی محرومی کے جواز تلاش کرنے لگتا ہے اور فرد اپنے عمل اور کروار سے امت کو بیدار کرنے کی صلاحیت کھو دیتا ہے۔ منافقت اس کی ذات کا مرکزی حوالہ بن جاتی ہے، اعلیٰ اور اولیٰ مقاصد کا احتیاز مٹ جاتا ہے۔ آزادی گفتار اور آزادی کروار سے افراد قوم محروم ہو کر رہ جاتے ہیں۔ فکری اعتبار سے یہ ملکوں انسان کو تاویلات کے تدریس سالسوں کا مقید بنا دیتی ہے:

کرتے ہیں غلاموں کو غلامی پہ رضامند

تاویل مسائل کو بناتے ہیں بہانہ (۱۸)

یہ فکری موشگافیاں دراصل غیروں کی برتری اور اپنی کمتری کا بر ملا اظہار ہی تو ہے۔ اس سے بالآخر غداری کے سوتے چھوٹ پڑتے ہیں اور ملک و ملت کی برپادی یقینی ہو جاتی ہے۔ قومی غداری سے بڑی لعنت کوئی نہیں۔ علامہ فرماتے ہیں:

کے شب ہندوستان آید بروز

مرد جعفر، زندہ روح او ہنوں...

ظاہر او از غم دیں درومند  
 باطنش چوں دیریاں زنارند  
 جعفر اندر ہر بدن ملت کش است  
 این مسلمانے کمن ملت کش است...  
 ملت را ہر کجا غارت گرے است  
 اصل او از صادقہ یا جعفرے است  
 الامان از روح جعفر الامان  
 الامان از جعفران این زمال . (۱۹)

منافق انسان کے ظاہر و باطن کو دولخت کر دیتی ہے اور انسان کی ذات میں عشق اور خلوص کی وہ شمع جلنی بند ہو جاتی ہے جس سے ایمان و ایقان کے چیئے پھونٹے تھے۔ انسان بے حضوری کا شکار ہو جاتا ہے۔ مشتوی ”پس چہ باید کرد اے اقوام شرق“ میں ”سیاسیات حاضرہ“ کے تحت فرماتے ہیں :

می کند بند غلام سخت تر  
 حریت می خواند او را بے بھرو۔  
 حریت خواہی بے پیچاکش میفت  
 تشنہ میر و بر نم تاکش میفت  
 الخدر از گرمی گفتار او  
 الخدر از حرف پسلو دار او (۲۰)

اس کے بعد علامہ اقبال نے اس فکر آزاد کی ندامت کرتے ہوئے اور اس سے پچنے کی تلقین کرتے ہوئے اس ذوق حضوری سے محرومی کا تذکرہ بدیں الفاظ فرمایا ہے :

از قیام بے حضور من مپرس  
 از وجود بے سرور من مپرس  
 جلوه حق گرچہ باشد یک نفس  
 قسمت مردان آزاد است و بس

مرد آزادے چو آید در بجود  
در طواش گرد او چرخ کبود  
ما غلام از جلاش بے خبر  
از جمل لازوالش بے خبر  
از غلامے لذت ایمال مجو  
گرچہ باشد حافظ قرآل مجو...  
عید آزاداں شکوه ملک و دیں  
عید ملکوماں هجوم مو منیں (۲۱)

اقبال نے شخصی اور قومی منافقت کا پرده چاک کیا ہے اور مرد حر کی صفات، غلام اور آزاد کا فرق، غلامی کی خرابیاں، غلاموں کی مذہبی تاویلات۔۔۔ اپنے کلام میں تفصیل سے بیان کر دی ہیں۔ ان کے ہاں آزادی اور حریت کے تصورات، مجرد تصورات نہیں رہتے بلکہ ان کی فلسفیانہ فکر کا بنیادی حصہ بن جاتے ہیں۔

اقبال نے "اسرار و رموز" میں اپنے فکری رجحانات کو منظم صورت دی۔ "اسرار خودی" فرد کی شخصی اور روحانی نشوونما کی دستاویز ہے اور "رموز بے خودی" معاشرے کے افکار کو فرد سے مربوط کرنے کی سعی بلغ۔ حریت فکر و عمل اس سرگذشت کا بنیادی حصہ ہے۔ مرد حر کی صفات کا تارو پو د اسی سے اٹھایا گیا ہے۔ "بانگ درا" میں بیان کردہ مجرد تصورات اس منزل پر ایک فکری جست کا حصہ بن جاتے ہیں۔ بعد کے کلام میں اقبال جا بجا اسی فکری تناظر کو بیان کرتے چلتے جاتے ہیں۔ پیام مشرق، بال جبریل، ضرب کلیم، پس چہ باید کرو اے اقوام شرق اور ارمغان حجاز میں شخصی اور اجتماعی سطح پر انہی افکار کو بیان کیا گیا ہے جس سے ملت اسلامیہ کی روح بیدار ہوئی۔ حصول پاکستان کی جدوجہد میں جہاں دوسرے عوامل نے ہمیں آزادی سے ہم کنار کیا دہاں کلام اقبال نے بھی سینوں کو منور کر کے آزادی کی راہ بھی ہموار کی۔ اقبال اگر حصول پاکستان کے لیے ناگزیر تھے تو تعمیر پاکستان میں بھی ان کے افکار سے بخوبی راہنمائی حاصل کی جاسکتی ہے لیکن اقبال کو ہماری خرد کی نامسلمانی سے گلہ ہے:

خرو کی گنگ دامنی سے فریاد  
 تجلی کی فراوانی سے فریاد  
 گوارا ہے اسے نظارہ غیر  
 گنگ کی نامسلمانی سے فریاد (۲۲)

## حوالہ جات

- ۱۔ اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو) اقبال اکادمی لاہور ۱۹۹۰ء ص ۱۰۹/۹۳
- ۲۔ ایضاً (فارسی) ص ۱۳۲/۶۱۳
- ۳۔ ایضاً (اردو) ص ۱۹۹/۲۱۵
- ۴۔ ایضاً ۲۶۲/۲۷۸
- ۵۔ ایضاً " " " " ۲۷۳/۲۹۰
- ۶۔ ایضاً ص ۲۸۰/۲۹۶
- ۷۔ ایضاً ص ۳۰۷/۳۲۳
- ۸۔ ایضاً (فارسی) ص ص ۱۰۳/۱۲۰ — ۱۰۵/۱۲۱
- ۹۔ ایضاً ص ۱۰۰/۱۱۶
- ۱۰۔ ایضاً (اردو) ص ۸۹/۵۸۹
- ۱۱۔ ایضاً (فارسی) ص ۲۱/۳۷
- ۱۲۔ ایضاً ص ۸۱/۲۵۷
- ۱۳۔ ایضاً (اردو) ص ۲۸۹/۳۰۵
- ۱۴۔ ایضاً ص ۱۵۱/۳۸۱
- ۱۵۔ ایضاً ص ۱۶۳/۶۶۳
- ۱۶۔ ایضاً (فارسی) ص ۱۲/۶۸۸
- ۱۷۔ ایضاً ص ۱۳/۶۸۹
- ۱۸۔ ایضاً (اردو) ص ۱۵۲/۶۵۲
- ۱۹۔ ایضاً ص ۱۳/۶۳۵ - ۶۱۶/۶۱۷
- ۲۰۔ ایضاً ص ۳۰/۷۰۶
- ۲۱۔ ایضاً ص ص ۳۲/۷۰۸ — ۳۳/۷۰۹
- ۲۲۔ ایضاً (اردو) ص ۳۹/۷۳۱

## اقبال اور نظریہ و طبیعت

(۱)

علامہ اقبال کے ہل و طبیعت کے تصورات میں خاصاً موجز رپایا جاتا ہے۔ ابتداء میں وہ طبیعت کے مغربی تصور سے بہت متاثر تھے، گویا نیشنلٹ خیالات کی یورش ان کے دل و دماغ پر تھی۔ انہوں نے اپنے ان ابتدائی خیالات کے بارے میں کھلم کھلا اقرار کیا ہے۔ "مے کرانیکل" کے نمائندے کو ۱۹۳۱ء میں گول میز کانفرنس کے موقع پر ایک انٹرویو دیتے ہوئے انہوں نے اقرار کیا ہے کہ کالج میں تعلیم کے زمانے میں وہ نیشنلٹ خیالات رکھتے تھے لیکن بعد میں ان کے خیالات میں تبدیلی آگئی۔ فرماتے ہیں:

"There is no doubt that my ideas about Nationalism have undergone a definite change. In my college days I was a zealous Nationalist which I am not now. The change is due to a maturer thinking. It is unfortunate that my later writings are all in Persian which is little understood in this country." (۱)

اسی طرح ۹ مارچ ۱۹۳۸ء کو اسلام اور قومیت پر مولانا حسین احمد منی کے بیان کا

جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

"میں نظریہ و طبیعت کی تردید اس زمانے سے کر رہا ہوں جبکہ دنیاے اسلام اور ہندوستان میں اس نظریے کا کچھ ایسا چرچا بھی نہ تھا۔ مجھ کو یورپ میں مصنفوں کی تحریروں سے ابتدائی سے یہ بات اچھی طرح معلوم ہو گئی تھی کہ یورپ کی ملوکانہ اغراض اس امر کی مقاضی ہیں کہ اسلام کی وحدت دینی

کو پارہ پارہ کرنے کے لیے اس سے بہتر اور کوئی حریب نہیں کہ اسلامی ممالک میں فرنگی نظریہ و طنیت کی اشاعت کی جائے۔ چنانچہ ان لوگوں کی یہ تدبیر جنگ عظیم میں کامیاب بھی ہو گئی اور اس کی انتہا یہ ہے کہ ہندوستان میں اب مسلمانوں کے بعض دینی پیشوای بھی اس کے حامی نظر آتے ہیں۔ زمانے کا الٹ پھیر بھی عجیب ہے۔ ایک وقت تھا کہ نیم مغرب زدہ پڑھے لکھے مسلمان تفرنج میں گرفتار تھے۔ اب علامہ اس لعنت میں گرفتار ہیں۔ شاید یورپ کے جدید نظریے ان کے لیے جاذب نظر ہیں، مگر افسوس:

نو گردوذ کعبہ را رخت حیات  
گر ز افرنگ آیدش لات و منات”<sup>(۲)</sup>

کالج کی تعلیم کے زمانے میں علامہ اقبال جن تحریکات سے متاثر ہوئے، ان سب کا رخ کسی نہ کسی حیثیت سے ہندوستان کے مختلف عناصر کو جذب کر کے ایک واحد قوم کی تشكیل کی طرف تھا۔ اس لیے ان کا نیشنلٹ خیالات سے متاثر ہونا یقینی تھا۔ مارچ ۱۸۸۵ء میں آل انڈیا کانگرس کی بنیاد پڑی تھی۔ اگرچہ سر سید اور ان کے ساتھی کانگرس میں شمولیت کے حامی نہیں تھے اور مسلمانوں کو جماعتی حیثیت سے کانگرس سے الگ رکھنے کے حق میں تھے لیکن بر صیر پاک و ہند میں ہندو اکثریت اپنے مفادات کے پیش نظر کانگرس کے نقطہ نظر کی حامی تھی۔ اس سے سیاسی سطح پر مغربی قومیت کے تصور کی پروارش کا سامان پیدا ہوا۔ دوسری طرف سر سید اور ان کے رفقاء بھی حب الوطنی کے مغربی تصور کے سیاسی نتائج و عواقب اور بر صیر میں اس تصور کی پروازت کے اثرات سے پوری طرح آگاہ نہیں تھے۔ حالی اور آزاد نے انجمن پنجاب کے مشاعروں میں حب الوطنی کے موضوع پر جو نظمیں لکھیں وہ محض مظاہر قدرت کی تصوری کشی پر منحصر نہ تھیں بلکہ ان میں جغرافیائی حب الوطنی کا وہ تصور کسی نہ کسی حد تک ضرور جھلکتا ہے جس کے رشتے و طنیت کے مغربی تصور کے ساتھ ہم آہنگ ہیں۔ خود سر سید کی نشری تحریروں کو دیکھا جائے تو ان میں بھی قوم کا لفظ کبھی مسلمانوں کی جماعت کے لیے اور کبھی نیشنلٹ تصورات کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔ جس سے یہ نتیجہ نکالنا بے موقع نہیں کہ دور سر سید کے مسلمان رہنماء اس مسئلے کے بعض خطرناک

پلوؤں سے پوری طرح آگاہ نہیں تھے اور ان کے ہاں بھی وطنیت کے تصورات اپنی عام نفیاتی صدروں سے باہر نکل کر حب الوطنی کے مغربی تصور سے ہم آہنگ ہو گئے ہیں۔ پنجاب میں کانگرس کی مقبولیت روز بروز بڑھ رہی تھی۔ علامہ اقبال کی طالب علمی کے زمانے میں نیشنلٹ خیالات کی نشوونما خاص طور پر اس علاقے میں ہو رہی تھی۔ یہاں کانگرس کے اثرات کے علاوہ اس زمانے میں ہندوؤں میں بعض احیاء مذہب کی تحریکیں بھی زور پکڑ رہی تھیں۔ آریا سمaj، برہمو سمaj اور دیو سمaj کی سرگرمیاں اپنے عروج پر پہنچ چکی تھیں۔ یہ احیائی تحریکیں بھی علامہ اقبال کے ابتدائی تصورات پر اثر انداز ہوئیں۔ جہاں ایک طرف ہندوستان کی آزادی کی خواہیں، مختلف مذاہب کے افراد کو ایک سیاسی پلیٹ فارم پر ایک واحد قوم کی طرح کھڑا دیکھنے کی خواہش اس دور کے تعلیم یافتہ طبقے میں مقبول ہو رہی تھیں، اسی طرح علامہ اقبال کے ہاں بھی یہ تصورات ایک سیاسی ضرورت اور ایک قومی مطالبے کے روپ میں ظاہر ہوئے۔ ہندوؤں کی مذہبی احیائی تحریکیں ایک خاص نجح کے فلسفیانہ افکار کو ہوا دے رہی تھیں جن سے علامہ اقبال کا متاثر ہونا یقینی تھا۔ وہ ابتداء میں ہندو فلسفے سے خاصے متاثر ہو گئے تھے، خصوصاً سوامی رام تیرتھ کے خیالات اور افکار کا پرتو علامہ اقبال کی ابتدائی نظموں پر پڑا ہے۔ مذہبی عقائد اور خیالات کی خارجی صورتوں کی لغی کر کے روحانی ترقی کے لیے ایک مشترک جمالیاتی نظام کی تلاش و جستجو، سوامی رام تیرتھ کے افکار کی بنیاد ہے۔ ایشور بھگتی کی یہ تحریک جو پنجاب میں سوامی رام تیرتھ کی وجہ سے مقبول ہوئی، علامہ اقبال کے خیالات پر اثر انداز ہوتی ہے۔ ساتھ دھرم سجا کے جلسوں اور سوامی جی کی تقریروں کے اثرات ”بانگ درا“ کے پہلے حصے میں شدت کے ساتھ ظاہر ہوئے۔ مظاہر قدرت سے ایک خاص طرح کی روحانی محبت، علامہ اقبال میں انگلستان کے رومانی شاعروں کے مطالعے کی وجہ سے بھی زیادہ بڑھی اور بانگ درا کی پہلی نظم ”ہمالہ“ میں ظاہر ہوئی ہے۔ فصیل کشور ہندوستان کی پیشانی کو آسمان بھی چوتا ہے اور علامہ اقبال مختلف پہاڑی مناظر میں ایک خاص طرح کی روحانی لذت تلاش کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اس نظم سے معلوم ہوتا ہے کہ کلام اقبال میں ابتداء ہی سے نیشنلٹ عقائد کی اساس روحانی تجربہ بن جاتی ہے۔ یہاں جغرافیائی وطنیت، جغرافیائی سیاق و سبق میں

روحانی کشف و الہام کے لیے مواد کا کام دیتی ہے۔ "شاعر" کے عنوان سے جو نظم کی گئی اس میں قوم کو جسم اور شاعر کو دیدہ بینائے قوم قرار دیا گیا ہے۔ یہاں سے جغرافیائی وطنیت کا تصور کلامِ اقبال میں روحانی سطح سے ابھر کر سیاسی سطح کی طرف بڑھتا نظر آتا ہے۔ وہ روحانی واردات جو مناظر قدرت سے نمودار ہوتے تھے سیاسی عزائم سے ہم آہنگ ہونے لگتے ہیں:

جتلے درد کوئی عضو ہو روتی ہے آنکھ  
کس قدر ہمدرد سارے جسم کی ہوتی ہے آنکھ (۲)

روحانی واردات کی یہ خارجی توسعی شاعر کو ایک خاص جغرافیائی وحدت میں محصور کرتی نظر آتی ہے۔ اگرچہ اس نظم میں وہ جغرافیائی سیاق و سبق پوری طرح واضح نہیں لیکن "تصویر درد" میں مختلف اطراف میں اس کی کڑیاں وضاحت سے سامنے آتی ہیں اور شاعر فرقہ آرائی کی مذمت کرتے ہوئے تعصبات سے بالاتر ہو کر محبت کی تلقین کرتا ہے۔ اس کے نزدیک انسان کو مذہبی اختلافات سے بلند ہو کر انسانی سطح پر جغرافیائی حدود کی پاسبانی کرنی چاہیے۔ وہ مذہبی امتیازات کو رد کر کے غلامی کا واحد علاج اس صورت میں دیکھتا ہے کہ ہندوستان کے باشندے ایک واحد قوم کا روپ اختیار کر لیں:

محبت کے شر سے دل سراپا نور ہوتا ہے  
ذرا سے بیج سے پیدا ریاض طور ہوتا ہے

دوہر دکھ کی ہے مجروح بیع آرزو رہنا  
علاج زخم ہے آزاد احسان رفو رہنا  
شراب بے خودی سے تا فلک پرواز ہے میری  
ٹکست رنگ سے سیکھا ہے میں نے بن کے بو رہنا  
تھے کیا دیدہ گریاں وطن کی نوحہ خوانی میں  
عبادت چشم شاعر کی ہے ہر دم باوضو رہنا  
جو تو سمجھے تو آزادی ہے پوشیدہ محبت میں  
غلامی ہے اسیر امتیاز ما و تو رہنا

نہ رہ اپنوں سے بے پروا، اسی میں خیر ہے تیری  
 اگر منظور ہے دنیا میں او بے گانہ خو! رہنا  
 شراب روح پور ہے محبت نوع انساں کی  
 سکھایا اس نے مجھ کو مست بے جام و سبو رہنا  
 محبت ہی سے پائی ہے شفا یہار قوموں نے  
 کیا ہے اپنے بخت خفتہ کو بیدار قوموں نے

---

اجڑا ہے تمیز ملت و آئیں نے قوموں کو  
 مرے اہل وطن کے دل میں کچھ فکر وطن بھی ہے (۲)  
 یہ خیالات کانگرس کے تصور و نیت کو ایک روحانی بنیاد عطا کرتے ہیں جس سے  
 مذہبی اختلافات کو دور کر کے محبت کا ایک مجرد تصور پیش کر کے ان سے سیاسی مقاصد  
 کے حصول کا موقع فراہم کیا گیا۔ گویا محبت یہاں وطن پرستی بن کر رہ گئی ہے۔ اس  
 منزل پر پہنچ کر اقبال ہندوستان کے مختلف مناظر ہی کی پرستش نہیں کرتے بلکہ وطن کو  
 بھی ایک بت بنا کر اس کی پوجا کرنے لگتے ہیں۔ ”ترانہ ہندی“ ”ہندوستانی بچوں کا قومی  
 گیت“ اور ”نیا شوالا“ علامہ اقبال کے اس رجحان کی نمائندگی کرتی ہیں۔ وہ ہندوستان  
 کی جغرافیائی حدود سے روحانی لذت ہی اخذ نہیں کرتے بلکہ مختلف مذاہب میں وحدت  
 کا وہ رشتہ دریافت کرتے ہیں جو وطن پرستی کے لیے فکری اور جذباتی اساس فراہم  
 کر سکے۔ ”نیا شوالا“ علامہ اقبال کے اس دور شاعری کو سمجھنے میں بڑی مدد دیتی ہے۔  
 ”بانگ درا“ میں تو اس نظم کے صرف چند شعر درج ہیں اور ان سے علامہ کے ان  
 ابتدائی خیالات کی پوری شکل سامنے نہیں آتی لیکن ”سرود رفتہ“ میں درج شده اشعار  
 کو سامنے رکھ کر علامہ کے خیالات کی اس جمٹ کا سراغ لگایا جا سکتا ہے۔ ”نیا شوالا“  
 کے پہلے بند میں ہندوؤں کو تلقین کی گئی ہے کہ وہ اپنوں سے بیرون رکھنا چھوڑ دیں۔  
 مسلمانوں کو دعوت دی گئی ہے کہ وہ بھی جنگ و جدل کو خیر باد کہہ دیں۔ خود شاعر اس  
 بات کا اقرار کرتا ہے کہ میں دیر و حرم کے امتیازات سے تنگ آچکا ہوں اور خاک وطن  
 ہی کو دیوتا بنا کر اس کی پوجا کرنا میرا شعار ہے۔ پہلا بند یہ ہے :

سچ کہ دوں اے بہمن گر تو برا نہ مانے  
 تیرے صنم کدوں کے بت ہو گئے پرانے  
 اپنوں سے بیہ رکھنا تو نے بتوں سے سیکھا  
 جنگ و جدل سکھایا واعظ کو بھی خدا نے  
 کچھ فکر پھوٹ کی کر، مالی ہے تو چمن کا  
 بونوں کو پھونک ڈالا اس بس بھری ہوانے  
 نگ آکے میں نے آخر دیر و حرم کو چھوڑا  
 واعظ کا وعظ چھوڑا، چھوڑے ترے فانے  
 پھر کی مورتوں میں سمجھا ہے تو خدا ہے  
 خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے  
 خاک وطن کو دیوتا قرار دے کر اس کے گرد عبادت گزاری کا جو تانا بانا وضع کیا گیا ہے  
 وہ کئی اعتبارات سے اہمیت رکھتا ہے:

آ غیرت کے پردے اک بار پھر انھا دیں  
 بچھزوں کو پھر ملا دیں، نقش دولی مٹا دیں  
 سونی پڑی ہوئی ہے مدت سے دل کی بستی  
 آ اک نیا شوالا اس دیس میں بنا دیں  
 دنیا کے تیر تھوں سے اوپنجا ہو اپنا تیر تھے  
 دامان آسمل سے اس کا کلس ملا دیں  
 ہر صبح انھ کے گائیں منتر وہ میٹھے میٹھے  
 سارے پچاریوں کو مے پیت کی پلا دیں  
 پھر اک انوپ ایسی سونے کی مورتی ہو  
 اس ہردوار دل میں لا کر اپے بٹھا دیں  
 سندھ ہو اس کی صورت چھب اس کی موہنی ہو  
 اس دیوتا سے مانگیں جو دل کی ہوں مرادیں  
 زنار ہو گلے میں تسبیح ہاتھ میں ہو

زنار ہو گلے میں تسبیح ہاتھ میں ہو  
 یعنی صنم کدے میں شان حرم دکھا دیں  
 پسلو کو چیر ڈالیں درشن ہو عام اس کا  
 ہر آتما میں گویا اک آگ سی لگا دیں  
 آنکھوں کی ہے جو گزگالے لے کے اس سے پانی  
 اس دیوتا کے آگے اک نرسی بہا دیں  
 ”ہندوستان“ لکھ دیں ماتھے پہ اس صنم کے  
 بھولے ہوئے ترانے دنیا کو پھرنا دیں  
 مندر میں ہو بلانا بس دم پچاریوں کو  
 آوازہ ازاں کو ناقوس میں ملا دیں  
 آگنی ہے وہ جو نرگن کتے ہیں پیت اس کو  
 دھرموں کے یہ بکھیرے اس آگ میں جلا دیں  
 ہے ریت عاشقوں کی تن من شمار کرنا  
 رونا، ستم اٹھانا، اور ان کو پیار کرنا (۵)

یہ نظم پہلی بار مارچ ۱۹۰۵ء میں ”مخزن“ میں شائع ہوئی، اور اس میں وطن کی  
 پرستش کے لیے ہندو روایات اور ذخیرہ الفاظ سے کام لیا گیا تھا۔ بعد میں اصل نظم سے  
 کئی شعر حذف کر کے اسے ”بانگ درا“ میں شائع کیا گیا اور ہندوانہ فضا کو مختصر کر دیا  
 گیا۔ دیوی دیوتا کے تلازمات بھی کم کر دیے گئے اور آخری شعر بدل کریوں بنایا گیا:  
 ملکتی بھی شانتی بھی بھگتوں کے گیت میں ہے  
 دھرتی کے باسیوں کی ملکتی پیت میں ہے  
 ”نیا شوالا“ کے یہ ہندوانہ تلازمات اس لحاظ سے بہت اہم ہیں کہ ان میں اقبال  
 نے مسلمانوں کی اقلیت کو ہندوؤں کی اکثریت میں جذب کر کے اذان کی آواز کو ناقوس  
 کے ساتھ ملایا اور دھرتی پوچا کے لیے راستہ صاف کیا۔ نظم میں دو شعر خاص توجہ کے  
 محتاج ہیں:

پھر کی مورتوں میں سمجھا ہے تو خدا ہے  
خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے

”ہندوستان“ لکھ دیں ماتھے پہ اس صنم کے  
بھولے ہوئے ترانے دنیا کو پھر سنا دیں  
اس دور میں علامہ اقبال مذہبی اختلافات کو مٹانے کے حق میں تھے اکہ اس سے  
قومیت کے لیے راستہ صاف ہو سکے۔ وہ ”دھرموں کے بکھیروں کو آگ میں جلانے“  
کے باوجود نظم کی جذباتی فضا جس طرح تشكیل دیتے ہیں، وہ خالص ہندوانہ ہے۔ علامہ  
اقبال نے پہلی بار ہندوستان میں مغربی قومیت کو ایک تہذیبی بنیاد میا کر دی۔ ان کی  
فلکری نسبح کا یہ روپ جغرافیائی حدود کو تقدس اور پرستش کا رنگ دے دیتا ہے۔ اقبال  
ہندوؤں کی بت پرستی کے مخالف ہیں اور اس کی مذمت کرتے ہیں، لیکن جب وطن  
پرستی کا مشترکہ بت انہیں ایک قوم کی تعمیر کا خواب دکھاتا ہے تو وہ اس بت کو خوش  
آمدید کرتے ہیں اور خاک وطن ایک مشترک دیوتا کی شکل میں ابھرتی ہے۔

(۲)

ما�چ ۱۹۰۵ء کے بعد اقبال کے خیالات میں تبدیلی پیدا ہوتی ہے۔ وہ وظیفت کے  
مغربی تصور اور ہندوستان میں اس کے مضمرات کو جب کانگریس کے پیکر میں مجسم دیکھتے  
ہیں تو دھرتی پوجا کے تصورات سے ہٹ کر اسلامی افکار کی طرف آنے لگتے ہیں۔  
۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء تک کے زمانے میں اقبال کی فلکر کا مرکز ملت کا تصور بننے لگتا ہے اور  
وہ بتوں سے اپنا دامن بچا کر ”غبار راہ حجاز“ بننے کی امنگ رکھتے ہیں۔ اس دور کی  
غزلوں اور نظموں میں مندرجہ ذیل شعر فلکر کے دھارے کارخ معین کرتے نظر آتے  
ہیں:

وجود افراد کا مجازی ہے ہستی قوم ہے حقیقی  
ندا ہو ملت پہ یعنی آتش زن طسم مجاز ہو جا

یہ ہند کے فرقہ ساز اقبال آزری کر رہے ہیں گویا  
بچا کے دامن بتوں سے اپنا غبار را جماز ہو جا (۶)

نرالا سارے جہاں سے اس کو عرب کے معمار نے بنایا  
بنا ہمارے حصارِ ملت کی اتحاد وطن نہیں ہے  
کمال کا آٹا کمال کا جانا فریب ہے اھیاز عقیٰ  
نمود ہر شے میں ہے ہماری کمیں ہمارا وطن نہیں ہے (۷)

ان اشعار میں اقبال کی فکر ایک نئے سفر پر روانہ ہوتی ہے۔ یورپ کے سفر نے  
مغربی قومیت کے تصورات کی اصل حقیقت علامہ اقبال پر واضح کر دی۔ اب وہ مغربی  
قومیت کے مقابلے میں ملت کے تصور کو پیش کرنے لگے۔ اتحاد وطن کو بنیاد ماننے کی  
بجائے مذہب کو ملت کی بنیاد قرار دیا گیا۔ وہ خود یورپ میں غریبِ الوطنی کی زندگی بسر کر  
رہے تھے۔ بار بار انہیں اپنا ملک یاد آتا ہے لیکن اب اس یاد کی حیثیت ایک نفیاتی  
ضرورت کے سوا کچھ نہیں رہتی۔ اب وہ اس احساس کو پھیلا کر قومیت کے مذہبی تصور  
تک نہیں لے جاتے بلکہ جزیرہ نسلی کے پاس سے گزرتے ہوئے مختلف ممالک میں  
مسلمانوں کی تمذبی فتوحات کی یاد ان کے دل میں چکلیاں لینے لگتی ہے، وہ عظمت رفتہ  
پر آنسو بھاتے ہیں، غناظہ کی بربادی اور دل کی تباہی انہیں خون کے آنسو رلاتی ہے،  
لیکن یہ ماتم گزاری مظاہر قدرت کی پوجا کا رنگ اختیار نہیں کرتی۔ اب محدود نسلی اور  
جغرافیائی پیمانے اقبال کا راستہ نہیں روکتے۔ یہ عجیب بات ہے کہ اقبال اس دور میں  
اور اس کے بعد ”پانگ درا“ کے حصہ سوم میں جغرافیائی راستے ہی سے وطن کی غیر  
جغرافیائی سرحدوں تک جا پنجے۔ وہ ایک طرف تو مغرب کی وطن پرستی سے پیدا ہونے  
والے جنگ و جدل اور تنگ نظری کو دیکھتے تھے، دوسری طرف مسلمانوں کی تاریخ کا  
مطالعہ کرتے ہوئے یہ حقیقت ان پر منکشف ہوئی کہ مسلمان جس علاقے میں بھی گئے  
انہوں نے اسی کو اپنا وطن سمجھا۔ مسلمانوں نے ہمیشہ اپنی تمذبی روایات کو مذہبی  
بنیادوں پر استوار کر کے انہیں ملی عزادم سے ہم آہنگ کیا۔ بالآخر حبِ الوطنی کے نسلی  
اور جغرافیائی شاخانے ان کے لیے اپنی اہمیت کھو دیتے ہیں۔ اقبال کے ہاں یہ سفر ابتداء

میں جغرافیائی حدود کا پابند تھا۔ اس لیے ابھی ان حدود سے لے کر تصور ملت تک جو راستہ طے کیا گیا، وہ مسلمانوں کی تہذیبی تاریخ سے ہو کر گزرتا ہے۔ مسلمان مختلف علاقوں میں گئے۔ وہاں اسلام کا نام سر بلند کیا۔ یہ اشتراک جو مختلف ممالک میں مسلمانوں کے مختلف گروہوں کے درمیان پایا جاتا ہے، اسے فلکی اور جذباتی سطح پر محسوس کرنے کے لیے علامہ اقبال مسلمانوں کی تہذیبی تاریخ کا سارا لینے پر مجبور ہوئے اور مغربی تصور قومیت سے چل کر ملت کے تصور تک آتے ہوئے انہیں ایک درمیان کی منزل بھی گزارنی پڑی۔ یہ درمیانی منزل، جغرافیائی حدود کی تہذیبی توسعی کی منزل ہے۔ جذباتی بافت میں محبت کا روحاںی رشتہ موجود ہے لیکن اب اس کے لیے "قید مقام" غیر ضروری ہے کیونکہ ہر "مقام" (وطن) اس لیے اہم ہے کہ اس میں مسلمانوں کا شان دار ماضی گزرا ہے۔ مسلمانوں کی اعلیٰ ترین تہذیبی روایات کے مسکن کی حیثیت سے وطن ایک نئی معنویت اختیار کرتا ہے۔ اس سے مختلف ممالک میں بننے والے مسلمانوں کے تہذیبی اشتراک کا پتا ملتا ہے:

نالہ کش شیراز کا بلبل ہوا بغداد پر  
داغ رویا خون کے آنسو جہان آباد پر  
آسمان نے دولت غرناطہ جب بریاد کی  
ابن بدرؤں کے دل تاشکو نے فریاد کی  
غم نصیب اقبال کو بخشنا گیا ماتم ترا  
جن لیا تقدیر نے وہ دل کہ تھا محرم ترا (۸)

تہذیبی روایات نے اقبال میں یہ شعور پختہ تر کر دیا کہ مسلمان کسی ایک علاقے یا کسی ایک خطے میں محدود و محصور نہیں بلکہ وسیع کائنات ان کا وطن ہے اور نسلی اور جغرافیائی وحدتیں بت ہیں جنہیں توڑنا ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے۔

اقبال اس دور میں محدود جغرافیائی نقطہ نظر سے نکل کر مسلمانوں کی مشترک تہذیبی میراث تک آگئے۔ اس طرح وہ ارضی رجحانات جن سے انہوں نے اپنی شاعری کا آغاز کیا تھا، ایک نئی معنویت اختیار کر گئے۔ قیام یورپ کے زمانے میں ان پر مغربی طرز کی وطنیت کی حقیقت کھل گئی۔ دوسری طرف تاریخ اسلام کے بغور مطالعے نے

ان میں گرد و پیش کو دیکھنے کا ایک نیا شعور پیدا کیا۔ یہ دونوں رجحان اقبال کے ہاں وطنیت کے تصور کو ایک نئے زاویے سے دیکھنے پر مجبور کرتے ہیں۔ وطنیت کے سیاسی پہلو نے ان پر یہ حقیقت واضح کر دی کہ مغربی طرز کی وطنیت کا تصور جس کی بنیاد ملک اور نسل پر ہو، امن عالم کے لیے سخت نقصان دہ ثابت ہو سکتا ہے۔ اس کا اظہار انہوں نے اپنے اردو کلام میں جا بجا کیا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں:

اپنی ملت پر قیاس اقوام مغرب سے نہ کر  
خاص ہے ترکیب میں قوم رسول باشمی  
ان کی جمیعت کا ہے ملک و نب پر انحصار  
قوت مذہب سے متحکم ہے جمیعت تری  
دامن دیں ہاتھ سے چھوٹا تو جمیعت کمال  
اور جمیعت ہوئی رخصت تو ملت بھی گئی (۹)

اس طرح ۱۹۱۲ء میں انہوں نے یہ رباعی کہی:

تو قیس نہیں تو تجھ کو بن سے کیا کام  
زر پاس نہیں تو راہزن سے کیا کام  
مسلم کی بنائے قومیت ہے اسلام  
مسلم ہے اگر تو تو وطن سے کیا کام (۱۰)

یہ تصورات اس تدبیر کا نتیجہ ہیں جو مغرب کی تاریخ کے مطالعے اور قرآن پاک کو بغور دیکھنے کی وجہ سے پیدا ہوا۔ لیکن اس کی تمام کڑیاں ابھی اقبال کے نظام فکر کے اندر پیوست نہیں۔ ان کی فکر سے زیادہ مربوط طور پر متعلق رجحان وہی ہے جو ارضی رجحانات کی توسعی کر کے انہیں عالم اسلام کو ایک مرکزی نقطے پر لانے کا اساس دلاتا ہے۔

جغرافیائی وطنیت کسی ایک خطے یا ایک علاقے یا ایک شرکی سطح سے بلند ہو کر ان تمام علاقوں، خطوط، ملکوں اور شرکوں پر محیط ہو گئی جن میں مسلمانوں کا تذہبی اور تاریخی ورثہ موجود تھا۔ اب ان کے نزدیک ہر ملک مسلمانوں کا وطن تھا اور مسلمانوں کے لیے لاکن احترام و لاکن محبت۔ دلی، بغداد، غزنیاطہ اس سیاق و سبق میں ایک نئی

معنویت اختیار کر گئے۔ ان تصورات کا ایک سرا ارضی ہے لیکن دوسرا سرا تاریخی اور تہذیبی سرمائے میں پیوست ہے۔ آہستہ آہستہ فلک اقبال جغرافیائی حدود سے آزاد ہو کر تاریخی قوتوں اور تہذیبی افکار کے حوالے سے اسلام کی فلکی اساس پر استوار ہوتی گئی۔ ۱۹۱۰ء کے قریب ان کی فلک کا یہ دوسرا رخ معین ہو گیا۔ اس کے بعد سے اس میں صرف تفصیلات کا اضافہ ہوا یا مسائل کے بعض نئے رشتے سامنے آتے گئے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ اقبال ۱۹۱۰ء تک وطنیت کے تصور کی پوری بنیاد متعین کرچکے تھے۔

"اسرار خودی" کی تحریر کے بعد جب اقبال "رموز بیخودی" لکھنے لگے تو یہی متعین شدہ زاویہ نظر شعری سانچے میں ڈھلنے لگا۔ "بانگ درا" میں ان کی فلک کا جو پہلو زیادہ نمایاں ہے وہ جغرافیائی حدود سے چل کر ہر ملک کو مسلمانوں کا وطن قرار دینے کی سعی کے گرد پیش گھومتا ہے یا پھر وطنیت کے سیاسی پہلوؤں کی اہمیت کا انکشاف کرتا ہے۔ لیکن ان دونوں جتوں کے درمیان کوئی واضح رابطہ نظر نہیں آتا۔ اس سے اس سفر کی صرف ابتدائی منزیلیں تو متعین ہوتی ہیں جس کے مطابق دل، بغداد اور دیگر علاقے مسلمانوں کا وطن بنتے ہیں، لیکن ان رجحانات کا تعلق ٹھوس سیاسی حقائق کے ساتھ کیا ہے، اس کے نقوش خاصے دھیمے ہیں:

سر زمیں دل کی ۰ مسجد دل غم دیدہ ہے  
ذرے ذرے میں لو اسلاف کا خوابیدہ ہے  
پاک اس اجزے گلستان کی نہ ہو کیونکر زمیں  
خانقاہ عظمت اسلام ہے ۰ یہ سر زمیں  
سوتے ہیں اس خاک میں خیر الامم کے تاجدار  
نظم عالم کا رہا جن کی حکومت پر مدار  
دل کو رہپاتی ہے اب تک گرمی محفل کی یاد  
جل چکا حاصل، مگر محفوظ ہے حاصل کی یاد (۱)

سچ بچار کی اس نیجہ کارشنہ معاصر تحریک کے ساتھ ۱۹۲۱ء کے قریب استوار ہوتا ہے جب وہ "خضر راہ" تحریر کرتے ہیں۔ "خضر راہ" میں جنگ عظیم سے پیدا ہونے والے حالات کے زیر اثر مسلمان ممالک کو ایک مرکز پر جمع کرنے کا احساس شدید

ہو گیا۔ اس سے ان کے تصور و طنیت میں ایک نئی صفت پیدا ہوئی جو جغرافیائی حدود کو  
وسعی تر پس منظر میں پیش کرتی ہے۔ فرماتے ہیں:

نسل، قومیت، کلیسا، سلطنت، تمذیب، رنگ  
خواجگی نے خوب چن چن کر بنائے مسکرات  
کٹ مرا ناداں خیالی دیوتاؤں کے لیے  
سکر کی لذت میں تو لٹوا گیا نقد حیات  
مکر کی چالوں سے بازی لے گیا سرمایہ دار  
انتہاء سادگی سے کھا گیا مزدور مات....

ملک ہاتھوں سے گیا ملت کی آنکھیں کھل گئیں  
حق ترا چشمے عطا کروست غافل در گمر  
موسمیائی کی گدائی سے تو بہتر ہے شکست  
مور بے پا! حانتے پیش سیمانے مبر  
ربط و ضبط ملت بیفا ہے مشرق کی نجات  
ایشیا والے ہیں اس نکتے سے اب تک بے خبر  
پھر سیاست چھوڑ کر داخل حصار دیں میں ہو  
ملک و دولت ہے فقط حفظ حرم کا اک شر  
ایک ہوں مسلم حرم کی پاسانی کے لیے  
نیل کے ساحل سے لے کر تابخاک کاشغ  
جو کرے گا امتیاز رنگ و خون مٹ جائے گا  
ترک خرگاہی ہو یا اعرابی والا گمر (۱۲)

”بانگ درا“ میں نظریہ و طنیت کے یہ تین پسلو ۱۹۰۸ء اور ۱۹۲۶ء کے درمیان  
جھلکتے ہیں، لیکن ان کی تھیں میں کام کرنے والے فلکی تسلیل کا نقش نہایت دھیما ہے۔  
اب تک ان کے نظریہ و طنیت کو اردو کلام کی روشنی میں دیکھا گیا ہے۔ اقبال کو خود یہ  
احساس ہے کہ وہ ان تصورات کا زیادہ جامع اظہار اپنے فارسی کلام میں کرچکے ہیں۔

حقیقت بھی یہ ہے کہ اس دور میں ان کے نقطہ نظر کو سمجھنے کے لیے ان کا فارسی کلام بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ خصوصاً وطن کی محبت کو لا مرکزیت کی طرف لے جانے کے لیے جو دلائل کے سلسلے اور فکر و احساس کے پیمانے ان کی فارسی شاعری میں ملتے ہیں، اس کے ذکر کے بغیر وطنیت کا تصور پوری طرح روشن ہو کر سامنے نہیں آتا۔ اس سلسلے میں ان کی وہ ذاتی ڈائری بھی بہت اہمیت رکھتی ہے جس میں ۱۹۶۰ء میں وہ اپنے بعض متفرق خیالات جمع کرتے رہے۔ یہ ڈائری Stray Reflections (شذرات فکر اقبال ترجمہ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی) کے نام سے ۱۹۶۱ء میں شائع ہو چکی ہے۔ وطن اور وطنیت سے متعلق اس میں جو اقتباسات درج ہیں ان کا مربوط فکری پیکر "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" میں اور شعری پیکر "رموز نیخودی" میں ہمارے سامنے آتا ہے۔ جغرافیائی حدود کی آفاقی توسعہ کا عمل قومی اور نسلی امتیازات سے رہائی کا سبب بن کر عمرانی سانچوں میں ڈھلتا نظر آتا ہے۔ اقبال "بانگ درا" کے پہلے دور میں خالص جغرافیائی وطنیت کے قائل تھے اور اسے ایک خاص طرح کی صوفیانہ دھند میں لپنا ہوا دیکھتے تھے۔ دوسرے دور میں اس کے جغرافیائی حدود اربعہ کو وسیع کر کے ہر وطن کو مسلمانوں کا وطن قرار دیتے تھے۔ وہ ۱۹۶۰ء میں آکر اسے ملت کے خالص مذہبی تصور سے مسلک کر لیتے ہیں۔ گویا نظریہ وطنیت کے بارے میں اقبال کے تصورات حب الوطنی کے نفیاتی تقاضوں اور مذہب کے فکری تقاضوں کے درمیان ایک نیا Synthesis ہے۔ جس کی اساس تاریخ اسلام کے بغور مطالعے اور مسلمانوں کی عمرانی زندگی کے تاریخ پر میں واقع ہے۔

(۳)

اقبال کے یہ تصورات اول تاریخ اسلام اور عمرانی مسائل کے مطالعے سے اجاگر ہوئے۔ اس کے بعد آیات قرآنی پر غور خوض نے ان کے لیے بنیاد کا کام کیا۔ قومیت کے خلاف ان کا ذہنی سفر مغرب کی بھیمانہ زندگی اور قوم و نسل کی بنیاد پر جنگ و جدل کے خلاف رد عمل کے طور پر شروع ہوا تھا۔ یہ رد عمل مسلمانوں کے قدیم تاریخی سرمائے اور تہذیبی وراثت کی چھان بین پر ختم ہوا۔ وہ "رموز نیخودی" میں جہاں فرد

اور ملت کے تعلقات پر روشنی ڈالتے ہیں وہاں ملت کی تحریک اور استحکام کے لیے تاریخ کی اہمیت پر زور دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک کسی قوم کی صحیح نشوونما اور آئندہ کا طریق کا رسمیت کرنے کے لیے تاریخ کا مطالعہ اشد ضروری ہے۔ ماضی، حال اور مستقبل ایک تاریخی تسلیل میں اسی رہ ہے اور ایک کو سمجھنے کے لیے دوسرے کی ضرورت باقی رہتی ہے:

پیشہ تاریخ اے ز خود بے گانہ ۹ داستانے قصہ می افسانہ ۱۰  
 این ترا از خوشمند ہے کند آشناے کار و مرد رہ کند  
 روح را سرمایہ تاب است ایں جنم ملت را چو اعصاب است ایں....  
 ضبط کن تاریخ را پاینده شو از نفساے رمیدہ زندہ شو  
 دوش را پیوند با امروز کن زندگی را مرغ دست آموز کن (۲۳)  
 تاریخ اسلام کے مطالعے نے ان میں مختلف ملکوں میں بننے والے مسلمانوں کے عروج و اقتدار کے مختلف مدارج کا احساس پیدا کیا۔ رسول پاک ﷺ کے زمانے کی تاریخ، پسین اور بغداد کے تہذیبی عروج کی داستان اور ۹۹۷ء میں اسلام کے سیاسی زوال کی رواداد، اقبال کو وطنیت کے تصورات کو تہذیبی اور تاریخی آئینے میں دیکھنے کا شعور عطا کرتی ہے۔

تاریخ اسلام کی ورق گردانی سے اقبال کو سب سے اہم خود رسول پاک ﷺ کا دور نظر آیا اور وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ اسلام نسلی اور قبائلی اختلافات سے بلند اور جغرافیائی تعصبات سے بالا ہے۔ رسول پاک کی حیات طیبہ کا یہ رخ کہ وہ کسے میں پیدا ہوئے اور مدینے میں وفات پائی، اقبال کو ایک علامتی حیثیت سے واضح اشارہ دیتا ہے۔ یا پھر رسول پاک ﷺ کے پیغام کا یہ رخ کہ انہوں نے ابواللب اور دیگر کفار کمکہ کو کسی علاقائی یا نسلی تعلق کا واسطہ دے کر باہمی اشتراک کا پیغام نہیں دیا، فکر اقبال کے لیے بہت اہمیت رکھتا ہے۔ ”Stray Reflections“ میں بڑی وضاحت سے فرماتے ہیں:

"Patriotism--Islam appeared as protest against idolatry. And what is patriotism but a subtle form of idolatry; a deification of a material object. The patriotic songs

of various nations will bear me out in my calling patriotism a deification of a material object. Islam could not tolerate idolatry in any form. It is our eternal mission to protest against idolatry in all its forms. What was to be demolished by Islam could not be made the very principle of its structure as a political community. The fact that the Prophet prospered and died in a place not his birth-place is perhaps a mystic hint to the same effect"<sup>(۱۰)</sup>

اسلام بت پرستی کے خلاف اٹھا تھا۔ وطنیت پرستی بھی ایک طرح کا بات ہے۔ اس لحاظ سے اسلام کی ہیئت اجتماعیہ سے براہ راست متصادم ہے۔ ہجرت نبوی اور رسول پاک ﷺ کی مدینہ منورہ میں وفات ایک ایسا اشارہ ہے جس کی مدد سے وہ وطنیت کے سیاسی نقصانات سے آگاہی حاصل کرتے ہیں۔

مسلمانوں کی عمرانی زندگی میں تصور ملت کی یہ بازیافت جہاں ایک طرف آغاز اسلام کی سیاسی، سماجی اور مذہبی حیثیت سے متعلق ہے وہاں اس کا تعلق رسول پاک ﷺ کی زندگی اور آغاز اسلام کی سرگرمیوں کے ساتھ بھی ہے۔ تاریخ اسلام کے اس ابتدائی دور کے گھرے مطالعے نے علامہ اقبال پر یہ حقیقت منکشف کی کہ اسلام عرب کی بت پرستی ہی کے خلاف نہیں بلکہ قبائلی تعصبات اور نسلی امتیازات کے خلاف بھی ہے کہ ان کی حیثیت بھی بت پرستی ہی کی ہے۔ اسلام کا بت پرستی کے خلاف یہ احتجاج ایک لحاظ سے قبائلی اختلافات اور نسلی برتری کے خلاف بھی ہے۔ اس لحاظ سے مسلمان کے لیے وطن کی جغرافیائی حیثیت محض جذبہ محبت کی حد تک ہے جس کی بنیاد نفیاتی ہے۔ علامہ اقبال وطن کی اس نفیاتی حیثیت کی نفی نہیں کرتے، وہ اس جذبے کو تدریجی طور پر ایک ایسے سانچے میں ڈھالنا چاہتے ہیں جس کے مطابق جہاں جہاں بھی مسلمان جا کر آباد ہوں اسی علاقے کو اپنا وطن سمجھیں، ان کی محبت کا رشتہ ایسا ہو کہ وہ کمیں بھی علاقائی تعصبات کو ہوانہ دے سکیں۔ تاریخ اسلام گواہ ہے کہ رسول پاک ﷺ کے دور کے بعد بھی جہاں جہاں مسلمانوں کے قدم گئے وہاں آباد ہو کر انہوں نے اپنی تہذیبی اور تمدنی زندگی کو فروغ دیا۔ مسلمانوں کا یہ مشترک تہذیبی ورث تاریخ

اسلام کے اہم ابواب میں شامل ہے۔ بغداد کی عظیم الشان کلچرل روایات، پسین میں مسلمانوں کی فنون لطیفہ سے متعلق سرگرمیاں، ایران میں علمی اور ادبی سرمائے کی فراوانی اور ہندوستان میں مختلف مسلمان فرمانرواؤں کے مذہبی روحانیات اور دیگر علمی مساعی نے علامہ اقبال کے تصور و طبیعت پر گمرا اثر ڈالا۔ اسلام کو وہ دوسرے مذاہب سے ان معنوں میں الگ قرار دیتے ہیں کہ دوسرے مذاہب فرد کی ذاتی زندگی سے متعلق ہیں۔ مغربی تصور و طبیعت کی بنیاد بھی یہی ہے کہ مذہب انسان کا ذاتی مسئلہ ہے۔ زندگی کے دوسرے شعبوں میں اس کا کوئی دخل نہیں۔ علامہ اقبال اسے تسلیم نہیں کرتے۔ تاریخ اسلام کے بغور مطالعے اور عمرانی سطح پر مختلف علاقوں میں بننے والے مسلمانوں کی جدوجہد کے مشترک سرچشمتوں نیز قرآن پاک کے بغور مطالعے نے ان پر یہ حقیقت واضح کر دی کہ اسلام مخفی ایک مذہب نہیں بلکہ ایک عمرانی ضابطہ (سوشل کوڈ) ہے جو زندگی کے ہر شعبے پر یکساں طور پر حاوی ہے حتیٰ کہ سیاست بھی اس سے الگ نہیں ہے۔ وہ سیاست کے الگ وجود کو بھی تسلیم نہیں کرتے، چنانچہ "مکاتیب اقبال" میں خان محمد نیاز الدین مرحوم کے نام ایک خط میں فرماتے ہیں:

"سیاست مسلمانوں میں کوئی علیحدہ شے نہیں بلکہ خالص مذہبی نکتہ (نقطہ)

خیال سے کچھ شے ہی نہیں۔ اور اگر کچھ ہے تو مذہب کی لونڈی ہے۔"<sup>(۱۵)</sup>

اسلام بذات خود ایک ضابطہ حیات ہے اس لیے جب وطنیت کا مغربی تصور اس

ضابطے کی جگہ لینا چاہتا ہے تو اقبال اس کی مخالفت کرتے ہیں:

"Q. Why are you opposed to Nationalism? A. I consider it against the higher ideal of Islam. Islam is not a creed. It is a social code. It has solved the colour problem.... It originally conceived the unity and the spiritual resemblance among the members of human race. Nationalism as at present understood and practised comes in the way of realisation of that ideal the and that is my argument against Nationalism." <sup>(۱۶)</sup>

اسلام ایک ضابطہ حیات ہے۔ مسلمان مختلف علاقوں میں جا کر بس گئے اور انہیں علاقوں کو انہوں نے اپنا وطن بنایا تو پھر یہ سوال اپنی جگہ بڑی اہمیت رکھتا ہے کہ وطن

سے محبت کا مفہوم سیاسی سطح پر کیا ہو۔ اقبال ۱۹۱۰ء میں مسئلے کے اس پلوپر غور کر کے اس نتیجے پر پہنچ ہیں کہ مسلمانوں کی قومیت کی بنیاد جغرافیہ پر نہیں، مذہب پھر ہے۔ وطن سے محبت کا جذبہ اپنی سادہ صورت میں تو مسلمانوں کے لیے قلیل قول ہے لیکن جب سیاسی سطح پر یہ سوال درپیش ہو تو پر وطن سے محبت ایک نئے سانچے میں ڈھلتی ہے۔ یہ سانچا اسلام ہے۔ تاریخ اسلام کے مطالعے سے ان پر یہ بات واضح ہو گئی کہ مسلمانوں کے ہاں علاقائی محبت کی وجہ سے کبھی عصیت پیدا نہیں ہوئی، ان میں اشتغال صرف اس وقت پیدا ہوتا ہے جب مذہب کو کوئی شخص یا کوئی جماعت نشانہ بناتی ہے۔ اس کے مقابلے میں مغربی اقوام میں یہ عصیت اس وقت نمودار ہوتی ہے جب کوئی شخص ان کی قومیت کو چیلنج کرتا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ مسلمانوں کے ہاں وطن کی محبت وطن میں بننے والے افراد کے عقیدے اور مذہب کی محبت پر منحصر ہے۔ گویا سیاسی سطح پر حب الوطنی کا مفہوم یہ ہے کہ مسلمان کی حب الوطنی مذہبی بنیادوں سے قوت حاصل کرتی ہے اور غیر مسلم کی جغرافیائی حدود سے۔ چنانچہ فرماتے ہیں:

### "Muslim Solidarity"

From what I have said above on Islam and patriotism it follows that our solidarity as a community rests on our hold on the religious principle. The moment this hold is loosened we are nowhere. Probably the fate of the Jews will befall us. And what can we do in order to tighten the hold? Who is the principal depositary of religion in a community? It is the woman. The Musalman woman ought to receive sound religious education, for she is virtually the maker of the community. I do not believe in an absolute system of education. Education, like other things, is determined by the needs of a community. For our purposes religious education is quite sufficient for the Muslim girl. All subjects which have a tendency to de-womanise and to de-muslimise her must be carefully excluded from her education. But our

educationists are still groping in the dark; they have not yet been able to prescribe a course of study for our girls. They are, perhaps, too much dazzled by the glamour of western ideals to realise the difference between Islamism which constructs nationality out of a purely abstract idea, i.e. religion, and "Westernism", the very life-blood of whose concept of nationality is a concrete thing, i.e. country."(۱۷)

۱۹۱۰ء میں علامہ اقبال نے جن خیالات کو متفرق طور پر سوچا تھا وہ ایک مربوط نظام فکر کے طور پر ۱۹۱۲ء میں "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" میں دکھائی دیتے ہیں:

"مسلمانوں اور دنیا کی دوسری قوموں میں اصولی فرق یہ ہے کہ قومیت کا اسلامی تصور دوسری اقوام کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ ہماری قومیت کا اصل اصول نہ اشتراک زبان ہے، نہ اشتراک وطن، نہ اشتراک اغراض اقتصادی، بلکہ ہم لوگ اس برادری میں جو جانب رسالت ماب ﷺ نے قائم فرمائی تھی، اس لیے شریک ہیں کہ مظاہر کائنات کے متعلق ہم سب کے معتقدات کا سرچشمہ ایک ہے اور جو تاریخی روایات ہم سب کو ترکے میں پہنچی ہیں وہ بھی ہم سب کے لیے یکساں ہیں۔ اسلام تمام مادی قیود سے بیزاری ظاہر کرتا ہے اور اس کی قومیت کا داروددار ایک خاص تہذیبی تصور پر ہے جس کی بحیثی شکل وہ جماعت اشخاص ہے جس میں بڑھتے اور پھیلتے رہنے کی قابلیت بُعا" موجود ہے۔ اسلام کی زندگی کا انحصار کسی خاص قوم کے خصائص مخصوصہ اور شامل مختصہ پر نہیں ہے۔ غرض اسلام زمان و مکان کی قیود سے مبرا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ قوم عرب نے جس کے بطن سے اسلام پیدا ہوا، اس کی پولیٹکل نشوونما میں بہت بڑا حصہ لیا۔ لیکن اسلامی علوم و فنون اور فلسفہ و حکمت کے انمول موتیوں کو رولنے کا کام، اور یہ وہ کام ہے جو نفس ناطقہ انسانی کی اعلیٰ زندگی کے کارناموں سے متعلق ہے، زیادہ تر غیر عرب اقوام ہی نے انجام دیا۔ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ اسلام کا

ظهور قوم عرب کی زندگی کی تاریخ میں یزدان طلبی کی ایک آنی و عارضی جھلک ہونے کے لحاظ سے گویا برق کی چشمک تھی یا شرار کا تمسم تھا، لیکن اسلام کی دماغی تو انائیوں کا جولانگاہ عرب نہ تھا بلکہ عجم تھا، پس چونکہ اسلام کا جو ہر ذاتی بلا کسی آمیزش کے خالص طور پر ذہنی یا تخیلی ہے، لہذا کیوں کر ممکن تھا کہ وہ قومیت کو کسی خارجی یا حسی اصول مشاہد طن پر مبنی قرار دینا جائز تصور کرے۔ قومیت کا ملکی تصور جس پر زمانہ حال میں بہت کچھ حاشیے چڑھائے گئے ہیں، اپنی آستین میں اپنی تباہی کے جراشیم کو خود پرورش کر رہا ہے اور اس میں شک نہیں کہ قومیت کے جدید تصور نے چھوٹے چھوٹے پولٹیکل حلقوے قائم کر کے اور ان میں رقبابت کے اس صحیح القوام عنصر کو پھیلا کر (جس تمدن جدیدہ کی شاخ میں بو قلمونی کا پیوند لگایا ہے) دنیا کو تھوڑا بہت فائدہ ضرور پہنچایا ہے، لیکن بڑی خرابی اس تصور میں یہ ہے کہ اس میں غلو اور افراط کا شاخانہ نکل آتا ہے.... اقوام عالم پر نظر ڈالیے۔ ایک قوم بھی ایسی نہ ہوگی جو پیرایہ عصیت سے عاری ہو۔ کسی فرانسیسی کے مذہب پر نکتہ چینی تجویز وہ بہت ہی کم متاثر ہو گا، اس لیے کہ آپ کی نکتہ چینی نے اس اصول کو مس نہیں کیا جو اس کی قومیت کی روح روایا ہے۔ لیکن ذرا اس کے تمدن، اس کے ملک یا پولٹیکل سرگرمیوں کے کسی شعبے کے متعلق، اس کی قوم کے مجموعی طرز عمل یا شعار پر تو خردہ گیری کر دیکھیے پھر اس کی جبلی عصیت کا شعلہ بھڑک نہ اٹھے تو ہم جانیں۔ بات یہ ہے کہ فرانسیسی کی قومیت کا انحصار اس کے معتقدات مذہبی پر نہیں ہے بلکہ جغرافیائی حدود یعنی اس کے ملک پر ہے۔ پس جب آپ اس خاص خطہ زمین پر جسے اس نے اپنے تخیل میں اپنی قومیت کا اصل اصول قرار دے رکھا ہے، معارض ہوتے ہیں تو آپ اس کی عصیت کو واجبی طور پر ایکجھ کرتے ہیں۔ لیکن ہماری حالت اس سے بالکل مختلف ہے۔ ہماری قومیت ایک شے معمود فی الذہن ہے، موجود فی الخارج نہیں ہے۔ بلحاظ ایک قوم ہونے کے ہم جس مرکز پر آکر جمع ہو سکتے ہیں وہ بظاہر آفرینش کے متعلق ایک خاص قسم کا اشراقتی

سمجھوتا ہے جو ہم نے آپس میں کر رکھا ہے۔ پس اگر کسی کا ہمارے مذہب کو برا کرنا ہماری آتش عصیت کو برافروختہ کرتا ہے۔ میری دانست میں یہ برافروختگی اس فرانسیسی کے غصے سے کچھ کم واجبی نہیں ہے جو اپنے وطن کی برائیاں سن کر بھڑک اٹھتا ہے۔ عصیت سے صرف قومی پاسداری مراد ہے۔ دوسری اقوام کو بنگاہ تنفر دیکھنا اس کے مفہوم میں داخل نہیں ہے۔ بزمانہ قیام انگلستان جب کبھی مجھے کسی خاص مشرقی رسم یا طرز خیال کو کسی انگلش لیڈی یا جنٹلمن کے سامنے بیان کرنے کا اتفاق ہوا تو مجھے یاد نہیں پڑتا کہ اس پر اظہار تعجب نہ کیا گیا ہو۔ جس سے مجھے رہ رہ کر یہ خیال پیدا ہوتا تھا کہ ان لوگوں کے نزدیک ہر غیر انگلش خیال گویا داخل عجائبات داخل قدرت ہے۔ مجھے انگریزی قوم کا یہ وطیرہ نہایت ہی پسند ہے۔ اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ یہ قوم پیرا یہ تخیل سے عاری ہے۔ جس خاک سے شیکپتہ، شیلے، کیٹس، ٹینی سن اور سونبرن پیدا ہوئے ہوں وہ بھلا خیال آفرینیوں اور ذہانت آرائیوں سے کیوں کر معا رہو سکتی ہے۔ البتہ یہ بات ہمیں ماننی پڑتی ہے کہ انگلستان کا طریقہ ہردو ماندو بود اور طرز غور و فکر، وہاں کے آئین و قوانین اور اس کے رسم و رواج اس ملک کے رہنے والوں کی زندگی کے اجزاء لایفک بن گئے ہیں۔<sup>(۱۸)</sup>

اقبال وطنیت کے محدود تصور کی نفی کر کے اس کی بنیاد پر مجرد تصورات کو استوار کرتے ہیں۔ ان کا جغرافیائی حدود سے بلند ہونا محض اس لیے نہیں ہے کہ ان کے اجداد کشمیر کے رہنے والے تھے اور انہیں سیالکوٹ میں اقامت گزیں ہوئے زیادہ عرصہ نہیں گزرا تھا۔ ان میں وطن پرستی کا احساس جغرافیائی حدود سے بلند ہو کر کشمیر اور دوسرے اسلامی ممالک سے رشتہ قائم کرنے میں مدد تو ضرور دیتا ہے لیکن یہ نفی حقیقت اقبال کے پورے تصورات کو سمجھنے میں مدد نہیں دیتی۔ اس نفیاتی پس منظر کے باوجود اقبال اول نیشنلٹ خیالات سے پوری طرح ہم آہنگ ہوئے، پھر تاریخ اسلام اور خود قرآن پاک کے مطالعے نے ان کی وطنی محبت کو مادی رجحانات سے ہٹا کر مجرد تصورات تک پہنچا دیا۔ جغرافیائی وطنیت کی یہ توسعی تاریخ اسلام اور خصوصاً رسول

پاک مسٹن علیہ السلام کی حیات طیبہ کے گھرے مطابع کا نتیجہ ہے۔ انہوں نے یہ بھی تو فرمایا ہے کہ:

کے کو پنجہ زد ملک و نب را  
نداند نکتہ ۴ دین عرب را  
اگر قوم از وطن بودے محمد  
ندادے دعوت دیں بولہب را

اسی قطعے کا حوالہ دے کر علامہ نے ۹ مارچ ۱۹۳۴ء کو مولانا حسین احمد مدنی کے جواب میں فرمایا:

"حضور" رسالت ماب کے لیے یہ راہ بہت آسان تھی کہ آپ ابوالہب یا ابو جمل یا کفار مکہ سے یہ فرماتے کہ تم اپنی بت پرستی پر قائم رہو ہم اپنی خدا پرستی پر قائم رہتے ہیں، مگر اس نسلی اور وطنی اشتراک کی بناء پر جو ہمارے اور تمہارے درمیان موجود ہے، ایک وحدت عربیہ قائم کی جاسکتی ہے۔ اگر حضور مسٹن علیہ السلام نعوذ باللہ یہ راہ اختیار کرتے تو اس میں شک نہیں کہ یہ ایک وطن دوست کی راہ ہوتی لیکن نبی آخر الزمال کی راہ نہ ہوتی۔ نبوت محمدیہ کی غایت الغایات یہ ہے کہ ایک ہیت اجتماعیہ انسانیہ قائم کی جائے جس کی تشکیل اس قانون اللہ کے تابع ہو جو نبوت محمدیہ کو بارگاہ اللہ سے عطا ہوا تھا، بے الفاظ دیگر یوں کہئے کہ نبی نوع انسان کی اقوام کو باوجود شعوب و قبائلی اور الوان والسنہ کے اختلافات کو تسلیم کر لینے کے، ان کو ان تمام آلودگیوں سے منزہ کیا جائے جو زمان، مکان، وطن، قوم، نسل، نسب، ملک وغیرہ کے ناموں سے موسوم کی جاتی ہیں اور اس طرح اس پیکر خاکی کو وہ ملکوتی تخیل عطا کیا جائے جو اپنے وقت کے ہر لمحے میں "ابدیت" سے ہم کنار رہتا ہے۔ یہ ہے مقام محمدی، یہ ہے نصب العین ملت اسلامیہ گا۔ اس کی بلندیوں تک پہنچنے تک معلوم نہیں حضرت انسان کو کتنی صدیاں لگیں، مگر اس میں کچھ شک نہیں کہ اقوام عالم کی باہمی مغاربت دور کرنے اور باوجود شعوبی، قبائلی، نسلی، لوئی اور لسانی امتیازات، کے ان کو یک رنگ کرنے میں اسلام نے وہ

کام تیرہ سو سال میں کیا ہے جو دیگر اولین سے تمن ہزار سال میں بھی نہ ہو سکا۔ یقین جانتے کہ دین اسلام ایک پوشیدہ اور غیر محسوس حیاتی اور نفیاتی عمل ہے جو بغیر کسی تبلیغ کو ششوں کے بھی عالم انسانی کے فکر و عمل کو متاثر کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ ایسے عمل کو حال کے سیاسی مفکرین کی جدت طرازیوں سے منع کرنا ظلم عظیم ہے بنی نوع انسان پر اور اس نبوت کی ہمہ گیری پر، جس کے قلب و ضمیر سے اس کا آغاز ہوا۔<sup>(۱۹)</sup>

(۲۰)

یہ طریق استدلال رسول پاک ﷺ کی حیات طیبہ کے مطالعے کا نتیجہ ہے۔ قرآن پاک میں آیا ہے:

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ أَنَا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكْرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَ  
قَبَائلَ لِتَعْرَفُوا أَنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتِّقَامُكُمْ أَكْرَمُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ  
إِتْقَانُكُمْ أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ<sup>(۲۰)</sup>

اے آدمیو! ہم نے تم کو بنایا ایک مرد اور ایک عورت سے اور رہیں تمہاری ذاتیں اور قبیلے مکہ آپس میں پہچان ہو۔ تحقیق عزت اللہ کے یہاں اسی کی بڑی ہے جس کو ادب بڑا۔<sup>(۲۱)</sup>

بقول مولانا شبیر احمد عثمانی، یہ ذاتیں، یہ خاندان اللہ تعالیٰ نے محض تعارف اور شناخت کے لیے مقرر کئے ہیں۔ مجد و شرف اور فضیلت و عزت کا اصلی معیار نبھیں تقویٰ اور طمارت ہے۔

رسول پاک ﷺ نے اس آیت کریمہ کی عملی تفسیر اپنی زندگی کی صورت میں پیش کی۔ اسلام ایک مذہب ہی نہیں ضابطہ حیات بھی ہے۔ وہ اپنے سوا کسی اور ضابطہ حیات کو قبول نہیں کرتا۔ وطن بھی جب سیاسی سطح پر آکر ایک نیا نظام حیات بننے کی کوشش کرتا ہے تو اسلام سے متصادم ہو جاتا ہے اور علامہ اقبال اس صورت حال کو بت پرستی کا نام دیتے ہیں۔ رسول پاک ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر اور اس کے بعد حجۃ الوداع کے موقع پر صاف فرمادیا تھا کہ نسل اور قوم کے امتیازات اسلام کے

لے کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔ اصل معیار اور مکان کے اپنے اعمال ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ کسی عجمی کو عربی پر اور عربی کو عجمی پر کوئی فوکیت حاصل نہیں ہے۔ علامہ کے تصور ملت کی بنیاد اول تاریخ اسلام اور مسلمان ممالک کی عمرانی تاریخ تھی، ان نتائج کو ٹھوس بنیاد اس وقت ملی جب قرآن پاک کے مطابع سے علامہ اقبال نے ناقابل تردید شواہد مہیا کیے۔

قرآن پاک پر تدبیر اور رسول پاک ﷺ کی زندگی میں غور و فکر نے علامہ اقبال کو مسئلہ قومیت کے سمجھنے میں بڑی مدد دی۔ ”رموزِ یحودی“ میں انہوں نے ارکان اساسی ملت اسلامیہ کے تحت توحید کی وضاحت کرتے ہوئے جو کچھ فرمایا ہے وہ قرآنی تعلیمات اور رسول پاک کی زندگی کی روشنی میں اس مسئلے کا حل پیش کرتا ہے۔ ذیل میں رموز کے مختلف مقامات سے چار اقتباس پیش کیے جاتے ہیں:

ما مسلمائیم و اولاد خلیل

از ”ایکم“ گیر اگر خواہی دلیل

با وطن وابسته تقدیر ام

بر نسب بنیاد تغیر ام

اصل ملت در وطن دیدن کہ چہ

باد و آب و گل پر سیدن کہ چہ

بر نسب نازاں شدن نادانی است

حکم او اندر تن و تن فانی است

ملت ما را اساس دیگر است

ایں اساس اندر دل ما مضمرا است

حاضریم و دل بغاٹ بست ایم

پس ز بند این و آں وا رستہ ایم

رشت ء ایں قوم مثل انجم است

چوں نگہ ہم از نگاہ ما گم است

تیر خوش پیکان یک کشیم ما  
 یک نما، یک بیم، یک اندیشم ما  
 مدعاے ما، مال ما یکے است  
 طرز و انداز خیال ما یکے است  
 ما ز نعمتیاے او اخواں شدیم  
 یک زبان و یک دل و یک جاں شدیم (۲۲)  
 مسلم است دل به اقلیم بند  
 گم مشو اندر جهان چون و چند  
 می گنجد مسلم اندر مرزویوم  
 در دل او یاوه گردو شام و روم  
 دل بدست آور که در پنای دل  
 می شود گم ایں سرای آب و گل

عقدہ قومیت مسلم کشود  
 از وطن آقای ما هجرت نمود  
 حکمتش یک ملت گیتی نورد  
 بر اساس کلمه ء تغیر کرد  
 تا ز بخشش ہے آں سلطان دیں  
 مسجد ما شد ہمه روے زمیں  
 آں که در قرآن خدا او را ستود  
 آں که حفظ جان او موعود بود  
 دشمناں بے دست و پا از بیتیش  
 لرزه بر تن از شکوه فطرتیش

پس حرا از مسکن آبا گرینخت?  
 تو گمال داری که از اعدا گرینخت?  
 قصه گویاں حق نه ما پوشیده اند  
 معنی هجرت غلط فهمیده اند  
 هجرت آئین حیات مسلم است  
 ایں نه اسباب ثبات مسلم است  
 معنی او از شک آنی رم است  
 ترک شغفم بمر تغیر یعنی است  
 بگذر از گل گلتان مقصود است  
 ایں زیال پیرایه بند سود است  
 مر را آزاده رفتن آبروست  
 عرصه ء آفاق زیر پای اوست  
 هچو جو سرمایه از باراں مخواه  
 بکراں شو در جهان پایاں مخواه....  
 صورت مایی به بحر آباد شو  
 یعنی از قید مقام آزاد شو (۲۳)

آنچنان قطع اخوت کرده اند  
 بر وطن تغیر ملت کرده اند  
 تا وطن را شمع محفل ساختند  
 نوع انسان را قابل ساختند  
 جننه جستد در بس القرار  
 تا احلوا قومهم دارالبوار  
 ایں شجر جنت نه عالم بروه است  
 تلخی پیکار بار آورده است

مردمی اندر جهان افسانه شد  
 آدمی از آدمی بیگانه شد  
 روح از تن رفت و هفت اندام ماند  
 آدمیت گم شد و اقوام ماند  
 تا سیاست مند مذهب گرفت  
 این شجر در گلشن مغرب گرفت  
 قصه دین مسیحائی فرد  
 شعله شمع کلیسايی فرد  
 استقی از بے طاقتی در مانده  
 صره حا از کف بروں افسانده  
 قوم عیسیی بر کلیسا پا زده  
 نقد آمین چلیپا واژده  
 دهربیت چوں جامه مذهب درید  
 مرسله از حضرت شیطان رسید  
 آل فلارنساوی باطل پرست  
 سرمد او او دیده مردم شکست  
 نخنے ببر شہنشاہی نوشته  
 در گل ما دانه پیکار کشت  
 فطرت او سوئے ظلمت برده رخت  
 حق ز تفع خامه او لخت لخت  
 بیگنی مانند آزر پیشه اش  
 بت نقش تازه اندیشه اش  
 مملکت را دین او معبد ساخت  
 فکر او ندموم را محمود ساخت

بوسه تا بر پای ایس معبد زد  
 نقد حق را بر عیار سود زد  
 باطل از تعلیم او بایده است  
 حیله اندازی نه گردیده است  
 طرح تدبیر زبون فرجام ریخت  
 ایس خک در جاده ایام ریخت  
 شب پچشم اهل عالم چیده است  
 مصلحت تزویر را نامیده است (۲۲)  
 قوم تو از رنگ و خون بالا تراست  
 قیمت یک اسودش صد احمراست  
 قطره آب وضوے قبرے  
 در بها برتر ز خون قصرے  
 فارغ از باب و ام و اعمام باش  
 هچو سلمان زاده اسلام باش  
 نکته ء اے هدم فرزانه بین  
 شد را در خانه ہائے لانه بین  
 قطره از لاله ء حمراتے  
 قطره از نرگس شهلاست  
 ایس نمی گوید که من از عبرم  
 آل نمی گوید من از نیلوفرم  
 ملت ما شان ابراهمی است  
 شد ما ایمان ابراهمی است  
 گر نب را جزو ملت کرده ای  
 رخنه در کار اخوت کرده ای

در زمین ما نگیرد ریشه ات  
هست نامسلم هنوز اندیشه ات

ابن مسعود آں چراغ افروز عشق  
جسم و جان او سرپا سوز عشق  
سوخت از مرگ برادر سینه اش  
آب گردید از گداز آئینه اش  
گریه ہائے خویش را پایاں ندید  
در غمش چوں مادران شیون کشید  
”اے دریغا آں سبق خوان نیاز  
یار من اندر دستان نیاز  
آه آں سرو سسی بالاے من  
در ره عشق نبی همپاے من  
حیف او محروم دربار نبی  
چشم من روشن ز دیدار نبی“

نیست از روم و عرب پیوند ما  
نیست پابند ثب پیوند ما  
دل به محبوب حجازی بسته ایم  
زیس جست با یک دگر پیوسته ایم  
رشته ء ما یک تولایش بس است  
چشم مارا کیف صہبایش بس است  
مستی او تا بخون ما دوید  
کنه را آتش زد و نو آفرید

عشق او سرمایہ و جمیعت است  
 ہچھو خون اندر عروق ملت است  
 عشق در جان و نب در پیکر است  
 رشتہ و عشق از نب محکم تراست  
 عشق ورزی از نب باید گذشت  
 ہم ز ایران و عرب باید گذشت  
 "امت" او مثل او نور حق است  
 ہستی ما از وجودش مشتق است  
 نور حق را کسی نجوید زاد و بود  
 خلعت حق را چه حاجت تار و پود  
 ہر کہ پا در بند اقلیم و جداست  
 بے خبر از لم یلد لم یو لداست (۲۵)

"رہن بے خودی" میں وطن کے سلسلے میں قرآن حکیم کو بنیاد بنایا گیا تھا، یہ نقطہ نظر آگے چل کر "پیام مشرق" میں اور بھی گمرا ہو گیا ہے۔ چنانچہ "طاسین محمد" کے ذیل میں عرب کی قبائلی زندگی کے سلسلے میں رسول پاک ﷺ کی کوششیں اور افغانی کی زبان سے زندہ رو دین و وطن کا درس دے کر اسلام کی فکری بنیاد کی مدد سے وطنیت کے مسئلے کو حل کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ "محکمات عالم قرآنی" کے ذیل میں جو چار بنیادی باتیں بیان کی گئی ہیں، ان میں تیسرا بات "ارض ملک خدا است" بھی اسی دینی نقطہ نظر کی وضاحت کرتی ہے۔ یہ تینوں اقتباس ذیل میں پیش کئے جاتے ہیں ماکہ قرآنی تصریحات کی روشنی میں اقبال نے وطنیت کے مسئلے کا جو حل تلاش کیا ہے، اس کی صحیح شکل سامنے آسکے:

مذہب او قاطع ملک و نب  
 از قریش و منکر از فضل عرب

در نگاه او کیے بالا و پست  
 با غلام خویش بر یک خواه نشت  
 قدر احرار عرب شناخته  
 با کلقتان جش در ساخته  
 احمراء با اسوداں آمیخته  
 آبروئے دودمانے رمحتمد

ایں مساوات ایں موآخات اعمجی است  
 خوب می دانم کہ سلمان<sup>ؑ</sup> مزدکی است (۲۶)

### دین و وطن

لرد مغرب آں سرپا کمر و فن  
 اہل دیں را داد تعلیم وطن!  
 او بکر مرکز و تو در نفاق  
 بگذر از شام و فلسطین و عراق!  
 تو اگر داری تمیز خوب و زشت  
 دل نہ بندی با کلوخ و سنگ و خشت  
 چیست دیں برخاستن از روئے خاک  
 تا ز خود آگاه گردو جان پاک  
 می گنجد آنکه گفت اللہ ہو  
 در حدود ایں نظام چار سو  
 پر کہ از خاک و برخیزد ز خاک  
 حیف اگر در خاک میرد جان پاک  
 گرچہ آدم بر دمید از آب و گل  
 رنگ و نم چون گل کشید از آب و گل

حیف اگر در آب و گل نمتد مدام  
 حیف اگر برتر نپرد زیں مقام  
 گفت تن در شو بخاک رگذر  
 گفت جاں پہنائے عالم را نگر  
 جاں گنجد در جهات اے ہوشمند  
 مرد حر بیگانه از هر قید و بند  
 حر ز خاک تیره آید در خوش  
 زانکه از بازار نیاید کار موش  
 آں کف خاک ک ک نامیدی وطن  
 این که گولی مصر و ایران و یمن  
 با وطن اهل وطن را نستے است  
 زانکه از خاکش طلوع ملتے است  
 اندریں نسبت اگر داری نظر  
 نکته ء بنی زمو باریک تر  
 گرچه از مشرق بر آید آفتاب  
 با تجلی بائے شوخ و بے حجاب  
 در تب و تاب است از سوز دروں  
 تا ز قید شرق و غرب آید بروں  
 بر دهد از مشرق خود جلوه ملت  
 تا همه آفاق را آرد بدست  
 فطرش از مشرق و مغرب بری است  
 گرچه او از روئے نسبت خاوری است

## ارض ملک خداست

سر گذشت آدم اندر شرق و غرب  
 بحر خاکے فتنه ہے حرب و ضرب  
 یک عروس و شوہر او ما ہمہ!  
 آل فونگر بے ہمہ ہم با ہمہ  
 عشوه ہے او ہمہ مکروں است  
 نے از آن تو نہ از آن من مجر  
 در نازد با تو ایں سنگ و است  
 ایں ز اسباب حضر تو در سفر  
 اخلاط خفتہ و بیدار چیت  
 ٹابتہ را کار با سیار چیت?  
 وہ خدایا نکته ؎ از من پذیر  
 رزق و گور از وے بگیر او را بگیر  
 صحبتش تا کے تو بود و او نبود  
 تو وجود و او نمود بے وجود  
 تو عقالی طائف افلاک شو  
 بال و پر بکشا و پاک از خاک شو  
 باطن الارض اللہ ظاہر است  
 ہر کہ ایں ظاہرنہ بیند کافر است  
 من گلوبیم در گذر از کاخ و کوئے  
 دولت تست ایں جہان رنگ و بوے  
 دانہ دانہ گوہر از خاکش بگیر  
 صید چوں شاہین ز افلاکش بگیر

تیشه ۽ خود را بکسارش بزن  
نورے از خود گیر و بر نارش بزن  
از طریق آذری بیگانه باش  
بر مراد خود جهان نو تراش!

دل برنگ و بولے و کاخ و کو مده  
دل حیم اوست جز با او مده!  
مردن بے برگ و بے گورو کفن  
گم شدن در نقره و فرزند و زن  
هر کہ حرفة لا الله از بر کند  
عالیے را گم بخویش اندر کند  
فقر جوع و رقص و عربانی کجاست  
فقر سلطانی است رہبانی کجاست (۲۸)

"پیام مشرق" میں بھی مغربی طرز کی وطنیت کی مخالفت کی گئی ہے، اور "الارض اللہ" ہی کے تصور کو اسلامی فلک کی بنیاد قرار دیا گیا ہے:

طارق چو بر کنارہ اندلس سفینہ سوخت  
گفتہ کار تو بہ نگاہ خرد خطاست  
دوریم از سواد وطن باز چون رسیم  
ترک سبب ز روے شریعت کجا رواست  
خندید و دست خویش بہ شمشیر برو و گفت  
هر ملک ملک ماست کہ ملک خدائے ماست (۲۹)

مسلمانم غریب ہر دیارم  
کہ با ایس خاکداں کارے ندارم (۳۰)

۱۹۲۲ء سے ۱۹۴۰ء تک علامہ اقبال کے ہاں وطنیت کا تصور جو روپ اختیار کرتا ہے اسے بہ آسانی دو ادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلے دور میں ان کے خیالات کا غالب جھکاؤ وطن کی جغرافیائی حیثیت کو مسلمانوں کی تاریخی اور عمرانی زندگی کے حوالے

سے بیان کرنے کی مساعی پر مشتمل ہے، اور وہ ملت کے تصور تک تاریخ اسلام کے  
حوالے سے پہنچتے ہیں۔ دوسرا دور جس کے آغاز کا صحیح نہ متعین کرنا ممکن نہیں، وہ  
ہے جس میں وہ وطن کے سلسلے میں قرآن پاک سے استدلال کرتے ہیں۔ ۱۹۲۳ء تک یہ  
دور مکمل ہو جاتا ہے اور جغرافیائی حدود کی نفی کا رجحان بہت تیز ہو جاتا ہے۔ اقبال  
وطن کے فکری، ثقافتی اور مذہبی پہلوؤں کو خاص طور پر اپنی توجہ کا مرکز بناتے ہیں۔  
حب الوطنی اور ناموس وطن کی حفاظت کے لیے قریانی کو نفیا تی لحاظ سے وہ ایک ناگزیر  
ضرورت قرار دیتے ہیں، لیکن وطن کی محبت کے اس معصوم جذبے کو وسعت دے کر  
مختلف علاقوں میں بننے والے مسلمانوں کی ملی یک جتنی میں حارج کرنے کے خلاف  
ہیں۔ ان کے نزدیک وطن اور وطنیت دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ وطن کا اسلامی تصور  
ایک مجرد تصور ہے جس میں حب الوطنی کا تعلق مذہب سے اور ملت اسلامیہ کے  
بہترین ثقافتی سرمائے سے ہے۔ وطن سے محبت اور مذہب سے محبت دونوں کے درمیان  
تصادم کی بجائے ہم آہنگی ان کے نزدیک صحیح لائے عمل ہے۔ تصور وطنیت کے فکری  
رشته ان کی خصوصی توجہ کا مرکز ہیں۔ مذہبی عقائد کی حفاظت کا مسئلہ، وطن پرستی کے  
غیر اسلامی رجحان کی نفی اور وطنیت کے سیاسی پہلوؤں کی شدید مخالفت ان کے نزدیک  
وہ اہم بنیادی مسئلے ہیں جن کا صحیح حل ملت کی مرکزیت کا ضامن ہے۔

(۵)

۱۹۲۲ء تک علامہ اقبال وطنیت کے مغربی تصور کے مقابلے میں حب الوطنی اور  
ملت کے تصور کو پوری طرح اپنا چکے تھے۔ اس منزل تک وہ عمرانی مسائل کے حوالے  
سے پہنچتے اور اس کے بعد انہوں نے قرآن پاک کی بنیاد پر اس نصب العین کو واضح  
طور پر قبول کر لیا تھا۔ ۱۹۱۳ء میں پہلی جنگ عظیم کا آغاز اور ۱۹۱۸ء میں خاتمه ہوا۔  
سیاست عالم میں ان حالات نے جو تبدیلیاں پیدا کیں، علامہ قبل انہیں بغور دیکھ رہے  
تھے اور ان کی روشنی میں عالم اسلام میں جن امکانات کے فروغ پانے کا احساس تھا ان  
کی نشاندہی بھی علامہ اقبال نے اپنی نظموں میں کی۔ مسلمانوں کی سیاسی تنظیم کا آغاز  
۱۹۰۶ء میں مسلم لیگ کے قیام سے ہو چکا تھا۔ جنگ عظیم کے دوران میں ۱۹۱۶ء میں

کانگریس اور مسلم لیگ کے درمیان میشاق لکھنؤ ہوا جس کی بنیاد مسلمانوں کے حقوق کی نگہداشت اور ہندو اکثریت سے ایک معاهدے کی صورت سے رکھی گئی تھی، لیکن علامہ اقبال کی نگاہ دور رس نے دیکھ لیا تھا کہ میشاق لکھنؤ کا ہیولی درحقیقت ہندوستان کی متحده قومیت کے نظریے پر قائم ہوا تھا۔ اس سے مسلمانان ہند کو سیاسی تحفظ حاصل ہونے کی بجائے ان کی تنظیمی حیثیت کافی کمزور ہو جائے گی۔ جنگ عظیم کے خاتمے کے بعد خلافت کے مسائل بہت زیادہ الجھ کر رہ گئے۔ ۶ ستمبر ۱۹۱۸ء کو ترکوں نے التوائے جنگ کے معاهدے پر دستخط کیے۔ اگست ۱۹۲۰ء میں سیورے کی کانفرنس ہوئی اور اس طرح اتحادیوں نے اپنے تمام وعدے فراموش کرتے ہوئے ترکی کے حصے بخزے کر دیے۔ اس سے ہندوستان کے مسلمانوں میں یہجان پیدا ہونا ضروری تھا، چنانچہ خلافت کے حق میں تحریک شروع ہوئی۔ روٹ ایکٹ (۱۹۱۹ء) کی منظوری کے بعد تحریک ترک موالات کا پر اشتعال واقعہ پیش آیا۔ ۱۹۲۰ء تک بر صغیر پاک و ہند اس کی پیٹ میں آچکا تھا۔ خلافتی لیڈروں کی گرفتاریوں نے مشترک قیادت کے نام پر تحریک خلافت اور تحریک ترک موالات کی باغ ڈور کانگرس کے ہاتھ میں دے دی تھی۔ جب مہاتما گاندھی نے یک لخت تحریک کے خاتمے کا اعلان کیا تو سیاسی میدان میں مسلمانوں کی شکست مکمل ہو گئی۔ میشاق لکھنؤ کی دفعات پر کاربند ہونے یا اکثریت کی طرف سے کسی تحفظ کا یقین دلانے کی اب کانگرس کو ضرورت نہ تھی۔ ۱۹۲۲ء میں مسلمانوں کی سیاسی زندگی کا جہاز گرداب میں آچکا تھا اور حالات کے دھارے میں کانگرس کا متحده قومیت کا تصور زیادہ ابھر آیا تھا۔ علامہ اقبال پہلی جنگ عظیم کے دوران میں حالات کے خاموش ناظر تھے لیکن ان کے خیالات میں ہندوستان کی ہندو اکثریت کے مقابلے میں مسلمانوں کی جدوجہد کا تصور نکھر چکا تھا۔ تمنیخ تقسیم بنگال کے ہنگامے کا واقعہ جو دسمبر ۱۹۱۱ء میں پیش آیا تھا، علامہ اقبال کو اپنے نظریہ قومیت کو منظم کرنے کا ایک دعوت نامہ تھا۔ لیکن ۱۹۱۰ء سے لے کر جنگ عظیم کے خاتمے تک علامہ اقبالی کی مفکرانہ حیثیت تنظیم پاتی رہی۔ وہ سیاسی اور سماجی زندگی کے مسائل کو نظریاتی سطح پر دیکھتے بھارتے رہے۔ ۱۹۲۲ء کے حالات نے انہیں عملی اقدامات کی اہمیت کا احساس دلایا۔ اس احساس کو زیادہ شدید کرنے میں سول نافرمانی کے بعد کے ان واقعات کو بڑا دخل ہے جن کے نتیجے میں بر صغیر

کے طوں و عرض میں مختلف مقامات پر ہندو مسلم فسادات ہونے شروع ہوئے۔ شدھی اور سنگھن کی تحریکوں نے مسلمانوں کو یہ احساس دلا دیا کہ بر صغیر کی ہندو اکثریت اب کسی مفہومت کے لیے تیار نہیں ہے اور دستوری مسائل میں وہ متحده قومیت کے تصور کو لے کر ہندو اکثریت کی حکومت قائم کرنے کی تمنائی ہے۔ اب تک علامہ اقبال اپنے نظریہ ملت اور حب الوطنی کو عمرانی مسائل کے حوالے سے دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ ”رموز بے خودی“ اور ”بانگ درا“ کی آخری نظموں میں علامہ اقبال عالم اسلام کو ایک دفاعی تنظیم میں مسلک کرنے کی کوشش کرتے نظر آتے ہیں۔ ”پیام مشرق“ اور ”جاوید نامہ“ میں بھی یہی نقطہ نظر زیادہ قوی ہے لیکن ساتھ ہی ہندوستانی سیاست کے حوالے بھی ملنے لگتے ہیں۔ علامہ اقبال ۱۹۲۶ء میں پہلی بار سیاسی میدان میں آتے ہیں۔ وہ پنجاب کونسل کی رکنیت کے امیدوار بن کر ۲۳ نومبر ۱۹۲۶ء کو کونسل کے رکن منتخب ہو جاتے ہیں۔ اس زمانے میں نظریہ وطن کو انہوں نے سیاسی سیاق و سبق میں دیکھنا شروع کر دیا۔ اس سے پیشتر وہ اس نظریے کو اول جغرافیائی، پھر عالم اسلام اور اس کے ساتھ ساتھ عمرانی مسائل کے حوالے سے دیکھ رہے تھے۔ سیاسی حوالہ نہایت دھیما اور نظریاتی حد تک تھا۔ اب عملی سیاست میں علامہ اقبال کے نظریات کا سیاسی رنگ زیادہ واضح طور پر سامنے آگیا۔ ۱۹۲۶ء کے بعد اس مسئلے کے دو بنیادی رخ تھے:

(ا) دنیاۓ اسلام کے حوالے سے — اس کے لیے علامہ اقبال کے سامنے پین اسلام ازم کا ایک مخصوص تصور تھا۔

(ب) ہندوستان کی سیاست کے حوالے سے — اول یہ کوشش کی گئی کہ مسلمان اپنے حقوق و مفادات کے لیے ہندو اکثریت سے کوئی آبرو مندانہ معاملہ کر کے اپنی الگ حیثیت کو بھی قائم رکھیں اور ہندوؤں کے ساتھ ایک وفاقی نظام میں بھی مسلک ہوں۔

کانگرس کے لیڈر اپنی جیتی ہوئی بازی کو ہار میں تبدیل کرنے کے خواہشمند نہیں تھے۔ اس لیے علامہ اقبال کے ان دونوں نقطہ ہائے نظر کی شدت سے مخالفت کی گئی۔ علامہ اقبال ۱۹۲۲ء سے ۱۹۳۲ء تک دس برس ہندو مسلم اتحاد کے لیے کوشش رہے۔ وہ

ہندوستان کی مشترک حکومت کے ماتحت آزاد وفاقی سلطنت کے تصور کی طرف بڑھ رہے تھے اور اس کا رشتہ مسلمانوں کی دفاعی جدوجہد کے ساتھ ملا کر عالم اسلام کی سطح پر ایک منظم دفاعی نظام کی تشکیل میں کوشش تھے۔ یہ صورت حال کانگریس کو بہت کھنکتی تھی۔ وہ مسلمان لیڈر جنہوں نے تحریک ترک موالات اور خلافت میں کانگریس کا ساتھ دیا تھا، اب اس سے بد نظر ہو کر مسلمانوں کی الگ سیاسی جدوجہد کے لیے آمادہ ہو رہے تھے۔ کچھ مسلمان لیڈر جو مغربی قومیت کے طرف دار تھے، پوری طرح کانگریس کی صفوں میں چلے گئے۔ ان حالات میں مسلمانوں کو الگ قوم کی حیثیت سے پہنچنے کا غیر شعوری احساس ہونے لگا۔ ایسی حالت میں کانگریس کو جدوجہد آزادی کی تحریک میں یہ صورت سب سے زیادہ خطرناک نظر آتی تھی کہ ہندوستان کے مسلمان کسی ایسے نظریے کی حمایت میں ہو جائیں جو مسلمان ممالک کو ایک مرکزی نقطے پر منظم کر سکے۔ عوامی سطح پر مسلمانوں کے ہاں اقبال کی "خضر راہ" اور بعض دوسری نظموں نے ان خیالات کے لیے راستہ ہموار کر دیا تھا جنہیں انگریز سیاست دان پین اسلام ازم کے نام سے یاد کرتے تھے اور جن کی وجہ سے جمال الدین افغانی اور بعض دوسرے لیڈروں کو بدنام کیا جا رہا تھا۔ "بانگ درا" کی نظموں، "رموز یخودی"، "پیام مشرق" اور "جاوید نامہ" میں جمال الدین افغانی کی بلا واسطہ یا بالواسطہ توصیف کا جو پہلو نکلتا تھا اس سے ہندوستان کی ہندو اکثریت کا خوفزدہ ہونا ناگزیر تھا۔ کانگریس تو یہ چاہتی تھی کہ مسلمان، قومیت کے مغربی تصور کے زیر اثر جذب ہو کر ہندو اکثریت کا حصہ بن جائیں اور ہندوستان کے مسلمانوں میں دوسرے اسلامی ممالک کے ساتھ رابطے کی ضرورت کا احساس باقی نہ رہے۔ ان حالات میں علامہ اقبال ایک طرف تو ۱۹۳۱ء تک مسلمانوں اور ہندوؤں میں اشتراک عمل کے فارمولے تلاش کرتے رہے اور مشترک وفاقی حکومت کے زیر اثر مسلمانوں کی تسلیمی اور مذہبی آزادی کی خود مختارانہ حیثیت کو اکثریت کے بڑے وفاق کے ساتھ ہم آہنگ کرنے کی جدوجہد میں لگے رہے، اور دوسری طرف مسلمانوں کو من یہت القوم منظم کرنے کے لیے اور ان کی الگ مذہبی حیثیت منوانے کے لیے کوشش رہے۔ ان حالات میں حب الوطنی کا مسئلہ کئی بار زیر بحث آیا۔ وطن کی حفاظت اور غیر ملکی تسلط کے مقابلے میں ناموس وطن کے لیے قربانی کا مسئلہ علامہ اقبال

کے لیے واضح جواب کا تقاضا کرتا تھا۔ دوسری طرف عالمی سطح پر مسلمانوں کے مشترک عمل سے وطن کی جغرافیائی حدود کا جو رشتہ ہو سکتا تھا، اس میں کئی فیصلہ کن مرحلے آتے تھے۔ چنانچہ ۱۹۲۲ء سے لے کر ۱۹۳۲ء تک علامہ اقبال وطنی مسائل کو ان سیاسی حالات کے واسطے سے حل کرنے میں مصروف نظر آتے ہیں۔ ان کی مفکرانہ بصیرت کو اب عملی زندگی اور عملی مسائل سے واسطہ نہ کرے۔ اس لیے وطن کے فکری، ثقافتی اور مذہبی پسلوؤں کے ساتھ ساتھ اب سیاسی مسائل کا حل طلب ہونا بھی ناگزیر ہو چکا تھا۔ ۱۹۳۲ء میں اسی فضائے تحت انہوں نے مطالبہ پاکستان کو مسلمانان ہند کا نصب العین قرار دے دیا تھا۔

اقبال کے نظریاتی افکار کے لیے ۱۹۳۰ء اور ۱۹۳۱ء کے سال بڑے ہنگامہ خیز اور اہم ہیں۔ انہی سنین میں اقبال کی سیاست کے نمایاں خط و خال سیاسی نقشے پر نمودار ہوتے ہیں۔ ”عملی سیاسیات“، مسلمانوں کی الگ تہذیبی اور مذہبی شخصیت اور ہندوستان کی مختلف قوموں کے وطن ہونے کی حیثیت، انہیں ایک ایسے مرحلے پر لے آئی جماں وہ ہندو مسلم مفہومت سے مایوس ہوئے۔ انہیں مسلمانوں کے لیے ایک الگ جغرافیائی وطن کی اہمیت کا احساس ہونے لگا تھا۔ ایک ایسے وطن کی اہمیت کا احساس جس میں مسلمانوں کی اکثریت ہو اور وہ اپنی زندگی اسلامی نظریات کے مطابق استوار کر سکیں۔ ہندوستان کے سیاسی حالات کے پس منظر میں وطن کے تصورات کی عائلی حیثیت اب ان کے لیے بہت زیادہ توجہ طلب نہیں رہی تھی، تاہم ۱۹۲۰ء کے گرد و پیش اقبال اس کی طرف متوجہ ضرور تھے۔ خان نیاز الدین احمد خاں کے نام اپنے ایک خط میں انہوں نے جن خیالات کا اظہار کیا ان سے عائلی زندگی کے حوالے سے نسلی امتیازات کی پوزیشن کھلتی ہے۔ نیاز الدین احمد خاں نے اپنی کسی عزیزہ کے رشتے کے لیے ایک شخص کے خاندانی حالات کے بارے میں استفسار کیا تھا۔ علامہ اقبال اس کے جواب میں ۱۰ جون ۱۹۲۰ء کو لکھتے ہیں:

”انسانوں کو خدا نے قبائل میں تقسیم کیا۔ اس واسطے کہ ان کی شناخت کی جاسکے۔ (وَجَعْلَنَاكُمْ شَعوبًا وَ قَبَائِلَ لِتَعْرَافٍ) نہ اس واسطے کہ یہ امتیاز سلسلہ ازدواج میں مدد و معاون ہو:

خویشن را ترک و افغان خواندہ ای

داے بر تو آن چہ بودی ماندہ ای (۲۱)

علامہ کے نزدیک یہ مسائل زیادہ توجہ کا مرکز نہ تھے۔ ان کے ہاں قومیت کے مغربی تصور کے خلاف جو دلائل تھے، ان میں اس زمانے تک "فلکی سالمیت" پیدا ہو چکی تھی۔ چنانچہ انہوں نے نکسن کے نام جو خط لکھا وہ ان کے خیالات کا حاصل سمجھنا چاہئے۔ فرماتے ہیں:

"اسلام ہمیشہ رنگ و نسل کے عقیدے کا جو انسانیت کے نصب العین کی راہ میں سب سے بڑا سنج گراں ہے، نہایت کامیاب حریف رہا ہے۔ رینان کا یہ خیال غلط ہے کہ سائنس اسلام کا سب سے بڑی دشمن ہے۔ دراصل اسلام بلکہ کائنات میں انسانیت کا سب سے بڑا دشمن رنگ و نسل کا عقیدہ ہے، اور جو لوگ نوع انسان سے محبت رکھتے ہیں، ان کا فرض ہے کہ ابلیس کی اس اختراق کے خلاف علم جہاد بلند کر دیں۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ قومیت کا عقیدہ جس کی بنیاد نسل یا جغرافیائی حدود ملک پر ہے، دنیاے اسلام میں استیلا حاصل کر رہا ہے اور مسلمان عالمگیر اخوت کے نصب العین کو نظر انداز کر کے اس عقیدے کے فریب میں جتنا ہو رہے ہیں جو قومیت کو ملک و وطن کی حدود میں مقید رکھنے کی تعلیم دیتا ہے۔ اس لیے میں ایک مسلمان اور ہمدرد نوع کی حیثیت سے انہیں یہ یاد دلانا مناسب سمجھتا ہوں کہ ان کا حقیقی فرض سارے بني آدم کی نشو و ارتقا ہے۔ نسل اور حدود ملک کی بنیاد پر قبائل اور اقوام کی تنظیم، حیات اجتماعی کی ترقی اور تربیت کا ایک واقعی اور عارضی پہلو ہے۔ اگر اسے یہی حیثیت دی جائے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں، لیکن میں اس چیز کا مخالف ہوں کہ اسے انسانی قوت عمل کا مظہر اتم قرار دیا جائے۔" (۲۲)

۱۹۳۵ء میں بھی وہ تصور وطن کی مذہبی اساس کو اپنے افکار کی بنیاد مانتے ہیں۔ نکسن کے نام خط میں تصور وطن کا جو ہیولی تیار ہوا تھا اس کا مادی روپ ۱۹۳۵ء کی اس تحریر میں اور بھی "سنور" کر سامنے آیا جس میں اسلام اور قادیانیت کے معاملے کو

چھڑا گیا تھا۔

پنڈت نرسو کے اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے انہوں نے اس حقیقت کو کھل کر بیان کر دیا ہے:

”تاریخ کا متعلم اچھی طرح جانتا ہے کہ اسلام کا ظہور ایسے زمانے میں ہوا جب کہ وحدت انسانی کے قدیم اصول، جیسے خونی رشتہ اور ملوکیت ناکام ثابت ہو رہے تھے۔ پس اسلام نے وحدت انسانی کا اصول گوشت اور پوست میں نہیں بلکہ روح انسانی میں دریافت کیا۔ نوع انسان کو اسلام کا اجتماعی پیغام یہ ہے کہ ”نسل کے قیود سے آزاد ہو جاؤ۔ یا باہمی لڑائیوں سے ہلاک ہو جاؤ“ یہ کہنا کوئی مبالغہ نہیں کہ اسلام فطرت کی نسل سازی کو شیزھی نظر سے دیکھتا ہے۔ اور اپنے مخصوص اداروں کے ذریعے ایسا نقطہ نظر پیدا کر دیتا ہے جو فطرت کی نسل ساز قوتوں کی مزاحمت کرتا ہے۔ انسانی برادری قائم کرنے کے سلسلے میں اسلام نے جو اہم ترین کارنامے ایک ہزار سال میں انجام دیے وہ مسیحیت اور بدھ مت نے دو ہزار سال میں بھی انجام نہیں دیے۔ یہ بات ایک معجزے سے کم نہیں کہ ایک ہندی مسلمان، نسل اور زبان کے اختلاف کے باوجود مرکاش پہنچ کر اجنبیت محسوس نہیں کرتا، تاہم یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اسلام نسل کا سرے سے مخالف ہے۔ تاریخ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام نے معاشری اصلاح کو زیادہ تر اس امر پر منی رکھا کہ بتدریج نسلی عصوبیت کو مٹایا جائے اور ایسا راستہ اختیار کیا جائے جہاں تصادم کا کم سے کم امکان ہو۔ قرآن کا ارشاد ہے ”ہم نے تم کو قبائل میں اس لیے پیدا کیا کہ تم پہچانے جاسکو۔ لیکن تم میں سے وہی شخص خدا کی نظر میں بہترن ہے جس کی زندگی پاک ہے۔“ اگر اس امر کو مد نظر رکھا جائے کہ مسئلہ نسل کس قدر زبردست ہے اور نوع انسان سے نسلی احتیازات مٹانے کے لیے کس قدر وقت درکار ہے تو مسئلہ نسل کے متعلق صرف اسلام ہی کا نقطہ نظر، (یعنی خود ایک نسل ساز عصر بنے بغیر نسلی احتیازات پر فتح پانا) معقول اور قابل عمل نظر آئے گا۔“ (۲۲)

یہ افکار علامہ اقبال کے ذہنی سیاسی طرز عمل کے لیے بنیادی محرک کے طور پر کار فرماتھے۔ ان کی سیاسی بصیرت کے لیے ان محرکات نے بنیاد کا کام دیا۔ علامہ کے سیاسی طرز عمل کی خارجی شکل (پاکستان) انہی افکار کی جغرافیائی بازیافت میں مدد و معاون ہوئی اور بالآخر مسلمانوں کے عقائد و افکار کی آزادانہ نشوونما کے لیے ایک الگ سر زمین (وطن) کا مطالبہ ان کے خیالات کا محور ہو گیا۔

(۷)

۱۹۳۰ء میں علامہ اقبال کے تصور وطن سے متعلق خیالات کا سیاسی رخ سطح پر آگیا۔ وہ اس زمانے میں ہندوستان کے مسلمانوں کی سیاسی جدوجہد میں ایک فعال عنصر کے طور پر سرگرم عمل ہوئے اور مسلم لیگ کے تنظیمی ڈھانچے کے علاوہ اس کے نصب العین کے تعین کا فریضہ بھی ان پر عائد ہوا۔ عالم اسلام میں اس وقت جو حالات تھے اور خود بر صغیر ہندو پاکستان جس شدید اقتصادی اور سیاسی بحران سے دوچار تھا، اس میں ہندوستان کی غالب اکثریت (ہندو) کے ساتھ کسی نہ کسی پہلو سے مفہومت کی ناکامی سامنے تھی۔ ان حالات میں علامہ کے لیے ہندی مسلمانوں کے سیاسی مفادات اور دوسرے مسلمان ممالک کے درمیان اشتراک عمل کی مختلف صورتیں لا تلق اعتمنا نظر آئیں۔ کانگرس اور انگریز دونوں "مسلمانوں کی عالمی سطح پر متحده تنظیم" کے خلاف تھے۔ علامہ اقبال کی تحریروں پر اس حوالے سے بار بار اعتراض کیے گئے۔ انہوں نے دسمبر ۱۹۳۰ء کے آل انڈیا مسلم لیگ کے صدارتی خطبے میں جہاں ہندو مسلم مفہومت کے لیے مختلف تجویز پیش کی تھیں، وہیں مذہبی اور کلچرل حیثیت سے مسلمانوں کے الگ قوم ہونے پر اصرار کرتے ہوئے یہ مطالبہ بھی کیا تھا کہ مسلمان جن صوبوں میں اکثریت میں ہیں، وہاں ان کی خود مختارانہ حکومت ایسی خود مختارانہ ہو کہ وہ اپنے عقیدے کے مطابق زندگی بسر کر سکیں، اور یہ صورت ہندوؤں کی اکثریت والے صوبوں کے ساتھ ایک ایسے ڈھانچے کی شکل میں مسلک ہو کہ وحدت کے اندر کثرت کا وہ انداز قائم رہے جس کے مطابق مسلمانوں کی الگ قومی حیثیت برقرار رہ سکے۔ اسی خطبے میں انہوں نے آگے چل کر مستقبل میں اس امکان کے پیدا ہونے کی طرف بھی اشارہ کیا

تحا جس میں چنگا، شمال مغربی سرحدی صوبہ، سندھ اور بلوچستان ایک واحد ریاست کی صورت اختیار کر جائیں گے۔ خطبے پر کانگریس اور انگریز دونوں نے بڑی لے دے کی۔ بعض حصوں کو سیاق و سبق سے الگ کر کے ایک الگ مسلمان ریاست کے قیام اور دیگر مسلمان ملکوں کے ساتھ مل کر ایک گھری سازش کا فرضی نقشہ تیار کیا گیا۔ اس بحث و تمحیص کے بعض اجزاء بہت اہم ہیں، ان سے معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح کانگریسی اکابر مسلمانوں کو سیاسی سطھ پر حکمت عملی، اخباری پر اپیلینڈے اور برطانوی حکومت کو برا گیجو کر کے ٹکست دینے کے درپے تھے۔ خطبہ اللہ آباد (۱۹۳۰ء) کا کسی قدر طویل اقتباس مسئلے کی نوعیت کو سمجھنے میں مدد رہتا ہے:

"The conclusion to which Europe is consequently driven is that religion is a private affair of the individual and has nothing to do with what is called man's temporal life. Islam does not bifurcate the unity of man into an irreconcilable duality of spirit and matter. In Islam God and the universe, spirit ad matter, Church and State, are organic to each other. Man is not the citizen of a profane world to be renounced in the interest of a world of spirit situated elsewhere. To Islam matter is spirit realising itself in space and time. Europe uncritically accepted the duality of spirit and matter probably from Manichaean thought. Her best thinkers are realising this initial mistake to-day, but her statesmen are indirectly forcing the world to accept it as an unquestionable dogma. It is, then, this mistaken separation of spiritual and temporal which has largely influenced European religious and political thought and has resulted practically in the total exclusion of Christianity from the life of European states. The result is a set of mutually ill-adjusted states dominated by interests not human but national. And these mutually ill-adjusted states after

trampling over the morals and convictions of Christianity, are to-day feeling the need of a federated Europe, i.e., the need of a unity which Christian church organisation originally gave them, but which instead of reconstructing it in the light of Christ's mission of human brotherhood, they considered it fit to destroy under the inspiration of Luther. A Luther in the world of Islam, however, is an impossible phenomenon: for here there is no church organisation similar to that of Christianity in the Middle Ages, inviting a destroyer. In the world of Islam, we have a universal polity whose fundamentals are believed to have been revealed, but whose structure, owing to our legislist's want of contact with modern world, stands to-day in need of renewed power by fresh adjustments... What, then, is the problem and its implications? Is religion a private affair? Would you like to see Islam as a moral and political ideal, meeting the same fate in the world of Islam as Christianity has already met in Europe? Is it possible to retain Islam as an ethical ideal and to reject it as a polity in favour of national politics, in which religious attitude is not premitted to play any part? This question becomes of special importance in India where the Muslims happen to be a minority. The proposition that religion is a private individual experience is not surprising on the lips of a European. In Europe the conception of Christianity as a monastic order, renouncing the world of matter and fixing its gaze entirely on the world of spirit, lead by a logical process of thought, to the view embodied in this proposition. The nature of the Holy Prophet's religious experience, as disclosed in the Quran, however, is wholly different. It is not mere experience in the sense of a purely biological event.

happening inside the experient and necessitating no reactions on his social environment. It is individual experience creative of a social order. Its immediate outcome is the fundamentals of a polity with implicit legal concepts whose civic significance cannot be belittled merely because their origin is revelational. The religious ideal of Islam, therefore, is organically related to the social order which it has created. The rejection of the one will eventually involve the rejection of the other. Therefore the construction of a polity on national lines, if it means a displacement of the Islamic principle of solidarity, is simply unthinkable to a Muslim. This is a matter which at the present moment directly concerns the Muslims of India. "Man," says Renan, "is enslaved neither by his race, nor by nor by his religion the course of rivers, nor by the direction of mountain ranges. A great aggregation of men, sane of mind and warm of heart, creates a moral consciousness which is called a nation." Such a formation is quite possible, though it involves the long and arduous process of practically remaking men and furnishing them with a fresh emotional equipment. It might have been a fact in India if the teaching of Kabir and the Divine Faith of Akbar has seized the imagination of the masses of the country. Experience, however, shows that the various caste-units and religious units in India have shown no inclination to sink their respective individualities in a larger whole. Each group is intensely jealous of its collective existence. The formation of the kind of moral consciousness which constitutes the essence of a nation in Renan's sense demands price which the people of India are not prepared to pay. The unity of an Indian nation, therefore, must be sought, not in the negation, but

mutual harmony and co-operation of the many. True statesmanship cannot ignore facts, however unpleasant they may be. The only practical course is not to assume the existence of a state of things which does not exist, but to recognise facts as they are, and to exploit them to our greatest advantage. And it is on the discovery of Indian unity in this direction that the fate of India as well as Asia really depends. India is Asia in miniature. Part of her people have cultural affinities with nations in the east and part with nations in the middle and west of Asia. If an effective principle of co-operation is discovered in India, it will bring peace and mutual good-will to this ancient land which has suffered so long, more because of her situation in historic space than because of any inherent incapacity of her people. And it will at the same time solve the entire political problem of Asia.

It is, however, painful to observe that our attempts to discover such a principle of internal harmony have so far failed. Why have they failed? Perhaps we suspect each other's intentions and inwardly aim at dominating each other. Perhaps in the higher interests of mutual co-operation, we cannot afford to part with the monopolies which circumstances have placed in our hands and conceal our egoism under the cloak of a nationalism, outwardly stimulating a large-hearted patriotism, but inwardly as narrowminded as a caste or a tribe. Perhaps, we are unwilling to recognise that each group has a right to free development according to its own cultural traditions. But whatever may be the causes of our failure, I still feel hopeful. Events seem to be tending in the direction of some sort of internal harmony. And as far as I have been able to read the

Muslim mind, I have no hesitation in declaring that if the principle that the Indian Muslim is entitled to full and free development on the lines of his own culture and tradition in his own Indian home-lands is recognised as the basis of a permanent communal settlement, he will be ready to stake his all for the freedom of India. The principle that each group is entitled to free development on its own lines, is not inspired by any feeling of narrow communalism. There are communalisms and communalisms. A community which is inspired by feelings of ill-will towards other communities, is low and ignoble. I entertain the highest respect for the customs, laws, religious and social institutions of other communities. Nay, it is my duty, according to the teaching of the Quran, even to defend their places of worship, if need be. Yet I love the communal group, which is the source of my life and behaviour, which has formed me what I am, by giving me its religion, its literature, its thought, its culture and thereby recreating its whole past as a living operative factor in my present consciousness. Even the authors of the Nehru Report recognise the value of this higher aspect of communalism. While discussing the separation of Sind they say: "To say from the larger view-point of nationalism that no communal provinces should be created, is, in a way, equivalent to saying from the still wider international view-point that there should be no separate nations. Both these statements have a measure of truth in them. But the staunchest internationalist recognises that without the fullest national autonomy it is extraordinarily difficult to create the international state. So also without the fullest cultural autonomy, and communalism in its better aspect is culture, it will be difficult to create a harmonious nation."

Communalism in its higher aspect, then, is indispensable to the formation of a harmonious whole in a country like India. The units of Indian society are not territorial as in European countries. India is a continent of human groups belonging to different races, speaking different languages and professing different religions. Their behaviour is not at all determined by a common race consciousness. Even the Hindus do not form a homogeneous group. The principle of European democracy cannot be applied to India without recognising the facts of communal groups. The Muslim demand for the creation of a Muslim India within India is, therefore, perfectly justified. The resolution of the All Parties Muslim Conference at Delhi is, to my mind, wholly inspired by this noble ideal of a harmonious whole, which, instead of stifling the respective individualities of its component wholes, affords them chances of fully working out the possibilities that may be latent in them. And I have no doubt that this house will emphatically endorse the Muslim demands embodied in this resolution. Personally I would go further than the demands embodied in it. I would like to see the Punjab, North-West Frontier Province, Sind and Baluchistan amalgamated into a single state. Self-government within the British Empire or without the British Empire, the formation of a consolidated North-West Indian Muslim State, appears to me to be the final destiny of the Muslims, at least of North-West India....

The Hindu thinks that separate electorates are contrary to the spirit of nationalism, because he understands the word 'Nation' to mean a kind of universal amalgamation in which no communal entity

ought to retain its private individuality. Such a state of things, however, does not exist.... India is a land of racial and religious variety. Add to this the general economic inferiority of the Muslims, their enormous debt, especially in the Punjab, and their insufficient majorities in some of the provinces as at present constituted, and you will begin to see clearly the meaning of our anxiety to retain separate electorates. In such a country and in such circumstances territorial electorate cannot secure adequate representation of all interests and must inevitable lead to the creation of an oligarchy. The Muslims of India can have no objection to purely territorial electorates if provinces are demarcated so as to secure comparatively homogenous communities possessing linguistic, racial, cultural and religious unity."<sup>34</sup>

کانگریس نے خلافت کی تحریک اور تحریک ترک موالات کو ختم کر کے مسلمانوں کے کچھ حصے کو کانگریس کے قوم پرستانہ مفادات میں جذب کر لیا تھا اور باقیوں کے لیے بھارت کی حوصلہ افزائی کر کے اپنا میدان صاف کرنے کی کوشش کی تھی۔ افغانستان کی ہجرت کی حوصلہ افزائی کر کے اپنا میدان صاف کرنے کی کوشش کی تھی۔ افغانستان کی حکومت کے رویے اور دیگر مسائل نے بہت سے ہجرت کرنے والوں کو نقصان اٹھا کر واپس آنے پر مجبور کر دیا تھا۔ اس چال کی ناکامی کے بعد مسلمان ایک بار پھر اپنے حقوق کی حفاظت کے لیے جداگانہ انتخاب کا پروگرام لے کر آئے۔ بعض علاقوں میں مسلمانوں کے لیے یہ تحفظات کانگریس کے لیے ناقابل برداشت تھے۔ کانگریس کی ہندو

اکثریت قومیت کے لبادے میں ہندوؤں کی برتری کا خواب دیکھ رہی تھی۔ چنانچہ ۱۹۳۰ء کے اجلاس میں مسلم لیگ نے صوبوں کو مذہبی اور دیگر متعلقہ مسائل کی روشنی میں از سر نو تقسیم کرنے اور مسلم اکثریت کے بعض علاقوں کو ہندو اکثریت کے صوبوں سے جدا کرنے کی تجویز منظور کیں۔ علامہ اقبال کا خطبہ جو اس موقع پر دیا گیا، سیاسی سطح پر اس بات کا پہلا اقرار ہے کہ ہندوستان ایک ملک نہیں بلکہ برصغیر ہے۔ اس نتیجے کا شعور بہت دور رسنائج کا حامل تھا۔ مسلمانوں کے وطنی تصور کی بنیاد قومیت یا نسلی و علاقائی تعصبات پر نہیں مذہب پر ہے۔ اس لحاظ سے مسلمانوں کی حب الوطنی ارضی اور مادی نہیں بلکہ دینی احکامات اور معتقدات کی بجا آوری کے لیے وطنی شخص پر منحصر ہے۔ بصورت دیگر خود وطن پرستی مسلمانوں کے نزدیک بت پرستی ہی کا دوسرا نام ہے۔ ۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء کے خطبہ صدارت میں علامہ اقبال نے وطن سے محبت کے جذبے کی ملی اساس کو بیان کیا ہے اور حب الوطنی کے جائز حدود کا تعین کیا ہے:

"Patriotism is a perfectly natural virtue and has a place in the moral life of man. Yet that which really matters is a man's faith, his culture, his historical tradition. These are the things which in my eyes are worth living for and worth dying for and not the piece of earth with which the spirit of man happens to be temporarily associated. In view of the visible and invisible points of contact between the various communities of India, I do believe in the possibility of constructing a harmonious whole whose unity cannot be distributed by the rich diversity which it must carry within its bosom. The problem of ancient Indian thought was how the one became many without sacrificing its oneness. To-day this problem has come down from its ethical heights to the grosser plane of our political life, and we have to solve it in its reversed form, i.e..

how the many can become one without sacrificing its plural character" (۲۵)

علامہ اقبال نے ۱۹۳۲ء کے خطبے میں ہندوستان میں مسلمانوں کے سیاسی مستقبل کا جو حل دریافت کیا تھا وہ ایک الگ مملکت کے قیام کا تصور ہے۔ ایک ایسے وطن کا تصور جس میں حب الوطنی کی بنیاد ارضی رشتہوں کے احکام پر نہیں بلکہ ان کی وسعت پذیری یا لامکانیت پر ہے۔ وہ وطن کو مکان سے نکال کر زمان میں پھیلانے کے قائل تھے۔ وہ مسلمانوں کے لیے الگ وطن کی تمنا تو کرتے ہیں لیکن ان معنوں میں کہ اس دھرتی پر مسلمانوں کا نہ ہب، تاریخی روایات اور کلچر محفوظ ہو سکیں۔ تاریخی روایات سے مراد مسلمانوں کی من حیث الملک عمد بعد نشوونما اور اس سے پیدا شدہ اثر و نفوذ ہے، اور کلچر سے علامہ کی مراد مسلمانوں کی فکری کلوشون سے وقوع پذیر ہونے والے افکار ہیں۔ یاد رہے کہ دونوں کی تھیں مذہبی اقدار کا دور تک پھیلا ہوا سلسلہ ہے۔ اس کی روشنی میں علامہ کثرت اور وحدت کے توازن میں ہندو مسلم مفہومت کے لیے موزوں فارمولہ تلاش کرتے رہے۔ جب ہندو اکثریت کے رویے کی وجہ سے ناکامی ہوئی تو وہ جداگانہ ملک کے لیے جدوجہد کو مسلمانوں کے مسائل کا آخری حل قرار دینے لگے۔ مسلمانوں کو یہ وطن اس لیے درکار تھا کہ وہ وہاں اپنے معتقدات کے لیے حفاظت کا سامان فراہم کر سکیں۔

خطبہ اللہ آباد (۱۹۳۰ء) کو ہدف تنقید بنایا گیا۔ الگ مملکت کے تصور کو برطانیہ اور ہندو اکثریت کے خلاف سازش کہا گیا۔ اس کے لیے ملامت کی اصطلاح "پین اسلام ازم" تھی۔ مخالفین کے پاس اس کا جواز یہ تھا کہ اقبال فکری سطح پر جمال الدین افغانی کے افکار کی توصیف اشعار میں کرچکے تھے۔ خطبہ اللہ آباد میں الگ ملک کے تصور کی طرف اشارہ موجود تھا۔ اگر پنجاب، سرحد، بلوچستان اور سندھ کو ملا کر ایک سلطنت وفاق کے اندر یا باہر وجود میں آتی ہے تو ہندوؤں کی زبان میں یہ تو یورپ سے لے کر ہند تک مسلمان ممالک کا ایک مربوط سلسلہ بن جاتا ہے، اور اس کو ہندو کبھی پسند نہیں کر سکتے تھے۔ اقبال پہلی جنگ عظیم کے بعد مسلمان ممالک کی دفاعی پوزیشن کے بارے میں "مشترک سیاسی اتحاد" کے امکان پر بھی توجہ کرچکے تھے۔ "خضر راہ" (۱۹۲۱ء) میں

فرماتے ہیں:

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لیے  
نیل کے ساحل سے لے کر تائخاک کاشغر (۲۱)

ہندو سیاست دان (اور ان میں بعض کانگری اکابر بھی شامل ہیں) ہندوستان کے خلاف اور ہندی مسلمانوں کی حمایت میں افغانستان کے ہندوستان پر حملہ آور ہونے کے شہادت کا اظہار ۱۹۳۰ء کے گرد و پیش اکثر کیا کرتے تھے۔ ان حالات میں پنجاب، سرحد، بلوچستان اور سندھ کی وحدت کے قیام کا ہلاکا سا اشارہ (اور خطبہ اللہ آباد میں مستقبل کی اس امکانی صورت پر بھی اظہار رائے کیا گیا تھا) ہندوؤں کے لیے بڑی تشویش کا باعث ہو گیا۔ ہندوؤں کو ڈر تھا کہ اگر یہ علاقہ ایک آزاد یا نیم آزاد شکل اختیار کرتا ہے تو ہندوستان کی سرحد کمزور ہو جائے گی۔ اگر ان علاقوں کے مسلمان کسی وقت کسی دوسرے اسلامی ملک سے اتحاد کر لیتے ہیں تو ہندوستان کے لیے یہ بہت بڑا خطرہ ہو گا۔ یہ اندیشہ ہندو لیڈروں نے پھیلائے اور اقبال کے خطبے کو نشانہ بنایا گیا۔ ہندو سیاست دانوں نے بڑی چالاکی سے خطبے کے بعض حصوں کو سیاق سے جدا کر کے صرف دو نتیجے اخذ کر لیے:

(الف) یہ خطبہ پین اسلام ازم کی بنیاد ہے۔

(ب) اس خطبے سے ہندوؤں کی پوزیشن غیر محفوظ ہوتی ہے۔

اقبال گول میز کانفرنس (۱۹۳۱ء) میں گئے تو ہمے کرانیکل کے نامہ نگار نے ان کا انٹرویو لیا۔ اس میں ایک سوال پین اسلام ازم کے بارے میں ہے۔ سوال اور اس کا جواب ذیل میں درج ہے:

"Q. What is your conception of Pan-Islamism?

A. The term Pan-Islamism has been used in two senses. As far as I know, it was coined by a French Journalist and in the sense in which he used that term, Pan-Islamism existed no where except in his own imagination. I think the French Journalist meant to give shape to a danger which he fancied

was existing in the world of Islam. The phrase was invented after the fashion of the expression "Yellow Peril", in order to justify European aggression in Islamic countries.

Later on, I think the expression Pan-Islamism was taken to mean a kind of intrigue, the centre of which was in Constantinople. The Muslims of the world were understood to be planning a kind of union of all the Muslim States against the European states. The late Professor Brown of the Cambridge University has, I think, conclusively proved that Pan-Islamism in that sense never existed in Constantinople or anywhere else.

There is, however, a sense in which Jamal-ud-Din Afghani used it. I do not know if he used the same expression, but he actually advised Afghanistan, Persia and Turkey to unite against the aggression of Europe. This was purely a defensive measure, and I personally think that Jamal-ud-Din was perfectly right in his view.

But there is another sense in which the word should be used and it does contain the teaching of the Quran. In that sense it is not a political project but a social experiment. Islam does not recognise caste or race or colour. In fact Islam is the only outlook on life which has really solved the colour question, at least in the Muslim world, a question which modern European civilization with all its achievements in science and philosophy, has not been able to solve. Pan-Islamism, thus interpreted, was taught by the Prophet and will live for ever. In this sense Pan-Islamism is only Pan-Humanism. In this sense every muslim is a Pan-Islamist and ought to be so. Indeed the word Pan ought to be dropped from the phrase Pan-Islamism, for Islamism is an

expression which completely covers the meaning I have mentioned above."<sup>۳۷</sup>

ہندوؤں کی طرف سے غیر محفوظ سرحد کا تصور بھی خوب خوب اچھا لگایا۔ پنڈت جواہر لال نہرو نے ایڈورڈ تھامپسون کے بیانات کو اپنی کتاب "Discovery of India" میں بڑی اہمیت دی ہے۔ یہی بزرگ ہندوؤں کو یہ خوف دلاتے ہیں کہ اگر ہندوستان کے شمالی حصے ایک الگ وحدت بن گئے تو ہندوستان کی سرحد کا کیا ہو گا؟ اس مقصد کے لیے ڈاکٹر تھامپسون نے خطبہ الہ آباد کے متذکرہ حصے کو سیاق و سبق سے الگ کر کے "ٹائمز" لندن کو خط لکھا۔ اس کے جواب میں علامہ اقبال نے دس اکتوبر ۱۹۳۱ء کو "ٹائمز" میں تحریر کیا:

"May I tell Dr. Thompson, in this passage I do not put forward a "demand" for a Moslem State outside the British Empire, but only a guess the possible outcome in the dim future of the mighty forces now shaping the destiny of Indian sub-continent. No Indian Muslim with any pretence to sanity contemplates a Moslem State or series of States in North-West India outside the British Commonwealth of Nations as a plan of practical politics. Although I would oppose the creation of another cockpit of communal strife in the Central Punjab, as suggested by some enthusiasts, I am all for a redistribution of India into provinces with effective majorities of one community or another on lines advocated both by the Nehru and the Simon Reports. Indeed, my suggestion regarding Moslem provinces merely carries forward this idea. A series of contented and well organised Muslim provinces on the North-West Frontier of India would be the bulwark of India and of the British Empire against the hungry generations of the Asiatic high lands."<sup>(۳۸)</sup>

کانگرس کا یہ دو یہاں ایک طرف اور گول میز کانفرنس دوسری طرف، ہندو مسلم اتحاد

کو ضعیف کر رہا تھا۔ اس فضائی مسلمان رہنماؤں کی راؤنڈ نیبل کانفرنس میں شرکت ہندو مسلم مسئلے کے حل کی آخری کوشش تھی جو ناکام ہو گئی۔ مسلمانوں کا مطالبہ تھا کہ مسلم اکثریت والے صوبوں کی مناسب حد بندی، مسلمانوں میں اقلیتی صوبوں میں مناسب تحفظات اور مرکز میں ہندو اکثریت کی چند سری حکومت (Oligarchy) سے بچاؤ کے لیے ۳۳ فیصد نمائندگی کا حق دیا جائے۔ یہ تھے مسلم مطالبات۔ کانفرنس ناکام ہو گئی، ایک تو اس لیے کہ خود مسلمان نمائندوں میں باہمی اتحاد کی کمی اور ایک دوسرے سے بدگانی تھی، دوسرے کانگرس نے مسلمانوں کا ڈٹ کر مقابلہ کیا تھا۔ علامہ اقبال کی نظر میں ہندو مسلم مصالحت کی یہ ناکام کوشش اس بات کا اعتراف ہے کہ آئندہ ہندو اور مسلمان کسی فارمولے پر راضی نہیں ہو سکتے۔ اب اس کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا کہ مسلمان اپنے لیے جداگانہ ملک کا مطالبہ کریں۔ وحدت میں کثرت کی بقا کے فلسفیانہ امکانات ہندو اکثریت کے رویے نے ختم کر دیے تھے۔ علامہ نے اپنے اس موقف کو کھلے الفاظ میں ۱۵ دسمبر ۱۹۳۲ء کو نیشنل لیگ لندن کے ایک جلسے میں بیان کر دیا۔

متذکرہ اقتباس یہ ہے:

"The Principle that underlies the demands made by the Muslims of India is very simple and cannot fail to appeal to the British people. As you know the population of the Mussalmans of India is over 70,000,000. Half of this population is scattered all over the country. The major portion, however, of this population is comparatively compact, especially in the Provinces which constitute the large West Indian quarter. In Bengal the population of the Mussalmans is about 57%, in Sind it is about 73%, in the Frontier Provinces it is about 95%.

Now, the point of Muslims of India is that, as people representing a distinct historical tradition and homogeneity, which is not possessed by any other community in India, as such people they want to live their own lives, and develop on their own cultural

lines. This is the principle that underlies the demands made by them...

Now these concrete demands are, in the first place, separate electorates, in the second place, majority in those provinces at least in which we happen to be in majority, and we claim as a demand, that is to say, a national demand, for immediate Provincial Autonomy. Again, we demand the separation of Sind (from the province of Bombay). We demand equal status for the Frontier Province and, further, we demand introduction of reforms in Baluchistan. We further demand 33% in both Houses, Upper and Lower, in order to safeguard our interests in the Centre... Now, these are a few of the important demands which I have placed before the Round Table Conference. On account of these demands our countrymen say we are Pan-Islamic and not patriotic enough and they also say that we are communalistic. Now with regard to Communalism and Pan-Islamism I want to say a few words to you. Now if a man belongs to a cultural community, he feels that it is his duty to protect that culture. In that case I appeal to you whether you will look upon such a man as unpatriotic. I think it is the duty of every Briton to protect his country if his country is in danger. In the same way it is the duty of every Mussalman to protect his culture, his faith, if he finds that things due to him are not safeguarded. After all, it is man's faith, his culture, his tradition, which are worth living for and dying for.

Four or five years ago (?) as President of the All-India Muslim League, I suggested as a possible solution the formation of a large West Indian

Muslim State. While this suggestion of mine was not embodied in the demand of the Muslims of India, my personal opinion still is that this is the only possible solution. I wait until experience reveals the wisdom or unwisdom of this suggestion.

Islam does not recognise the differences of race, of caste or even of sex. It is above time and above space, and it is in this sense that mankind are accepted as brothers.

We are 80,000,000 in India and we want to protect our own culture, our own historical tradition."<sup>39</sup>

(Iqbal's speech delivered on Dec. 15, 1932 before the National League)

دسمبر ۱۹۳۲ء تک علامہ اقبال اس نتیجے پر چنج چکے تھے کہ اب الگ ملک کے مطالبے کے سوا کوئی حل نہیں رہا۔ یہ نیا ملک کس انداز کا ہونا چاہئے؟ اس کا نقش علامہ اقبال کی نظر میں کیا تھا؟ ۱۹۳۲ء سے وفات تک وہ اسی نقشے میں رنگ بھرتے رہے۔

(۸)

۱۹۳۳ء میں علامہ اقبال عملی سیاست سے کنارہ کش ہو گئے۔ جنوری میں علیل ہوئے اور آواز بیٹھ گئی، مئی ۱۹۳۵ء میں الہیہ کا انتقال ہوا،<sup>40</sup> ۱۹۳۶ء میں صحت زیادہ خراب ہونے لگی۔ وفات تک وہ گوناگوں امراض کا شکار رہے۔ اس کے باوجود ان کی علمی سرگرمیاں جاری رہیں۔ اس زمانے میں اسلامی فقہ کی تدوین جدید کا خیال انہیں بہت دامن گیر تھا اور وہ فقہی مسائل کی چھان بنیں میں لگے رہے۔ اس عمیق مطالعے کا نتیجہ یہ تھا کہ وطن کے اسلامی تصور اور اسلامی مملکت کے قیام سے متعلق مسائل ان کے خصوصی مطالعے کا محور بنتے چلے گئے۔ عملی سیاست سے کنارہ کشی نے انہیں ان مسائل کے فکری پہلوؤں کی طرف زیادہ متوجہ کر دیا۔ یہی وہ زمانہ ہے جب کانگرس

کے افق پر پنڈت جواہر لال نسرو سو شلست خیالات کی وجہ سے بہت نام پیدا کر رہے تھے۔ ان کے زیر اثر خود کانگرس کے اندر ایک سو شلست طبقہ وجود میں آچکا تھا۔ کانگرس کی یہ تنظیم نو مسلمانوں کی سیاسی زندگی کے لیے نئے چیلنج کی حیثیت رکھتی تھی۔ اسی زمانے میں علامہ اقبال اور نسرو کے درمیان وہ تحریری مذاکرہ ہوا جو Islam and Ahmadiism کتابچہ اپنے بنیادی موضوع سے قطع نظر، اقبال کے وطنی تصور کو سمجھنے میں بڑی مدد دیتا ہے۔ پنڈت نسرو نے جو مسائل اٹھائے تھے ان میں ہندی مسلمانوں کا دوسرے مسلمان ممالک سے تعلق، مسلمان ملکوں کے باہمی تعلقات اور اسلامی ممالک میں مغربی قومیت کے فروع سے پیدا ہونے والی صورت حال زیر بحث آئی تھی۔ علامہ اقبال نے ان مسائل کا جواب دیا اس کا خلاصہ یہ ہے:

(۱) اگر قومیت کے معنی حب الوطنی یا ناموس وطن کے لیے جان قربان کرتے کے ہیں، تو یہ اسلام کے خلاف نہیں ہے۔ قومیت کا اسلام سے اس وقت تصادم ہوتا ہے جب وہ ایک سیاسی تصور بن جاتی ہے اور اتحاد انسانی کا بنیادی اصول ہونے کا دعویٰ کرتی ہے، اور یہ مطالبہ کرتی ہے کہ اسلام شخصی عقیدے کے پس منظر میں چلا جائے اور قومی زندگی میں ایک حیات بخش عنصر کی حیثیت سے ہاتھ نہ رہے۔<sup>(۲۰)</sup>

(۲) اگرچہ اتاترک اتحاد تورانیت سے متاثر ہے، لیکن وہ روح اسلام کے خلاف اس قدر نہیں جا رہا جس قدر کہ روح عصر کے خلاف۔ اگر وہ نسلوں کے وجود کو ضروری سمجھتا ہے تو اس کو عصر جدید کی روح شکست دے دے گی، کیونکہ عصر جدید کی روح بالکل روح اسلام کے مطابق ہے۔ میرا ذاتی خیال یہ ہے کہ اتاترک اتحاد تورانیت سے متاثر نہیں، میرا یقین ہے کہ اس کا اتحاد تورانیت ایک سیاسی جواب ہے، اتحاد اسلاف یا المانوی اتحاد یا اینگلو یسکن اتحاد کے خلاف۔<sup>(۲۱)</sup>

(۳) ترکی، ایران، مصر اور دوسرے اسلامی ممالک میں قومیت کا مسئلہ پیدا ہی نہیں ہو سکتا، ان ممالک میں مسلمانوں کی زبردست اکثریت ہے اور یہاں

کی اقلیتیں، یہودی، عیسائی، زرخشتی، اسلامی قانون کی رو سے یا تو اہل کتاب ہیں یا اہل کتاب سے قشابہ ہیں، جن سے معاشی اور ازدواجی تعلقات قائم کرنا جائز ہے۔<sup>(۲۲)</sup>

(۳) قومیت کا مسئلہ مسلمانوں کے لیے ان ممالک میں پیدا ہوتا ہے جہاں وہ اقلیت میں ہیں اور جہاں قومیت کے مغربی تصور کا یہ تقاضا ہے کہ مسلمان اپنی ہستی کو مٹا دیں۔ جن ممالک میں مسلمان اکثریت میں ہیں، اسلام قومیت سے ہم آہنگی پیدا کر لیتا ہے۔ کیونکہ یہاں اسلام اور قومیت عملانہ ایک ہی چیز ہیں۔ جن ممالک میں مسلمان اقلیت میں ہیں، مسلمانوں کی یہ کوشش کہ ایک تہذیبی وحدت کی حیثیت سے خود مختاری حاصل کی جائے، حق بجانب ہوگی۔ دونوں صورتیں اسلام کے بالکل مطابق ہیں۔<sup>(۲۳)</sup>

دور جدید کے اسلامی ممالک کی تاریخ پر غور کرتے ہوئے علامہ اقبال نے قومیت کے مسئلے کا اسلامی جواب دریافت کیا۔ ان مسائل کے پیچھے ایک قوی محرک یہ عضر ہے کہ مذہب اور سیاست، مذہب اور معاشرت، مذہب اور زندگی کے دوسرے مظاہر ایک ہیں۔ سماجی اور سیاسی زندگی کے جملہ عناصر، مذہب کی لوونڈی کی حیثیت رکھتے ہیں اور اکثریت والے مسلمان ملک میں اس کا امکان نہیں کہ سیاست اور مذہب کو مغرب کی پیروی میں جدا کر دیا جائے گا۔ اقبال کے نزدیک وہ حب الوطنی پسندیدہ ہے جو مادی سطح سے ابھر کر اصول و عقائد کی سطح تک چلی جائے۔

وطن کے بارے میں علامہ اقبال کے نظریات فتنہ اسلامی کے مطالعے کے ساتھ ساتھ گھرے ہوتے چلے گئے اور انہوں نے ایک بار پھر وطن کے تصور کو سیاسی سیاق و سبق سے الگ مذہبی اور تہذیبی زاویے سے دیکھنا شروع کر دیا۔ ۱۹۳۵ء میں پنڈت جواہر لال نہرو کو جواب دیتے ہوئے ان کے حوالے بیشتر سیاسی تھے، لیکن ۱۹۳۸ء میں مولانا حسین احمد مدنی کو جواب دیتے ہوئے وہ اس مسئلے کے دینی اور فقیہی پہلو کی طرف زیادہ مائل ہیں۔ وہ آخر عمر میں بڑے اعتماد کے ساتھ اس خیال کے حامی ہو چکے تھے کہ مسلمانوں کے اپنے اعتقادات کی حفاظت، اپنے کلچر اور تاریخی روایت کی حفاظت کے لیے الگ ملک کا مطالبہ اشد ضروری ہے۔ اسی مقصد کے حصول کے لیے انہوں نے

۱۹۳۶ء میں علالت اور پریشانیوں کے باوجود دوبارہ سیاسی زندگی میں قدم رکھا اور پنجاب مسلم لیگ کو منظم کرنے کی تھانی۔ ۱۹۳۵ء کے ایکٹ کو جب ۷ ۱۹۳۶ء میں سیاسی طور پر آزمائے کا موقع آیا تو علامہ اقبال نے قائد اعظم محمد علی جناح کی قیادت کو مسلمانوں کی رہنمائی کا قطعی وسیلہ قرار دیتے ہوئے ان کی عظمت کو تسلیم کر لیا۔ اقبال نے ان کے نام کئی خط لکھے جن میں مطالبہ پاکستان اور اس کی اسلامی صورت کو معین کرنے کی کوشش کی۔ ان خطوط میں ۲۰ مارچ ۱۹۳۶ء اور ۲۶ مئی ۱۹۳۶ء کے خطوط بہت اہم ہیں، کیونکہ اس سے مطالبہ پاکستان کی دینی، مذہبی، تہذیبی اور کلچرل بنیاد کا تعین ہوتا ہے۔ پنڈت جواہر لال نہرو کے بیانات اور سو شلزم کی تبلیغ کے مقابلے میں علامہ اقبال نے حصول پاکستان کے لیے ایک ثابت پروگرام کی تشكیل کی جس میں اقتصادی مسائل کی حیثیت مذہبی مسائل کے مقابلے میں ہانوی تھی۔ انہوں نے سماجی، اقتصادی اور دیگر مسائل کا حل فقہ اسلام کی تدوین جدید میں دریافت کیا۔ علامہ اقبال کی شرعی قوانین میں غور و فکر کے نتیجے میں پاکستان کا یہ خاکہ مرتب ہوا اور وطن کے بارے میں ان کے نظریات کی جامع شکل کا نقطہ عروج بھی یہی ہے۔ متعلقہ خطوط کے ضروری اقتباس یہ ہیں:

"To this convention (in Delhi) you must re-state as clearly and as strongly as possible the political objective of the Indian Muslims as a distinct political unit in the country. It is absolutely necessary to tell the world both inside and outside India that the economic problem is not the only problem in the country (as pointed out by Mr. Nehru). From the Muslim point of view the cultural problem is of much greater consequence to most Indian Muslims. At any rate it is not less important than the economic problem."<sup>44</sup>

"The League will have to finally decide whether it will remain a body representing the upper classes of Indian Muslims or Muslim masses who

have so far, with good reason, taken no interest in it. Personally I believe that a political organization which gives no promise of improving the lot of the average Muslim cannot attract our masses.

Under the new constitution (of 1935) the higher posts go to the sons of upper classes; the smaller ones go to the friends or relatives of the ministers. In other matters too our political institutions have never thought of improving the lot of Muslims generally. The problem of bread is becoming more and more acute. The Muslim has begun to feel that he has been going down and down during the last 200 years. Ordinarily he believes that his poverty is due to Hindu money-lending or capitalism. The perception that it is equally due to foreign rule has not yet fully come to him. But it is bound to come. The atheistic socialism of Jawaharlal is not likely to receive much response from the Muslims. The question therefore is: how is it possible to solve the problem of Muslim poverty? And the whole future of the League depends on the League's activity to solve this question. If the League can give no such promises I am sure the Muslim masses will remain indifferent to it as before. Happily there is a solution in the enforcement of the Law of Islam and its future development in the light of modern ideas. After a long and careful study of Islamic Law I have come to the conclusion that if this system of Law is properly understood and applied, at least the right to subsistence is secured to every body. But the enforcement and development of the Shariat of Islam is *impossible in this country without a free Muslim state or states*. This has been my honest

conviction for many years and I still believe this to be the only way to solve the problem of bread for Muslims as well as to secure a peaceful India. If such a thing is impossible in India the only other alternative is a civil war which as a matter of fact has been going on for sometime in the shape of Hindu-Muslim riots. I fear that in certain parts of the country, e.g. N.W. India, Palestine may be repeated. Also the insertion of Jawaharlal's socialism into the body-politic of Hinduism is likely to cause much bloodshed among the Hindus themselves. The issue between social democracy and Brahmanism is not dissimilar to the one between Brahmanism and Buddhism. Whether the fate of socialism will be the same as the fate of Buddhism in India I canot say. But it is clear to my mind that if Hinduism accepts social democracy it must necessarily cease to be Hinduism. For Islam the acceptance of social democracy *in some suitable form and consistent with the legal principles of Islam* is not a revolution but a return to the original purity of Islam. The modern problems therefore are more easy to solve for the Muslims than for the Hindus. But as I have said above *in order to make it possible for Muslim India to solve these problems it is necessary to redistribute the country and to provide one or more Muslim states with absolute majorities.* Don't you think that the time for such a demand has already arrived? Perhaps, this is the best reply you can give to the atheistic socialism of Jawaharlal Nehru."<sup>45</sup>

(۹)

مارچ ۱۹۳۸ء میں علامہ اقبال کے وطنی تصورات کا مذہبی رخ ایک بار پھر سامنے آتا ہے۔ مولانا حسین احمد مدنی نے اپنی تقریر میں یہ کہا کہ قومیں اوطان سے بنتی

ہیں اور مسلمانوں کو کانگریس کے ساتھ مشترک جدوجہد کا پیغام دیا۔ اس پر علامہ اقبال نے یہ شعر کہے:

عجم ہنوز نداند رموز دیں ورنہ!  
ز دیوبند حسین احمد ایں چہ بوالمحبی است  
سرود برسر منبر کہ ملت از وطن است  
چہ بے خبر ز مقام محمد عربی است  
معطفی برساں خویش را کہ دیں ہمہ اوست

اگر باو نزیدی تمام بولسی است (۲۹)

اس پر بحث چل نکلی اور دونوں بزرگوں کے درمیان تحریری تبادلہ خیال بھی ہوا جسے "نظریہ قومیت" کے نام سے مولانا طالوت نے کتب خانہ صدیقیہ ڈیرہ غازی خاں سے شائع کر دیا۔ اس میں علامہ کی ایک تحریر درج نہیں ہے لیکن وہ "حروف اقبال" میں ۹ مارچ ۱۹۳۸ء کے بیان کے طور پر محفوظ ہے۔ ۲۸ مارچ کو اس بحث کا خاتمه ہوا۔

علامہ اقبال کے آخری بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ مولانا حسین احمد مدنی نے فرمایا کہ میں نے مسلمانوں کو وطنی قومیت قبول کرنے کا مشورہ نہیں دیا۔ علامہ اقبال نے لکھا کہ مجھے اس اعتراض کے بعد ان پر اعتراض کا کوئی حق نہیں رہتا۔ یہ بحث اس لحاظ سے بڑی اہمیت رکھتی ہے کہ علامہ اقبال نے اس کے سیاسی مضمرات کے علاوہ قرآن پاک کے مطالعے سے بعض ایسے نئے نتائج اخذ کیے جو ان کی تحریروں میں اس سے پہلے نہیں پائے جاتے۔ قومیت کے مغربی تصور کے بارے میں انہوں نے ۹ مارچ ۱۹۳۸ء کو روزنامہ احسان میں جو بیان دیا اس کا ضروری حصہ پیش کیا جاتا ہے:

"مولانا کا یہ ارشاد کہ "اقوام اوطان سے بنتی ہیں" قابل اعتراض نہیں،" اس لیے کہ قدیم الایام سے "اقوام" "اوطن" کی طرف اور "اوطن" "اقوام" کی طرف منسوب ہوتے چلے آئے ہیں۔ ہم سب ہندی ہیں اور ہندی کہلاتے ہیں۔ ہم سب کرۂ ارض کے اس حصے میں بود و باش رکھتے ہیں جو ہند کے نام سے موسم ہے۔ علی ہذا القیاس، چینی، عربی، جاپانی، ایرانی وغیرہ۔ وطن کا لفظ جو اس قول میں مستعمل ہوا ہے، محض ایک جغرافیائی

اصطلاح ہے، اور اس حدیث سے اسلام سے متصادم نہیں ہوتا۔ اس کے حدود آج کچھ اور ہیں اور کل کچھ اور۔ کل تک اہل برمہندوستانی تھے اور آج بری ہیں۔ ان معنوں میں ہر انسان فطری طور سے اپنے جنم بھوم سے محبت رکھتا ہے اور بقدر اپنی بساط کے اس کے لیے قربانی کرنے کو تیار رہتا ہے۔ بعض نادان لوگ اس کی تائید میں "حب الوطن من الايمان" کا مقولہ حدیث سمجھ کر پیش کیا کرتے ہیں، حالانکہ اس کی کوئی ضرورت نہیں، کیونکہ وطن کی محبت انسان کا ایک فطری جذبہ ہے جس کی پرورش کے لیے اثرات کی کچھ ضرورت نہیں۔ مگر زمانہ حال کے سیاسی لرزیچر میں "وطن" کا مفہوم محض جغرافیائی نہیں، بلکہ وطن ایک اصول ہے ہیئت اجتماعیہ انسانیہ کا اور اس اعتبار سے ایک سیاسی تصور ہے۔ چونکہ اسلام بھی ہیئت اجتماعیہ انسانیہ کا ایک قانون ہے اس لیے جب لفظ "وطن" کو ایک سیاسی تصور کے طور پر استعمال کیا جائے تو وہ اسلام سے متصادم ہو رہا ہے۔

مولانا حسین احمد صاحب سے بہتر اس بات کو کون جانتا ہے کہ اسلام ہیئت اجتماعیہ انسانیہ کے اصول کی حدیث میں کوئی لچک اپنے اندر نہیں رکھتا اور ہیئت اجتماعیہ انسانیہ کے کسی اور آئین سے کسی قسم کا راضی نامہ یا سمجھوتا کرنے کو تیار نہیں، بلکہ اس امر کا اعلان کرتا ہے کہ ہر دستور العمل جو غیر اسلامی ہو، نامعقول و مردود ہے۔ اس کلئے بعض سیاسی مباحث پیدا ہوتے ہیں، جن کا ہندوستان سے خاص تعلق ہے، مثلاً یہ کہ کیا مسلمان اور قوموں کے ساتھ مل کر نہیں رہ سکتے یا ہندوستان کی مختلف قومیں یا ملتیں ملکی اغراض کے لیے متحد نہیں ہو سکتیں وغیرہ وغیرہ۔ لیکن چونکہ میرا مقصد اس وقت صرف مولانا حسین احمد صاحب کے قول کے ذہنی پسلو کی تقيید ہے، اس لیے میں ان مباحث کو نظر انداز کرنے پر مجبور ہوں۔<sup>(۲۷)</sup>

وطن کے بارے میں ان حقائق کی قرآنی بنیاد اقبال نے اس سے پہلے "رموز بخودی" اور "پیام مشرق" وغیرہ میں بھی دی تھی اور نشر میں بھی اس کا اظہار کیا ہے، لیکن اس بحث کے دوران میں اب ایک نیا زاویہ ان کے سامنے آیا۔ وہ یہ ہے کہ

ہدایت یافہ گروہ کے لیے قرآن میں ہر جگہ، "ملت" کا لفظ استعمال ہوا ہے اور غیر ہدایت یافہ گروہ کے لیے قوم کا لفظ آیا ہے۔ قرآن پاک کی روشنی میں قوم اور ملت کا جو فرق علامہ اقبال نے بیان کیا ہے وہ انہی کے الفاظ میں درج یا جاتا ہے:

"جمال تک میں سمجھ سکا ہوں، قرآن حکیم میں جمال جمال" "اتباع" و شرکت کی دعوت ہے، وہاں صرف لفظ ملت یا امت وارد ہوتا ہے۔ کسی خاص قوم کے اتباع یا اس میں شرکت کی دعوت نہیں، مثلاً ارشاد ہوتا ہے۔

وَمَنْ أَحْسَنَ دِينًا مَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّتَهُ  
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا۔ وَاتَّبَعَتْ مَلَهُ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ... فَاتَّبَعُوا مِلَّتَهُ  
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا" اور یہ اتباع و اطاعت کی دعوت اس لیے ہے کہ ملت نام ہے ایک دین کا، ایک شرع و منہاج کا۔ قوم چونکہ کوئی شرع و دین نہیں، اس لیے اس کی طرف دعوت اور اس سے تمک کی ترغیب عبث تھی۔ کوئی گروہ ہو، خواہ وہ قبلیے کا ہو، نسل کا ہو، ڈاکوؤں کا ہو، تاجرؤں کا ہو، ایک شر والوں کا ہو، جغرافیائی اعتبار سے ایک ملک یا وطن والوں کا ہو۔ وہ محض گروہ ہے رجال کا یا انسانوں کا۔ وحی اللہ یا نبی کے نقطہ خیال سے ابھی وہ گروہ ہدایت یافہ نہیں ہوتا۔ اگر وحی یا نبی اس گروہ میں آئے تو وہ اس کا پہلا مخاطب ہوتا ہے، اس لیے اس کی طرف منسوب بھی ہوتا ہے، مثلاً قوم نوح، قوم موسیٰ، قوم لوط، لیکن اگر اسی گروہ کا مقتا کوئی بادشاہ یا سردار ہو تو وہ اس کی طرف بھی منسوب ہو گا، مثلاً قوم عاد، قوم فرعون اگر ایک ملک میں دو گروہ اکٹھے ہو جائیں، اور اگر وہ متضاد قسم کے رہنماؤں کے گروہ ہوں تو وہ دونوں سے منسوب ہو سکتے ہیں: مثلاً جمال قوم موسیٰ تھی وہاں قوم فرعون بھی تھی۔ "وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِ فَرَعُونَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ" لیکن ہر مقام پر جمال قوم کہا گیا، وہاں وہ گروہ عبارت تھا جو ابھی ہدایت یافہ اور غیر ہدایت یافہ سب افراد پر مشتمل تھا۔ جو افراد پیغمبر کی متابعت میں آتے گئے، توحید تسلیم کرتے گئے، وہ اس پیغمبر کی ملت میں آگئے، اس کے دین میں آگئے، یا واضح تر معنوں میں مسلم ہو گئے۔ یاد رہے کہ دین اور ملت کفار کی

بھی ہو سکتی ہے "انی ترکت ملته قوم لا یومنون بالله" ایک قوم کی ایک ملت یا اس کا منہاج تو ہو سکتا ہے، لیکن ملت کی قوم کیسی نہیں آیا۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ خدا نے قرآن میں ایسے افراد کو جو مختلف اقوام و ملل سے نکل کر ملت ابراہیمی میں داخل ہو گئے، ان کو داخل ہونے کے بعد لفظ قوم سے تعبیر نہیں کیا، بلکہ امت کے لفظ سے۔ ان گزارشات سے میرا مقصد یہ ہے کہ جہاں تک میں دیکھ سکا ہوں، قرآن کریم میں مسلمانوں کے لیے امت کے علاوہ اور کوئی لفظ نہیں آیا۔ اگر کہیں آیا ہو تو ارشاد فرمائیے۔ قوم، رجال کی جماعت کا نام ہے اور یہ جماعت بہ اعتبار قبیلہ، نسل، رنگ، زبان، وطن اور اخلاق ہزار جگہ اور ہزار رنگ میں پیدا ہو سکتی ہے، لیکن ملت سب جماعتوں کو تراش کر ایک نیا اور مشترک گروہ بنائے گی۔ گویا ملت یا امت جاذب ہے اقوام کی، خود ان میں جذب نہیں ہو سکتی۔ محمد حاضر کے ہندوستان کے علماء کو حالات زمانہ نے وہ باتیں کرنے اور دین کی ایسی تاویلیں کرنے پر مجبور کر دیا ہے جو قرآن یا نبی امی کا منشا ہرگز نہ ہو سکتی تھیں۔ کون نہیں جانتا کہ حضرت ابراہیم سب سے پہلے پیغمبر تھے جن کی وحی میں قوموں، نسلوں اور وطنوں کو بالائے طاق رکھا گیا۔ بنی نوع آدم کی صرف ایک تقسیم کی گئی: موحد و مشرک۔ اس وقت سے لے کر دو ہی ملتیں دنیا میں ہیں، تیسری کوئی ملت نہیں۔ کعبت اللہ کے محافظ آج دعوت ابراہیمی اور دعوت اسماعیل سے غافل ہو گئے۔ قوم اور قومیت کی ردا اوڑھنے والوں کو اس ملت کے بانیوں کی وہ دعا یاد نہ آئی جو اللہ کے گھر کی بنیاد رکھتے وقت ان دونوں پیغمبروں نے کی: "وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلَ طَرِيبًا تَقْبِلُ مَنَادٌ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔" رینا واجعلنا مسلمین لک و من ذریتنا امة مسلمة لک ○ کیا خدا کی بارگاہ سے امت مسلمہ کا نام رکھوانے کے بعد یہ گنجائش باقی تھی کہ آپ کی ہست اجتماعی کا کوئی حصہ کسی عربی، ایرانی، افغانی، انگریزی، مصری یا ہندی قومیت میں جذب ہو سکتا ہے۔ امت مسلمہ کے مقابل میں تو صرف ایک ہی

ملت ہے اور وہ اکفرہ مدد و احده کی ہے۔ امت مسلمہ جس دین کی حامل ہے، اس کا نام دین قیم ہے۔ دین قیم کے الفاظ میں عجیب و غریب لطیفہ قرآنی مخفی ہے اور وہ یہ کہ صرف دین ہی مقوم ہے اس گروہ کے امور معاشی اور معادی کا، جو اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی اس کے نظام کے پردازے۔ بالفاظ دیگر یہ کہ قرآن کی رو سے حقیقی تمدنی یا سیاسی معنوں میں قوم، دین اسلام ہی سے تقویم پاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن صاف صاف اس حقیقت کا اعلان کرتا ہے کہ کوئی دستور العمل جو غیر اسلامی ہو، نامقبول و مردود ہے۔<sup>(۲۸)</sup>

یہاں یہ عرض کرتا ہے موقع نہ ہو گا کہ علامہ اقبال نے شاعری میں قوم اور ملت کے الفاظ متبادل طور پر استعمال کیے ہیں اور اس اھمیاز کو پیش نظر نہیں رکھا جو آخر عمر میں ان پر منکشف ہوا۔ اس لحاظ سے علامہ اقبال کے تصور وطن کو سمجھنے کے لیے کسی قدر غلطی کا امکان ہے۔ اگر تلاش کرنے والا ان کے نظریات کو صرف اشعار کی روشنی میں تلاش کرے گا تو ٹھوکر کھائے گا۔ نظریہ وطن کے سلسلے میں اقبال کے تصورات کو ان کے اردو کلام، فارسی کلام، خطوط، تقاریر اور بیانات کی روشنی میں دیکھنا چاہیے تب یہ تصور ایک کل کے طور پر سامنے آئے گا۔ صرف شاعری سے ایک ادھورا نقشہ بنتا ہے، حالانکہ علامہ اقبال نے نظریہ وطن کے جملہ پبلوؤں کو ۱۹۰۵ء سے لے کر ۱۹۳۸ء تک جا بجا بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے۔ ان کے زمانہ طالب علمی سے لے کر وفات سے ان کے وطنی تصورات مختلف مذوجزر آتے ہیں جن کا مفصل جائزہ گزشتہ صفحات میں لیا گیا ہے۔ اب آخر میں علامہ اقبال کے ذہنی ارتقا کا ایک گراف پیش کیا جاتا ہے جس سے ان کے وطنی تصورات مختصر طور پر سامنے آسکتے ہیں۔ گراف کو سمجھنے کے لیے دو باتوں کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے۔ اول یہ کہ اقبال کے فکر میں تضاد نہیں، ارتقا ہے۔ قومیت کے مغربی تصور کو ایک بار ٹھکرانے کے بعد عمر بھر انہوں نے نیشنلٹ خیالات کا پر چار نہیں کیا۔ یہ علامہ اقبال کی بد نصیبی ہے کہ ان کے بعض نقاد مختلف ادوار کے اشعار کو زمانی ترتیب سے الگ کر کے اقبال کے فکری تضاد کا ڈھنڈوڑا پہنچنے کے عادی ہیں۔ یہ طریق کار بدنیتی پر مبنی ہے۔ دوم یہ کہ اقبال کے تصور وطنیت کا بنیادی خاکہ

ان کی ڈائری Stray Reflections اور "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" میں تیار ہو چکا تھا۔ بعد میں سیاسی، سماجی، تہذیبی اور فقیہی افکار میں اس کی تفصیلات دریافت کی جاتی رہیں، ورنہ تصور و طینت کا مرکزی نقطہ فکری انقلاب کے آغاز ہی میں نمودار ہو چکا تھا۔ "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" میں اقبال نے لکھا تھا:

"مسلمانوں اور دنیا کی دوسری قوموں میں اصولی فرق یہ ہے کہ قومیت کا اسلامی تصور دوسری اقوام کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ ہماری قومیت کا اصل اصول نہ اشتراک زبان ہے نہ اشتراک وطن، نہ اشتراک اغراض اقتصادی، بلکہ ہم لوگ اس برادری میں، جو جناب رسالت ماب متن علیہ السلام نے قائم فرمائی ہے، اس لیے شریک ہیں کہ مظاہر کائنات کے متعلق ہم سب کے معتقدات کا سرچشمہ ایک ہے اور جو تاریخی روایات ہم سب کو ترکے میں پہنچی ہیں، وہ بھی ہم سب کے لیے یکساں ہیں۔ اسلام تمام مادی قیود سے بیزاری ظاہر کرتا یہے اور اس کی قومیت کا دارودار ایک خاص تہذیبی تصور پر ہے جس کی بحیثی شکل وہ جماعت اشخاص ہے جس میں بڑھتے اور پھیلتے رہنے کی قابلیت بُعْد موجود ہے.... اسلام زمان و مکان کے قیود سے مبرأ ہے۔"<sup>(۲۹)</sup>

اقبال کا یہ موقف گراف میں آخر تک جاری و ساری ہے۔

## حوالہ جات

Dar, B.A. Letters, and Writings of Iqbal, Iqbal -I

Academy Karachi, 1967, PP. 58-59

- ۲۔ اطیف احمد خان شیرودانی، حرف اقبال۔ ۱۹۶۱۔ ایم شاء اللہ عص ۲۳۹
- ۳۔ اقبال، کلیات اقبال (اردو) اقبال اکادمی پاکستان، ۱۹۹۰ ص ۷۷ / ۹۳
- ۴۔ اینا، عص ۸۶ / ۸۷ - ۱۰۲ / ۱۰۳
- ۵۔ اینا، عص ۹۹ / ۹۸ - ۱۱۵ / ۱۱۳
- (الف) غلام رسول مر مرتب، سرود رفتہ، کتاب منزل لاہور عص ۱۲۵
- ۶۔ اقبال، کلیات اقبال (اردو) محولہ بالا عص ۱۳۰ / ۱۵۶
- ۷۔ اینا عص ۱۳۶ / ۱۳۲
- ۸۔ اینا عص ۱۳۳ / ۱۳۰
- ۹۔ اینا عص ۲۶۱ / ۲۷۷
- ۱۰۔ معینی، سید عبدالواحد، باقیات اقبال، آئینہ ادب لاہور ۱۹۶۶ عص ۷
- ۱۱۔ اقبال، کلیات اقبال (اردو) محولہ بالا عص ۱۵۹ / ۱۷۱
- ۱۲۔ اینا عص ۲۷۶ - ۲۹۲ / ۲۷۸ - ۲۹۵ / ۲۷۹
- ۱۳۔ کلیات اقبال (فارسی) محولہ بالا عص ۱۳۵ / ۱۵۵ - ۱۳۰ / ۱۵۶

Iqbal, Stray Reflections, S. Gulam Ali and Sons, 1961-P-2 6-27

۱۴۔ اقبال، مکاتیب اقبال بنام محمد نیاز الدین خان مرحوم، بزم اقبال لاہور عص ۱۰

Letters and Writings of Iqbal op-cit. PP-59-60

۱۷۔ Stray Reflections op cit. PP-29-30

۱۸۔ معینی، سید عبدالواحد، (مرتب) مقالات اقبال، آئینہ ادب ۱۹۸۸ عص ۱۵۹ / ۱۶۲

۱۹۔ حرف اقبال، محولہ بالا عص ۲۶۱ - ۲۶۲

۲۰۔ انقرآن۔ سورہ حجرات ۳۹ آیت ۱۳

۲۱۔ سرود رفتہ۔ محولہ بالا عص ۳۶ - ۳۷

۲۲۔ کلیات اقبال (فارسی) محولہ بالا عص ۹۰ - ۱۰۶ / ۹۱

۲۳۔ اینا عص ۱۰۸ / ۱۲۳ - ۱۰۹ / ۱۲۵

۲۴۔ اینا عص ۱۱۰ / ۱۲۶ - ۱۲۷ / ۱۳۰

۲۵۔ اینا عص ۱۵۱ / ۱۵۲ - ۱۶۸ / ۱۵۳ - ۱۶۹ / ۱۵۴

۲۶۔ اینا عص ۵۲ / ۵۳

۲۷۔ اینا عص ۵۳۵ / ۶۳ - ۵۳۶ / ۶۴

- ۲۸- ایناں ص ۷۳ / ۵۳۵ - ۵۳۶  
 ۲۹- ایناں ص ۱۰۳ / ۲۸۰  
 ۳۰- ایناں ص ۲۱ / ۷۹۳
- ۳۱- مکاتیب اقبال بنام خان محمد نیاز الدین خان۔ محولہ بالا، ص ۲۲  
 ۳۲- اقبال، اقبال نامہ، مرتبہ شیخ عطاء اللہ حصہ اول لاہور ۱۹۳۵، ص ۳۶۸  
 ۳۳- حرف اقبال۔ محولہ بالا، ص ۱۷۱ - ۱۷۲
- Tariq A.R (Ed) Speeches and Statements of Iqbal - ۳۴  
 Sh. Ghulam Ali and Sons, Lahore, 1972, Ps 5,6,8,12,16  
 Iqbal pp 38, 39 - ۳۵
- ۳۶- کلیات اقبال (اردو) محولہ بالا ص ۲۷۹ / ۲۹۵
- Letters and Writings of Iqbal, op, cit. PP 55-57 - ۳۷  
 Ibid, PP 119-120 - ۳۸  
 Ibid, Ps.70, 71, 72, 74, 75, 76 - ۳۹
- ۳۰- حرف اقبال، محولہ بالا، ۱۷۳  
 ۳۱- ایناں ص ۱۷۲  
 ۳۲- ایناں ص ۱۷۳  
 ۳۳- ایناں ص ۱۷۳
- Iqbal, Letters of Iqbal to Jinnah (Ed) Sh M. Ashraf, Lahore 1968, - ۳۴  
 pp 13-14  
 Ibid pp 15-18 #  
 ۳۶- کلیات اقبال (اردو) محولہ بالا ص ۲۲ / ۷۵۳  
 ۳۷- حرف اقبال، محولہ بالا ص ۲۲۹  
 ۳۸- ایناں ص ۲۵۷ تا ۲۶۰  
 ۳۹- مقالات اقبال محولہ بالا ص ۱۵۹

## علامہ اقبال کا تصور و طنیت

پاکستانی قومیت کے حوالے سے کئی سوال سامنے آتے ہیں۔ پاکستان ایک نظریاتی مملکت ہے اور حصول پاکستان کی جدوجہد کا بنیادی محور یہ احساس تھا کہ ایک ایسا خطہ ارض وجود میں آئے گا جو اسلام کی تجربہ گاہ ہو گا اور اس اعتبار سے جغرافیائی حدود کا مطابہ، اسلامی قدریوں کے نفاذ کا مسئلہ قرار پاتا ہے۔ مغربی تصور و طنیت اور اسلام کے تصور ملت کے درمیان کیا فرق ہے؟ مغرب میں قومیت کا تصور چند بنیادی امور پر مشتمل ہے۔ رنگ و نسل، زبان اور جغرافیہ، وہ وحدتیں ہیں جن سے مختلف ملکوں کے باشندے اپنا قومی تشخص متعین کرتے ہیں۔ اقبال کے نزدیک مغرب کا تصور و طنیت جب ایک نصب العین کی صورت اختیار کرتا ہے تو اسلام کی بنیادی روح سے متصادم ہو جاتا ہے کیونکہ اسلام بنی نوع انسان کی وہ وحدت ہے جو رنگ و نسل و زبان سے بالاتر ہے۔ شروع شروع میں علامہ اقبال مغرب کے تصور و طنیت کے قائل تھے اور انہوں نے وطن کے تصور کو ”بانگ درا“ کی بعض نظموں میں ایک روحانی رنگ بھی دیا، لیکن بہت جلد اس اثر سے نکل آئے اور وطنیت کے مغربی تصور کی کھلم کھلا مخالفت کی۔ انہوں نے وطن کو جغزانے کی قیود سے آزاد کر کے ایک فکری ضابطے کے طور پر ترتیب دیا، ان کی رائے میں:

پاک ہے گرد وطن سے سر داماں تیرا  
تو وہ یوسف ہے کہ ہر مصر ہے کنعاں تیرا<sup>(۱)</sup>

یہ شعر بظاہر ملک کے جغرافیائی خدوخال کی مخالفت کرتا ہے۔ جب ہم پاکستان یا پاکستانی قومیت کی بات کرتے ہیں تو اس شعر کے معانی و مطالب ہمیں یہ سوچنے پر مجبور

کرتے ہیں کہ آیا اقبال وطن کی محبت کو تسلیم بھی کرتے ہیں یا نہیں؟ دوسری طرف خود تصور پاکستان کے داعی کی حیثیت سے علامہ اقبال کی ایک خاص اہمیت ہے، اور انہوں نے ۱۹۳۰ء میں مسلم لیگ کے صدارتی خطبے میں تصور پاکستان کی جھلک ماضی بعید میں ایک امکانی صورت کے طور پر دیکھی تھی۔ اس کے بعد گول میز کانفرنس میں مسلم مندویں کے رویے کی وضاحت کرتے ہوئے ۶ نومبر ۱۹۳۳ء کو جو بیان دیا اس کا آخری پیراگراف بڑی اہمیت کا حامل ہے:

”آخر میں“ میں پنڈت جواہر لال نہرو سے ایک سیدھا سا سوال کرنا چاہتا ہوں۔ جب تک اکثریت والی قوم دس کروڑ کی اقلیت کے کم سے کم تحفظات کو، جنمیں وہ اپنی بقا کے لیے ضروری سمجھتی ہے، نہ مان لے اور نہ ہی ٹالٹ کا فیصلہ تسلیم کرے بلکہ واحد قومیت کی ایسی رٹ لگاتی رہے جس میں صرف اس کا اپنا ہی فائدہ ہے، ہندوستان کا مسئلہ کیسے حل ہو سکتا ہے؟ اس سے صرف دو صورتیں نکلتی ہیں یا تو اکثریت والی ہندوستانی قوم کو یہ مانتا پڑے گا کہ وہ مشرق میں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے برطانوی سامراج کی ایجنس بُنی رہے گی یا پھر ملک کو مذہبی، تاریخی اور تمدنی حالات کے پیش نظر اس طرح تقسیم کرنا ہو گا کہ موجودہ شکل میں انتخابات اور فرقہ وارانہ مسئلے کا سوال ہی نہ رہے۔<sup>(۲)</sup>

علامہ اقبال کے ہاں ۱۹۳۰ء سے ۱۹۳۳ء تک ہندی مسلمانوں کے لیے الگ وطن کا مطالبہ سیاسی افکار کے حوالے سے ظاہر ہوتا ہے۔ وہ ۱۹۳۳ء سے لے کر انتقال تک مطالبہ پاکستان کی تفصیلات کا جائزہ لیتے رہے۔ پھر ”گرد وطن“ اور ”تصور پاکستان“ کی درمیانی کریاں کس طرح ملائی جائیں گی؟ وہ تصور وطنیت جس کا آغاز ان کے ہاں جغرافیائی بنیاد سے ہوا تھا اور جس کی پہلی واضح صورت دھرتی پوچا کے طور پر سامنے آئی تھی، اسے بہت جلد ترک کر کے علامہ نے اسلام کے ضابطہ حیات کے حوالے سے وطن کے تصور پر غور کرنا شروع کیا۔ اس نے تناظر میں سب سے پہلے ان کی نظر تمذیبی اساس کی طرف گئی اور یہاں سے رفتہ رفتہ یہ سفر ”مجرد تصورات“ سے ”معاملات“ کی طرف چلا گیا تا آنکہ انہوں نے قائد اعظم کے نام اپنے خطوط میں سیاسی

پلیٹ فارم سے پاکستان کا مطالبہ پیش کرنے کی تجویز پیش فرمائی۔

اقبال وطن کی محبت کو نفیاتی حقیقت کے طور پر تسلیم کرتے ہیں اور اسے اسلام سے متصادم شمار نہیں کرتے، لیکن جب مغربی ممالک اسے ایک نصب العین کے طور پر پیش نظر رکھتے ہیں تو اقبال اس صورت حال کو قبول کرنے کے لیے تیار نہیں۔ اس سیاق و سبق میں جب ہم پاکستان اور پاکستانی قومیت کے مسئلے سے دو چار ہوتے ہیں تو کئی پچ در پچ معاملات ہمارا راستہ کاٹنے نظر آتے ہیں۔ ان گوناگون سوالوں میں سب سے اہم سوالات یہ ہیں:

(۱) پاکستان ایک جغرافیائی حقیقت ہے جس میں مسلمان ہی نہیں دوسری اقلیتیں بھی آباد ہیں۔ اس حیثیت سے ان اقلیتوں کا یہاں کی سیاسی، سماجی اور تمدنی زندگی میں کیا کردار ہونا چاہئے؟ نیز پاکستان کی جغرافیائی وحدت اور دوسرے مسلمان ممالک کے درمیان کیا رشتہ ممکن ہے؟

(۲) قومی تشخص اور ملی تشخص کیا دو مختلف چیزیں ہیں یا ایک ہی حقیقت کے دو مختلف پہلو ہیں؟ اس خطہ پاک میں مسلمان اکثریت میں ہیں، اس اعتبار سے اپنی زندگی کو اسلامی سانچے میں ڈھالنے اور پاکستان کو اسلام کی تجربہ گاہ بنانے میں انہیں موثر عددی اکثریت حاصل ہے، لیکن ایک اسلامی ریاست میں اقلیتوں کی قومیت کس حوالے سے متعین ہوگی؟

(۳) پاکستان وجود میں آیا تو آبادیوں کی تبدیلیاں ہوئیں، مقامی اور مهاجر کے امتیازات ابھرے اور تہذیبی سطح پر تغیر و تبدل کے کئی پہلو ظاہر ہوئے۔ حصول پاکستان سے پہلے یہ علاقہ وسیع تر بر صغیر کا سیاسی حصہ تھا اور یہاں کے بنے والے مسلمان "ہندی مسلمان" کہلاتے تھے۔ اب اس بر صغیر پر دو ملک ہیں، بھارت اور پاکستان۔ دونوں ممالک میں مسلمان موجود ہیں، اس لحاظ سے بھارت کے مسلمان پاکستان کے مسلمان الگ الگ ملک کے باشندے ہیں۔ یعنی ہندی مسلمان الگ اور پاکستانی مسلمان الگ تو ان میں اور پاکستان کے مسلمانوں میں فکر و نظر کی کون کون سی مشابہتیں اور کون کون سے اختلافات پیدا ہو چکے ہیں۔ پاکستانی مسلمانوں کا قومی رشتہ بھارت کے مسلمانوں اور دیگر مسلم ممالک کے ساتھ کیا ہے؟

(۴) پاکستان کے وجود میں آنے کے بعد یہ مسئلہ اہم ہے کہ آیا مغرب کے وطنی تصور کو قبول کرنا ہو گا یا اسے رد کر کے اپنے تشخص کو ملی عزائم کے ساتھ مسلک کیا جاسکتا ہے؟

(۵) پاکستان کی قومی زبان اردو ہے۔ مختلف مسلمان ممالک میں یہ لسانی اختلاف موجود ہے۔ ایران میں فارسی، عرب ممالک میں عربی، پاکستان میں اردو، انڈونیشیا میں انڈونیشیائی زبانیں ملکی اور قومی سطح پر چل رہی ہیں، تو پھر اس بات کی تلاش ضروری ہے کہ مسلمانوں کی تہذیبی زندگی میں زبانوں کی کیا اہمیت رہی ہے اور زبانوں کے بارے میں تیرہ سو سال میں مسلمانوں کا روایہ کیا رہا ہے؟

ان سوالوں کے علاوہ بھی بہت سے سوال سامنے آتے ہیں جن کے صحیح حل پر ہماری قومیت کی بنیادیں استوار ہو سکتی ہیں۔ لیکن اتنے الجھے ہوئے سوالات کا کوئی مختصر سا جواب تو ممکن نہیں، بلکہ غور و فکر کے لیے بعض راہیں ضرور متعین کی جاسکتی ہیں۔ اس مقالے میں یہی کوشش کی گئی ہے کہ علامہ اقبال کی تحریروں کے حوالے سے بعض سائل کے بارے میں گفتگو کی جاسکے۔

علامہ نے اشعار میں جا بجا وطنیت کے مغربی تصور کی مخالفت کی ہے۔ اس کے علاوہ ان کی نشری تحریروں میں بھی مسلمان ممالک کی عمرانی تاریخ کی مدد سے مسلمانوں کے تصور وطنیت کے بارے میں بعض بنیادی تصورات ملتے ہیں۔ اس مرحلے پر جغرافیہ اور مجرد تصورات کے درمیان ربط کی تلاش ہمیں پاکستانی قومیت کی اصل بنیاد تک لے جاسکتی ہے۔ ذیل میں علامہ کی تحریروں سے تین اقتباس پیش کر کے ان کے پس پرده فکری رشتہوں کا سراغ لگانے کی سعی کی گئی ہے تاکہ مذکورہ بالا سوالات کے بارے میں سے کسی واضح راستے کا تعین ہو سکے۔

(۶) علامہ نے The Reconstruction of Religious Thought in Islam

میں جغرافیائی اور سیاسی حوالے سے مندرجہ ذیل پیراگراف لکھا ہے:

"For the present every Muslim nation must sink into her own deeper self, temporarily focus her vision on herself alone, until all are strong and powerful to form a living family of republics. A true and

living unity, according to the nationalist thinkers is not so easy to be achieved by a merely symbolical overlordship. It is truly manifested in a multiplicity of free independent units where racial rivalries are adjusted and harmonized by the unifying bond of a common spiritual aspiration." (۳)

(۲) ۱۹۱۲ء میں "ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر" کے عنوان سے علامہ اقبال کے انگریزی مقالے کا جو ترجمہ ملتا ہے اس میں مندرجہ ذیل اقتباس قابل غور ہے:

"مسلمانوں اور دنیا کی دوسری قوموں میں اصولی فرق یہ ہے کہ قومیت کا اسلامی تصور دوسری اقوام کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ ہماری قومیت کا اصل اصول نہ اشتراک زبان ہے نہ اشتراک وطن، نہ اشتراک اغراض اقتصادی۔ بلکہ ہم لوگ اس برادری میں جو جناب رسالت ماب ﷺ نے قائم فرمائی تھی، اس لیے شریک ہیں کہ مظاہر کائنات کے متعلق ہم سب کے معتقدات کا سرچشمہ ایک ہے اور جو تاریخی روایات ہم سب کو ترکے میں پہنچی ہیں، وہ بھی ہم سب کے لیے یکساں ہیں۔ اسلام تمام مادی قیود سے بیزاری ظاہر کریتا ہے اور اس کی قومیت کا داروددار ایک خاص تنزیہی تصور پر ہے جس کی بحیثیٰ شکل وہ جماعت اشخاص ہے جس میں بڑھنے اور پھیلتے رہنے کی قابلیت ببعا موجود ہے۔ اسلام کی زندگی کا انحصار کسی خاص قوم کے خصائص، مخصوصہ اور شماکل حصہ پر نہیں ہے۔ غرض اسلام زمان و مکال کی قیود سے مبراہے۔"

(۳) روزنامہ "احسان" میں ۹ مارچ ۱۹۳۸ء کو علامہ کا ایک بیان مولانا حسین احمد مدنی کے جواب میں شائع ہوا، جس میں فرماتے ہیں:

"اگر وطنیت کا جذبہ ایسا اہم اور قابل قدر تھا تو رسول اللہ ﷺ کے بعض اقارب اور ہم نسلوں اور ہم قوموں کو آپ سے پر خاش کیوں ہوتی؟ کیوں نہ رسول کرم ﷺ نے اسلام کو محض ایک عالمگیر ملت سمجھ کر بلحاظ قوم یا قومیت ابو جمل اور ابو لہب کو اپنا بنائے رکھا اور ان کی ولجوئی کرتے رہے، بلکہ عرب کے سیاسی امور میں ان کے ساتھ قومیت و طبقی قائم

رکھی۔ اگر اسلام سے مطلق آزادی مراد تھی تو آزادی کا نصب العین تو قریش مکہ کا بھی تھا۔ مگر افسوس آپ اس نکتے پر غور نہیں فرماتے کہ پیغمبر خدا کے نزدیک اسلام دین قیم اور امت مسلمہ کی آزادی مقصود تھی ان کو چھوڑنا یا ان کو کسی دوسری ہیئت اجتماعیہ کے تابع رکھ کر کوئی اور آزادی چاہنا بے معنی تھا۔ ابو جمل اور ابو لمب امت مسلمہ کو ہی آزادی سے پھلتا پھولتا نہیں دیکھ سکتے تھے کہ بطور مدافعت ان سے نزاع در پیش آئی۔ محمد (فداہ امی و الی) کی قوم آپ کی بعثت سے پہلے قوم تھی اور آزاد تھی، لیکن جب محمد ﷺ کی امت بننے لگی تو اب قومی حیثیت ٹانوی رہ گئی۔ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کی متابعت میں آگئے، وہ خواہ ان کی قوم میں سے تھے یا دیگر اقوام سے، وہ سب امت مسلمہ یا ملت محمدیہ بن گئے۔ پہلے وہ ملک و نب کے گرفتار تھے اب ملک و نب ان کا گرفتار ہو گیا:

کے کو پنجہ زد ملک و نب را  
نہ داند نکتہ دیں عرب را  
اگر قوم از وطن بودے محمد  
نہ دادے دعوت دیں بو لمب را (۲)

”حضور رسالت ماب ﷺ کے لیے یہ راہ بہت آسان تھی کہ آپ ابو لمب یا ابو جمل یا کفار مکہ سے یہ فرماتے کہ تم اپنی بت پرستی پر قائم رہو ہم اپنی خدا پرستی پر قائم رہتے ہیں، مگر اس نسلی اور وطنی اشتراک کی بنا پر جو ہمارے اور تمہارے درمیان موجود ہے، ایک وحدت عربیہ قائم کی جاسکتی ہے۔ اگر حضور نعوذ باللہ یہ راہ اختیار کرتے تو اس میں شک نہیں کہ یہ ایک وطن دوست کی راہ ہوتی لیکن نبی آخر الزمان کی راہ نہ ہوتی۔ نبوت محمدیہ کی غایت الغایات یہ ہے کہ ایک ہیت اجتماعیہ انسانیہ قائم کی جائے جس کی تشکیل اس قانون اللہ کے تابع ہو جو نبوت محمدیہ کو بارگاہ اللہ سے عطا ہوا تھا، بالفاظ دیگر یوں کہتے کہ بنی نوع انسان کی اقوام کو باوجود شعوب و قبائل اور الاون و السنه کے اختلافات کو تسليم کر لینے کے ان کو ان تمام آلوادگیوں سے منزہ کیا جائے جو زمان و مکان، وطن، قوم، نسل، ملک وغیرہ کے ناموں سے موسوم کی جاتی۔

ہیں، اور اس طرح اس پیکر خاکی کو وہ ملکوتی تخلی عطا کیا جائے جو اپنے وقت کے ہر لمحے میں "ابدیت" سے ہمکنار رہتا ہے۔ یہ ہے مقامِ محمدی، یہ ہے نصبِ العین ملتِ اسلامیہ کا۔ اس کی بلندیوں تک پہنچنے تک معلوم نہیں حضرت انسان کو کتنی صدیاں لگیں، مگر اس میں بھی کچھ شک نہیں کہ اقوامِ عالم کی باہمی مغارت دور کرنے اور باوجودِ شعوبی، قبائلی، نسلی، لوئی اور انسانی امتیازات کے، ان کو یک رنگ کرنے میں اسلام نے وہ کام تیرہ سو سال میں کیا جو دیگر ادیان سے تین ہزار سال میں بھی نہ ہو سکا۔ یقین جانئے کہ دینِ اسلام ایک پوشیدہ اور غیر محسوس حیاتی اور نفیاتی عمل ہے جو بغیر کسی تبلیغ کوششوں کے بھی عالمِ انسانی کے فکر و عمل کو متاثر کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ ایسے عمل کو حال کے سیاسی مفکرین کی جدتِ طرازیوں سے منع کرنا ظلم عظیم ہے، بنی نوع انسان پر اور اس نبوت کی ہمسایہ گیری پر جس کے قلب و ضمیر سے اس کا آغاز ہوا۔<sup>(۵)</sup>

اقبال کے یہ تین اقتباسات ان کی زندگی کے تین مختلف ادوار سے لیے گئے ہیں۔ تینوں کے درمیان ایک فلکری ربط موجود ہے۔ پہلے اقتباس میں علامہ نے جو کچھ کہا ہے اس میں عالمِ اسلام کے حوالے سے بات کھنچی گئی ہے۔ مسلمانِ ممالک کے درمیان جداً جداً ممالک کے طور پر رہتے ہوئے بھی ایک ہم آہنگی کی تلاش ضروری قرار دی گئی ہے۔ اس میں Temporarily Sink Deeper کا لفظ اہم ہے اور ممالک کا مشورہ ایک عارضی اقدام کے طور پر ہی گوارا کیا گیا ہے۔ اس میں ان مسلمانِ ممالک کے درمیان فلکری رابطے کی جستجو، جہاں جہاں مسلمان ایک اہم اور موثر عنصر کے طور پر موجود ہیں، ایک اہم فریضہ بن جاتی ہے۔ دوسرا اقتباس اشتراکِ زبان، اشتراکِ وطن اور اشتراکِ اغراضِ اقتصادی کو بنیاد نہیں مانتا۔ اقبال کے نزدیک جب تک اخلاقی اور دینی اقدار کسی نظامِ معاشرت کی بنیاد نہیں بنتیں، اس وقت تک مادی ذرائعِ چنگیزیت کا رنگ اختیار کرتے رہتے ہیں، اور اگر مادی وسائل ہی کو اصل اصول تسلیم کر لیا جائے تو پھر یہ اسلام سے متصادم ہو جاتے ہیں، گویا ایک نظریاتی ریاست کے لیے مادی فوائد کو فقط اعلیٰ مقاصد کے حصول ہی کا ذریعہ ہونا چاہیے نہ کہ خود مقصد۔ بصورتِ دیگر یہ اقدام "بت پرستی" کے ذیل میں آئے گا۔ تیرے اقتباس میں یہ بنیادی نکتہ اٹھایا گیا

ہے کہ :

اگر قوم از وطن بودے محمد

نہ دادے دعوت دیں بولہب را (۶)

جس کا بدیہی مطلب یہ ہے کہ اصل اہمیت بنیادی نصب العین اور اقدار کو ہے، مادی فوائد اور مادی وسائل کو نہیں۔ ان تینوں اقتباسات کا مرکزی زاویہ یہی ہے کہ دین اور دنیا دونوں اہم ہیں لیکن دنیا کو دین کے تابع رہنا چاہیے۔

دوسرے اقتباس اس لحاظ ہے بھی اہم ہے کہ اس میں زمان و مکان کا حوالہ آیا ہے۔ علامہ اقبال نے اپنی زندگی کا پیشتر حصہ زمان و مکان کے تصور کی نوعیت اور اہمیت معلوم کرنے میں صرف کیا اور وہ اسے اسلامی معاشرے کے لیے موت و حیات کا مسئلہ قرار دیتے ہیں۔ انہوں نے مکان سے زمان کے سفر کو مذکورہ اقتباس میں ایک تنزیہ تصور بھی قرار دیا ہے، اس اعتبار سے اگر ہم علامہ کی فکر کے مرکزی نقطے پر بھروسہ کریں تو ان کے تصور و طنیت کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے کہ اقبال وطن کی محبت کو نفیاتی سطح پر ایک حقیقت کے طور پر تسلیم کرتے ہیں اور اس کے خلاف نہیں، لیکن وہ مادے سے روح، مکان سے زمان اور دنیاوی تھائق سے تحریدی تھائق کی طرف سفر کو لازمی قرار دیتے ہیں۔ وطن کو نفیاتی محبت کی سطح سے عقیدے اور اقدار تک لے جانے کی جدوجہد درحقیقت علامہ کے تصور و طنیت کی بنیاد ہے۔ مادی اغراض کو روحانی اقدار کے تابع رکھنے کا یہی بنیادی وصف علامہ اقبال کے نزدیک سب سے اہم ہے۔ وطن کو ٹھوس جغرافیائی حدود سے وسیع تر سطحوں پر لے جانے کا عمل تصور ملت کی اساس ہے، اگر اس کے پس پشت دنیاوی اغراض کی بجائے دینی اقدار ہوں گی تو یہ سفر عالم اسلام کی فکری وحدت کی طرف لے جائے گا اور اس کی غایت کی طرف بھی، جس کے مطابق اسلام کا نظام بنیادی طور پر عالم انسانیت کے لیے ہے، زمان و مکان کی قیود سے مبرأ ہے اور اس میں سارے عالم کے لیے فلاح کا پیغام مضمر ہے۔

اس تنزیہی طریق کار کو علامہ اقبال نے زندگی کے دوسرے دوازدھ میں بھی اختیار کرنے کا مشورہ دیا ہے، لیکن وطن کے تصور کے سلسلے میں اس کی اہمیت کسی طرح فراموش نہیں کی جاسکتی۔ علامہ نے اسے جا بجا مثالیں دے کر واضح کیا ہے اور تاریخ

اسلام کے سماجی پہلوؤں سے بھی یہی بات آشکار ہوتی ہے کہ مسلمان جس ملک میں بھی گئے اسی کو اپنا وطن قرار دیا اور وہاں کی تمدنی زندگی کا حصہ بن کر اسلام کے اعلیٰ مقاصد کی تحریک میں کوشش ہوئے۔ رسول پاک ﷺ کی ہجرت میں بھی علامہ کے نزدیک یہی اشارہ موجود ہے کہ اعلیٰ مقاصد کے حصول کے لیے اپنے علاقے اور شرکی محبت کو قریان کیا جاسکتا ہے۔ لم یلد و لم یولد کی وضاحت کرتے ہوئے رموز بے خودی میں فرماتے ہیں:

قوم تو از رنگ و خون بالا تر است  
قیمت یک اسودش صد احمر است (۷)

گر نب را جزو ملت کردہ ای  
رخنه در کار اخوت کردہ ای (۸)

ہر کہ پا در بند اقلم و جد است  
بے خبر از لم یلد لم یولد است (۹)

سورۃ حجرات سے واضح ہے کہ ذاتیں اور خاندانِ محض شناخت کے لیے ہیں، اصلی شرف و نفیلیں کا معیار نب نہیں، تقویٰ ہے۔ علامہ اقبال اسی پر زور دیتے ہیں اور شعویٰ، قبائلی، نسلی، لوئی اور اسلامی امتیازات پر اسلامی نصب العین کی فویت تسلیم کرتے ہیں، اور یہی وہ مرکزی نکتہ ہے جہاں سے ہم مذکورہ بالا مسائل کو حل کر سکتے ہیں۔ باقی رہا اسلامی مسئلہ تو اسلام کی عمرانی تاریخ کے مطالعے میں اس کا جواب موجود ہے۔ زبانیں اظہار کا وسیلہ ہیں، بت نہیں کہ ان کی پوجا کی جائے۔ صدیوں تک تمدنی سطح پر ترجیحات کا ایک اصول قائم رہا ہے جس کی رو سے عربی کو قرآن پاک کی زبان ہونے کی وجہ سے فویت حاصل تھی، عالم اسلام کی ثقافتی زبان فارسی تھی، مسلمان جس ملک میں بھی گئے وہاں کی زبان کو انہوں نے اظہار کا وسیلہ بنایا۔ جس علاقے میں پہنچ کر وہاں کی علاقائی زبان ان کے لیے تبلیغ و ہدایت کا ذریعہ بنی۔ زبان کے ساتھ پرستش کا کوئی شائیہ شامل نہیں کیا گیا، نہ ملکی اور علاقائی زبانوں کے درمیان کسی مناقشت کی خبر

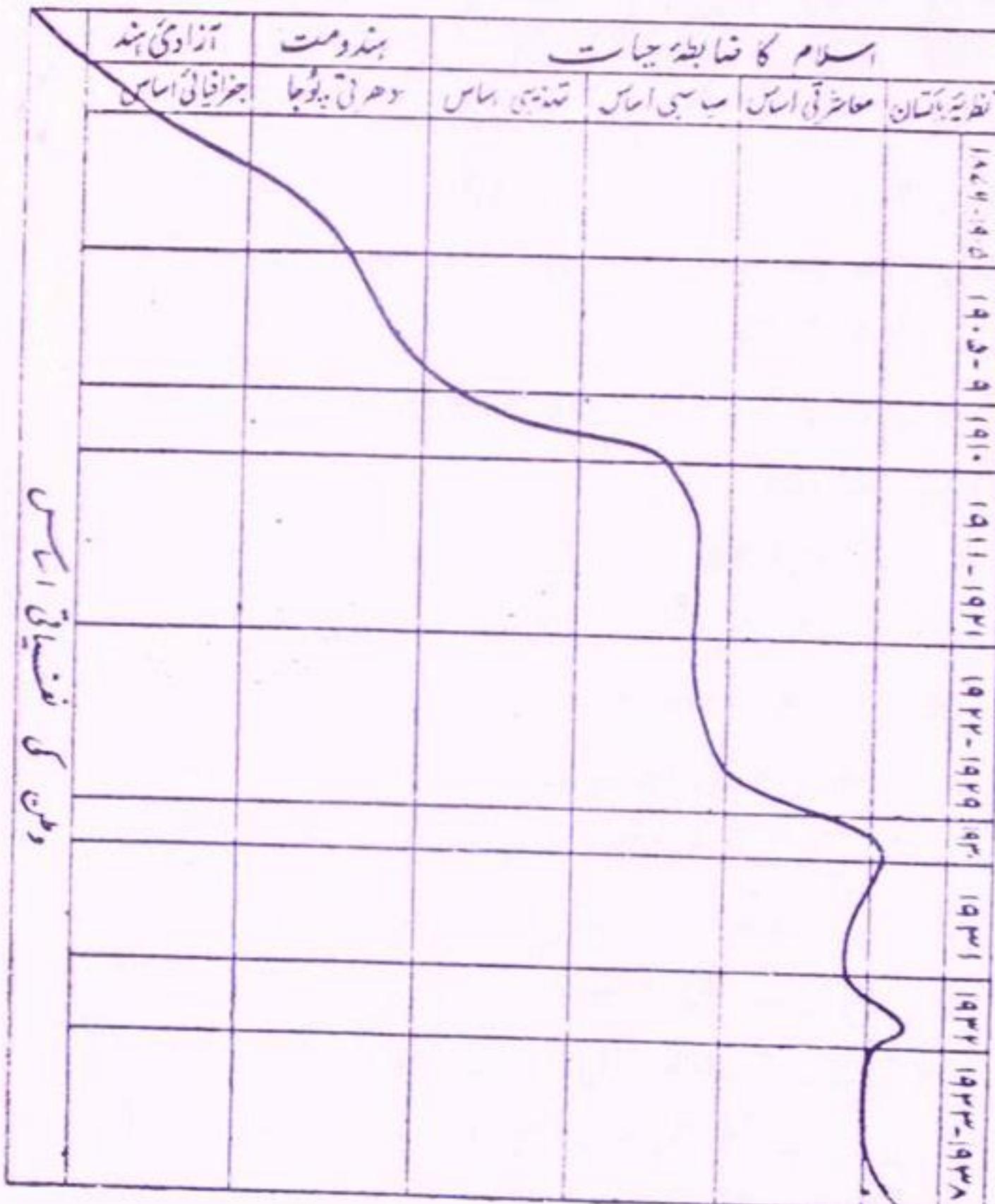
ملتی ہے۔ بیسویں صدی سے قبل عالم اسلام میں زبانیں جھگڑے کا سبب نہیں تھیں، کیونکہ اصل اہمیت زبانوں کو نہیں مطالب کو حاصل رہی۔ زبان تو اظہار کا وسیلہ ہے۔ وسیلہ اگر مقصد بن جائے تو اس سے کتنی ہی خرابیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ ہمارے لسانی مسائل میں یہی خرابیاں راہ پا چکی ہیں اور فکر اقبال سے ہم ان پر غلبہ پاسکتے ہیں۔

---

## حوالہ جات

- ۱۔ اقبال، کلیات اقبال (اردو) اقبال اکادمی لاہور ۱۹۹۳ ص ۲۱۹/۲۳۵
- ۲۔ شیروانی، اطیف احمد (مرتب) حرف اقبال۔ ایم شاء اللہ ۱۹۵۵ ص ۲۱۶/۲۱۷
- ۳۔ Iqbal, The Reconstruction of Religious thought in Islam (Ed) M. Saeed Sheikh. Iqbal Academy Pakistan, Lahore. 1989. P. 126
- ۴۔ معینی، سید عبدالواحد (مرتب) مقالات اقبال، شیخ محمد اشرف ۱۹۶۳ ص ۲۳۳
- ۵۔ حرف اقبال، محولہ بالا۔ ص ۲۲۶ تا ۲۲۸
- ۶۔ مقالات اقبال، محولہ بالا ص ۲۲۳
- ۷۔ کلیات اقبال (فارسی) اقبال اکادمی لاہور ۱۹۹۰ ص ۱۵۱/۲۶۷
- ۸۔ ایضاً ص ۱۵۲/۱۶۸
- ۹۔ ایضاً ص ۱۵۳/۱۶۹

[ 50 ]



## اقبال، خمینی اور شریعتی

امام خمینی کی تقاریر اور کتب کی روشنی میں جب ان کی فکری زندگی کے بارے میں غور کرتا ہوں تو مجھے ایک مشکل نظر آتی ہے جس کے ایک سرے پر امام خمینی، دوسرے سرے پر ڈاکٹر علی شریعتی اور تیسرے سرے پر علامہ اقبال دکھائی دیتے ہیں۔ اس علامتی مشکل کے ذریعے فکر و نظر کی اس وحدت کی طرف اشارہ مقصود ہے جس نے فکر انسانی کو ایک سمت عطا کی۔

توحید اسلامی کے مفہوم کا اطلاق قرون وسطی میں مذہب اور فلسفے تک محدود ہو کر رہ گیا تھا۔ علامہ اقبال نے اس میں وسعت پیدا کی اور اسے انسانی زندگی کے ان دو ائمہ تک لے جا کر دیکھا جو سماجی علوم کا منطقہ کھلاتے ہیں۔ وحدت فکر و نظر سے چل کر یہ وحدت سوچ کے ان دھاروں کو بھی محیط ہے جو انسان کے سماجی دائرہ کار سے مربوط ہیں۔ اس لیے جب حب الوطنی کا مغربی تصور سامنے آتا ہے تو اسے علامہ اقبال اپنے نصب العین اختیار نہیں کرتے بلکہ رد کر دیتے ہیں، اور اسے شرک کے ذیل میں شمار کرتے ہیں۔ بیسویں صدی نے مغربی استعمار کے بڑھتے ہوئے سائے دیکھے تو علامہ اقبال نے اسے معاشرے کے انحطاط اور عمل و حرکت کی جگہ عالم اسلام میں بے عملی اور جمود کو کار فرمایا۔ یہ بے عملی بھی نصب العین قرار پائی اور رد کر دی گئی۔ قدیم علوم کو اسلامی علوم سمجھنے کی جو غلطی مسلمان علماء فقہاء کی تھی اور بقول علی شریعتی اسلام کو ایک ضابطہ حیات یا متحرک مذہب کی جگہ جامد اور غیر متحرک مذہب بناؤ کر رکھ دیا تھا۔ علامہ اقبال نے اس کے خلاف آواز اٹھائی۔ عصر حاضر کے تقاضے ازمنہ قدیم کے مقابلے میں کچھ اور تھے۔ قرون وسطی کی فکریات اپنے زمانے کا حل تھیں۔ آج نئے نئے علوم کی ترقی اور سماجی سطح پر جنم لینے والے نئے نئے مسائل کا حل ان سے

ممکن نہیں تھا۔ اس لیے انسانی فلک کے لیے اسلام کی تعبیرنو کا معاملہ بہت اہم ہو گیا تھا۔ اب عالم اسلام کے فلکی شیرازے کو از سرنو منظم کرنے کی ضرورت تھی۔ جس کے لیے علامہ اقبال کا انسان کامل کا تصور مختلف ممالک میں مثالی انسان کی تلاش و جستجو کا عمل نہ سرا۔ اس نمونہ کمال کے لیے کبھی اقبال نے مصطفیٰ کمال پاشا کو اہم قرار دیا، کبھی رضا شاہ میں انہیں اس کا جلوہ دکھائی دیا، کبھی نادر شاہ میں اس کی جھلک پائی۔ تلاش کا یہ عمل مختلف مرحلوں سے گزرتا رہا تا آنکہ علامہ کو کہنا پڑا:

نہ مصطفیٰ نہ رضا شاہ میں نمود اس کی  
کہ روح شرق بدن کی تلاش میں ہے ابھی!

ادوار قدیم میں بھی مثالی انسانوں کے ایک سے زیادہ نمونے علامہ کے سامنے تھے۔ جس انقلاب کی راہ علامہ اقبال دیکھ رہے تھے اس کی ایک جھلک امام ٹھینی کے بار بھی نظر آتی ہے۔ اس زمانے میں برطانوی استعمار نے بر صیرپاک و ہند کو اپنی آماجگاہ بنار کھا تھا۔ ایران پر آخر میں امریکی تسلط بڑھ گیا اس کے خلاف مسلمانوں کو فلکی طور پر منظم کرنے کا وہ لمحہ آیا جس کی تلاش عالم اسلام کو تھی۔ علی شریعتی کے فلکو نظر نے کچھ کچھ تو انائی اقبال سے لی۔ علامہ اقبال کے خطبات تک ان کی رسائی ہوئی تو فلکو عمل کا ایک نیا آہنگ سامنے آیا۔ قدیم علوم کی جگہ عصری افکار نے لے لی، یہ سماجی تبدیلی بدلتے ہوئے علمی تناظر کی مقاضی تھی اور علوم کی از سرنو تدوین مطلوب تھی۔

اقبال عالم اسلام میں انقلاب کے پسلے داعی تھے، سیاسی سطح پر اسے قائد اعظم نے عملی شکل دی اور پاکستان حاصل کیا، لیکن قائد اعظم کی وفات کی بنا پر اسلامی ریاست کی تشكیل کا کام ادھورا رہ گیا۔ اقبال کے اس تصور کو ایران میں امام ٹھینی نے حقیقت کا روپ دیا۔ ایران انقلاب سے دو چار ہوا اور ایک نئی اور نزالی ریاست وجود میں آئی۔

فقہی سطح پر دونوں میں البتہ ایک فرق تھا۔ علامہ اقبال فقہ اسلامی کی تدوین نو میں خنفی فقہ کی طرف جھکاؤ زیادہ رکھتے تھے۔ یہ ان کے قریبی ماحول کا تقاضا تھا۔ امام ٹھینی نے اس کی بجائے فقہ جعفریہ کو اساس قرار دیا۔ یہ ان کے ماحول کا اثر تھا۔ تاہم فلکی قربت کے ایک سے زیادہ زاویے اب بھی ملتے ہیں۔ علامہ اقبال فرقہ بندی کے حصہ کو تعلیم نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے حضرت علیؓؑ اور حضرت فاطمۃ الزہراؓؑ کے

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اسلام کے مثالی کرداروں میں شامل کیا۔ جمال الدین افغانی اسد آبادی بھی اس راہ کے مسافر قرار پائے۔ علامہ نے بار بار فرقہ بندی کی حدود کو ختم کرنے پر اصرار کیا۔ علامہ اقبال نیک نیت پر مبنی فقیحی اختلافات کو خیر اور برکت کی چیز گردانتے ہیں۔ بشرطیکہ یہ نصب العین بن کر انتشار ملت کا سبب نہ بنیں۔ امام "ثمینی" کا فکری نظام اسی جمٹ کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ ایران کی عملی زندگی میں اگر یہ احساس یگانگت ابھرتا چلا گیا تو عالم اسلام کے لیے یہ ایک بڑی خوش آئند پیش رفت ہوگی۔

سماجی زندگی میں توحید (وحدت) کا یہ عمل عالم اسلام کو قریب لانے کا باعث ہوگا۔ پرانی فرقہ بندیاں جدید حالات میں ناکارہ ہو چکی ہیں۔ علوم اسلام کی تدوین نو میں حارج ہونے والے سطحی اختلافات ایک نئی علمی بویتیقا کا تقاضا کرتے ہیں جس میں مسلمان نصب العین کے زور پر شیعہ یا سنی نہ ہوں بلکہ صرف مسلمان ہوں، اور ایک جتنی کے اس پیغام کو آگے لے کر چلیں جس میں سارے عالم اسلام کی فلاج مضر ہے۔ توحید کا یہ سماجی پسلو ابھی اپنی شناخت کا منتظر ہے۔

اسلامی انقلاب ایران، امام "ثمینی" کے خواب کی تعبیر ہے۔ مسلم قومیت کے تصور پر قائم پاکستان، اقبال اور قائد اعظم کے خواب کی تعبیر ہے، اس لیے دونوں کے بارے میں گفتگو بر محل ہوگی اور دونوں ملکوں کے سماجی حالات کا مطالعہ دونوں کی فکری یگانگت تک پہنچنے کا ایک وسیلہ قرار پائے گا۔ لہذا دونوں ملکوں کے حالات کا مطالعہ لازم ہے جو ایک دوسرے میں گھری تفہیم کی راہیں کھول کر عالم اسلامی کے اتحاد کی راہ ہموار کر سکتا ہے۔

امام "ثمینی" نئی ریاست کی تشكیل و تعمیر کے دوران ہی چلے گئے لیکن اپنے شاگردوں اور عقیدت مندوں کا ایک بہت بڑا حلقوہ چھوڑ گئے ہیں جو ان کے کام کو آگے لے جاسکتے ہیں۔ ایران جدید خدا خال میں قدیم و جدید کی آمیزش ابھی بعض تضادات کا شکار ہے جس کا حل ایرانی معاشرے کے ذمے ہے۔ درسی امور میں خاصی پیش رفت ہوئی ہے جو قابل توجہ ہے۔ درسی کتب کی تدوین نو جس نسخ پر ہوئی ہے، پاکستان بھی اس سے راہنمائی حاصل کر سکتا ہے۔ لسانی تعصبات کو جس طرح پیچھے دھکیلایا ہے اور قومی زبان کو اہمیت دی گئی ہے، اس سے بھی اہل پاکستان روشنی حاصل کر سکتے ہیں

ورنہ علاقائی تعصبات کا آسیب پاکستان کو کھا جائے گا۔ اقتصادی میدان میں ابھی ایران میں بعض پلو او ہورے ہیں جس سے اقتصادی ڈھانچے میں وہ توازن پیدا نہیں ہو سکا جس کی ضرورت تھی۔ پاکستان ایران اور ایکو (E.C.O) کے دوسرے ممالک اس سمت میں مثبت اقدامات کر کے عالم اسلام کے اقتصادی نظام کو استوار کر سکتے ہیں۔ یہ یک جتنی بعض ملکی ترجیحات کو نظر انداز کر کے ہی ممکن ہے۔ اس کے لیے سب ممالک کو اپنی خواہشات کی کچھ نہ کچھ قربانی ضرور دینی پڑے گی۔

ایران مشترک اسلامی وراثت کا امین بھی ہے۔ اس فرنگی اشتراک کی مدد سے وحدت فلکی کی طرف پیش قدمی ممکن ہے۔ یہی روشن آگے چل کر عملی اشتراک کی بنیاد بن سکتی ہے۔ فارسی ایک زمانے تک عالم اسلام کی ثقافتی زبان رہی ہے۔ آج بھی ہم اپنے ماضی کے بعض نشانات اسی کے ویلے سے بحال کر سکتے ہیں، ماضی حال اور مستقبل کے تسلیں کو اس مشترک لسانی حوالے سے منظم کرنا ممکن ہے۔ فارسی زبان کا سرمایہ علمی، فلکی جہت کے علاوہ باہمی اعتماد کو بھی دوبارہ منظم کرنے میں کام آسکتا ہے۔ پاکستان کس طرح اپنے ماضی اور حال کو مربوط شکل دے سکتا ہے، اس کے لیے ہمیں فارسی زبان کے قدیم منابع تک رسائل کے عمل کو زندہ بنانا کر اشتراک عمل کی راہیں ہموار کرنا ہوگی۔ اس ثقافتی میراث کی بحالی کے لیے فارسی زبان کی تدریس کی راہ بھی پیدا کرنی ہوگی اور اپنے نظام تعلیم میں اس کی گنجائش بھی نکالنی ہوگی۔ امام خمینی نے پیغام دیا تھا کہ

”بِاَهْمَ صَلْحٍ وَ صَفَا دَاشْتَ بَاشِيدْ“ دستہ بندی و اختلافات را کنار گذارید، بِاَهْمَ بَاشِيد  
برادر بَاشِيد، باروج واحد و صفائی باطن برائی اسلام کار کنید“

اس پر عمل کرتے ہوئے اسلام کی نشانہ ٹانیہ کا آغاز ہوا۔ ڈاکٹر علی شریعتی نے کہا تھا کہ اسلام روشن خیالی اور روشن ضمیری کا داعی ہے۔ علامہ اقبال کو اپنے زمانے میں ایران کی بیداری میں یہ دھڑکا تھا کہ کیسی اسلامی ریاست کی بجائے اس میں سے نمودار پیاسیت نہ ہو جائے۔ خود پاکستان میں دینی جماعتوں نے جب سیاسی جماعتوں کا روپ اختیار کر لیا تو ان میں بھی تھیوکری کے جراشیم نمودار ہو گئے۔ ایران میں بھی یہ کشمکش ابھی تک جاری ہے۔ اہل ایران کو ہوائی اڈے پر اترتے ہوئے امام خمینی نے جو

نوید نالی تھی، ابھی اس پر عمل کی نوبت نہیں آئی۔ دینی بصیرت اور مغربی علوم کی آگاہی کے درمیان فاصلے باقی ہیں۔ مغربی علوم کا حصول مناسب ہے لیکن مغربی کلچر کے بارے میں سوچ بچار کی ضرورت ہے۔ ثقافت کے لیے پاکستان کی طرح ایران میں بھی الیکٹرانک میڈیا کے ذریعے بعض نئے اثرات مرتب ہو رہے ہیں۔ اس صورت حال میں کونا حل موزوں ہو گا؟ اس کے بارے میں دو رائیں ہو سکتی ہیں لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ مغربی کلچر کی میگار ایک بہت بڑا چیلنج ہے جس کے بارے میں غور کی ضرورت ہے کوئی واضح طرز عمل اپنائے بغیر اسلام کا استحکام ممکن نہیں۔ پرنسٹ میڈیا سے زیادہ الیکٹرانک میڈیا کا چلن ہے، اور کوئی ملک بھی کان بند کر کے زندہ نہیں رہ سکتا۔ اس کا کوئی نہ کوئی حل تو نکالنا پڑے گا جس سے نئی نسل مغربی کلچر کے ابتلاء محفوظ رہے۔ محض تاویزی حرbe داخلی استحکام کے ضامن نہیں ہو سکتے۔ یہاں تو اس پختگی کردار کی ضرورت ہے جسے امام نے "تمذیب نفس" کے ہم سے بار بار یاد کیا تھا۔ اس منزل تک پہنچنے کے لیے عالم اسلام کو اپنی داخلی یک جتنی اور علمی روشن خیالی کا سارا لینا پڑے گا۔ عالم اسلام کو باہم شیر و شکر کرنے کے لیے جدوجہد کا تقاضا بھی یہی ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ایران کے مسلمان بھی دوسرے مسلم ممالک سے پیچھے نہیں رہیں گے۔ یہ کام باہمی اعتماد ہی سے ممکن ہے۔ عالم اسلام کو اس کی ضرورت شاید پہلے سے کہیں زیادہ ہے۔

## تصور تعلیم

- اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال  
(حصہ اول)
- اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال  
(حصہ دوم)

# اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال (حصہ اول)

اس مقالے کے دو حصے ہوں گے۔ پہلے حصے میں بنیادی فلسفیانہ مسائل اور تعلیمی تصورات کے باہمی رشتہوں پر گفتگو ہوگی۔ دوسرے حصے میں البتہ اقبال کے تعلیمی نظام کی اطلاقی صورتوں کا جائزہ لیا جائے گا مگر جدید نظام تعلیم اور قدیم تعلیمی تصورات کے پس پر وہ کار فرماء رشتہوں کا سراغ لگایا جائے گا، اور یہ معلوم ہو سکے کہ اقبال کی نظر میں ان کے مابین تطبیق و تعبیر کی کیا ممکنہ صورتیں ہیں اور عصر حاضر پر اس کا اطلاق کیاں تک ممکن ہے۔

اقبال، مغربی علوم کے حق میں تھے، لیکن قدیم سرمائے کو بھی نظر انداز کرنے کے قابل نہیں تھے۔ فلسفیانہ سطح پر وہ جملہ عوامل کو اکائی کی صورت میں دیکھتے تھے اور ماضی، جال، مستقبل کو ایک کل کے طور پر متشکل کرنا چاہتے تھے۔ وہ جدید علوم کی افادیت کے منکر نہ تھے، لیکن جدید اور قدیم کے درمیان تطابق کو ضروری جانتے تھے، اس لیے ان کے ہاں مغربی تعلیم کی بعض خرابیوں کا برما اظہار بھی ملتا ہے اور قدیم سرمایہ علم کی توسعے کا احساس بھی۔ ان دونوں کے درمیان ایک نئی تالیف (Synthesis) کی تلاش ان کے نزدیک ضروری تھی۔ ہم اگر فکر اقبال کے ان پہلوؤں کو صحیح تناظر میں رکھ کر نہیں دیکھیں گے تو بعض جگہ ہمیں اتضاد کا شبه ضرور ہو گا۔ یہ احساس شاید اس لیے بھی ہوتا ہے کہ اکثر اقبال کے شعری سرمائے ہی سے ان کے اساسی تصورات کا استخراج کیا جاتا رہا اور ان کے نشری کارناموں کو زیادہ لائق اعتناء نہیں سمجھا گیا۔ علامہ کی نشری تحریروں کو شعری مواد سے ملا کر دیکھنے کی سعی کم کم کی گئی ہے، یہی وجہ ہے کہ تصورات اقبال کثیر تعبیر سے ایک ملغوبہ سا بن گئے۔ خالق تصور پاکستان ہونے

کے ناتے سے ان کے اکثر تصورات کو سیاسی طور بھی پر استعمال کیا کیا۔ مخالف مکاتب فکر کے رہنماؤں نے اپنے اپنے مطالب کی چیزیں، سیاق و سبق سے جدا کر کے، اپنے حق میں استعمال کیں اور اصل اقبال ہماری نظرؤں سے او جھل ہوتا چلا گیا۔ اس مقالے میں کوشش کی گئی ہے کہ علامہ کے نثری سرمائے اور شعری تخلیقات کے درمیان امکانی رشتہوں کو پیش نظر رکھ کر علامہ کے تصور تعلیم کا جائزہ لیا جائے۔

(ا)

"Iqbal's Educational philosophy" علامہ کے نظام تعلیم پر پہلی کتاب ہے جسے خواجہ غلام الدین نے لکھا۔ کتاب علامہ کی زندگی میں لکھی جا رہی تھی اور اس کا خاکہ علامہ کو دکھایا گیا لیکن یہ ان کی زندگی میں شائع نہ ہو سکی، ان کے انتقال کے بعد ۱۹۳۸ء ہی میں منظر عام پر آئی۔ یہ ان کے تعلیمی نظریات پر پہلی اور مقبول ترین کتاب ہے۔ ۱۹۴۰ء تک اس کے پانچ ایڈیشن شائع ہوئے۔ تقسیم برصغیر کے بعد مصنف نے اس پر نظر ہانی کر کے کئی اقتباسات کا اضافہ بھی کیا تھا۔ اس میں علامہ اقبال کے فلسفے کے ان گوشوں کو پیش کیا گیا جن کا تعلق کسی نہ کسی نجع سے علامہ کے تصور تعلیم سے ہو سکتا ہے۔ کتاب تکمیلی صورت میں نو ابواب پر مشتمل ہے۔ پہلے دو باب انفرادیت کے بارے میں ہیں، تیرے میں روحانی اور مادی تصورات کے رشتہوں کی بات کی ہے، چوتھا باب فرد اور معاشرے کے باہمی ربط پر ہے، پانچویں میں تخلیقی ارتقا، چھٹے میں عقل اور کشف کا ذکر ہے، ساتویں میں اچھے کردار اور تعلیم کے تعلق کو بیان کیا گیا ہے، آٹھواں باب اسلام کے سماجی نظام پر ہے اور نویں میں تعلیم کا تخلیقی تصور پیش کیا گیا ہے۔ مجموعی طور پر اس میں علامہ کے فلسفیانہ افکار کے بنیادی پسلوؤں کا تفصیلی جائزہ ہے:

(الف) فرد کی تعلیم و تربیت۔

(ب) مادی اور روحانی زندگی کے درمیان تعلق۔

(ج) انسان کی تخلیقی قوتوں کا جو کشفی (اقبال کی زبان میں "عشقی") رشتہ عقلی مسائل کے ساتھ ہے۔

(و) نیز اچھے کردار کی تشكیل اور اسلامی نظام میں اس کی فعال حیثیت کو موضوع بنایا گیا ہے۔ گویا علامہ کے فلسفیانہ نظام کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی اور فرد کی تعلیم و تربیت اور ”خودی“ کے حوالے سے اس کی نشوونما نیز ”رموز بے خودی“ کے حوالے سے فرد کا رشتہ معاشرے کے ساتھ اور اس کی بعض کڑیاں بیان ہوتی ہیں۔ بنیادی زور علامہ کے فلسفیانہ افکار پر ہو گیا ہے اور تعلیمی پہلو دب سا گیا ہے۔ صرف نواں باب اصل موضوع سے متعلق کہا جاسکتا ہے، اور اس کو پوری کتاب کا حاصل سمجھنا چاہئے۔

دوسری اہم کتاب ”اقبال کے تعلیمی نظریات“ ہے۔ یہ اول الذکر کتاب کی تو سعی مشکل ہے جس میں کچھ ڈایاگراموں کا اضافہ کر کے فرد کی تعلیم اور اس کے ماحول کے رشتہوں کو واضح کیا گیا ہے۔ نظام تعلیم کے مختلف پہلوؤں کی وضاحت کے لیے ڈایاگرام استعمال ہوئے ہیں، لیکن ان اشکال کا تعلق علامہ اقبال کے تصور تعلیم کے ساتھ پوری طرح قائم نہیں ہو پایا۔ برعکس، اپنی حدود میں یہ کتاب غلام السیدین کے فلسفیانہ بیانات کو سلسلہ زبان میں پیش کرتی ہے۔

۱۹۶۶ء کا سال اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں اقبال کے تعلیمی تصورات کی طرف زیادہ توجہ رہی۔ جامعہ ملیہ کالج میر کراچی میں ۲۲، ۲۳ اپریل ۱۹۶۶ء کو ”اقبال اور تعلیم“ کے عنوان سے ایک سینما نیار ہوا جس میں اقبال کے تعلیمی تصورات کے مختلف پہلوؤں پر مقالات پیش ہوئے۔ اقبال کے فلسفے کی تعلیمی نوعیت، اقبال کا تصور انسان و معاشرہ، فکر اقبال میں مشرق اور مغرب کا تعلق، اقبال کی نظر میں تعلیم کے مقاصد، اقبال کا فلسفہ اور تعلیمی نفیات، اقبال بطور استاد، اقبال کا اثر پاکستانی تعلیمی منظر تائے پر اور پاکستان کی ذہنی زندگی پر اقبال کا اثر کے موضوعات پر مقالے پیش ہوئے اور ”اقبال اینڈ اجوکیشن“ (Iqbal and Education) کے عنوان سے شائع ہوئے۔ ان مقالات میں تعلیمی تصورات کے بارے میں کم اور اقبال کے فلسفہ حیات پر زیادہ زور ہے۔ سبب شاید یہ ہے کہ اقبال کے تصور انسان اور تعلیمی تصورات کے درمیان حد بندی مشکل ہے۔ دوسری اہم کتاب جو بزم اقبال کی طرف سے ۱۹۶۶ء میں شائع ہوئی، بیروت کی امریکی یونیورسٹی میں پیش کردہ ایم اے تعلیمات کا تحقیقی مقالہ ہے

جس کا عنوان "Iqbal, Philosophy and Education" ہے۔ مقالے کے مصنف میاں محمد طفیل ہیں جنہوں نے اقبال کی زندگی، تصانیف اور فلسفے کے بارے میں کئی باب لکھے ہیں۔ صرف چوتھا باب ہمارے موضوع سے متعلق ہے۔ یہ باب اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں پہلی بار نصابات کو موضوع بنایا گیا ہے اور اقبال کے نصابی نقطہ نظر کی وضاحت کی گئی ہے۔ اقبال کی نظر میں نصاب سازی میں مواد پر پوری قدرت کی ضرورت نہیں بلکہ نصاب کا کام گرد و پیش کے بارے میں انسانی شعور کی بیداری اور نصب العین کی بازیافت ہے۔<sup>(۱)</sup>

دوسرا پہلو جس پر بہت زور دیا گیا ہے، وہ ڈیوی (Dewey) کے تصورات اور اقبال کے تصورات تعلیم کے درمیان مشابہت اور اختلافات کی نشاندہی ہے۔ اس نقطہ نظر کی بنیادی اہمیت اس چیز پر ہے کہ وقت کی ضرورتوں کے ساتھ ساتھ، مقاصد کے حصول کے لیے، درسی مواد کی وقتاً "فوقاً" تبدیلی ناجائز ہے۔

"اقبال اور مسئلہ تعلیم" کے موضوع پر ۱۹۷۸ء میں مولوی محمد احمد خال نے کتاب لکھی جو تیرہ ابواب پر مشتمل ہے۔ اس میں علوم جدید کے بارے میں اقبال کے تصورات، مقاصد تعلیم کے بارے میں یکور اور دینی تعلیم کا فرق، اقبال کے تصور امتزاج علم و عشق اور اسلامی ریسرچ کے علاوہ تعلیم نسوان اور صنعتی تعلیم کے بارے میں علامہ کے اقتباسات کسی قدر تفصیل کے ساتھ درج کئے گئے ہیں۔ اس لحاظ سے اسے غلام السید دین کی کتاب کا ایک اگلا قدم تصور کرنا چاہیے۔ مشہدہ قدرت، استقرائی طرز استدلال اور تجربی طریقہ تحقیق پہلی بار تفصیلی طور پر زیر بحث آئے ہیں۔ اس لحاظ سے اس کتاب کا دوسرا باب بہت اہم ہے۔

۱۹۷۸ء ہی میں ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی "اقبال سب کے لیے" شائع ہوئی جس میں، کسی قدر تفصیلی کے ساتھ، ایک باب علامہ کے تصور تعلیم پر ہے۔ یہ مواد کتاب کے باب چہارم میں درج ہے۔ اس میں انہوں نے اقبال کے تعلیمی نظریات کے بارے میں لکھے گئے مواد کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ان کی رائے کے مطابق فلسفہ تعلیم کے متعلق شائع ہونے والی مذکورہ بالا کتابوں میں تعلیم کے اصطلاحی مفہوم کی بجائے عام مفہوم کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ غیر اصطلاحی مفہوم میں تعلیم سے مراد آدرس، پیغام،

درس حیات یا ہدایات وغیرہ قرار دیے گئے ہیں۔ جملہ کتب میں اس پہلو کو ماہرین تعلیم نے سامنے رکھا ہے۔ اصطلاحی مفہوم میں درس و تدریس، تعلیم و حعلم یا مدرسہ و مدارس نے متعلق مسائل کو سرے سے معرض بحث میں لایا ہی نہیں گیا۔ ڈاکٹر فرمان صاحب نے ۱۸ فوری ۱۹۱۲ء کے تحت، لازمی تعلیم کے موضوع پر علامہ کی تقریر کا حوالہ دیا ہے۔ ۱۹۳۲ء میں اسلامی تاریخ کے پڑچے کے خارج از نصاب کے جانے کا ذکر کر کے علامہ اقبال کے تصورات کو تھوڑی سی تفصیل کے ساتھ پیش کیا ہے۔ اسلامی مرکز کے قیام اور مشرقی اور مغربی علوم کے درمیان رشتہوں کے بارے میں چند اشارے بھی درج ہیں۔ پھر ڈاکٹر صاحب نے ”ضرب کلیم“ میں سے تعلیم و تربیت کے مسائل والے اشعار درج کر کے، علامہ کے تصور تعلیم سے ان کا ربط قائم کئے بغیر، درمیانی کریوں کی تلاش کا کام قارئین پر چھوڑ دیا ہے۔

کراچی ہی سے ایک اور کتاب فاروق جو بش کی ہے۔ یہ ایم اے کی ڈگری کی جزوی تحریک کے لیے لکھا گیا ایک تحقیقی مقالہ ہے۔ دراصل یہ مقالہ ”اقبال کے تعلیمی نظریات“ کی تخلیص ہے۔

تعلیم کے حوالے سے اقبال پر سب سے اہم کتاب بختیار حسین صدیقی کی ہے۔ ”اقبال بحیثیت مفکر تعلیم“ ۱۹۳۸ء میں شائع ہوئی اور اب تک اقبال کے نظریہ تعلیم پر لکھی جانے والی کتابوں میں سب سے اہم اور قابل توجہ ہے۔ اس میں فکر اقبال کے بعض گوشوں کو نمایاں کر کے ایسے پہلوؤں کو اجاگر کیا گیا ہے جن کا تعلق واقعی علامہ کے تصور تعلیم کے ساتھ ہے۔ صرف ایک پہلو سے یہ کتاب تشنہ ہے کہ مصنف نے فکر اقبال پر مغربی فلسفیوں اور ماہرین تعلیم کے اثرات کا پورا احاطہ نہیں کیا اور مفکرین و ماہرین تعلیم کے نظریات کو الگ الگ پیش کر دیا ہے، اور ان کا رشتہ فکر اقبال سے اس طرح نہیں ملایا کہ فکر اقبال پر ان مفکرین کے تصورات کا اثر معلوم ہو سکے۔ باقی امور میں یہ کتاب یقیناً بڑی اہمیت کی حامل ہے، اور ساتویں باب کو چھوڑ کر جس میں اقبال نظروں سے او جھل ہو گئے ہیں، اس موضوع پر پہلی سنجیدہ کوشش ہے۔

(۲)

ان کتب کی روشنی میں اقبال کے تصور تعلیم پر غور کیا جائے تو اس میں علامہ کی

ذہنی اساس چار فکری تصورات پر مبنی نظر آتی ہے:

(ا) تصور توحید

(ب) تصور زماں و مکاں

(ج) عمل اور حرکت کا تصور اور

(د) قانون اعتدال

علامہ کی فکر کے یہ چار پسلوں کے دینی تصور سے نکل کر فلسفیانہ افکار تک پھیلے ہوئے نظر آتے ہیں اور زندگی کے مختلف مظاہر کو اپنی گرفت میں لے ہوئے ہیں۔

### (ا) تصور توحید

تصور توحید محض خدا کو ایک ماننے پر منحصر نہیں بلکہ علامہ اس کی تجدید کرتے ہوئے، اسے زندگی کے مختلف پہلوؤں میں پھیلاتے ہیں۔ انسانی ذہن کے حوالے سے یہ ایک ویژن (VISION) ہے اور وحدت فکر پر منتج ہوتا ہے۔ سماجی حوالے سے ملت کی وحدت، تہمی وحدت، دین اور دنیا کی وحدت، موت اور حیات کی وحدت، انسان اور خدا کے رشتے کی وحدت، شخصی آزادی اور معاشرے کی حدود کا باہمی تعلق، معاشرے اور فرد کی اکائی، جسم اور روح کی وحدت، روحانیت اور مادیت کی وحدت، عقل و عشق کی اکائی، علم اور عمل کی وحدت اور زندگی کے دوسرے دو اڑ میں یکجنتی کی جستجو کا نام توحید ہے۔ تعلیمی میدان میں یہ شخصیت کی وحدت، وحدت فکر کی جملہ اشکال یا اقبال کی زبان میں، خودی کی نشوونما پر منحصر ہے۔ یہ سارا عمل تضاد کا مقابلہ کر کے وحدت کی تلاش کا عمل ہے۔ حیوانی خودی اور رحمانی خودی میں رحمانی خودی کی تشکیل اور شیطانی خودی کو مسخر کرنے کی خواہش اہم ہے۔ تضادات میں وحدت کی تلاش و جستجو، سماجی سطح پر وحدت انسانی کی طرف جانے کا عمل ہی تو ہے۔ روزمرہ زندگی میں گویا یہ عمل جستجوے اخوت پر مشتمل ہے۔ تعلیم میں معراج اخوت یہ ہے کہ تعلیم سے دولی کو خارج کیا جائے۔ نصاب میں وحدت کی بحالی، نصاب کو اکائی میں تبدیل کرنے کا عمل بھی ہے اور فرد کی نشوونما میں فرد کی خودی اور اجتماعی خودی کے درمیان وحدت کی

تلاش بھی۔ یہ وحدت آزادی کی حدود کے تعین پر منحصر ہے۔ حریت فکر و عمل کی طرف پیش قدمی، آزادی اور مادر پدر آزادی کے درمیان فرق اور تقلید اور آزادی میں توازن قائم کرنے کی جستجو کے بغیر نظام تعلیم گراہی کا سامان ہے۔ اس اعتبار سے اسلام کا نظام اخلاق ایک زندہ حقیقت بن کر سامنے آتا ہے۔ شخصی آزادی، معاشرے کا عمل دخل، انسان اور خدا کا رشتہ، رسالت کا تصور، بندے کا خدا سے رشتہ، بندے کا بندے سے رشتہ، معاشرتی ارتکاز کا وہ پیمانہ ہے جس میں فرد کی روحانی نشوونما کے ساتھ ساتھ اس کی اخلاقی تربیت بھی معاشرے ہی کے فرائض میں شامل ہے۔ یہ طریق کار دین کے ساتھ دنیا کی بحالی اور زندگی میں اعلیٰ مقاصد کے لیے لگن پیدا کرنے کا عمل ہے۔ اس لحاظ سے یہ ایک سماجی عمل بھی ہے۔ علامہ اقبال انسان اور کائنات کے باہمی رشتہوں کو بھی نظر انداز نہیں کرتے۔ وہ دین کے ساتھ دنیا کے قائل ہیں۔ اسلام کو وہ مذہب نہیں سمجھتے، ایک لاکھ عمل جانتے ہیں، اور مذہب کی خاطر دنیا کی نفی کرنے کے قائل ہیں۔ گویا وہ اسلام کو مذہب نہیں، دین مانتے ہیں۔ بقول سید عبد اللہ وہ خدا، کائنات اور انسان، تینوں کو ایک ہی حقیقت مطلقہ تسلیم کرتے ہیں۔ وہ اسے تمن رخوں کی حیثیت سے دیکھتے اور مجموعی نظام کائنات میں تینوں کو ایک مرتبہ دیتے ہیں، اسی لیے ان کے تصور میں تینوں کو یکساں اہمیت حاصل ہے۔

## (ب) زمان و مکال

علامہ کے ہاں زمان و مکال کا تصور بھی تصور توحید کی طرح علامتی حیثیت رکھتا ہے۔ خطبات میں وہ زمان و مکال کے تصور کو مسلمانوں کے لیے موت و حیات کا مسئلہ قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک مسلمانوں کی فکری زندگی میں زمان و مکال کو بنیادی اہمیت حاصل ہے، اس لیے وہ اسے ایک سے زیادہ اطراف میں پھیلا کر دیکھتے ہیں۔ زمان و مکال ان کے نزدیک مادے سے تو اتنا تک کا سفر ہے۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ بھی تو اتنا کی آخری صورت بن کر "خطبات" میں جلوہ گر ہے۔ یہی مکال سے زمان تک کا سفر بھی ہے۔ اقبال و میت سے محبت کو ایک نفیاتی حقیقت تصور کرتے ہیں، لیکن سفر زندگی میں وہ اس تعمیم کو ضروری قرار دیتے ہوئے وطن کی محبت کو بالآخر ملت کی محبت

اور جغرافیہ کو اقدار میں بدل دینے کا عمل گردانے ہیں۔ زمان و مکال کی تیسری جت حقائق سے تحرید کی طرف جانے کا عمل بھی ہے۔ خدا، کائنات اور انسان، یعنیوں کو وہ ایک ارتقائی ذہنی عمل کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک ماضی، حال اور مستقبل ایک رشتے میں پروئے ہوئے ہیں اور شخصی یا سماجی عمل کا حصہ ہیں۔ کائنات مسلسل ترقی اور عمل کی طرف گامزن ہے۔ انسانی زندگی ہر لمحہ بدلتی رہتی ہے۔ نئے نئے روپ اختیار کرتی ہے اور جادہ ترقی پر قدم پیا ہے۔ اسی طرح علوم و فنون بھی مسلسل ارتقا کی طرف رواں ہیں۔ اسی بنا پر ہر دور میں اسلام کے بنیادی افکار کی تشكیل نو ضروری رہی ہے۔ فقہی سطح پر یہ فقه اسلامی کی تعبیر نو ہے۔ قرون وسطی کا نظام فقہ آج بیکار ہو چکا ہے۔ عصر حاضر میں اجتماعی نقطہ نظر کے ذریعے اس کی تشكیل جدید ضروری ہو گئی ہے۔ تعلیمی لحاظ سے بھی معاشرے کو ایک ایسے فرد کی ضرورت ہے جو "مکان" سے بلند ہو کر "زمانی تسلسل" کو آشکار کر سکے۔ تعلیم کا نصب العین ایک ایسے مرد ہر، مرد مومن اور انسان کامل کی تلاش ہے جو معاشرے میں حقائق حیات کی روشنی میں اسلام کی تعبیر نو کا اہل ہو۔ تعلیم کا بنیادی مقصد یہی ہے کہ معاشرہ ایسے افراد پیدا کرے۔ لازم ہے کہ سماج تعلیم و تربیت کا ایک ایسا نظام وضع کرے جس میں فرد و حدت فکر سے ہمکnar ہو کر معاشرتی ضرورت کو پورا کر سکے اور ماضی کو رد کیے بغیر حال کارشٹے آئندہ کے امکانات کے ساتھ جوڑ سکے۔

### (ج) عمل اور حرکت کا تصور

علامہ اقبال کے نزدیک وحدت فکر اور اجتماع کا عمل بڑھتے ہوئے تمن اور تسلسل حیات کے لیے حرکت اور عمل کے بغیر ممکن نہیں۔ زندگی میں شیطانی اور رحمانی عناصر ایک دوسرے سے دست و گریاب رہتے ہیں، ترمیم اور تینیخ کا عمل مسلسل جاری ہے، خیر اور شر کی قوتیں ایک دوسرے سے مصروف پیکار ہیں۔ انسان ایک اختیار یافتہ وحدت ہے۔ وہ اپنی ارتقائی صورت میں مادے کو روحلانی اقدار کے لیے استعمال کرتا ہے۔ انسان شیطانی قوتوں سے مسلسل برغمیکار رہتا ہے اور بقول اقبال اجتماعی گمراہیوں میں اتر کر فکر ذہنی کی تشكیل نو کرتا ہے۔ انسان مسلسل جدوجہد میں

جلا ہے۔ یہی زندگی کا لازمی غصر ہے۔ اسلام میں حرکت کا اصول، زندگی کی تجھ و دو کا نقطہ ارتکاز ہے۔ گویا عمل اور حرکت زندگی کا دوسرا نام ہے۔ عمل اور خواہشات سے کنارہ کشی موت ہے۔ حرکت تجھیل ذات میں بھی معاون ہے اور تجھیل کائنات میں بھی جاری و ساری۔ دینی زندگی میں یہی عمل، اجتماعی فکر کو بروئے کار لانے کا عمل ہے۔ رسول پاک ﷺ کی ذات "انسان کامل" کا تصور پیش کرتی ہے۔ اس آئینہ میں کو سامنے رکھ کر بندہ خدا سے بھی رشتہ جوڑتا ہے اور کائنات سے بھی اپنا تعلق قائم رکھتا ہے۔ انفرادی نشوونما، اجتماعی نشوونما سے الگ نہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ کائنات بلا مقصد وجود میں نہیں آئی۔ اعتدال اور توازن کا قانون ہر جگہ ایک اصل قانون فطرت ہے جسے اسلام نے بنیادی اہمیت دی ہے اور جس کے سارے زندگی اپنا سفر جاری رکھتی ہے۔

### (ر) اعتدال کا قانون

اعتدال کے قانون کے تحت خودی کو جائز حدود میں رکھنے کی صلاحیت ضروری ہے۔ برے بھلے کی پہچان انسان کے اپنے اختیار میں ہے۔ انسان کو اختیار کی آزادی دی گئی ہے۔ اب یہ اس کا کام ہے کہ اچھے اور برے کے درمیان امتیاز کرے، خیر کی طرف راغب ہو اور شر سے اجتناب کرے۔ گویا ہر وقت انسان یوم الحساب میں ہے اور وہ اپنی قسم کا خود ہی خالق ہے۔ خیر اور شر کی آویزش میں اپنے اختیار کو بروئے کار لائے فرو نیکی کی طرف بھی جاسکتا ہے اور بدی کی طرف بھی، لیکن اگر تصور توحید نمایاں ہے اور ذہن وحدت فکر سے آشنا ہے تو اس کی زندگی وحدت کی طرف روایا ہوگی۔ اگر "مکان" سے "زمان" کی طرف انسان کا رخ ہے اور اس کا قبلہ درست ہے تو عمل اور حرکت کی مدد سے وہ صحیح نتائج کا استخراج کر سکتا ہے بشرطیکہ توازن کو نظر انداز نہ کرے اور اپنے بنیادی مقصد کے حصول کو ہمیشہ پیش نظر رکھے۔

(۳)

اقبال کا تصور تعلیم پائچ بنیادی نکات پر مشتمل ہے:

- علم کے ساتھ عمل اور تعلیم کے ساتھ تربیت ضروری ہے۔ یہاں مخف تعلیم

کوئی معنی نہیں رکھتی جب تک تربیت اس کا لازمی حصہ نہ ہو۔ تربیت انسان کو معاشرے کا حصہ ہونے کا شعور عطا کرتی ہے اور اسے کردار کی پختگی دیتی ہے۔ علم اسے روشنی دیتا اور عمل اس کی اطلاقی صورت کو معین کرتا ہے۔ علامہ علم و عمل دونوں کو تعلیمی سطح پر مربوط قرار دیتے ہیں۔ علم کے بغیر عمل ایک دو دھاری تکوار ہے جو خود تکوار چلانے والے کو بھی قتل کر سکتی ہے۔ علم اور عمل میں فاصلے منافقت پر منج ہوتے ہیں، اور یہی آج ہمارا مقوم ہے۔ ہم آج اسی عذاب میں مبتلا ہیں اور اس سے نکلنے کا کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا۔

۲۔ علامہ اقبال کے نزدیک خودی کے تین مراحل ہیں۔ اطاعت، ضبط نفس اور نیابت یہ۔ آخری درجہ مرد حر، مرد مومن یا مرد قلندر کا ہے۔ یہی علامہ کا آئینہ دیل انسان ہے۔ تعلیم کا مقصد تربیت کے ذریعے اس آئینہ دیل کی تشكیل اور تغیر ہے، لیکن یہ فرد خلا میں سانس نہیں لیتا بلکہ معاشرے کا حصہ بھی ہے۔

۳۔ فرد معاشرے کا حصہ ہونے کی حیثیت سے دو گونہ اہمیت رکھتا ہے۔ وہ معاشرے کو متاثر کرتا ہے اور معاشرہ بھی اس پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اچھا معاشرہ اچھے افراد پیدا کرے گا۔ علامہ اقبال اشتہری تصور تاریخ کے قائل نہیں جس میں افراد اپنے آس پاس کی قوتیں کا کھلوٹا ہیں۔ ان کی رائے میں پختہ کردار کا انسان معاشرے کی شکل و صورت بدل بھی سکتا ہے۔ ہلیونوف کے تصور تاریخ کو علامہ اقبال نے قبول نہیں کیا بلکہ وہ تو فکری طور پر اس حد تک آگے نکل جاتے ہیں کہ ان کی رائے میں ہر دور ایک نہ ایک مرد مومن سے راہنمائی حاصل کرتا ہے۔ یہ مرد ہر معاشرے میں انقلابی تبدیلیاں لاتا ہے۔

اپنے خطوط میں اقبال نے ہر دور میں "ظہور مهدی" کا تصور پیش کیا ہے۔ مرد مومن کی تلاش میں مختلف ادوار میں مختلف عظیم شخصیتیں علامہ کے لیے پرکشش رہیں۔ ماضی کی فوجی شخصیتیں اقبال کے لیے عجیب طرح کے جذباتی لگاؤ کا باعث بنی ہیں۔ اور نگ زیب عالمگیر، ٹپو سلطان اور صلاح الدین ایوبی ایسی شخصیتیں اقبال کو زندگی بھر Haunt کرتی رہیں اور اقبال کے آئینہ دیل معاشرے کی تشكیل نو میں بروئے کار رہیں۔ معاصرین میں اقبال کو کبھی تو مصطفیٰ کمال پاشا، کبھی رضا شاہ پسلوی، کبھی امان

الله خل، کبھی نادر شاہ (فرماں روائے افغانستان) اور کبھی قائد اعظم میں مرد حرکی صفات ملتی ہیں۔ وہ دیکھتے اور پرکھتے ہیں، اور شخصیتیں انہیں مایوس کر دیتی ہیں۔ وہ بالآخر انہیں رد بھی کر دیتے ہیں۔

نہ مصطفیٰ نہ رضا شاہ میں نمود اس کی  
کہ روح شرق بدن کی تلاش میں ہے ابھی! (۲)

آخر میں قائد اعظم میں انہوں نے ایک سپاہی دریافت کر لیا جو بر صغیر میں مسلمانوں کو ایک آزاد ریاست کا جغرافیہ دے سکتا تھا۔ علامہ کے تصور تعلیم کا ایک مقصد اس طرح کے مردان حرکی تحقیق ہے۔

۳۔ فکری یجھتی یا وحدت فکر کے عمل کو انسانی زندگی کے دوسرے پہلوؤں پر حاوی کرنا ضروری ہے۔ توحید کے تصور کو سماجی زندگی میں مشکل کرنے کی یہی صورت ہے۔ اس اعتبار سے فرد میں فکری یجھتی اسی وقت ممکن ہے جب جوش عمل رگوں میں سرایت کر گیا ہو۔ فکری یجھتی جب تک متضاد قوتوں کو ایک لڑی میں نہ پروئے، حصول مقصد ممکن نہیں۔ اقبال کا آئینہ دل انسان جلال اور جمال کے درمیان ربط کا جویا ہے۔ وہ دین اور دنیا کے درمیان ربط پیدا کرتا ہے اور دنیا کو دین کے تبع رکھتا ہے۔ وہ اس کائنات میں خدا کا خلیفہ ہے اور اس لحاظ سے خیر کو شر پر حاوی رکھتا ہے۔ اقبال کے نزدیک معاشرتی زندگی میں یہی توازن فکری وحدت کا پیش خیمہ ہے۔ مرد مومن اسی طرح کی صفات سے تشکیل پا کر اپنے نصب العین کی طرف سرگرم سفر ہے۔

یہ عمل خلا میں تحریک نہیں پاتا۔ انسان اس دنیا کا باشندہ بھی ہے، اس کے اردو گرد مادی زندگی کی وسعتیں بھی ہیں۔ وہ سماجی، اقتصادی اور تہذیبی قوتوں سے متعلق ہے۔ اس لحاظ سے وہ مسلسل جدوجہد اور مسلسل عمل میں مصروف ہے۔ انسان مادیت اور روحانیت کے درمیان ایک سے زیادہ رشتے دریافت کرتا ہے۔ سماجی، اقتصادی اور تہذیبی قوتیں ایک حقیقت ہیں۔ انسان حقائق سے دوچار ہے۔ ان حقائق کو تفسیر کائنات میں استعمال کرنا ضروری ہے۔

۵۔ فرد کی تربیت سماجی عوامل کی دخل اندازی کے حوالے سے ہمیں پانچویں نکتے تک لے آتی ہے۔ فرد کی تربیت میں معاشرے کا کیا دخل ہے، فرد کس درج معاشرے

کو اعلیٰ اقدار کے لیے استعمال کر سکتا ہے، یہ وہ سوال ہیں جو اقبال کو مسلسل سوچنے پر مجبور کرتے ہیں۔ اسی کے گرد ان کا سارا فلسفیانہ نظام تشكیل پاتا ہے۔ وہ زندگی کو ترک کر کے گوشہ نشینی کے قائل نہیں۔ وہ نظام تعلیم جہاں ترک دنیا پر زور ہو، علامہ کے نزدیک زہر قاتل ہے۔ وہ تو اپنے تعلیمی نظام میں اس غضر کے سب سے زیادہ خلاف ہیں، اسی لیے روایتی تصوف کو انسوں نے رد کر دیا کہ اس میں ترک دنیا پر زور تھا۔ علامہ کے نزدیک معاشرے کا مقصد اعلیٰ اقدار کا تحفظ، اسلامی معاشرے کی تشكیل اور اس کی مدد سے وسیع تر انسانی معاشرے کی دریافت ہے۔ انسوں نے نکلن کے نام اپنے خط میں اس اعتراض کے جواب میں کہ ان کی شاعری عالم گیر نہیں، بلکہ اسلام کے ذکر کی بنا پر محدود ہے، فرمایا:

”مسڑڈ کنسن نے آگے چل کر میرے فلسفے کے متعلق فرمایا ہے کہ وہ اپنی حیثیت کے اعتبار سے عالم گیر ہے لیکن باعتبار اطلاق و انبیاق مخصوص و محدود۔ ایک حیثیت سے ان کا ارشاد صحیح ہے۔ انسانیت کا نصب العین شعر اور فلسفے میں عالم گیر حیثیت سے پیش کیا گیا ہے لیکن اگر اسے موثر نصب العین بنانا اور عملی زندگی میں بروئے کار لانا چاہیں تو آپ شاعروں اور فلسفیوں کو اپنا مخاطب اولیں نہیں ٹھہرا میں گے اور ایک ایسی مخصوص سوسائٹی تک اپنا دائرہ مجاہدت محدود کر دیں گے جو ایک مستقل عقیدہ اور معین راہ عمل رکھتی ہو لیکن اپنے عملی نمونے اور ترغیب و تبلیغ سے ہمیشہ اپنا دائرہ وسیع کرتی چلی جائے۔ میرے نزدیک اس قسم کی سوسائٹی اسلام ہے۔“<sup>(۲)</sup>

علامہ کی رائے میں اسلام ہی وہ مذہب ہے جو نبی نوع انسان کے لیے ایک مکمل ضابطہ حیات ہے، چنانچہ آل احمد سرور کے نام ۲۳ مارچ ۱۹۳۴ء کو فرماتے ہیں:

”میرے نزدیک فاشزم، کیوززم یا زمانہ حال کے اور ازم کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ میرے عقیدے کی رو سے صرف اسلام ہی ایک حقیقت ہے جو نبی نوع انسان کے لیے ہر نقطہ نگاہ سے موجب نجات ہو سکتی ہے۔“<sup>(۳)</sup> نظام تعلیم میں علامہ کے ہاں اسلام کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ مسلم سوسائٹی کا

جو نقشہ علامہ اقبال نے پیش کیا، اس کا پورا خاکہ اسلام ہی کی تعلیمات پر منی ہے۔ وہ مذہبی تعلیم کی اہمیت کو فراموش نہیں کرتے بلکہ اسے نظام تعلیم میں مرکزی حیثیت دینا چاہتے ہیں۔ ۷ فروری ۱۹۲۹ء کو علامہ نے ”سورا جیہے“ کے نمائندہ خصوصی سے ملاقات کے دوران میں فرمایا:

”میں اس امر کی ضرورت بڑی شدت سے محسوس کر رہا ہوں کہ ہماری درسگاہوں میں مذہبی تعلیم بھی ہونی چاہیے۔ امر واقعہ یہ ہے کہ میں بحیثیت ایک ہندوستانی کے، مذہب کو سوراج پر مقدم خیال کرتا ہوں۔ ذاتی طور پر مجھے ایسے سوراج سے کوئی واسطہ نہ ہو گا جو مذہب سے بے نیاز ہو۔ یورپ میں تعلیم کا خالصتاً دنیوی طریق بڑے تباہی آمیز نتائج پیدا کرنے کا موجب ہوا ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ میرا ملک بھی ان تین تجربات سے دوچار ہو۔ یہ امر صاف ظاہر ہے کہ باشندگان ایشیا، یورپ کے خالص مادی رویے کو بھی فراموش نہیں کر سکتے۔ ہمارے سامنے یہ مسئلہ درپیش ہے کہ روحانی اور مادی امور کو کس طرح ایک جگہ جمع کیا جائے۔“ (۵)

ان کے ذہن میں ایک ایسے معاشرے کا تصور ہے جس میں انسانیت کا احترام بنیادی قدر ہوگی اور نوع انسانی کی فلاج و بہبود اس کا مطیع نظر ہو گا، چنانچہ فرماتے ہیں:

”جب تک تمام دنیا کی علمی قوتیں اپنی توجہ کو احترام انسانیت کے درس پر مرکوز نہ کر دیں یہ دنیا بدنیوں کی بستی رہے گی۔ کیا ہم نے نہیں دیکھا کہ ہسپانیہ کے باشندے ایک نسل، ایک زبان، ایک مذہب اور ایک قوم رکھنے کے باوجود محض اقتصادی مسائل کے اختلاف پر ایک دوسرے کا گلا کلاٹ رہے ہیں اور اپنے ہاتھوں اپنے تمدن کا نام و نشان مٹا رہے ہیں۔ اس ایک واقعے سے صاف ظاہر ہے کہ قومی وحدت بھی ہرگز قائم و دائم نہیں۔ وحدت صرف ایک ہی معتبر ہے، اور وہ میں نوع انسان کی وحدت ہے جو رنگ و نسل اور زبان سے بلا تر ہے۔ جب تک اس نام نہاد جمیوریت، اس پاک قوم پرستی اور ذیل ملوکیت کی لعنتوں کو مٹایا نہ جائے گا، انسان اپنے عمل کے اعتبار سے الخلق عیال اللہ کے حصول کا قابل نہ ہو جائے گا،

جب تک جغرافیائی وطن پرستی اور رنگ و نسل کے اعتبارات کو مٹایا نہ جائے گا، اس وقت تک انسان اس دنیا میں فلاح و سعادت کی زندگی بسر نہ کر سکے گا اور اخوت، حریت اور مساوات کے شاندار الفاظ شرمندہ معنی نہ ہوں گے۔”<sup>(۱)</sup>

(۲)

علامہ کے بنیادی تصورات تک رسائی کے لیے چار اور اقتباس اہم ہیں۔ ایک قدیم اور جدید کے حوالے سے اور دوسرا دین اسلام اور عام انسانی زندگی کے درمیان ربط کے حوالے سے، فرماتے ہیں:

”میرے نزدیک اقوام کی زندگی میں ”قدیم“ ایک ایسا ہی ضروری غضر ہے جیسا کہ ”جدید“ بلکہ میرا ذاتی میلان قدیم کی طرف ہے۔ مگر میں دیکھتا ہوں کہ اسلامی ممالک میں عوام اور تعلیم یافتہ لوگ، دونوں طبقے علوم اسلامیہ سے بے خبر ہیں۔ اس بے خبری سے آپ کی اصطلاح میں یورپ کے معنوی ”استیلا“ کا اندازہ ہے جس کا سد باب ضروری ہے۔“<sup>(۳)</sup>

”غلام قوم مادیات کو روحانیات پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے، اور جب انسان میں خوبی غلامی راخن ہو جاتی ہے تو ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بھانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوت نفس اور روح انسانی کا ترفع ہو — دین اسلام جو ہر مسلمان کے عقیدے کی رو سے ہر شے پر مقدم ہے، نفس انسانی اور اس کی مرکزی قوتوں کو فنا نہیں کرتا بلکہ ان کے عمل کے لیے حدود معین کرتا ہے۔ ان حدود کے معین کرنے کا نام اصطلاح اسلام میں شریعت یا قانون اللہ ہے۔ خودی خواہ مسولینی کی ہو خواہ ہتلر کی، قانون اللہ کی پابند ہو جائے تو مسلمان ہو جاتی ہے۔ مسولینی نے جسہ کو محض جو عالارغ کی تسکین کے لیے پامال کیا۔ مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جسہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں، دوسری صورت میں قانون اللہ

اور اخلاق کی پابند ہے۔”<sup>(۸)</sup>

آخر میں دو اقتباس علامہ کی فکر کی جمت کو متعین کرنے کے لیے ضروری ہیں۔  
۳۰ مارچ ۱۹۲۷ء کو سائنس اور مذہب کے حوالے سے فرمایا:

”مذہب، فلسفہ، طبیعتیات اور دیگر علوم و فنون، سب کے سب مختلف راستے ہیں جو ایک ہی منزل مقصود پر جا کر ختم ہوتے ہیں۔ مذہب اور سائنس کے تصادم کا خیال اسلامی نہیں کیونکہ سائنس یعنی علوم جدیدہ اور فنون حاضرہ کے باب کھولنے والے تو مسلمان ہی ہیں اور اسلام ہی نے انسان کو منطق کا استقرائی طریق سمجھایا اور علوم کی بنیاد نظریات اور قیاسات پر رکھنے کے طریق کو مسترد کرنے کی تعلیم دی اور یہی بات علوم جدیدہ کی پیدائش کا موجب ہوئی۔“

”مسلمانوں میں فرقہ معزّلہ اور دیگر فرقوں کے درمیان جو تنازعہ پیدا ہوا تھا، وہ اس قسم کا نہ تھا جو یورپ کے روشن دماغ علماء و تاریک خیال پادریوں کے درمیان پیدا ہوا۔ بلکہ وہ تو ایک علمی بحث تھی جس کا موضوع محض یہ تھا کہ آیا ہمیں الہامی کلام رباني کو عقل انسانی کے معیار پر پرکھنے کا حق حاصل ہے یا نہیں۔“<sup>(۹)</sup>

اپریل ۱۹۲۷ء میں انجمن حمایت اسلام کے سالانہ اجلاس کے موقع پر علامہ نے ”اسلامی کلچر کی روح“ کے موضوع پر جو کچھ فرمایا، وہ جدید طرز فکر کے سلسلے میں بہت اہم ہے۔ فرماتے ہیں:

مکان و زمان، اشیا کی حقیقت انسان سے پوشیدہ ہے۔ ہر انسان کے دل میں ایک ہوس ہے، ہر شخص کی یہ خواہش ہے کہ اسے نظام عالم کی حقیقت معلوم ہو جائے۔ یہود کا سوال ”لن نومن حتیٰ نزی اللہ جره“ (هم خدا پر اس وقت تک ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ اسے عیانا“ نہ دیکھے یہیں) اسی ہوس کا نتیجہ تھا۔ خود موسیٰ کلیم اللہ نے بھی ”رب ارنی انظر ایک“ کی درخواست کی تھی۔ غرض مشاہدے کی ہوس عالم گیر ہے۔ میں نے اس خیال کو دو ایک اشعار میں سمجھایا ہے۔

خود گفت او پیشتم اندر نہ سمجھد  
نگاہ شوق در امید و نیم است  
نمی گردد کمن افسانه طور  
که در هر دل تمدنے کلیم است  
موسیٰ علیہ السلام کی کہانی پرانی نہیں، آج بھی ہر شخص "رب ارنی" کہہ رہا  
ہے۔ حقیقت کا مشاہدہ دو طرح سے ہوتا ہے۔

حق تعالیٰ نے فرمایا : وجعل لكم السمع ولا بصار ولا فدہ لعلکم  
تشکرون (۳۰-۱۲)

اس آیت میں حصول علم کے ذریعوں کی طرف اشارہ ہے۔ ایک ذریعہ تو سمع و  
بصر ہے اور دوسرا ذریعہ انسان کا قلب ہے، یعنی یہ نہ ہو کہ سمع و بصر کو چھوڑ کر کلی  
طور پر قلب کی طرف متوجہ ہو جاؤ، اور ایسا بھی نہ ہو کہ قلب سے غافل ہو کر یورپ  
و الوں کی طرح بالکل سمع و بصر کے ہو رہو۔ مسلمانوں نے اپنی توجہات قلب پر مرکز  
کر دیں اور سمع و بصر سے پورا کام نہ لیا۔ بلکہ ساری ایشیائی تہذیب کا خاصہ یہی ہے

نظام عالم کی آفرینش یوں ہے کہ حق تعالیٰ نے اپنی نمو کے لیے یا اپنے آپ کو  
ظاہر و نمایاں کرنے کے لیے دنیا کو پیدا کیا۔ اس خط سفر کا آخری نقطہ عالم ظاہر ہے۔  
اب حقیقت تک پہنچنے کی راہ یہ ہے کہ اس آخری نقطے سے الثا سفر کیا جائے۔ دوسرا  
طریقہ یہ ہے کہ مظاہر کو چھوڑ کر حقیقت کی طرف متوجہ ہوں۔ اس کا مقصد یہ نہ ہونا  
چاہیے کہ انسان مشاہدہ حقیقت کے ساتھ اپنے آپ کو فتا کر دے۔ اسلام کا عندیہ یہ  
ہے کہ حقیقت کا مشاہدہ مردانہ دار کیا جائے۔

یہی اسلامی آئینہ دیل ہے۔ اسلامی نقطہ خیال میں یہی معراج ہے کہ مشاہدہ ذات  
کے بعد بھی عبودیت قائم رہے، لیکن تمرد و سرکشی کے لیے نہیں بلکہ خدمت و عبدیت  
کے لیے، مسلم کو کسی چیز میں فنا نہ ہونا چاہئے خواہ یہ فنا فی اللہ ہی کیوں نہ ہو۔<sup>(۱۰)</sup>

## حوالی

- ۱- میاں محمد طفیل - Iqbal, Philosophy and Education صفحہ ۱۰، بزم اقبال لاہور ۱۹۶۶ء
- ۲- علامہ اقبال، ضرب کلیم، ص ۱۵۳ (کلیات اقبال، اردو ص ۶۵۲) اقبال اکادمی پاکستان لاہور
- ۳- اقبال نامہ، حصہ اول صفحہ ۳۶۷-۳۶۸
- ۴- اقبال نامہ، حصہ دوم، صفحہ ۳۱۳
- ۵- گفتار اقبال، صفحہ ۲۲۲ (حاشیہ)
- ۶- "حرف اقبال" صفحہ ۲۳۶-۲۳۷
- ۷- "اقبال نامہ" حصہ اول صفحہ ۱۳۸
- ۸- "اقبال نامہ" حصہ اول، صفحہ ۲۰۱-۲۰۲
- ۹- گفتار اقبال، صفحہ ۲۳
- ۱۰- گفتار اقبال، صفحہ ۳۵۲-۳۵۳

# اقبال کا تصور تعلیم اور عصری صورت حال

(حصہ دوم)

(I)

چھپلے خطبے کے مباحث کی مدد سے یکپھر کے دوسرے حصے کی طرف آتے ہیں۔  
تعلیم کے اطلاقی پہلوؤں سے چند اہم سوال ہمارے سامنے آتے ہیں۔  
نصابت کس طرح ترتیب دیے جائیں؟  
مختلف مضامین کی ترجیحات کیا ہوں؟ (یعنی ان کی درجہ بندی کس طرح کی  
جائے؟)

مغربی علوم اکثر ترقی کے نشانات ہیں تو انہیں قبول کرنا کس حد تک ضروری ہے  
یعنی مغربی علوم سے استفادے کا عمل کیا ہونا چاہیے؟  
نصاب کا متن کس مواد پر مشتمل ہونا چاہیے؟  
سامنی ترقی اور مذہب ایک دوسرے کے خلاف جاتے ہیں یا ایک دوسرے کے  
مددگار ہیں؟

سامنی علوم اور دیگر جدید علوم کی معاشرے میں کیا اہمیت ہے؟  
مرد اور عورت کی تعلیم میں کیا فرق ہے اور آزادی نسوان وغیرہ کے مسائل کیا  
ہیں؟

ذریعہ تعلیم کون سی زبان ہونی چاہیے؟  
ان سوالات کو یک جا کر کے چار اہم امور پر گفتگو مرکوز ہو سکتی۔

ا۔ نصاب سازی کا طریق کار اور متعلقہ مسائل

ب۔ تعلیم نسوان اور دیگر امور

ج۔ قدیم و جدید علوم، عقل و عشق اور سائنس و مذہب

د۔ ذریعہ تعلیم کا مسئلہ

(۲)

ان سوالوں کا جواب دینے سے پہلے تمیدا" دو باتوں کا ذکر ضروری ہے: اول یہ کہ علامہ اقبال سماجی زندگی کو اہمیت دیتے تھے اور اسے روحانی اقدار کے لیے استعمال بھی کرنا چاہتے تھے۔ اس لیے انہوں نے سماجی علوم کو بنیادی اہمیت دی ہے۔ خصوصاً تاریخ کو ایک ایسا مضمون قرار دیا جو حال اور مستقبل سے مربوط اور زندگی کی سمت متعین کرنے میں کامگر ہے۔ ان کی نظر میں مسلمانوں کے لیے تاریخ کا مطالعہ ملی شناخت کا ناگزیر حصہ ہے۔ اسی حوالے سے انہوں نے جملہ مضامین کی درجہ بندی کی ہے۔

قرن و سطی میں تعلیم ریاست کی ذمہ داری نہ تھی بلکہ مسجدیں مرکزی اہمیت رکھتی تھیں اور جملہ علوم و فنون کی نشوونما دینی علوم کے واسطے سے ہوتی تھی۔ قرآن کے مطالعے کو مرکزی اہمیت حاصل تھی۔ علم حدیث اور دوسرے تمام علوم اسی بنیادی کتاب کے گرد اپنا مقام متعین کرتے تھے۔ افراد اور اروں سے زیادہ اہم تھے۔ یہ نظام برطانوی دور کے مقابلے میں زیادہ آزاد اور حکومتی اثرات سے پاک تھا۔

دوسری اہم بات یہ ہے کہ بر صیغہ پاک و ہند میں سریسید کی تحریک سے تعلیمی نظام میں بنیادی تبدیلی آئی۔ معاشرتی زندگی نئے دور میں داخل ہو گئی۔ پرانا جاگیردارانہ طبقہ زوال پذیر ہو کر مرکزی اہمیت کھو بیٹھا۔ اس کی جگہ ایک نئے ابھرنے والے متوسط طبقے نے لینی شروع کر دی۔ آئندہ چل کر مسلمانوں میں جو احیائی تحریکیں ابھریں، ان میں متوسط طبقے نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ آئندہ سو سال تک یہی متوسط طبقہ جدید تعلیم کا نائب رہا۔

پرانا نظام تعلیم مجددوں اور دینی اداروں میں سست کر رہ گیا۔ اب مسلمانوں کی

معاشرتی زندگی دو دائروں میں بٹ گئی : ایک دائرة جدید تعلیم یافتہ نوجوانوں کا تھا جو مغرب کے تربیت یافتہ تھے اور مغربی علوم سے استفادہ کرتے ہوئے سماجی زندگی میں سرگرم کار تھے۔ دوسرا طبقہ دینی عالموں کا تھا جو پرانے نصابات پڑھاتے اور مغربی علوم سے نا آشنا تھے۔ ان کی آواز عوام میں جاری و ساری رہی، عملاً مسلمان انہیں دو طبقوں میں تقسیم ہر کر رہ گئے۔ یہ الگ الگ دنیاوں کے باشندے تھے اور ایک دوسرے سے بالکل ناواقف۔ نئے علوم اور نئی سائنسی ترقیات کے زیر سایہ متوسط طبقے نے مسلمانوں کی عمومی راہنمائی کا فریضہ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور مسلم معاشرے میں بنیادی تبدیلیوں کے ذریعے اسے فعال بنایا۔

علامہ اقبال ابتدائی چند برس قدیم طرز کے مدرسون میں پڑھتے رہے پھر انگریزی تعلیم کی طرف آگئے۔ انہیں دونوں نظام کی خامیوں اور خوبیوں کا ذاتی تجربہ تھا۔ ان کی سوچ میں مغرب سے آنے والے علوم کا حصہ زیادہ تھا۔ انہوں نے ہمیشہ یہ کوشش کی کہ دونوں دائروں کو ایک دوسرے کے قریب لایا جائے۔ مغربی نوجوانوں کو مذہبی اور دینی تعلیم سے آشنا کیا جائے اور طبقہ علماء کو جدید علوم سے آگاہ کر کے فعال بنایا جائے۔ عموماً یہ خیال کیا جاتا ہے کہ علامہ علماء دین کے خلاف تھے، یہ صحیح نہیں۔ انہوں نے علمائے دین کا ہمیشہ احترام کیا اور ان کی اہمیت کو ہمیشہ تسلیم کیا۔ محفل میلاد النبی ﷺ والے مقالے میں یہ کہا کہ تعلیم سے زیادہ اس قوم کو تربیت کی ضرورت ہے اور ٹی ایکٹ سے یہ تربیت علماء کے ہاتھ میں ہے۔ یہ بھی عرض کر دوں کہ میری ذاتی رائے میں اکبری الحاد کے خلاف جو آواز برصغیر میں انھائی گئی اور مغلیہ محمد میں اسلام عام مسلمانوں میں برقرار اور بحال رہا تو یہ کارنامہ بھی علماء ہی نے ادا کیا تھا۔ سیرت رسول ﷺ اور علم حدیث کے ذریعے یہ عظیم کارنامہ انجام دیا گیا۔

اب یہ ہماری بد نصیبی ہے کہ اس طبقے میں علماء سوءے بھی شامل ہو گئے ہیں جنہیں علامہ نے ”ملا“ کہا ہے اور ان کی بھرپور مخالفت کی۔ مغربی تعلیم یافتہ نوجوانوں میں الحاد کی لرچل رہی تھی، علامہ اس کے بھی سب سے بڑے مخالف تھے۔ انہوں نے ملا اور مشرد نوں کو رد کیا۔ ان کا آئینہ مسلمان تھا وہ ہے جو مغربی علوم سے بھی استفادہ کرتا ہے اور دین کی رسی بھی مضبوطی سے پکڑتا ہے۔ وہ ایک طرف تو دینی

مدرسوں کو جدید علوم سے آرائتہ کرنا چاہتے ہیں اور حکومت کے سلطے سے آزاد تعلیم کے حامی ہیں اور دوسری طرف متوازی سرکاری تعلیمی نظام کو بھی مذہبی تعلیم سے آشنا کر کے مسلمان کرنا چاہتے ہیں۔ دین کی تعلیم سرکاری مدارس میں تو ممکن نہ تھی لیکن متحقہ کالجوں اور مدارس میں (جو انجمنیں اور ادارے چل رہے تھے) دینی تعلیم کو شامل کرنے کی مصمم علامہ نے شروع کی۔ انجمن حمایت اسلام کی قائم درس گاہوں میں یہ کوشش کی گئی، بلکہ ۱۹۱۸ء میں ”ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر“ میں ہندوستان میں ایک الگ مذہبی یونیورسٹی کا تصور بھی دیا۔ فرماتے ہیں:

”قليل البقاعٍ مسلمان جو سینے میں ایک درد بھرا اسلامی دل رکھتا ہو،  
میری رائے میں قوم کے لیے بمقابلہ اس بیش قرار تنخواہ پانے والے آزاد  
خیال گرجویٹ کے زیادہ سرمایہ نازش ہے، جس کی نظروں میں اسلام اصول  
زندگی نہیں ہے بلکہ محفوظ ایک آلہ جلب منفعت ہے، جس کے ذریعے سے  
بڑے بڑے سرکاری عمدے زیادہ تعداد میں حاصل کیے جاسکتے ہیں۔ میری  
ان باتوں سے یہ خیال نہ کیا جائے کہ میں مغربی تہذیب کا مخالف ہوں۔  
اسلامی تاریخ کے ہر بصر کو لامحہ اس امر کا اعتراف کرنا پڑے گا کہ ہمارے  
عقلی اور ادراکی گھوارے کو جھلانے کی خدمت مغرب ہی نے انعام دی  
ہے۔ فلسفیانہ تخیل کی سرزمین میں ہم شاید ابھی تک بجائے عربی اور ایرانی  
ہونے کے زیادہ تر یوتائی نظر آرہے ہیں۔ پاک ہمہ اس سے کسی کو انکار نہ  
ہو گا کہ خود ہماری خالص اسلامی تہذیب اپنی مثل آپ ہے اور تعلیم کا کوئی  
جدید اسلامی نظام متعلیمین کی قومیت پر حرف لائے بغیر اس کو نظر انداز نہیں  
کر سکتا۔ اسلامی یونیورسٹی کے خیال کا ہمارے دل میں پیدا ہونا حقیقت میں  
ہماری قومی ہستی کے حق میں ایک مبارک علامت ہے۔ جب ہم اپنی قوم کی  
نوعیت پر نظر ڈالتے ہیں تو اس قسم کے دارالعلم کی ضرورت میں شک اور  
شے کے مطلق گنجائش نہیں رہتی بشرطیکہ یہ دارالعلم ٹھیکہ اسلامی اصول پر  
چلا یا جائے۔ کوئی قوم اس رشتے کو یک بیک نہیں توڑ سکتی جو اسے اس کے  
ایام گذشتہ سے جوڑے ہوئے ہے اور مسلمانوں کے لیے تو اس تعلق کو

چھوڑ دینا اور بھی محل ہے، جن کی مجموعی روایات ان کی قومیت کی جان ہیں۔ مسلمانوں کو بے شک علوم جدیدہ کی تیز پارفیار کے قدم پر قدم چلنا چاہیے لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ اس کی تہذیب کا رنگ خالص اسلامی ہو اور یہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک کہ ایک ایسی یونیورسٹی موجود نہ ہو جسے ہم اپنی قومی تعلیم کا مرکز قرار دے سکیں۔ ہم کو یہ سمجھ لیتا چاہیے کہ اگر ہماری قوم کے نوجوانوں کی تعلیمی اٹھان اسلامی نہیں ہے تو ہم اپنی قومیت کے پودے کو اسلام کے آب حیات سے نہیں سپنج رہے ہیں اور اپنی جماعت میں پکے مسلمان کا اضافہ نہیں کر رہے ہیں، بلکہ ایسا نیا گروہ پیدا کر رہے ہیں جو بوجہ کسی اکتنا یا اتحادی مرکز کے نہ ہونے کے، اپنی شخصیت کو کسی دن کھو بیٹھے گا اور گرد و پیش کی ان قوموں میں سے کسی ایک قوم میں ضم ہو جائے گا جس میں اس کی پہ نسبت زیادہ قوت و جان ہوگی۔

لیکن ہندوستان میں اسلامی یونیورسٹی کا قائم ہونا ایک اور لحاظ سے بھی نہایت ضروری ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ہماری قوم کے عوام کی اخلاقی تربیت کا کام ایسے علماء اور واعظ انجام دے رہے ہیں جو اس خدمت کی انجام دہی کے پوری طرح سے اہل نہیں ہیں، اس لیے کہ ان کا مبلغ علم اسلامی تاریخ اور اسلامی علوم کے متعلق نہایت ہی محدود ہے۔ اخلاق اور مذہب کے اصول و فروع کی تلقین کے لیے موجودہ زمانے کے واعظ کو تاریخ، اقتصادیات اور عمرانیات کے حقائق عظیمه سے آشنا ہونے کے علاوہ اپنی قوم کے لژیچر اور تخيیل میں پوری دسترس رکھنی چاہیے۔ اللہ وہ، علی گزہ کالج، مدرسہ دیوبند اور اس قسم کے دوسرے مدارس جو الگ الگ کام کر رہے ہیں، اس بڑی ضرورت کو رفع نہیں کر سکتے۔ ان تمام بکھری ہوئی تعلیمی قوتوں کا شیرازہ بند ایک وسیع تر اغراض کا مرکزی دارالعلم ہونا چاہیے جہاں افراد قوم نہ صرف خاص قابلیتوں کو نشوونما دینے کا موقع حاصل کر سکیں بلکہ تہذیب کا وہ اسلوب یا سانچا تیار کیا جاسکے جس میں زمانہ موجودہ کے ہندوستانی مسلمانوں کو ڈھالتا چاہیے۔ پس یہ امر قطعی طور پر ضروری ہے کہ

ایک نیا مثالی دارالعلم قائم کیا جائے جس کی مند نشین اسلامی تدبیب ہو اور جس میں قدیم و جدید کی آمیزش عجوب دل کش انداز سے ہوئی ہو۔ اس قسم کی تصویر مثالی کھینچتا آسان کام نہیں ہے۔ اس کے لیے اعلیٰ تخیل، زمانے کے روحانیات کا لطیف احساس اور مسلمانوں کی تاریخ اور مذہب کے مفہوم کی صحیح تعبیر لازمی ہے۔<sup>(۱)</sup>

علامہ تعلیمی نظام کی دو طرفہ اصلاح اور اسے مربوط کر کے ایک جامع نظام تعلیم وضع کرنے کا شدید احساس رکھتے تھے۔  
ہماری معاشرتی دولی ہی ہماری جملہ خرایوں کا اصل سبب ہے اور علامہ اقبال اسی کو دور کرنا چاہتے ہیں۔

(۳)

اگر آج کی سماجی زندگی کو سامنے رکھیں تو پاکستان میں نظام تعلیم طبقاتی تضاد کا شکار ہے۔ ۱۹۵۸ء کے بعد اقتصادی اور صنعتی ترقی نے ہمارے معاشرے کو بڑی حد تک بدلتا شروع کر دیا ہے۔ ۱۹۷۰ء کے بعد سے اس کی رفتار میں بہت تیزی آئی ہے۔ نتیجہ ہمارا معاشرہ پوری طرح دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔ اقتدار کی زمام جو پہلے متوسط طبقے کے ہاتھ میں تھی رفتہ رفتہ دولت مند طبقے کے ہاتھ میں چلی گئی۔ سوسائٹی میں امیر کے امیر تر اور غریب کے غریب تر ہونے کا عمل شروع ہو چکا ہے۔ ن درمیانہ طبقہ نہ ہونے کے برابر ہے اور معاشرتی زندگی میں راہ نما حیثیت نہیں رکھتا۔ حکومت کا نظم و نسق دولت مند طبقے کے ہاتھ میں ہے۔ ملک کی زیادہ آبادی غریب ہے، جس کا زیادہ حصہ دیہات میں بتا ہے۔ ۲۶ فیصد دیہاتی ہیں اور ۷۴ فیصد شری۔ عمودی تقسیم کے لحاظ سے معاشرہ امیر اور غریب میں منقسم ہے۔ اہل ثروت حاوی ہیں اور غریب نان جویں کے محتاج۔ تعلیم شروع میں بھی دو حصوں میں بٹ چکی ہے۔ امیر اور اوپر کا متوسط طبقہ انگلش میڈیم سکولوں سے آ رہا ہے اور غریب اور نچلا متوسط طبقہ اردو میڈیم سے ہے۔ ذریعہ تعلیم کا مسئلہ سیاسی سے زیادہ اب طبقاتی شکل اختیار کر چکا ہے۔ یہ معاشرتی تبدیلی زمانہ حال کی پیداوار ہے۔ علامہ کے دور میں صرف متوسط طبقے

کی حکمرانی تھی اور اس وقت زندگی اتنی چیزی بھی نہ تھی جتنی اب ہے۔ علامہ کے تصورات کو موجودہ دور پر منطبق کرتے ہوئے ہمیں ان معاشرتی حلائق کو پیش نظر رکھنا ہوگا جو ہماری سماجی زندگی میں ظہور پذیر ہو چکے ہیں۔ سیاہ و سفید کا مالک دولت مند طبقہ مغربی تعلیم اور مغربی طرز بود و باش کا دلدادہ ہے جس میں اخلاقی تقدروں کی کوئی اہمیت نہیں، غریب طبقہ تعلیم سے پوری طرح بسرہ ور نہیں اور معاشرتی تضاد کا شکار ہے۔ اس لیے لازمی تعلیم کے وہ قوانین عملراج نہیں ہو سکے جن کی بنا پر تعلیم ہر آدمی کا پیدائشی حق قرار پاتی ہے۔ تعلیم خواص کا حق ہو گئی ہے اور اس کے لیے خواص کے الگ ادارے بھی قائم ہیں۔ معاشرے میں بے اطمینانی بڑھ گئی ہے جس کا علاج تعلیمی سطح پر بھی مطلوب ہے۔

(۳)

علامہ اقبال جبری تعلیم کے حامی تھے۔ ۱۸ فروری ۱۹۱۲ء کو جسے ہال لاہور میں مسٹر گوکھلے کی تجویز کی تائید میں جلبہ ہوا، اس کی صدارت علامہ اقبال نے فرمائی تھی۔ یہ ایک لحاظ سے جبری تعلیم پر تیرا جائے تھا۔ لازمی تعلیم کے بل کا لفظ "جبر" زیر بحث تھا۔ علامہ اقبال اس جبر کے حامی ہیں۔ ان کی رائے میں مسلمانوں کو جدید تعلیم سے آشنا کرنے کے لیے جبری تعلیم ضروری ہے۔ اس قانون کا براہ راست اثر سرکاری طور پر چلنے والے اداروں کے علاوہ مسلمانوں کے ان اداروں پر پڑتا تھا جو انجمن حمایت اسلام اور بعض دوسری جماعتوں ملک کے طول و عرض میں چلا رہی تھی۔ علامہ اس حق میں تھے کہ جبری پرائمری تعلیم کو راجح کیا جائے، فرماتے ہیں:

"لفظ "جبر" سے کسی کو کھلکھلانا نہ چاہیے۔ جس طرح چیپ کا یہکہ لازمی اور جبری قرار دیا گیا ہے اور یہ لزوم و جبراں شخص کے حق میں کسی طرح مضر نہیں ہو سکتا جس کے یہکہ لگایا جاتا ہے، اس طرح جبریہ تعلیم بھی قابل اعتراض متصور نہیں ہو سکتی۔ جبریہ تعلیم بھی گویا روحانی چیپ کا یہکہ ہے۔ اسلام میں جبر کی تعلیم موجود ہے۔ مسلمانوں کو حکم ہے کہ اپنے بچوں کو زبردستی نماز پڑھائیں۔ بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اس جبریہ تعلیم کے

قانون کی حد میں لڑکیاں بھی آجائیں گی مگر ہم چاہیں تو اس شق کو قانون سے نکالنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

علامہ جب پنجاب یونیورسٹی کو نسل کے ممبر ہوئے، اس زمانے میں انہوں نے پنجاب میں جبری تعلیم کو عملاً نافذ کرنے پر شدت سے اصرار کیا۔ اس کی تفصیلات علامہ کی پنجاب کو نسل کی تقاریر میں موجود ہیں۔ لازمی تعلیم کے قانون کی منظوری کے بعد اسے موثر طور پر نافذ کرنے کی طرف توجہ نہیں کی گئی تھی، اسی لیے علامہ نے لازمی تعلیم کا سوال شدودہ سے اٹھایا تھا۔

(۵)

اب ہم نصابات کے اطلاقی پہلوؤں پر گفتگو کرتے ہیں۔

علامہ نے ابن خلدون کی طرح تعلیمی ادوار کو چار حصوں میں تقسیم کیا ہے:

(ا) بچوں کی تعلیم و تربیت

(ب) پرائمری سے میزک تک کا دور

(ج) ہانوی اور اعلیٰ تعلیم

(د) تحقیق

۱۔ تعلیم کی تکمیل کے بعد علامہ خود استاد رہے۔ کالج کی سطح تک تدریس کا انہیں براہ راست تجربہ ہوا۔ وہ ۳۲ مئی ۱۸۹۹ء کو اورینیٹل کالج میں تدریس کے فرائض انجام دینے لگے اور درسی کتب کی تدوین بھی کرتے رہے۔ گورنمنٹ کالج اور اسلامیہ کالج میں بھی وہ مختصر و قفوں سے تدریس میں شریک رہے۔ تاریخ، فلسفہ اور سیاست مدن کی تعلیم ان کے فرائض میں شامل تھی۔ ان کی اس زمانے کی تصانیف میں ”علم الاقتصاد“ بھی ہے جو علامہ کا پہلا تحریری کارنامہ تھا۔ ۱۹۰۵ء تک وہ گورنمنٹ کالج کے استاد رہے اور انگریزی ادب و شاعری، فلسفہ اور تاریخ کے مضمین سے بھی متعلق رہے۔ پھر ۱۹۱۸ء میں کچھ عرصہ اسلامیہ کالج میں فلسفے کی تدریس بھی کی۔ جب وکالت شروع کی تو اس زمانے میں بھی نصاب سازی میں یونیورسٹی کے مختلف مضمین میں ان کی شرکت بدستور رہی۔ عربی، فارسی، فلسفہ اور تاریخ، یہ وہ میدان تھے جن میں علامہ اقبال کی براہ

بچوں کی تعلیم و تربیت کے عنوان سے رسالہ "محزن" جنوری ۱۹۰۲ء میں انہوں نے ایک مضمون لکھا اور پرانے طریقہ تعلیم پر اعتراض کیا (مقالات اقبال ص ۱۷۹) کہ اس میں بچوں کے قوائے عقلیہ اور وابہہ کے مدارج نمو کو پیش نظر نہیں رکھا گیا۔ علامہ نے اس نظام کو سخت مضر قرار دیتے ہوئے بچوں کی تعلیم و تربیت کے لیے بعض بنیادی نکات بیان کیے۔ اس مضمون میں انہوں نے تعلیم کو تربیت سے الگ نہیں کیا اور پورا زور اس بات پر صرف کیا ہے کہ تربیت کو اولین اہمیت حاصل ہے، پھر طریقہ تعلیم کے عملی اصول کو بیان کرتے ہوئے "آغاز عالم طفلی" کو زیر بحث لاتے ہیں اور بچوں کی "اضطراری حرکت کے میلان" کو پیش نظر رکھتے ہوئے انہوں نے قویٰ کے حرکات کو تعلیمی فائدے کے لیے استعمال کی ترغیب بھی دی ہے۔ "مثلاً اینٹوں کے گھر بنانا، لڑی میں منکے پرونا، گانا وغیرہ" کے ذریعے بچے کی نشوونما پر زور دیا۔ "زاں اعصابی قوت (جو روئے اور بے جا شور کرنے میں صرف ہوتی ہے) کو باقاعدہ تصویر یا راگ میں منتقل کرنے پر زور دیتے ہیں۔ نیز جو قوت "ضرر رسال اشیا کو چھونے اور چیزوں کو ادھر ادھر پھینکنے میں صرف ہوتی تھی اسے (انہوں نے) گھر بنانے میں صرف کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

بچے کی نفیات کا دوسرا پلو یہ ہے کہ "بچہ مسلسل توجہ نہیں کر سکتا" اس لیے ان کا مشورہ ہے کہ "سبق طویل نہ ہوں، چھوٹے چھوٹے حصوں میں منقسم ہوں، ہر سبق میں ایک خاص مشترک بات ہو گا کہ ایک خاص مقام پر توجہ لگانے کی عادت بھی ترقی کرتی جائے۔"

بچوں کی قوت مشاہدہ کے حوالے سے انہوں نے زور دیا ہے کہ "پانچوں حسیں تین مینے کے بچے میں بیدار ہونے لگتی ہیں۔ سبق پڑھاتے ہوئے جس شے کا بتایا جائے، بچے کے ہاتھ میں دی جائے، مشاہدہ سے بصر کی تربیت ہوتی ہے، چھونے سے لمس کی اور گفتگو یا راگ سے ساعت کی۔ لمس اور بصر کے استعمال سے اشیا کا اور اک پیدا ہو گا۔"

بچے کو صورت سے چل کر رنگ کی طرف لے جانا بھی ضروری ہے۔ "شوخ

رنگ بچوں کو پسند ہیں (اس لیے) رنگین تصویریں بچے کے لیے درسی کتابوں میں ضروری ہیں۔“

”بچے دوسروں کی نقل کرتے ہیں“ اس سے بھی فائدہ اٹھانے کی ضرورت ہے۔ ”استاد اپنی مثال بچے کے سامنے پیش کرے تاکہ اس کے ہر فعل کی نقل کرنے کی تحریک ہو۔“ اس کے علاوہ بچے کی قوت متعدد بڑھانے کی ضرورت ہے۔ اکثر مکتبوں میں لڑکے کلفنڈ کی کشتیاں دن رات بنایا کرتے ہیں جس سے قوت و اہمہ تشكیل پاتی ہے۔“

اخلاقی تربیت پر بھی علامہ خاص طور سے توجہ دلاتے ہیں۔ ”ہمدردی کے متعلق عمدہ عمدہ کہانیاں سنانا اور یاد کروانا، حیوانوں کے متعلق سبق دیتے ہوئے اچھا سلوک کرنے کی مثال پیش کرنا۔ قوت ممتازہ کی ترقی کے لیے شے اور شکل کا الگ الگ تصور دیا جائے۔ مثلاً گیند کا دوسری پہلو دار شے سے مقابلہ کر کے اس کے باریک باریک اختلافات واضح کیے جائیں۔“

”بچے کے قوائے عقليٰ یعنی تصدیق اور استدلال کمزور ہوتے ہیں۔ اس سے ایسے تصورات کے علم کی توقع نہیں رکھنی چاہیے۔— جس کے ضمنی مدرکات کا علم ہی اس کو نہیں۔— مثلاً ایک برس کے بچے کو حب وطن کا مجرد تصور یا خدا کی صفات کا تصور ذہن نہیں نہیں ہو سکتا۔ یہ قوی وقت کے ساتھ ساتھ ترقی کرتے ہیں۔“

”اخلاقی حرکات سے بچہ عموماً کوئی اثر نہیں لیتا۔ اس اثر کو عملی زندگی کے دائرے میں ظاہر کرنا“ اعلیٰ درجے کی تعلیم و تربیت کا نتیجہ ہے۔“ اس لیے ”بچے میں اخلاقی تحریکوں سے متاثر ہونے کی قابلیت پیدا کرنی چاہیے۔ نفس ناطقہ قوی کا ایک مجموعہ نہیں ہے بلکہ یہ اپنی ذات میں ایک واحد غیر منقسم ہے۔ ہر ایک قوت کی نشوونما ہر دوسری قوت کا نشوونما پر منحصر ہے۔ جس طرح جسمانی اعضا بڑھتے ہیں اسی طرح نفس ناطقہ کے تمام قوی بھی بڑھتے ہیں۔ اور اک، تخیل، تاثر اور مشیت وغیرہ۔ ہر قوت کو تحریک دینے کی ضرورت بہر حال رہتی ہے۔“<sup>(۲)</sup>

علامہ نے ابتدائی تعلیم و تربیت کے لیے اس مضمون میں جو سانچا مہیا کیا ہے اس میں نفیات کے علم سے فائدہ اٹھایا ہے۔ کنڈر گارشن کے تصورات ان کے ہاں شاید

جرمنی کی رہائش کا نتیجہ ہے۔ اس نظام میں اخلاقی پہلو انہوں نے خود سے شامل کیا ہے کیونکہ وہ اخلاقی اور دینی تربیت کو لازمہ تعلیم جانتے تھے۔ ان کی رائے میں:

”مذہب قوم میں ایک متوازن سیرت پیدا کرتا ہے جو حیات ملی کے مختلف پہلوؤں کے لیے بیش بہترین (؟) سرمائے کی حیثیت رکھتا ہے۔ یہ حیثیت مجموعی یورپ نے اپنے باشندوں کی تعلیم و تربیت میں مذہب کا عنصر حذف کر دیا ہے اور کوئی نہیں کہہ سکتا کہ اس کی بے لگام انسانیت کا حشر کیا ہو گا۔“

(۵)

ایک اور اہم نکتے پر بھی علامہ نے خاص توجہ کی۔ وہ تعلیم اور معلم کو ”مادری زبان“ کے دلیل سے سکھانے کا طریقہ ہے۔ یاد رہے کہ ۱۹۰۲ء میں علامہ نے ”مادری زبان“ کی ترکیب استعمال کی تھی۔ آگے چل کر ساری زندگی ”مادری“ کا لفظ استعمال نہیں کیا کیونکہ اس کا رشتہ قومیت کے مغربی تصور سے وابستہ ہو جاتا تھا۔ ان کے لسلی تصور میں زبانیں محفوظ استعمال کی چیز ہیں، پوچھ کی چیز نہیں۔ وہ مغربی زبانوں کو اپنے ملک میں ذریعہ تعلیم بنانے کے حق میں نہیں کیونکہ نفیاً نظر پر اپنی زبان کے دلیل سے جو گرفت مطالب پر ہوتی ہے، وہ غیرزبان میں ممکن ہی نہیں۔

(۶)

ب۔ ۱۹۰۲ء سے لے کر ۱۹۱۲ء تک علامہ کی سوچ میں کچھ بیادی تبدیلیاں آئیں۔ قومیت کے مغربی تصور کو انہوں نے بالکل خیریاد کہا اور اس کی جگہ ملت کا تصور اختیار کر لیا۔ اس زمانے میں شخصیت کی تغیر کے حوالے سے خودی کا تصور اپنی تمام تر تفصیلات کے ساتھ ان کی توجہ کا مرکز ہو گیا۔ اس کا اظہار انہوں نے اپنے مضامین اور مکاتیب میں جا بجا کیا ہے۔

یہ وہ دور ہے جب وہ درسی کتابوں کی مدویں میں بھی مصروف ہوئے لیکن اس وقت ہندوستان میں درسی کتابیں پڑھنے والے ہندو اور سکھ اور دیگر مذاہب کے لوگ بھی تھے، اس لیے ملن میں وہ اپنے عقائد کو پوری طرح پیش نہیں کر پائے۔ اردو زبان میں تاریخ ہند کا جو سلسلہ ان کے نام کے اشتراک سے مٹا ہے

(۱۹۱۳ء) ان کا اپنا تیار کیا ہوا نہیں لگتا، بلکہ صرف ان کا نام بر مانگیا ہے<sup>(۶)</sup> یہ شاید ان کی مالی مجبوری تھی، لیکن اردو میں جو سلسلہ ادبیہ کے عنوان سے سلسلہ کتب دستیاب ہے اور پانچویں، چھٹی، ساتویں اور آٹھویں کے لئے درسی کتب کے طور پر تیار ہوا، وہ البتہ ان کی شرکت کا غباز ہے۔ اس میں حکیم احمد شجاع شریک مصنف تھے۔ کتابوں میں ہندو طلباء بھی پیش نظر ہیں۔ یہ، سڑ، راجہ ہریش چند، راجا مایا داس، سنجوگتا، رام چندر رجی کابن باس، رام شاستر، درود پدی، دادا بھائی نوروجی، والمیک وغیرہ پر اس باق اور نظمیں ہیں۔ ان کے ساتھ ساتھ علامہ نے عام اخلاقی مسائل قناعت، موعده حسنہ، اخلاقی جرات، ایمان کا فیصلہ، خدمت خدا و خلق، عزت اور مسلمان بادشاہوں اور شہزادیوں، شیر شاہ سوری، بابر، شاہ جہاں، تاج محل، شہنشاہ اکبر کے حالات اور حب الوطنی کے تصورات بھی شامل کیے ہیں۔ مسلمانوں کی تہذیبی زندگی کی جھلکیوں کے علاوہ میرا وطن بھی شامل ہے۔ تصور و فہمیت میں یہ غور طلب ہے کہ اس میں دھرتی پوجا کا درس نہیں دیا گیا۔

ہر کتاب میں ایک دیباچہ بھی ہے جس میں مولفین نے اپنے طریقہ کار کی وضاحت کی ہے۔ ”اردو کی مروجہ درسی کتابوں میں (انہیں) نفس مضمون اور انداز تحریر، طریقہ انتخاب کے حوالے سے زمانہ حال کے مطالبات“ پورے ہوتے نظر نہیں آتے۔ پرانے اساتذہ فن کے مقابلے میں زمانہ حال کے انشا پردازوں اور شاعروں کے مضامین نظم و نثر کی شمولیت ایک اہم تبدیلی تھی۔

اس سے قبل تدریس اردو میں کلائیکل نشر پر زیادہ توجہ دی جاتی تھی جس سے قدیم ادبی زبان تو آجاتی تھی لیکن زبان کو بطور ایک زندہ اور قابل استعمال ذریعہ اظہار پس پشت ڈال دیا جاتا تھا۔ علامہ کی درسی کتب میں ”باغ و بمار“ کے اقتباسات یا ”سب رس“ میں سے انتخاب شامل نہیں کیونکہ اس سطح پر اردو کی تدریس کا مقصد ایک زندہ زبان کے طور پر پڑھانا اور مختلف علوم میں طالب علموں کی استعداد بڑھانا تھا۔ اس لیے ان اس باق میں سائنس کے کرشمے، دلیل مچھلی اور بعض دوسرے موضوعات درج ہیں۔ ان میں اخلاقی پبلو نمایاں ہے۔ مقصد یہ تھا کہ کتاب کے دلیل سے اخلاقی اور دینی رہنمائی کو تقویت دی جائے، اس لیے اخلاقی اور دینی باتوں پر بھی مناسب زور دیا گیا۔

ہے۔

نصابی کتب کی زبان کی اصلاح، پروفیسر شاداں بگرامی نے کی۔ اردو تدریس کے نقطہ نظر سے تین کتابوں کے اسلوب پر نظر ہانی کا کام شیخ عبدالجید پروفیسر سٹنل ٹرنگ کالج لاہور نے انجام دیا۔

(۷)

علامہ نے نویں دسویں کے لیے "آئینہ عجم" بھی ترتیب دی جس کا سال اشاعت بقول ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی ۱۹۲۶ء اور بقول عبدالجبار شاکر ۱۹۲۴ء ہے۔ ڈاکٹر ملک حن اختر کی تحقیق کے مطابق یہ کتاب پہلی بار ۱۹۲۳ء میں شائع ہوئی (ص ۱۲۳) اور یہی اطلاع درست ہے۔

ہدت سے علامہ کا ارادہ تھا کہ فارسی نصاب ترتیب دیا جائے۔ اس میں دو ہرے مقاصد تھے، فارسی زبان کو بطور ایک زندہ زبان کے پڑھانا اور قدیم علمی سرمائے کی بازیافت اور ادبی روایات کا استحکام۔ پروفیسر محمد اکبر منیر صاحب سے علامہ نے خاص طور پر فرمائش کی کہ وہ ان کے لیے ایران کے جدید شعر اور نثر نگاروں کی بعض کتابیں لائیں۔ فرماتے ہیں:

"عرصے سے میرا ارادہ ایک انٹرنیس کورس فارسی ترتیب دینے کا ہے۔ جدید فارسی نظم و نثر کے کچھ عمدہ اور آسان نمونے مل جائیں تو یہاں کے طلباء کے لیے نہایت مفید ہو گا۔ اگر آپ کو چند ایسی کتب نظم و نثر مل جائیں تو میرے لیے خرید کر لجھے، نظمیں مشور اساتذہ حال کی ہوں اور سلیمانی اور آسان طرز جدید میں لکھی گئی ہوں تو زیادہ مناسب ہے۔ پویسیکل نظموں کی ضرورت نہیں۔ غرمنک آپ یہاں انٹرنیس کے طلباء کی ضروریات کو آپ بخوبی سمجھتے ہیں۔ میرا مقصود یہ ہے کہ فارسی کے ذریعے سے بھی جدید خیالات و احساسات طلباء ہند تک پہنچیں۔ انگریزی کورسوں میں مضامین کا نوع نہایت دلچسپ ہوتا ہے۔ انتخاب میں وہ بھی زیر نظر رہے۔" (۷)

نظموں میں انہوں نے مناظروالے اقتباسات کو زیادہ اہمیت دی ہے یا پھر ایسی

نظموں کو جن میں منظر کشی پر زور ہے۔ نصاب میں علامہ نے دو نظمیں اپنی بھی شامل کیں جن میں درس عمل دیا گیا تھا۔ سعدی، انوری، فردوسی اور عماد کا کلام بھی ہے جس میں اخلاقی "ٹون" توجہ طلب ہے۔ عصر حاضر کے شاعروں میں وہ اپنے علاوہ ایک آدھ کو ہی شامل کر پائے ہیں۔ سبب شاید یہ ہے کہ ہندوستان میں انہیں جدید شعرا کا کلام دستیاب نہیں تھا۔

موجودہ شکل میں نشری حصے میں ان کے پیش نظر ایران کی معاشرت اور جغرافیہ ہے مکہ بر صغیر کا طالب علم ایرانی زندگی سے آشنا ہو جائے۔ سید محمد علی جمال زادہ کا "ملت و دولت ایران" محمود طرزی کا افسانہ "ما ٹلید" ما لکم خان کا ڈراما "سرگزشت شاہ قلی میرزا" اور "سیاحت نامہ ابراہیم بیگ" کے دو اقتباس (قزوین اور مراغہ کے بارے میں) شامل ہیں۔ نثر میں انہوں نے صرف جدید نشر پر بھروسہ کیا ہے اور قدیم نمونے شامل نہیں کیے۔

صحیح صورت حال یہ ہے کہ علامہ نے پہلے ایڈیشن میں ہمایوں نامہ، کلیہ و دمنہ، قابوس نامہ، حکایات حکیم قلنی، آشیان بلبل، محاورہ سیاح باکیے از وحشیان امریکاے شمالی اور مجادله در میان علوم و فنون، پروانہ اور ماہ و انجم بھی شامل نصاب کیے تھے۔ جن میں اکثر کا تعلق قدیم نشری علمی سرمائے سے ہے۔ بعد کے ایڈیشنوں میں یہ سارا حصہ نصاب سے خارج کر دیا گیا تھا۔<sup>(۸)</sup> اس لیے نصاب کی آخری شکل علامہ کے تصورات کی صرف جزئی نمائندگی کرتی ہے اور اس میں قدیم علمی و ادبی ورثے کی حفاظت کا تصور صرف اشعار ہی میں باقی رہ سکا ہے۔

(۸)

تعلیم کی اعلیٰ سطحوں کی بات کرتے ہوئے علامہ کے تصورات کے بارے میں دو پہلوؤں پر غور ضروری ہے۔ ایک تو یہ کہ قرآن حکیم سے (تعلیم کے حوالے سے) کیا بنیادی فکر ظاہر ہوتی ہے؟ دوسرے یہ کہ مسلمانوں کی سماجی تاریخ میں مختلف علوم کی کیا اہمیت رہی ہے؟

اس حوالے سے سورہ آل عمران کی آیات ۹۰-۹۱ پر غور کرنا ضروری ہے۔ علامہ

اقبال نے ان آیات مبارکہ پر غور کیا اور یہ بتایا کہ قرآن پاک نے انسان کے داخلی تجربے کو علم میں نمایاں جگہ دی ہے اور علم کو عمل کا پابند کیا ہے۔ دوسرے بعض آیات کریمہ میں علم کے ذرائع کی طرف بھی اشارہ ہے یعنی مظاہر قدرت اور تاریخ کا مطالعہ۔ قرآن پاک حقائق کے بارے میں مظاہر فطرت میں اشارات کی موجودگی کی طرف توجہ دلاتا ہے۔ مسلمانوں کا یہ فرض قرار دیا گیا ہے کہ وہ ان "نشانیوں" پر غور کریں اور ان مطالب کی مدد سے زندگی کی حقیقوں میں پوشیدہ معانی کا مطالعہ کریں۔ مادی حقائق پر غور مسلمانوں کی فکر کا لازمی غصر ہے۔ تاریخ کی اہمیت یہ ہے کہ اس سے قوموں کے ماضی کے احوال معلوم ہوتے ہیں۔ ماضی کی مدد سے حال و مستقبل کو سنوارنے کا لائج عمل وضع کیا جاسکتا ہے۔ مطالعہ تاریخ سے حیات و کائنات کو کل کے طور پر دیکھنے کا شعور ملتا ہے اور انسان اور اک اشیا کے ذریعے روحانی و وجودانی حقائق تک رسائی پاتا ہے۔ مذہب کو مرکزی اہمیت حاصل ہے جس کے بغیر زندگی کا کوئی شعبہ بھی صحیح نتائج کے انتہاج میں معاون نہیں ہو سکتا، کیونکہ مذہب کا تعلق زندگی کے مختلف شعبوں کے باہمی ربط سے ہے۔ مادی زندگی پوری حقیقت کی نمائندگی نہیں کرتی، نہ روحانی زندگی مادی زندگی سے الگ ہو کر حقائق کی شناخت کر سکتی ہے۔ اس لیے کائنات کے مادی پہلو بھی قابل توجہ ہیں اور سائنسی علوم بھی اہم ہیں۔ سائنس حقیقت اشیا تک رسائی کا ایک وسیلہ ہے۔ سائنس علم کی ایک قابل اعتماد شاخ ہے، اس سے حقائق کی خارجی طور پر تصدیق ممکن ہے، اس سے آئندہ کے بارے میں پیش گوئی ہو سکتی ہے اور واقعات پر کامل اختیار بھی مل سکتا ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ سائنس حقائق کی پہچان کا واحد ذریعہ نہیں۔ یہ حقیقت کا ایک حصہ ہے، پوری حقیقت نہیں۔ دوسرا حصہ مذہب سے حاصل ہو گا اور دونوں کے ملاب سے حقیقت ایک کل کی صورت پاتی ہے۔

سائنسی علوم، سماجی علوم، فنون لطیفہ، فلسفیات علوم کوئی بھی قائم بالذات نہیں اور اکیلے اکیلے رموز حیات کا اکٹھاف نہیں کرتے بلکہ جملہ علوم و فنون حقائق کی تھے تک پہنچنے کے وہ مختلف راستے ہیں جو سماجی زندگی کے تسلیل میں اپنا آپ ظاہر کرتے ہیں۔ قرآن پاک ہماری تعلیم کا بنیادی رکن ہے۔ مسلمانوں کی سماجی تاریخ کے

دھارے میں اکتساب علم کو مرکزی اہمیت حاصل تھی۔ کمکی تعلیم سے لے کر اعلیٰ درجات، تک مطالعہ قرآن کی خاطر دیگر علوم کو ترقی ملی۔ علوم و فنون کی درجہ بندی بھی اس حوالے سے ہوئی۔ صرف دنخوا، علم حدیث، علم فقہ، علم تجوید، علم تفسیر اور دوسرے علوم مفیدہ مثلاً ریاضی، الیجرا، جیومیٹری، فلکیات، کیمیا، سماجی علوم میں جغرافیہ، تاریخ، سوانح اور طب اسی مرکزی نقطے کے گرد گھومتے رہے۔ فنون لطیفہ میں خطاطی، مصوری، کوزہ گری اور فن تعمیر بھی قوی اور فوجی ضرورتوں کے تحت ترقی کرتے رہے۔ کھیلوں میں نیزہ بازی، شاہسواری وغیرہ فوجی ورزشیں بھی ضرورت کے تحت ترقی پاتی رہیں۔ صنعت اور فنون حرب بھی اسی مرکز سے متعلق رہے اور اس مذہبی نسبت سے طلاق و حرام کے پابند ہوئے۔ تعلیم کا دائرة تلاش خیر اور انسان کو انسان بنانے پر منی تھا۔ روحانی اور اخلاقی تقدروں کا مرکزی درجہ تھا اور جس شاخ علم یا شاخ فن کی زد اخلاقی اقدار پر پڑتی تھی، وہ ترجیحات میں آخری سطح پر چلے جاتے تھے یا زیادہ منفی ہونے کی صورت میں انہیں بالکل ترک کر دیا جاتا تھا۔ سماجی ترقی کے ساتھ ساتھ جیسے جیسے زندگی پیچیدہ ہوتی گئی، ان علوم کی تفصیلات بھی وضع ہوتی گئیں۔ خصوصاً جب عالم اسلام کو یونانی فلسفے سے سابقہ پڑا تو ایک تصادم کی کیفیت رونما ہوئی۔ مسلمانوں نے اول یونانی فلسفے کو ہضم کرنے کی کوشش کی پھر امتزاجی عمل کے ذریعے رد و قبول شروع ہوا۔ کچھ عرصے کے بعد یونانی فلسفے کے منفی پسلو رو ہوئے۔ مابعد الطیعاتی مسائل اہم ہوئے تو منطق استقرائی اور منطق انتخابی سے کام لے کر یونانی افکار کی تردید، علم کلام کے ذریعے کی گئی۔ یونانی افکار اور مسلمانوں کے افکار میں یہ سکنکش نئے علوم کی بعض نئی شاخوں کا باعث بنتی۔ اسلامی افکار کی نئی تعبیر و تشریح ہوئی اور نظام تعلیم میں معقولات کو جگہ دی گئی، اس کی تہہ میں اسلامی فلکری وحدت برقرار رکھ کر یونانی علوم کے سیکولر ازم کو ترک کر دیا گیا۔ تاویل، تشریح، امتزاج اور دفاع کی کئی سکللوں نے جنم لیا۔ اس عمل میں تعلیم کے انسانی پسلو ابھرے۔ آزادی فلکر کی اس روشن نے علوم و فنون کی ترقی کے لیے نئی راہ ہموار کی۔ عباسی خلفا کے دربار، علوم و فنون کی ترقی اور دنیاداری کی مقبولیت کے مرکزوں تھے۔ عباسی دور، ہی میں علوم و فنون کے دینی رشتے کسی قدر کمزور پڑتے گئے۔ اسلام میں موسيقی ریاضی کی شاخ تھی، اب عیش و عشرت سے منسوب

ہوئی۔ علوم کو اکائی ماننے کی وجہ سے علوم و فنون کے باہمی رشتے نئی نئی تعبیروں کا سبب ہوئے۔ طب، علم الابدان اور نفیات سے متعلق ہوئی۔ علم کلام نے فلسفہ، منطق اور مذہب کے امتزاج سے نئی شکل اختیار کی۔ مصوری نے جیو میٹری اور گل کاری سے رشتہ جوڑا۔ فن تعمیر نے مساحت سے چل کر جمالیات سے ناتما استوار کیا۔ غرض امتزاجی رویے نے سماجی علوم، سائنس، ادب اور فنون لطیفہ، سب میں وحدت کا وجود کسی حد تک برقرار رکھا۔ درباری عیش و عشرت کی وجہ سے آخر میں یہ دینی رشتہ کمزور پڑ گیا تو دنیاداری نے قبضہ جمنا شروع کیا۔

منگلوں کے حملے کے بعد عالم اسلام میں متفق رجحانات شدت سے ابھرے۔ سلطنت کا شیرازہ بکھر گیا، فکر و نظر کے چشمے سوکھ گئے۔ زوال نے علم کی وحدت کو نقصان پہنچایا۔ اصل حقائق کی جگہ فلسفے کی موشاگفیاں بڑھ گئیں۔ دین آہستہ آہستہ عام معاشرتی زندگی سے غائب ہوتا گیا۔ نصاب میں بھی دینی کتب کے اصل متن کم ہوئے، قرآن کی جگہ تمدنی طرز کی کتابوں نے لے لی۔ دین صوفیا کی محفلوں اور مساجد کی سمث کر رہ گیا۔ صوفیا کے حلقوں میں بھی دنیا خارج رہی۔ ترک دنیا، قناعت اور تقدیر پرستی پر زور تھا، ظاہر و باطن الگ ہو گئے۔ اس حالت میں برصغیر میں جو نصاب تعلیم رائج ہوا اس میں دینی علوم کی بجائے زبان و بیان پر زیادہ زور صرف ہوا۔ وقت کے ساتھ ساتھ عربی اور فارسی ہر دو زبانیں مقامی باشندوں کے لیے بدیکی بنتی گئیں، اس لیے زبان کی تدریس میں گرامر زیادہ اہم ہوئی۔ درسی کتابوں میں زمانہ ماضی کے اصل اور فرضی مسائل اور معاملات تھے جن کا رشتہ معاصر زندگی سے نہ تھا۔ اکبری الحاد کے خلاف مذہب نے اپنا دفاع کیا تو اس بنا پر علم حدیث اور سیرت کو تقویت ملی، لیکن نصاب کا غالب حصہ پھر بھی منطق اور فلسفے پر مشتمل تھا۔ نصاب میں دینی کتب صرف تین رہ گئی تھیں، تفیروں میں بھی دو ڈھائی پارے نصاب کا حصہ تھے۔ ۱۸ویں صدی میں ملا نظام الدین اور شاہ ولی اللہ کے گھرانے نے دینی ادارے قائم کر کے تعلیم میں کچھ تبدیلی کی۔ درس نظامیہ کی تدریس کا آغاز ہوا تو اس میں بھی زیادہ زور مابعد الطبیعتی مسائل پر تھا۔ شاہ ولی اللہ کے خانوادے نے البتہ معاشرتی زندگی سے تعلق رکھنے کی کوشش کی لیکن نظام تعلیم میں یہ تبدیلی زیادہ دور تک نہیں جاسکی۔

اس پس منظر میں تعلیم میں درجہ بندی کچھ اس طرح تھی:

- قرآن اور حدیث کی حیثیت مرکزی تھی۔
- دوسرے نمبر پر تاریخ، سائنس اور جملہ سماجی علوم تھے۔

ج - علوم میں مزید درجہ بندیاں فوجی اور سیاسی ضرورتوں کے تحت ہوئیں۔ مارشل علوم کی ترقی زیادہ ہوئی۔ فنون لطیفہ میں صرف وہ علوم زیادہ اہم رہے جو کسی نہ کسی طرح مذہب یا فوجی ضرورتوں سے مربوط تھے۔ اسی لیے بت تراشی کو سب سے کم اہمیت تھی کیونکہ نہ اس کی کوئی افادی حیثیت تھی نہ مذہبی نہ سماجی۔

(۹)

عصر حاضر میں سائنس نے بت اہمیت پائی ہے۔ کوئی ملک بھی دفاعی ضرورتوں سے غافل نہیں ہو سکتا، تاہم ساری قوم کو سائنس دان بنانے کی صمیغ غیر فطری ہے۔ پاکستان پس ماندہ ممالک میں شامل ہے۔ اس کے ملی وسائل محدود ہیں، اس لیے وہ سائنس کی دوڑ میں ان ملکوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا جو مالی طور پر مستحکم ہیں۔ ہمیں سوچنا پڑے گا کہ ہماری ضرورت کے اعتبار سے کتنی افرادی قوت ہمیں اس محاذ کے لیے تیار کرنی ہے۔ ضرورتوں کی منصوبہ بندی کر کے سائنسی سکیز کو کسی حد تک محدود کرنا پڑے گا۔ اسی طرح مخصوص نصب العین کی مدد سے جملہ علوم کو ایک وحدت میں پروگرہمیں اپنا تشخض علوم کے حوالے سے برقرار رکھنا ہو گا۔ یہ صحیح ہے کہ ادب "تلاش روڈ گار" میں زیادہ مفید نہیں اور ہماری ترجیحات میں اس کا گراف بت نیچے چلا گیا ہے لیکن ادب اور سماجی علوم نے بالواسطہ طور پر ماضی میں کردار سازی کا فریضہ اوایکیا ہے۔ اس سے فائدہ اٹھانا ضروری ہے۔ چند نکات غور چاہتے ہیں:

- سارے علوم و فنون دینیات نہیں بنائے جاسکتے اور نہ عالم اسلام میں یہ کبھی ہوا ہے۔ اسلامیات کا تحقیقی مطالعہ ماہرین کا کام ہے یا پھر اسلامیات کے نصاب ہی میں اس کی اساسی اہمیت ہو سکتی ہے۔ باقی علوم و فنون دینی رہنمائی کے تابع تو ضرور رہیں گے لیکن انہیں کلاماً دینی نہیں بنایا جاسکتا۔
- خود اسلامیات کا موجودہ نصاب نظر ہانی چاہتا ہے۔ اس میں قرآنی متن کو مرکزی

اہمیت حاصل ہونی چاہیے، جو اس وقت نہیں۔ اسلامیات میں علوم قرآنیہ کو زیادہ جگہ دینی ہوگی اور عربی زبان بھی اس مضمون کے طالب علموں کے لیے لازم قرار پائے گی یا شعبہ عربی اور اسلامیات کو ایک شعبہ بنانا ہوگا۔

۳۔ زبانوں کی تدریس میں بھی یہ خیال رکھنا ہوگا کہ ہمارے دو مقصد ہیں۔ ایک جدید زبانوں سے آشنا اور دوسرے قدیم ورثے کی بازیافت۔ یہاں بھی عربی اور فارسی کی اہمیت کو یقیناً دوسری زبانوں پر فوقیت دینی پڑے گی اور ان کے نصابات کو قومی اور ملی ضرورتوں کے مطابق دوبارہ تشکیل دینا ہوگا۔

۴۔ پورے نظام تعلیم میں مختلف مضامین کی درجہ بندی لازم ہے، لیکن اس اضافے کے ساتھ کہ نہ سارے مضامین کو دینیات بنایا جاسکتا ہے نہ مختلف زبانوں پر اتنا اصرار ہو سکتا ہے کہ طالب علم محض زبانوں کی تدریس میں اپنے آپ کو ختم کر دیں، پھر یہ بھی ہے کہ سائنس کو ڈنڈے کے زور سے نافذ کرنا ممکن نہیں۔ ہم نے محض سائنس پر زور دے کر تربیت اور اخلاقیات کو معاشرے سے نکال دیا ہے جس سے نفع پندی کے غیر معمولی رجحانات نمودار ہوئے ہیں اور معاشرتی زندگی آج انتشار کا شکار ہے۔

۵۔ توازن کا وہ اسلامی اصول برقرار اور بحال کرتا ہوگا جسے ہم نے مغرب پرستی کی رو میں خیریاد کہہ دیا تھا۔ اس کے بغیر معاشرتی زندگی میں ثبات ممکن نہیں۔

(۱۰)

علامہ اقبال کی رائے میں تاریخ قوموں کا ذہن ہوتی ہے۔ اگر کوئی قوم اپنا حافظہ بھلا دے تو وہ مردہ ہو جاتی ہے۔ اس لیے میرے خیال میں کانج کی سطح پر (کم از کم ایف اے تک) تاریخ کو لازمی مضمون کی حیثیت حاصل ہونی چاہیے۔

تاریخ کی اہمیت علامہ نے ”مشنوی اسرار و رموز“ میں کھل کر بیان کی ہے اور اسے مسلمانوں کے جملہ علوم میں سب سے زیادہ ضروری قرار دیا ہے۔ ان کی رائے میں حال کا ماضی سے گمراشتہ ہے۔ ماضی، حال اور مستقبل ایک وحدت ہیں۔ حیات لازوال کا حصول ماضی، حال اور مستقبل کو یکجا کر کے ہی ممکن ہے۔ زندگی میں ماضی کے

تجربات کی تکرار نہیں ہوتی لیکن خود آگاہی کے لیے ضروری ہے کہ انسان ماضی کے شعور سے فائدہ اٹھائے۔ یہی تاریخ کے مضمون کا مدعا ہے۔

علامہ نے انجمن حمایت اسلام کے جلسوں میں اس بات پر خاص طور پر زور دیا کہ تاریخ کا مطالعہ مسلمان طالب علم کے لیے لازمی ہو۔ ان کا مطالبہ یہ بھی تھا کہ انجمن حمایت اسلام تاریخ کے لیے اعلیٰ سطح کی ریسرچ کا ادارہ بھی قائم کرے۔

۱۹۳۲ء میں علامہ نے اسی مضمون کی خاطر ایک نصابی جھنگڑے میں بھرپور شرکت کی۔ پروفیسر جے ایف بروس تاریخ کے استاد بنے تو انہوں نے پنجاب یونیورسٹی کی ہندو اکثریت کے پیش نظر سینٹ میں یہ تجویز پیش کی کہ تاریخ اسلام بی اے پاس کورس سے خارج کر دی جائے۔ یہ تجویز ایک دوست سے منظور ہو گئی۔ مسلمانان پنجاب نے مزاحمت کے لیے کئی جلوے کیے۔

علامہ اقبال نے ۱۹۳۲ء جون کو موچی دروازے کے باہر جلوے کی صدارت کرتے ہوئے یہ بتایا کہ غالباً ۱۹۲۳ء کو تاریخ اسلام کا مضمون بی اے کے نصاب میں شامل کیا گیا ہے۔ ان کی یہ رائے صحیح ہے کہ ۱۹۲۳ء میں یونیورسٹی نے اس مضمون کا فیصلہ کیا، لیکن ہر فیصلہ چونکہ ۲ سال بعد امتحان کا حصہ بتا ہے، اس لیے ۱۹۲۵ء کے امتحان کے لیے یہ مضمون داخل نصاب ہوا تھا۔<sup>(۹)</sup>

اس سے پہلے تاریخ اسلام نصاب کا حصہ نہ تھی۔ ۱۹۳۲ء میں بی اے پاس کورس میں تاریخ ہند کا پہلا پرچہ تو لازمی تھا، دوسرے پرچے میں تین مضمونوں میں سے ایک لیا جاسکتا تھا۔ تاریخ انگلستان، تاریخ یورپ یا تاریخ یونان و روما میں سے ایک دور۔ اسی طرح آرزو میں پہلا پرچہ، تاریخ ہند کا ابتدائی دور، لازمی تھا، دوسرے پرچے میں سیاست یا تاریخ یا جغرافیہ میں سے ایک لیا جاسکتا تھا۔<sup>(۱۰)</sup>

یہی صورت کم و بیش اگلے برسوں میں بھی تھی، اس فرق کے ساتھ کہ کبھی پاس کورس کے دوسرے پرچے میں صرف تاریخ یونان اور کبھی تاریخ روم اول بدل کر رکھی جاتی تھی۔<sup>(۱۱)</sup> اسی طرح آرزو میں جغرافیہ کا کوئی سامنہ موجود لازمی تھا۔<sup>(۱۲)</sup> جب تاریخ اسلام داخل نصاب ہوئی تو اس کا عنوان تھا "تاریخ اسلام کا عمومی خاکہ" اس میں رسول پاک ﷺ کے زمانے سے لے کر خلفاء عبادی کے دور عروج تک کا زمانہ

شامل تھا۔ دوسرے پاس کورس میں دوسرے پرچے کا آئشل، تاریخ انگلستان یا تاریخ یورپ یا تاریخ روم یا تاریخ یونان نصاب کا حصہ قرار پایا تھا۔<sup>(۱۳)</sup>

یہ صورت حال دو لحاظ سے غور طلب ہے۔ ایک تو یہ کہ تاریخ اسلام چار مضامین کے آئشل حصے میں تھی، یعنی تاریخ کے طالب علم چار حصوں میں بٹ جاتے تھے۔ اس طرح طلبہ کی تھوڑی تعداد تاریخ اسلام پڑھتی ہوگی۔ یعنی مسلمان بھی سارے یہ مضمون نہ لیتے ہوں گے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حقیقت اس کے برعکس ہو گئی تھی۔ ۱۹۳۲ء تک یہ آپشن سب سے زیادہ مقبول ہو گئی ہوگی اور باقی ملکوں کی تواریخ پس منظر میں چلی گئیں ہوں گی ورنہ پاس کورس کے نصاب سے خارج کرنے کا کوئی مسئلہ نہ ہوتا۔ علامہ اقبال نے بھی پاس کورس میں طلبہ کی زیادہ تعداد کے تاریخ اسلام لینے کا تذکرہ کیا ہے اور اسی کو خارج کرنے کا سبب قرار دیا ہے۔ انسوں نے کہا ہے کہ ”عقل انسانی جب شرارت پر اتر آئے تو اپنے اندر وہی جذبات اور محرکات سے کام لے کر اپنے مقصد کی تکمیل پر متوجہ ہو جاتی ہے۔“<sup>(۱۴)</sup>

دوسری بات یہ ہے کہ غالباً بروس کو اسلام کا ابتدائی دور کھٹک رہا تھا اور عباسی دور یا منگلوں کے بعد کا دور اس لحاظ سے بے ضرر تھا کہ اس سے مسلمانوں کا سیکولر اسلوب حیات ظاہر ہو رہا تھا۔ ایم اے کے پرچے کو گوارا کرنے کا شاید یہی سبب تھا۔

مسٹر بروس کی رپورٹ پر علامہ نے مفصل بحث کی ہے۔ بقول علامہ، بروس کا استدلال یہ ہے کہ ہندوستان کے لوگوں کو ہندوستان کی تاریخ پڑھنی چاہیے۔<sup>(۱۵)</sup> علامہ کا اعتراض اس حوالے سے ناکمل ہے کہ انسوں نے اس بات کو پیش نظر نہیں رکھا کہ پروفیسر بروس برطانوی دور کی تاریخ ہند کے مخالف نہیں تھے۔ ہندوستان کی تاریخ داخل نصاب تھی اور لازمی پرچہ بھی۔ دوسرے پرچے میں تاریخ انگلستان، تاریخ یورپ اور تاریخ روم بھی شامل تھیں اور ایک عرصے سے پڑھائی جا رہی تھیں۔ اس لیے ہندوستان کے لوگ تاریخ ہندوستان کے علاوہ پاس کورس میں دوسرے ملکوں کی تاریخ بھی پڑھ رہے تھے، حتیٰ کہ آنرز میں بھی انگلستان کی آئینی تاریخ، انگلستان کی سیاسی تاریخ، تاریخ یورپ اور تاریخ دنیا بدستور داخل نصاب تھیں اور ہمیشہ رہیں۔ اس لیے پروفیسر بروس کے استدلال کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ پروفیسر بروس جھوٹ سے

کام لے رہے تھے۔ علامہ اقبال نے پروفیسر بروس کے دعوے کو غلط قرار دیا ہے کہ ”ہندوستان کے لوگوں کو صرف تاریخ ہند پڑھنی چاہیے“ ان کے بیان کے مطابق ”یہ دعویٰ غلط ہے کہ کسی قوم کی تاریخ کو اس قوم کی تاریخ نہ سمجھا جائے بلکہ واقعہ یہ ہے کہ تاریخ اجتماعی حیثیت سے انسانی روح کی ایک حرکت ہے، روح کا کوئی ماحول نہیں بلکہ تمام عالم اس کا ماحول ہے، اگر اسے کسی قوم کی ملکیت سمجھا جائے تو یہ تنگ نظری کا ثبوت ہے۔“<sup>(۱)</sup>

علامہ کا استدلال شاید اس بنا پر یہ ہے کہ قرآن میں دیگر اقوام کے حالات بھی بیان ہوئے اور ان کے عروج و نزال کا پس منظر بیان کیا گیا ہے۔ علامہ غالباً تاریخ اسلام ہی نہیں دیگر ممالک کی تاریخ بھی پڑھانے کے قائل تھے لیکن ان کے ہاں اولیں حیثیت تاریخ اسلام ہی کو حاصل تھی۔

مسلمانان ہند کی مخالفت کے نتیجے میں تاریخ اسلام بی اے پاس کورس کے پرچے میں بدستور آپشنل رہا، بلکہ کینڈر ۱۹۲۸-۲۹ء سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ آنزوں کے نصاب میں بھی تاریخ اسلام شامل تھی، یعنی ۱۹۲۵ء ہی سے ایم اے کے نصاب میں ایک آپشنل پرچہ، عباسی دور کی اسلامی تاریخ بھی تھا۔

ایک بات اور غور طلب ہے کہ اسلامی تاریخ کے لیے صرف وہ نصابی کتب داخل نصاب تھیں جو مستشرقین نے لکھیں اور جن کی مخالفت علامہ نے ہمیشہ اس بنا پر کی تھی کہ مستشرقین اپنی مرضی کے نتائج نکالتے ہیں۔

علامہ نے یہ کوشش بھی کی کہ مسلمان اپنے طور پر تاریخ میں اعلیٰ تحقیق کے لیے اپنے ادارے قائم کریں۔ انجمن حمایت اسلام کے علاوہ علامہ دوسرا قدیم وجدید درس گاہوں میں بھی تاریخ اسلام کو شامل نصاب کر کے اسے مسلمانوں کی تعلیم کا ضروری حصہ بنانا چاہتے تھے، چنانچہ مسلم انسٹی ٹیوٹ کے اسی جلسے میں انہوں نے مشورہ دیا:

”اسلامی ممالک کی مجموعی آبادی ہندوستان کے مسلمانوں کے قرباً مساوی ہوگی۔ پھر کیا یہ ضروری نہیں کہ ہم اس شعبے کی تدوین و تحقیق اور ترتیب و تنظیم پر متوجہ ہوں۔ انجمن حمایت اسلام کو چاہیے کہ ایسے ادارے کا

افتتاح کرے جہاں تاریخ اسلامی کی تعلیم کا بہترین بندوبست ہو۔ لیکن انجمن  
تھا اس کام کو انعام نہ دے سکے گی بلکہ آپ لوگوں کی امداد کی ضرورت ہے  
کچھ عرصے سے انجمن مسلمانوں کے مفاد سے غافل اور ان کے جذبات سے  
نا آشنا ہے اور بعض غرض مند ہاتھوں میں ایک کھلونا بی ہوئی ہے۔ میں چاہتا  
ہوں کہ آزاد طبع اصحاب کو خدمت کا موقع دیا جائے مگر کسی کو کوئی  
شکایت نہ رہے۔”<sup>(۱۷)</sup>

اسی اجلاس میں متفقہ طور پر قرارداد منظور کی گئی جو یہ تھی:  
”مسلمانان لاہور کا یہ جلسہ ہندوستان کی تمام جدید و قدیم اسلامی درس گاہوں  
مثلاً مدرسہ عالیہ دیوبند اور سارپور و لکھنؤ وغیرہ کو تاریخ اسلامی کو تعلیم و  
ترویج کی طرف توجہ دلاتا ہے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے مروجہ  
نصاب میں ترمیم کی جائے اور تاریخ اسلامی کو مسلمانوں کی تعلیم کا جزو  
لائیفک قرار دیا جائے۔“

علامہ اقبال الگ یونیورسٹی کا تصور بھی پیش کرتے ہیں، فرماتے ہیں:  
”ہندوستان میں اسلامی یونیورسٹی کا قائم ہونا ایک اور لحاظ سے بھی نہایت  
ضروری ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ہماری قوم کے عوام کی اخلاقی تربیت کا کام  
ایسے علامہ اور واعظ انعام دے رہے ہیں جو اس خدمت کی انعام دہی کے  
پوری طرح سے اہل نہیں ہیں، اس لیے کہ ان کا مبلغ علم اسلامی تاریخ اور  
اسلامی علوم کے متعلق نہایت ہی محدود ہے۔ اخلاق اور مذہب کے اصول و  
فرودع کی تلقین کے لیے موجودہ زمانے کے واعظ کو تاریخ، اقتصادیات اور  
عمراںیات کے حقائق عظیمه سے آشنا ہونے کے علاوہ اپنی قوم کے لزیچہ اور  
تخیل میں پوری دسترس رکھنی چاہیے۔ الندوہ، علی گڑھ کالج، مدرسہ دیوبند  
اور اس قسم کے دوسرے مدارس جو الگ الگ کام کر رہے ہیں، اس بڑی  
ضرورت کو رفع نہیں کر سکتے، ان تمام بکھری ہوئی تعلیمی قوتوں کا شیرازہ بند  
ایک وسیع تر اغراض کا مرکزی دارالعلم ہونا چاہیے جہاں افراد قوم نہ صرف  
خاص قابلیتوں کو نشوونما دینے کا موقع حاصل کر سکیں بلکہ تمذیب کا وہ

اسلوب یا سانچا تیار کیا جائے کہ جس میں زمانہ موجودہ کے ہندوستانی مسلمانوں کو ڈھالنا چاہیے۔ پس یہ امر قطعی طور پر ضروری ہے کہ ایک نیا مثالی دارالعلم قائم کیا جائے جس کی مند نشیں اسلامی تہذیب ہو اور جس میں قدیم و جدید کی آمیزش عجباً دل کش انداز سے ہوئی ہو۔ اس قسم کی تصویر مثالی کھینچتا آسان کام نہیں ہے، اس کے لیے اعلیٰ تخلیق، زمانے کے رجحانات کا اطیف احساس اور مسلمانوں کو تاریخ اور مذہب کے مفہوم کی صحیح تعبیر لازمی ہے۔<sup>(۱۸)</sup>

اسی طرح علامہ نے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں اسلامی تعلیم کے خصوصی نصاب پر بحث کرتے ہوئے اہم مشورے دیے۔ خاص طور پر قدیم طرز کے مدرسوں کے طالب علموں کو علوم جدیدہ سے واقف کرانے کے لیے ان کی تجویز بہت اہم ہیں، فرماتے ہیں:

”مجھے اندیشہ ہے کہ میں آپ کے مسلم دینیات کے مجوزہ نصاب سے اتفاق نہیں کر سکتا۔ میرے نزدیک قدیم طرز پر مسلم دینیات کا شعبہ قائم کرنا بالکل بے سود ہے۔ اگر اس سے آپ کا یہ مقصد نہیں ہے کہ سوسائٹی کی زیادہ قدامت پسند جماعت کی تالیف قلب مدنظر رہے۔ جہاں تک روحانیت کا تعلق ہے، کہا جا سکتا ہے کہ قدیم تر دینیات فرسودہ خیالات کی حامل ہے اور جہاں تک تعلیمی حدیثت کا تعلق ہے، جدید مسائل کے طلوع اور قدیم مسائل کی طرح نو کے مقابلے میں اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔<sup>(۱۹)</sup>—

میں آپ کی اس تجویز سے پورے طور پر متفق ہوں کہ دیوبند اور لکھنؤ کے بہترین مواد کو بر سرکار لانے کی کوئی سبیل نکالی جائے، مگر سوال یہ ہے کہ آپ ان لوگوں کو انٹرمیڈیٹ تک تعلیم دینے کے بعد کیا کریں گے؟ کیا آپ ان کو بی اے اور ایم اے بنائیں گے؟<sup>(۲۰)</sup>— میں یہاں ایک بات اور عرض کرنا چاہتا ہوں، آپ ندوہ اور دیوبند کے لوگوں کو انٹرمیڈیٹ کے معیار تک پہنچانا چاہتے ہیں، میں چاہتا ہوں کہ وہ یونیورسٹی کے انٹرمیڈیٹ امتحان پاس کرنے پر مجبور کیے جائیں۔ یہاں وہ سوائے انگریزی کے کوئی دوسری

زبان اختیار نہ کر سکیں گے۔ دوسرے مفہومیں میں وہ حسب ذیل مفہومیں سے انتخاب کر سکیں گے۔

(الف) علوم طبیعی (ب) ریاضیات (ج) فلسفہ (د) اقتصادیات<sup>(۲۱)</sup>

علامہ کی یہ تجویز دینی مدارس کے تعلیم یافتہ حضرات کو جدید علوم سے آشنا کرنے کے لیے تھی جو تحریک تک نہ پہنچ پائی اور آخر انہوں نے نیاز علی کی تجویز پر پٹھان کوٹ میں ایک ادارہ قائم کرنے سے اتفاق کیا تاکہ فقہ اسلامی کی تدوین نو ممکن ہو جائے۔

علامہ جدید تعلیم کے ساتھ ساتھ پیشہ ورانہ تعلیمی اداروں کی ضرورت کا بھی احساس رکھتے تھے۔ خاص طور پر ان کے سامنے جپان کی مثال تھی جہاں صنعتی تعلیم انقلاب برپا کر رہی تھی۔ وہ مردوں اور عورتوں دونوں کے لیے اسی قسم کی تعلیم پر زور دیتے ہیں۔

(II)

عموماً خیال کیا جاتا ہے کہ علامہ عورتوں کی تعلیم اور حقوق کے سلسلے میں تنگ نظر تھے۔ اس کی تردید علامہ کی وہ تقریر کرتی ہے جو انہوں نے مسلم خواتین کے پاس نامے کے جواب میں کی تھی۔ اس سے کہی برس پہلے بھی انہوں نے حقوق نسوائی پر دے کا مسئلہ، تعدد ازدواج اور عورتوں کی تعلیم پر خاص طور پر زور دیا تھا۔

عورتوں کے بارے میں علامہ کے جو اشعار اردو میں ملتے ہیں ان سے حقوق نسوائی کی یک طرفہ تصویر بنتی ہے جو حقیقت پر مبنی نہیں۔ اس کے ساتھ علامہ کے فارسی کلام اور اردو انگریزی نشر کو بھی دیکھنا ضروری ہے۔

آزادی نسوائی کو علامہ یورپ کی طرح "مادر پدر آزادی" بنانا نہیں چاہتے۔ ان کی رائے میں عورت کے لیے اخلاقی پابندیوں کا برقرار رہنا ضروری ہے۔ اس کے ساتھ اصلاح تمدن اور تعلیم عام کی ضرورت پر انہوں نے ہمیشہ زور دیا اور زندگی میں انقلاب آجائے کی وجہ سے بعض تمدنی ضرورتوں کو اہم قرار دے کر شریعت اسلامی کے ان حصوں کو حذف کرنے پر زور دیا جو قدیم تمدنی زندگی کی وجہ سے مسلمانوں میں در آئے

تھے۔ ان کی رائے میں:

”مسلمات مذہب میں کوئی اندر وی نقش نہیں ہے، بلکہ قرآن شریف اور حدیث کے وسیع اصول کی بنا پر جو استدلال فقمانے وقا ”فوقا“ کیا، ان میں سے اکثر ایسے ہیں کہ خاص خاص زمانوں کے لیے واقعی مناسب اور قابل عمل ہیں مگر حال کی ضروریات پر کافی طور پر حلوی نہیں ہیں۔“<sup>(۲۲)</sup>

عورتوں کی تعلیم کے لیے آئینہ دل حضرت فاطمۃ الزہراؓ ہیں۔ علامہ کی رائے میں ”کامل عورت بننا ہو تو آپ کو فاطمۃ الزہراؓ کی زندگی پر غور کرنا چاہیے اور ان کے نقش پر چلنے کی سعی کرنی چاہیے۔“<sup>(۲۳)</sup>

مذکورہ بلا خطبے میں حقوق نسوں پر بہت زور دیا گیا ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ ”اسلام مرد و زن میں قطعی مساوات کا قائل ہے۔“ آیات قرآنی میں جہاں علمانے مرد کی فوقیت کا نتیجہ نکلا ہے، علامہ اقبال اسے تسلیم نہیں کرتے۔ ان کی رائے ہے کہ ”عملی محاورے کی رو سے اس کی یہ تفسیر صحیح معلوم نہیں ہوتی کہ مرد کو عورت پر فوقیت حاصل ہے۔ عملی گرامر کی رو سے قائم کا صلہ جب علیٰ پر آئے تو معنی محافظت کے ہو جاتے ہیں۔“<sup>(۲۴)</sup>

مرد عورت کا ”محافظ“ ہے لیکن ”کئی لحاظ سے مرد و عورت میں کسی قسم کا فرق نہیں۔“ علامہ نے اسلام کی ابتدائی تاریخ سے مثالیں دی ہیں کہ کس طرح عورتوں نے جہاد میں حصہ لیا۔ ”حضرت عائشہ دینی درس دیتی تھیں۔ خلفاء عبادیہ کے دور میں ایک موقع پر خلیفہ کی بمن قاضی القضاہ مقرر ہوئیں اور فتویٰ صادر کرتی رہیں۔“ علامہ عورتوں کو ووٹ کا حق دینے کو تسلیم کرتے ہیں اور اس کے لیے ”خلافت اسلامیہ میں خلیفہ کے انتخاب پر ہر شخص کو رائے دینے“ کا تذکرہ کیا ہے۔ یہ ضروری شرط انہوں نے ہر جگہ بیان کی ہے کہ اسلامی معاملات میں اعتدال مدنظر رکھنا ضروری ہے۔ ہاں البتہ ان کی رائے میں تمدنی لحاظ سے مردوں اور عورتوں کے فرائض مختلف ہیں۔ فرماتے ہیں:

”یہ فرائض بعض تو خدائی احکام کی رو سے ہیں اور بعض خود وضع کردہ ہیں، بعض فطری طور پر ہیں۔ عورت کے بحیثیت عورت اور مرد کے بحیثیت

مرد، بعض خاص علیحدہ فرائض ہیں۔ ان فرائض میں اختلاف ہے مگر اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ عورت ادنیٰ ہے اور مرد اعلیٰ، فرائض کا اختلاف اور وجہ پر جنی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جہاں تک مساوات کا تعلق ہے، اسلام کے اندر مرد و زن میں کوئی فرق نہیں۔ تمدنی ضروریات کی وجہ سے فرائض میں اختلاف ہے۔ منی زندگی کے لیے جو احکام ہوں گے وہ فرائض کو مد نظر رکھ کر ہوں گے۔”<sup>(۲۴)</sup>

امت مسلمہ میں عورت کی تعلیم اس لیے ضروری ہے کہ مرد کی تعلیم فرد واحد کی تعلیم ہے اور عورت کی تعلیم پورے معاشرے کی تعلیم ہے۔ علامہ عورت کے اعلیٰ تعلیم کے حصول کے حامی ہیں لیکن فرائض کی علیحدگی کی وجہ سے عورتوں اور مردوں کی تعلیم الگ الگ اور مضامین کی درجہ بندی مختلف چاہتے ہیں۔ عورتوں کی تعلیم کے لیے علامہ نے جدا نصاب کی ضرورت پر بھی زور دیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”قومی ہستی کی مسلسل بقا کے لیے یہ بات نہایت ضروری ہے کہ ہم اپنی عورتوں کو ابتداء میں خیث مذہبی تعلیم دیں۔ جب وہ مذہبی تعلیم سے فارغ ہو چکیں تو انہیں اسلامی تاریخ، علم تدبیر، خانہ داری اور علم اصول حفظ صحت پڑھایا جائے۔“<sup>(۲۵)</sup>

علامہ کی نظر میں عورت کا اولین فرض اولاد کی تربیت ہے اس لیے امومت کے فرائض خوش اسلوبی سے انجام دینے کے لیے اور گھر بار کی دیکھ بھال کے لیے وہ عورتوں کی تعلیم کا خاص اہتمام چاہتے ہیں۔ اس نصاب تعلیم میں بقول علامہ ”وہ مضامین جو ان کی نہایت کی نفی کرنے یا اسلام کی حلقة گوشی سے انہیں آزاد کرانے والے ہوں،“ بہ احتیاط ان کے نصاب تعلیم سے خارج کر دینے چاہئیں۔<sup>(۲۶)</sup>

مسلمان لڑکیوں کے تعلیمی نصاب میں وہ جغرافیے کی ترویج نہایت ضروری ہے۔ فرماتے ہیں:

”لڑکیوں کے لیے جو اسلامیہ سکول اس وقت موجود ہیں یا آئندہ بنائے جائیں، ان میں جغرافیے کی ترویج نہایت ضروری ہے۔“<sup>(۲۷)</sup>

ان نصابی ضرورتوں کو سامنے رکھتے ہوئے الگ یونیورسٹی کے قیام کی تجویز بھی

پیش کرتے ہیں۔ انہوں نے انجمن حمایت اسلام کا صدر بننے پر مفصل بیان دیا۔ فرماتے ہیں:

دوسرा امر جو آپ کی فوری توجہ کا محتاج ہے وہ مسلمان لڑکیوں کی تعلیم ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ مسلمانوں کا متوسط طبقہ اب کافی بیدار ہو چکا ہے اور اس بات کا مطالبہ کر رہا ہے کہ ان کی اولاد کی صحیح اسلامی اصول کے مطابق تعلیم و تربیت کی جائے۔ میری ذاتی رائے تو یہ ہے کہ انجمن حمایت اسلام فی الحال مسلمان لڑکیوں کی تعلیم کے لیے اپنا نصاب تجویز کرے اور مجوزہ نصاب کے مطابق ان کا سالانہ امتحان لے کر خود ہی سندات تقسیم کرے۔ جہاں تک لڑکیوں کی تعلیم کا تعلق ہے، فی الحال آپ صرف ایک امتحان لینے والے ادارے کے طور پر کام شروع کریں اور رفتہ رفتہ اس ادارے کو مسلمان عورتوں کی ایک آزاد یونیورسٹی کی صورت میں منتقل کر دیں، بلکہ آپ کا مجوزہ انڈسٹریل گرلز سکول بھی اسی یونیورسٹی کی ایک شاخ قرار پائے۔<sup>(۲۸)</sup>

(۱۲)

درس و تدریس میں ذریعہ تعلیم کا مسئلہ بھی علامہ کی توجہ کا مرکز رہا۔ اس موضوع کے ذریعے ہم علامہ کے تصورات تعلیم کے آخری حصے پر آجاتے ہیں۔ زبان کے بارے میں علامہ کا موقف بہت واضح تھا، فرماتے ہیں:

”زبان کو میں ایک بہت تصور نہیں کرتا جس کی پرستش کی جائے، بلکہ انہمار مطلب کا ایک انسانی ذریعہ خیال کرتا ہوں۔ زندہ زبان، انسانی خیالات کے انقلاب کے ساتھ بدلتی رہتی ہے اور جب اس میں انقلاب کی صلاحیت نہیں رہتی تو مردہ ہو جاتی ہے۔“<sup>(۲۹)</sup>

بابائے اردو مولوی عبدالحق کے نام ۹ ستمبر ۱۹۳۴ء کو فرماتے ہیں:

”اردو زبان کے تحفظ کے لیے جو کوششیں آپ کر رہے ہیں، ان کے لیے مسلمانوں کی آئندہ نسلیں آپ کی شکر گزار ہوں گی۔“<sup>(۳۰)</sup>

۲۷ ستمبر ۱۹۳۴ء کو انی کے نام خط لکھتے ہیں :

”یقین جانئے کہ اس معاملے (اردو) میں کلیہ“ آپ کے ساتھ ہوں۔

اگرچہ میں اردو زبان کی بہ حیثیت زبان خدمت کرنے کی اہمیت نہیں رکھتا تاہم میری لسانی عصیت، دینی عصیت سے کسی طرح کم نہیں ہے۔”<sup>(۲۱)</sup>

اردو زبان ۱۹۰۵ء کے بعد مسلمانوں کے ملی تشخص اور سیاسی نصب العین کالازمی جز بن کر ابھری تھی، اس لیے علامہ اس کی حمایت میں شدت کے ساتھ کمرستہ رہے۔ انہوں نے اس معاملے کو ایک حیاتیاتی عنصر (Biological Factor) کے طور پر اختیار کیا۔ وہ اسے ”عصیت“ کے نام سے یاد کرتے ہیں اور ”اظہار کا وسیلہ“ قرار دیتے ہیں۔ مسلمانوں کی سماجی تاریخ کے حوالے سے یہ حقیقت واضح ہے کہ عربی مسلمانوں کے لیے مذہبی زبان کے طور پر اہمیت رکھتی ہے، تمدنی سطح پر فارسی نے ثقافتی عمل کی تشكیل میں نمایاں حصہ لیا۔ قرون وسطی میں عالم اسلام کی سرکاری اور درباری زبان فارسی ہی تھی۔ اسے ثقافتی سطح پر برتری مل چکی تھی، عربی کو پہلا اور فارسی کو دوسرا درجہ ملا تھا۔ مسلمان جس ملک میں گئے وہاں کی مقامی زبان کو انہوں نے تیرا درجہ دیا۔ تبلیغی سرگرمیوں میں مقامی بولیاں بھی کام آئیں۔ چوتھے نمبر پر انہیں جگہ دی گئی۔ سماجی قوتوں کے عمل میں زبانوں کی یہ درجہ بندی ہر اسلامی ملک میں برابر قائم رہی۔

علامہ نے برصغیر میں مسلمانوں کے لیے اردو اختیار کرنے کی دعوت دی تو یہ اسی تمدنی عنصر کی وجہ سے ہے جہاں زبان کسی ”مادری پدری“ تعصب سے آلووہ نہیں تھی۔ اردو زبان برصغیر کے مسلمانوں کے لیے اظہار کا ایک فطری وسیلہ تھی۔ برصغیر میں صدیوں کے لسانی عمل میں فارسی کی ثقافتی برتری مسلسل رہی کہ اسے سرکاری اور درباری تحفظ حاصل تھا، لیکن مقامی زبانوں کی ترقی کے عمل سے سماجی زندگی میں اردو نے اپنا دائرة سرکاری سپرتی کے بغیر ہی وسیع کر لیا اور دوسری بولیوں پر فوکیت حاصل کی۔ آخر اردو عملاً اظہار کا ناگزیر علمی و ادبی وسیلہ بن گئی اور مسلمانوں کی کئی ہزار سال کی تمدنی سرگزشت میں شامل ہوئی۔ اردو کی یہ ترقی پذیری کسی لسانی تعصب کا سبب نہیں تھی۔ پورے برصغیر میں عربی اور فارسی کے بعد اردو کا تیرا درجہ تسلیم کیا گیا۔

دوسری ابھرنے والی مقامی زبانوں نے مقامی ضروریات تک اپنے آپ کو محدود رکھا۔ ان کے اردو سے نکراوہ کا کوئی واقعہ ۱۸۵۷ء تک عالم اسلام کی تاریخ میں نہیں ملتا۔ برطانوی سلطنت کے دور میں فارسی کا سماجی رتبہ انگریزی نے لیا۔ مغربی تعلیم نے مذہب سے کوئی واسطہ نہ رکھا اور تربیت مال باپ کی ذاتی ذمہ داری قرار پائی۔ عربی ہمارے دائرہ فکر و عمل سے نکل گئی، فارسی کو انگریزی نے مٹا دیا۔ انگریزی کی برتری قائم ہوئی۔ یہ اقدام مقامی روایات کی جگہ بدیسی روایات کو اختیار کرنے کا تاریخی جبرا تھا۔ اس سے فارسی عملی زندگی سے منہا ہوئی، اس کی جگہ بدیسی زبان گلے میں لگا کر راجح کر دی گئی جس سے معاشرتی اور طبقاتی تضادات رونما ہوئے۔ تاہم سماجی سطح پر از خود اردو کی نشوونما کا عمل جاری رہا کہ اس نے مسلمانوں کی سماجی زندگی میں موثر عصر کے طور پر شرکت کر رکھی تھی۔

اس تناظر میں قومی جدوجہد آزادی میں انگریزی کی جگہ اردو کو سرکاری ذریعہ اظہار اور قومی اور سرکاری زبان بنانے کی خواہش فی الحقیقت بدیسی جبرا کے خلاف موثر احتجاج تھی اور یہ عمل اردو کو تحریک پاکستان میں اہم عصر کے طور پر اختیار کرنے پر منتج ہوا تھا۔ علامہ کی زندگی میں ہندی اردو جھگڑے میں اردو زبان مسلمانوں کی تمدنی و راثت کی امین اور سیاسی عزائم کا ناگزیر حصہ بن گئی تھی۔ پاکستان کے لیے اردو کو سرکاری اور قومی زبان قرار دینے کا سبب اردو زبان کی وہ داخلی حرکی قوت بھی تھی جس کے بل بوتے پر یہ زبان مسلمانوں کی تمدنی و راثت کھلاتی تھی۔ مسلمانوں اور دیگر اقوام کی مشترکہ میراث ہونے کے باوجود اردو کا مزاج اور علمی و ادبی سرمایہ مسلمانوں کی کئی سو برس کی بودو باش کا ناگزیر حصہ بنا اور مقامی زبانوں کے مقابلے میں متوسط طبقے نے اس کو اپنے آئیڈیل کا درجہ دے دیا۔

حصول پاکستان کے بعد کئی نئی تبدیلیاں آئیں۔ ملک میں عدم استحکام نے بار بار مارشل لا کو دعوت دی، سیاسی عمل نے اخلاقی اقدار کو خیریاد کما۔ ملی عزم اور حقیقی زندگی کے درمیان فاصلے بڑھے، مرکز گریز طاقتلوں نے علاقائی اور مقامی عصبات کو ہوا دی اور بدیسی یلغار نے عقیدے اور عمل میں فاصلے بڑھا دیئے۔ حکومت کی نوعیت نظریاتی ہو یا یکولر۔ یہ سوال بار بار اٹھا کے ذریعہ تعلیم کون سی زبان ہو۔ معاشرے

میں طبقاتی اختلافات بڑھتے گئے، یہ کشمکش کبھی شرمی اور دہماتی کے سوال کی صورت میں رونما ہوتی، کبھی غریب اور امیر کے مخالفات کا مسئلہ بنی، کبھی مرکز اور صوبوں کے حقوق و اختیارات کی مشکل میں سامنے آتی، کبھی قوم اور قومیتوں کے فرق میں مشکل ہوتی اور کبھی اس نے خالص لسانی سطح پر صوبوں کی تہذیف شناخت کا روپ و حصار۔ مرکز گرین طاقتوں کی اس نبرد آزمائی میں ون یونٹ کا قیام اور پھر اسے رد کرنے کی جدوجہد، لسانی مسائل کی مخالفاتی حیثیت۔۔۔ یہ سارے معاملات ایک ہی بنیادی سمت کی طرف اشارہ کرتے ہیں، جس کے قابل عمل حل سے ہم نے ہمیشہ آنکھیں بند کیے رکھیں۔

مشرقی اور مغربی پاکستان کی علیحدگی کا سیاسی عمل اگر لسانی مسئلہ تھا تو پاکستان کی دو قومی زبانیں (اردو اور بھلک) بنادینے کے بعد سارے جھگڑے ختم ہو جانا چاہیے تھے۔ مگر ایسا نہیں ہوا کیونکہ لسانی اختلاف تو اصل مرض نہ تھے، یہ تو دوسرے امراض کی علامات تھے۔ ہم علماتوں کے علاج میں لگے رہے اور اصل اسباب کی طرف سے غافل ہوتے چلے گئے۔ آج بھی لسانی اختلافات اور لسانی عصیتیں مرض کی علامات ہیں۔ ضرورت تو اصل مرض کے علاج کی تھی، علماتوں کے علاج کی نہیں۔ سیاسی امراض کا علاج سیاسی اور لسانی کا لسانی ہوتا ہے، ہم نے سیاسی مسائل کو لسانی امور کی مدد سے حل کرنے کی کوشش کی اور ناکام رہے۔ مخالفات کی "جنگ زرگری" میں بر سر اقتدار طبقے (جو سرمایہ دار طبقہ ہے) کے مخالفات کو اولین حیثیت تھی۔ یہ طبقہ اردو کی بجائے انگریزی کا حامی ہے۔ صوبائی سطح پر ہم ایک سے زیادہ زبانوں سے دوچار ہیں۔ صوبہ سرحد میں مشرقی پشتو اور مغربی پشتو کے علاوہ ایک علاقہ ہند کو کا بھی ہے۔ سندھ میں سندھی، اردو، سرائیکی کے اپنے اپنے حلقات ہیں، پنجاب میں لسانی طور پر پنجابی زبان کا نام اب صرف چند اضلاع تک رہتا نظر آتا ہے، سرائیکی، پونھواری اور دوسری بولیاں محدود کردار کی بجائے زبانوں کا درجہ لینے کے لیے کوشش ہیں۔ سرائیکی صوبے کا نعروہ اس پر مستزاد ہے۔ آزاد کشمیر میں کشمیری زبان کا رقبہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ گوجری اور میرپوری کے مطالبات بھی انہر ہے ہیں۔ شاملی علاقہ جات میں آٹھ دس لسانی حلقات ہیں۔ اردو کا مقابلہ انگریزی کی بجائے ان لسانی مسائل سے جوڑتے کی کوششیں جاری ہیں۔ قوم کی جگہ قومیتوں کے تصورات نے اس لسانی جنگ کو اور بھی تیز کر رکھا ہے۔ زبانوں کو

اظہار کا وسیلہ جانے کی بجائے، مال بولی کا تصور زبانوں کو "پوجا" کی چیز بنانے پر مصر ہے۔ اسی لیے تو نصف صدی پہلے علامہ اقبال نے قومیت کے مغربی تصور کی مخالفت کی تھی اور اسے اسلامی معاشرے کے لیے بے حد خطرناک قرار دیا تھا۔ فکر اقبال میں سیاسی اور سماجی جدوجہد کا محور اسی مسئلے کو بنایا گیا۔ اب حالات زیادہ دگرگوں ہیں۔ آج سامنی ایجادوں نے دنیا کے دور افتادہ ممالک کو قریب تر کر دیا ہے۔ ایک ملک میں رونما ہونے والے واقعات کی خبریں فوراً دوسرے ملک پہنچتی ہیں، اس کے ساتھ ثقافتی یلغار کی ریل پیل بھی بڑھ گئی ہے اور الیکٹرانک میڈیا کا داخل زیادہ ہو گیا ہے۔ ایسے میں بیرونی اثرات کے رد و قبول کے عمل کو کئی نئی اور مرکب صورتوں کا سامنا ہے۔ اس کی زد سب سے زیادہ ہماری اخلاقی تدرویں پر پڑی ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک اخلاقی قدریں اضافی نہیں بلکہ دائی ہیں۔ علامہ ان تدرویں کو معاشرتی زندگی میں بحال رکھنے کے حامی تھے۔ ان کے زمانے میں کشمکش اتنی تیز نہیں ہوئی تھی، لیکن ہمیں تو کئی نئے چیزیں بھی درپیش ہیں۔ ان مسائل سے آنکھیں چار کرتے ہوئے ہمیں احتیاط سے کام لینا ہو گا۔ خصوصاً معاشرے کی طبقاتی تقسیم بہت توجہ چاہتی ہے۔ میں نے چند برس پہلے "پاکستانی قومیت کی تشكیل نو" میں جو کچھ لکھا تھا، اس میں سے ایک اقتباس آج کے مقالے کے اختتامی کے طور پر پیش کرتا ہوں:

"نظام تعلیم کے حوالے سے "مادری زبان" کا مسئلہ اٹھایا جاتا ہے لیکن اصل مسئلہ مختلف صوبوں کے درمیان رابطے کا ہے، مادری تعصبات کا نہیں۔ اگر کسی ایک صوبے کی زبان بھی (چاہے وہ اکثری صوبہ ہی کیوں نہ ہو) باقی صوبوں کے لیے قومی سطح پر قابل قبول نہیں تو پھر اس کا حل وہی زبان ہو گی جو سب صوبوں میں یکساں طور پر سمجھی جاتی ہو اور ظاہر ہے کہ وہ انگریزی نہیں ہو سکتی۔ صوبائی سطح پر علاقائی زبانوں کو پوری طرح نشوونما کا حق حاصل ہے۔ کچھ اور علاقائی زبانوں کو بنیاد بنا�ا جائے تو پھر صوبوں کے باشندوں کو صوبائی سطح پر ایک زبان اور ملکی سطح پر دوسری زبان قبول کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے۔ اس حالت کو نظام تعلیم کے حوالے سے دیکھا جائے تو ابتدائی درجوں میں آج بھی مضامین کی تدریس علاقائی زبانوں میں ہو

رہی ہے لیکن تعلیم کے اعلیٰ درجوں میں بعض مضامین میں اردو ذریعہ تعلیم ہے، بعض میں انگریزی۔ انگریزی اور اردو کی یہ دو عملی تعلیمی نظام کے لیے بڑی تشویش ناک ہے۔ اس کے نتائج خاصے تباہ کن ثابت ہو رہے ہیں۔ ملکی سالمیت کی خاطر یہ فیصلہ کرنا ضروری ہے کہ مستقبل میں کون سی زبان قومی ہوگی۔ صوبوں کی سطح پر اعلیٰ درجوں تک اگر ذریعہ تعلیم مقامی زبان میں بنتی ہیں تو پھر ان کے اور قومی زبان کے درمیان کوئی قابل عمل فارمولا وضع کرنا ہوگا۔ یہ حل اس بات پر منحصر ہے کہ مرکز میں کس زبان کو قومی سطح پر قبول کیا جائے اور قومی زبان کو امور ملکی میں جس بنیادی لسانی صلاحیت کی ضرورت ہے، اس کا اہتمام کیا جائے۔ ظاہر ہے اگر صوبائی سطح تک صوبائی زبان میں راجح کی جاتی ہیں تو قومی زبان میں عمدہ صلاحیت پیدا کرنے کے لیے صوبوں کے نظام تعلیم میں اردو کے لیے کچھ خاص اہتمام کرنا پڑے گا۔ یہ اس وقت تک ممکن نہیں، جب تک مرکز اور صوبوں کے تعلیمی مجموعوں میں اختیارات کی از سرنو تقسیم نہ ہو اور ملی ضروریات اور صوبائی ضروریات میں حد فاصل قائم نہ ہو۔ ان حدود کے تعین سے مرکز گریز رجحانات کا خاص طور پر سد باب کرنا ہو گا اسکے صوبائی اور قومی زبانوں کے درمیان ہم آہنگی پیدا ہو سکے۔

یہ مسئلہ بھی سوچنے اور غور کرنے کا ہے کہ ایک ترقی پذیر ملک میں قوم کے افراد کی زیادہ تر صلاحیتیں محض زبان میں سیکھنے کی نذر نہ ہو جائیں۔ ان سب مسائل کا تقاضا یہ ہے کہ لسانی معاملات کو ملکی مفادات کی روشنی میں طے کر کے زبانوں کی درجہ بندی کا طریق وضع کیا جائے۔ تعلیم کا مسئلہ بہرحال لسانی مسئلے کے قابل قبول حل کے بغیر طے نہیں ہو سکے گا۔” (۲۲)

## حوالی

- ۱- مقالات اقبال ص ۱۳۶-۱۳۷
- ۲- گفتار اقبال، ص ۳
- ۳- تفصیل کے لیے دیکھئے 'اکٹر ملک اختر حسن کی کتاب "اقبال"۔ ایک تحقیقی مطالعہ' ص ۸۵ تا ۱۳۵، ۱۳۷ تا ۳۱۹
- ۴- معینی، عبد الواحد (مرتب)، مقالات اقبال، شیخ محمد اشرف لاہور، ۱۹۶۳ء، ص ۱ تا ۹
- ۵- اقبال نامہ حصہ دوم، ص ۲۸۲
- ۶- حسن اختر ملک، اقبال ایک تحقیقی مطالعہ، یونیورسٹی بکس، ۱۹۸۸ء، ص ۱۶۳
- ۷- کلیات مکاتیب اقبال جلد دوم، ص ۳۲۲ مکتوب مورخ ۳۰ جنوری ۱۹۲۲ء
- ۸- اقبال ایک تحقیقی مطالعہ، ص ۱۶۷، ۱۶۸
- ۹- یونیورسٹی کیلنڈر ۱۹۲۵ء-۱۹۲۳ء، ص ۳۲۳
- ۱۰- یونیورسٹی کیلنڈر ۱۹۲۲ء—ص ۱۷۲
- ۱۱- یونیورسٹی کیلنڈر ۱۹۲۳ء-۲۲، ص ۳۱۳
- ۱۲- ایضاً ۳۱۵
- ۱۳- ایضاً ۳۲۳
- ۱۴- گفتار اقبال ص ۱۵۳
- ۱۵- ایضاً ص ۱۵۱
- ۱۶- ایضاً ص ۱۵۳
- ۱۷- ایضاً ص ۱۵۳
- ۱۸- مقالات اقبال ص ۱۳۶-۱۳۵
- ۱۹- ایضاً ص ۲۱۵
- ۲۰- ایضاً ص ۲۱۷
- ۲۱- ایضاً ص ۲۲۳
- ۲۲- گفتار اقبال ص ۸۳ مقالہ شریعت اسلام، مرد اور عورت کا رتبہ ۱۹۲۹ء کو انجمان خواتین اسلام کے پاس نامے کے جواب میں۔
- ۲۳- ایضاً ص ۶۷
- ۲۴- ایضاً ص ۶۷-۷۷

- ۲۵- مقالات اقبال ص ۱۳۸
- ۲۶- اینساں ص ۱۳۸
- ۲۷- اقبال نامہ حصہ دوم ص ۲۶۲
- ۲۸- مقالات اقبال ص ۲۱۳
- ۲۹- اقبال نامہ حصہ اول ص ۵۶
- ۳۰- اقبال نامہ حصہ دوم ص ۸۵
- ۳۱- اینساں ص ۷۸-۷۹
- ۳۲- پاکستانی قومیت کی تشكیل نو ص ۲۲-۲۳

## تصور تاریخ

● علامہ اقبال اور مطالعہ تاریخ

## علامہ اقبال اور مطالعہ تاریخ

فلسفہ تاریخ کے سلسلے میں اقبال مغربی حکماء سے الگ نقطہ نظر رکھتے ہیں۔ تاریخ کی حیاتیاتی تعبیر سے لے کر افکار کے تصادم اور طبقات کے تصادم تک جتنے بھی فلسفہ تاریخ کے نظریات ہمارے سامنے آئے ہیں ان میں ایک رجحان یہ دکھائی دیتا ہے کہ صرف Collective Impersonal یعنی اجتماعی غیر ذات ہی ایک حقیقت ہے اور افراد کا الگ وجود مخصوص طسم کا حکم رکھتا ہے۔ سائنسی معلومات نے سوسائٹی کو ایک عالم نمو اور فرد کو فقط ایک نامیہ ثابت کیا ہے۔ اس سے یہ سوال لازماً پیدا ہوتا ہے کہ کائنات میں انسان کی حیثیت کیا ہے؟ آیا وہ حالات و حوادث کے مقابلے میں ایک تنکے کی حیثیت رکھتا ہے یا نظام کائنات میں اسے کچھ اختیار بھی حاصل ہے؟ یہ صورت حال ہمیں جبر و اختیار کے مسائل سے دوچار کرتی ہے۔ دوسری طرف کائنات کی اہمیت ہمیں یہ سوچنے پر مجبور کرتی ہے کہ آیا اس کائنات کی تہہ میں کچھ بندھے ٹکے اصول کا فرمایا ہیں یا نہیں یہ مرحلہ ہمیں تاریخ کے بنیادی مسائل سے دوچار کر دیتا ہے: کیا انسان محض شریا محض خیر ہے، کیا واقعات کے سامنے وہ بے دست و پا ہے؟ کیا زمان و مکان کی نظم و ترتیب کسی ضابطے کے مطابق چل رہی ہے؟ فلسفہ تاریخ انہیں مسائل کے گرد گھومتا رہا ہے۔ مغربی مفکرین خصوصاً پنگلہ کی رائے میں زندگی کے مظاہر مختلف اوقات میں زمان ہی سے متعین ہوتے ہیں اور انسانی جدوجہد اس کا محض ایک نتیجہ ہے۔ گویا اس طرح انسان کی ہستی کائنات میں کوئی نتیجہ خیز تبدیلی کر نہیں پاتی۔ اقبال اپنے نقطہ نظر کو قرآن کی تعلیمات کے تناظر میں دیکھتے ہیں۔ وہ فرد کو اتنا حیر، بے حقیقت اور واقعات کے سامنے بے دست و پا نہیں گردانتے، وہ اسے نیابت الہی کا

حددار قرار دیتے ہیں اور اسی نکتے سے ان کا نظریہ خودی تقویت پاتا ہے اور یہیں سے فلسفہ تاریخ کے بارے میں ان کا نظریہ واضح ہوتا ہے۔  
میں لغزش آدم کا The Reconstruction of religious thought in Islam.  
تجزیہ کرتے ہوئے علامہ فرماتے ہیں:

"The fall does not mean any moral depravity; it is man's transition from simple consciousness to the first flash of the self-consciousness, a kind of walking from the dream of nature with a throb of personal causality in one's own being. Nor does the Quran regard the earth as a torture-hall where an elementally wicked humanity is imprisoned for an original act of sin. Man's first act of disobedience was also his first act of free choice; and that is why, according to the Quranic narration, Adam's first transgression was forgiven. Now goodness is not a matter of compulsion; it is the self's free surrender to the moral ideal and arises out of a willing co-operation of free egos. A being whose movements are wholly determined like a machine, cannot produce goodness. Freedom is thus a condition of goodness."<sup>(1)</sup>

اس سے واضح ہوتا ہے کہ اقبال مغربی مفکرین کے اس خیال کے موید نہیں ہیں کہ انسان واقعات کے ریلے میں بالکل بے دست و پا ہے، اس کے مقابلے میں وہ انسان کے اشرف المخلوقات ہونے اور تخلیق کائنات کا مقصد ہونے کو بنیادی تسلیم کرتے ہیں اور نیکی اور بدی کا انتخاب ان کی رائے میں فرد کا ذاتی فعل ہے۔ نیشنے کے خیال میں حالات و واقعات کی ترتیب مقرر شدہ ہے اور اس میں کوئی تبدیلی نہیں آسکتی۔ واقعات صرف اپنا اعادہ کرتے چلتے جاتے ہیں۔ اقبال کو اس سے بھی اختلاف ہے۔ ان کی رائے میں ازلی تواتر کا یہ قانون اسلام کی روح کے منافی ہے۔ فرماتے ہیں:

"The past, no doubt, abides and operates in the present; but this operation of the past in the present is not

the whole of consciousness. The element of purpose discloses a kind of forward look in consciousness.... To my mind, nothing is more alien to the Quranic out-look than the idea that the universe is the temporal working out of a preconcieved plan.... an already completed product which left the hand of its maker ages ago, and is now lying stretched in space as a dead mass of matter to which time does nothing, and consequently is nothing.... This universe is really growing. It is capable of infinite increases and extension; for deep in its being lies perhaps the dreem of new birth.(۷)

واقعات تاریخی تسلیل کے ساتھ محض اپنا اعاؤہ نہیں کرتے، ان میں ترمیم اور اضافہ بھی ہوتا رہتا ہے۔ اقبال کے اس عقیدے کا ایک رشتہ ان کے تصور زمان و مکال سے وابستہ ہے اور ان مسائل کے حل کے لیے وہ فلسفہ تاریخ کو فلسفہ تمدن کے پس منظر میں وہ رکھ کر دیکھتے ہیں۔ دوسری طرف اس عقیدے کا رشتہ جب و اختیار کے مسئلے سے بھی ہے جو مسلمان حکماء کے نزدیک اکثر اساسی اور اہم رہا ہے۔ تیسرا طرف ارتقاء حیات اور انسانی خودی کی تربیت کے لیے بھی وہ اسی تصور کو رہنمایا بنتے ہیں۔ زندگی ان کے ہاں مسلسل حرکت، متواتر جدوجہد اور حصول مقصد کے لیے ان تحکیمگ و دو کا نام ہے۔ اس لگن کے بغیر زندگی کو وہ موت سے تعبیر کرتے ہیں۔ اعلیٰ مقصد (نیابت اللہی) کی خاطر جدوجہد ان کی نظر میں لازمہ شرف انسانی ہے۔ اس کے حصول میں کام آنے والے عناصر کو وہ لبیک کہتے ہیں اور اس کے خلاف جانے والے عناصر (نفی خودی کے عناصر) کو وہ رد کرنے کے قائل ہیں۔ دراصل انسان پیدائشی طور پر نیک ہے۔ حالات و واقعات اس میں بدی پیدا کرتے ہیں اور ان برے اثرات اور اچھے رجحانات میں احتیاز خود انسان کے اختیار میں ہے۔ ایسے میں انسان مجبور محض نہیں رہتا، وہ صاحب اختیار بھی ہو جاتا ہے اور واقعات کے دھارے پر اس کا اقتدار بھی تسلیم کرنا پڑتا ہے۔

اقبال کے فلسفیانہ افکار کا یہ پہلو کائنات کے بنیادی حقائق کے علاوہ تاریخ کی

افادیت کو بھی تسلیم کرتا ہے۔ "رموز بے خودی" میں ایک جگہ فرماتے ہیں:  
 چیست تاریخ اے ز خود بیگانه ۽  
 داستانے قصہ ۽ افسانہ ۽  
 این ترا از خوشن ۾ ڪند  
 آشناے کار و مرد ره ڪند  
 روح را سرمایہ ۽ تاب است این  
 جسم ملت را چو اعصاب است این  
 ہچھو نجھر برفات می زند  
 باز بر روے جہانت می زند  
 وہ چہ ساز جان نگار و دلپذیر  
 نفرہ ہائے رفتہ در تاریش اسیر  
 شعلہ ۽ افسرده در سوزش گنگر  
 دوش در آغوش امروزش گنگر  
 شمع او بخت ام را کوکب است  
 روشن ازوے امشب و هم دیشب است  
 چشم پر کارے کہ بینید رفتہ را  
 پیش تو باز آفریند رفتہ را  
 بادۂ صد سالہ در میانے او  
 مستی پارینہ در صہبائے او  
 ضبط کن تاریخ را پاینده شو  
 از نفہمے رمیدہ زندہ شو  
 دوش را پیوند بالامروز کن  
 زندگی را مرغ دست آموز کن  
 رشتہ ۽ ایام را آور بدست  
 درنه گردی روز کور و شب پرست

سرزند از ماضی تو حال تو  
 خیزد از حال تو استقبل تو  
 مشکن ار خواهی حیات لازوال  
 رشتہ ماضی ز استقبل و حال  
 موج اور اک تسلسل زندگی است  
 مے کشان را شور قلقل زندگی است (۲)

اقبال کے نظریہ تعلیم میں تاریخ، خاص کر تاریخ اسلام کی اہمیت مسلم ہے۔ تاریخ اقبال کے نزدیک قوموں کے عروج و زوال کی داستان ہے۔ اس حدیثیت سے مورخ قوموں کے عروج و زوال کے اسباب سے بحث کرتا ہے جس سے قومی آگئی حاصل ہوتی ہے، لیکن یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ زندگی ایک مسلسل رو ہے۔ ”مسجد قربطہ“ اور ”ساقی نامہ“ میں زندگی کے اس تسلسل کی طرف انہوں نے کئی اشارے کیے ہیں۔ جیسا کہ ابھی عرض کیا جا پکا ہے کہ اقبال کے نزدیک تاریخ واقعات کے اعادے کا نام نہیں ہے اس میں نت نے اضافے اور نت نے افکار شامل ہوتے رہتے ہیں۔ گویا زندگی کا تسلسل روز و شب کے امتیاز سے بلند ہے۔ زندگی اسی طرح کی اکالی ہے تو پھر ماضی کا حال کے ساتھ اور حال کا مستقبل کے ساتھ گمرا رشتہ ہو گا۔ پس تاریخ کا مطالعہ ہمیں گزشتہ کا شعور بھی دیتا ہے اور آئندہ کے لیے بصیرت بھی عطا کرتا ہے۔ ہمارا ماضی ہمارے حال سے وابستہ ہے۔ قوموں کی تاریخ کا مطالعہ کرنے والا شخص زندگی کی موج روائی سے زوال آمیز اثرات کو خارج کر کے اس میں نیا خون دوڑا سکتا ہے اور صحت مند عناصر کی مدد سے ماضی کے آئینے میں فرد اکی جھلک دیکھ سکتا ہے۔ ماضی کا یہ مطالعہ اسے زندگی کے بہتے ہوئے دریا میں انسانی افعال و اوضاع کو سمجھنے کا شعور عطا کرتا ہے۔ تاریخ کا طالب علم اس شعور کی مدد سے خود اعتمادی کا درس لیتا ہے اور تیقین و اعتماد کے ساتھ آئندہ کا لائک عمل ترتیب دیتا ہے۔

اقبال کی رائے میں قوموں کا عروج، بنیادی اقدار سے گھری وابستگی سے اور زوال عدم وابستگی سے پیدا ہوتا ہے۔ قومیں اس وقت زوال پذیر ہو جاتی ہیں جب وہ اپنے

مقصود حیات سے کنارہ کش ہو جائیں۔

زندہ فرد از ارتباط جان و تن  
زندہ قوم از حفظ ناموس کمن  
مرگ فرد از خشکی رود حیات  
مرگ قوم از ترک مقصود حیات (۲)

اس ملی شعور کی پرداخت کی خاطر اور زوال سے بچنے کے لیے اقبال تاریخ کے مطالعے کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ ان کی رائے میں تمام علوم کی بنیادی نسب فرد کی تحریک خودی اور معاشرے کی اصلاح و ترقی ہے۔ وہ نفی خودی کے عناصر کے خلاف ہیں اور تاریخ، فلسفہ، علوم اسلامی، تصوف، فقہ، تفسیر وغیرہ میں اسی نقطہ نظر کو جاری رکھنے کی سفارش کرتے ہیں۔ تاریخ کے مطالعے میں بھی قومی زندگی کی نشوونما اور فرد کی حفظ و بقا کا خیال رکھتے ہیں۔ اعلیٰ انسانی مقاصد کے حصول کے لیے دیگر علوم کی طرح وہ تاریخ کو بھی ایک خاص سانچے میں ڈھلا ہوا دیکھنا چاہتے ہیں۔ مختلف ممالک کی تاریخ میں وہ قوموں کے عروج و زوال کے اسباب کی تلاش کرتے ہیں اور فرد کو معاشرے کے پس منظر میں دیکھتے ہیں۔ معیاری معاشرے کا ایک خاص ڈھانچا ان کے ذہن میں ہے۔ تاریخ کا مطالعہ وہ اسی کے حوالے سے کرتے ہیں۔ مختلف تحریکات کے مطالعے میں وہ فرد کو بھی مناسب اہمیت دیتے ہیں اور تاریخی عوامل پر فرد جس حد تک اثر انداز ہو سکتا ہے، اس کی تلاش و جستجو بھی کرتے ہیں۔ فرد ان کے نزدیک حالات کا غلام نہیں، وہ حالات کو بدلتے کی قوت بھی رکھتا ہے۔ اس خیال کے زیر اثر جہاں جہاں انسانی خودی کی تحریک کے مظاہر دکھائی دیئے ہیں، ان کا ذکر انہوں نے اپنی تحریروں میں کیا ہے۔ اور نگ زیب عالمگیر، سلطان پیپو، ابوذر غفاری، فاطمۃ الزہرا، حضرت علی کی ذات بابرکات اس تاریخی مطالعے میں بہت اہم ہیں۔ اس کے علاوہ مولانا روم، جمال الدین افغانی اور بعض دوسرے اکابر کے کارناموں کو بھی انہوں نے بغور دیکھا ہے۔ ان کے ہاں تاریخ محض بادشاہوں کے حالات یا محض واقعات کا روز ناپچھ نہیں ہے۔ وہ عمرانی مسائل، اقتصادی عوامل، اخلاقی اقدار، فنون لطیفہ سبھی کو اس تاریخی مطالعے کا ضروری حصہ گردانتے ہیں۔ ان کے ہاں تاریخ ایک فکری اور روحانی

تسلیل کا نام ہے۔ یہ مخفف انسانی ذہن کو جلا دینے ہی کا کام نہیں کرتی، انسان میں اعتماد اور ایقان کے اوصاف بھی پیدا کرتی ہے۔ اس کے علاوہ اخلاقی خوبیوں کو راخ کرنے کے لیے وہ تاریخ کے مطالعے کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ مسلمانوں کے علاوہ دوسری اقوام کی تاریخ، خصوصاً یورپ کی تاریخی کے مطالعے کو بھی ضروری قرار دیتے ہیں۔ دوسری اقوام کی تاریخ، خصوصاً یورپ کی تاریخ اور اخلاقیات اکثر ان کے پیش نظر رہی ہے۔ اروپائی سیاست اور نسلی امتیازات کی تہہ میں انہیں اخلاقی اور روحانی اقدار کی بحکمت و ریخت دکھائی دی۔ یورپ کی اس مادی ترقی کو (جو اخلاقی اور روحانی اقدار سے خالی ہے) اقبال انسانی ترقی کی معراج تسلیم نہیں کرتے۔ ان کے یاں روحانی اقدار کے بغیر ترقی بیمانہ عناصر کی حامل ہوتی ہے۔ وہ لیفون کی خودی کو ملتے ہیں لیکن اس خودی پر یہ اعتراض ہے کہ وہ خودی مسلمان نہیں ہے۔ "اقبال نامہ" میں فرماتے ہیں:

"سو شلزم کے معرفت ہر جگہ روحانیات کے مذہب کے مخالف ہیں اور اس کو افیون تصور کرتے ہیں۔ لفظ افیون اس ضمن میں سب سے پہلے کارل مارکس نے استعمال کیا تھا۔ میں مسلمان ہوں اور انشاء اللہ مسلمان مروں گا۔ میرے نزدیک تاریخ انسانی کی مادی تعبیر سراسر غلط ہے۔ روحانیت کا میں قائل ہوں مگر روحانیت کے قرآنی مفہوم کا، جس کی تشریع میں نے تحریروں میں جایجا کی ہے اور سب سے بڑھ کر اس فارسی متنوی میں جو عنقریب آپ کو ملے گی۔ جو روحانیت میرے نزدیک مغصب ہے یعنی افیونی خواص رکھتی ہے، اس کی تردید میں نے جایجا کی ہے۔ باقی رہا سو شلزم سو اسلام خود ایک قسم کا سو شلزم ہے جس سے مسلمان سوسائٹی نے آج تک بہت کم فائدہ اٹھایا ہے۔"

(مکتوب بنام علام السیدین کا/ اکتوبر ۱۹۳۶ء) (۵)

گویا تاریخ کا مطالعہ اقبال کے نزدیک مخفف افرا و یا تحریکات کے الگ الگ مطالعے کا نام نہیں۔ فرد اور معاشرے کے ارتباط میں مفسر اصولوں کی تلاش و جستجو اس کی اصل اساس ہے۔

## حوالہ جات

- Iqbal, The Reconstruction of Religious Thought in Islam -۱  
 (Ed) Prof. M. Saeed Sherkh, Iqbal Academy Lahore 1989 PP. 67, 68
- See "Reconstruction—" Lecture II "The Philosophical -۲  
 test of the Revelations of Religious experience", p 43 to 45
- ۳۔ اقبال، کلیات اقبال، (فارسی) اقبال اکادمی لاہور ۱۹۹۰ء، عص ۱۳۰/۱۳۹ -۱۵۶/۱۵۵
  - ۴۔ ایضاً " " عص ۱۳۸/۱۳۷
  - ۵۔ عطاء اللہ شیخ (مرتب) اقبال نامہ (جلد اول) شیخ محمد اشرف لاہور ۱۹۳۵ء عص ۳۱۸، ۳۱۹

## تصور شعر

• اقبال کی شاعری

• اقبال کا اثر دوسرے شعرا پر

## اقبال کی شاعری

شاعری کے اعتبار سے اقبال کے کلام کو تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلا دور ان کی شاعری کے ابتدائی زمانے کو محيط ہے، جس میں انگریزی نظموں کے تراجم وغیرہ بھی شامل ہیں۔ یہ دور لب و لجہ کے اعتبار سے اگرچہ ایک سمت کی نشان دہی کرتا ہے، لیکن ابھی اقبال کے کلام میں وہ یک رنگی اور آواز میں وہ نکھار پیدا نہیں ہوا جو علامہ کی بعد کی شاعری کا مابہ الاتیاز ہے۔ فکر و نظر کی ناہمواری اور زبان و بیان کی ناپختگی قدم قدم پر نمایاں ہوتی ہے۔ روایت سے کئی کامنے کا رجحان بھی جلوہ گر ہے۔ نتیجے کے طور پر فارسی کی تراکیب و تشبیمات و استعارات کی بھرمار تک نہیں اور انوکھی لذت کا پتا دیتی ہے، لیکن اسلوب کا رکھ رکھاؤ اور جذبات کا ابلاغ ایسا گمرا اور پایدار نہیں ہے کہ دوسرے اس رنگ کو اڑانہ سکیں۔ ناخ اور ان کے معاصرین کی سی سالہ محنت، داغ اور ان کے شاگردوں کی تحفظ زبان کی کوششیں اپنا حلسم کھونے لگتی ہیں۔ شاعری کی قلمرو میں ایک ایسی زبان وجود میں آتی ہے جو اقبال کی ناظر حسین ناظم، غلام بھیک نیرنگ، درگا سمائے سرور جہاں آبادی اور چکبست سب کو ایک نئی دنیا کا خواب دکھاتی ہے۔ اقبال کا رنگ، رنگ محفل بن جاتا ہے۔ ان بزرگوں کے منظومات کو اگر اقبال کی "بانگ درا" کے سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو کوئی بڑا فرق دکھائی نہیں دیتا:

اڑا لی قمریوں نے طوطیوں نے عندیبوں نے  
چمن والوں نے مل کر لوٹ لی طرز فغال میری (۱)

اس طرز کی مقبولیت کے یقیناً اور بھی اسباب ہوں گے، لیکن بڑا سبب تو یہ ہے کہ تحوزی سی محنت سے ہر کوئی اس طرز گفتار کو اپنا سکتا ہے۔

اقبال کے لیے یہ زمانہ نئے تجربوں اور زبان و بیان کے نئے نئے منصوبوں کا دور ہے۔ وہ بھی اگر اپنے مقلدوں کی طرح اسی ابتدائی حالت کے فریب میں آ جاتے ہیں تو پکبست اور سرور سے زیادہ اہم ہرگز نہ ہو پاتے۔ "بانگ درا" میں ان کے جذبات پوری توانائی سے ظاہر نہیں ہوئے۔ الفاظ و حروف پچھن دکھاتے ہیں، لیکن بات اس منزل سے آگے جاتی دکھائی نہیں دیتی جسے انگریز نقاد مُلشن مرے "A barren idiosyncracy of style" اسلوب کی پہچان کوئی بڑا کمال نہیں ہے۔ فارسی کی پرشکوہ تراکیب اقبال کی آواز کی بنیادی خصوصیات سی، لیکن محض آواز کی عظمت ہمیں مسحور نہیں کر پاتی۔ یہ دور ان کی آواز کی آخری حد نہیں ہے۔ یہاں سے ہمیں آتش، غالب، حالی، داغ اور دوسری کئی آوازیں بھی ابھرتی نظر آتی ہیں، جو فارسی تراکیب کی گھن گرج کے سامنے بھی اپنا اصلی رنگ روپ نہیں مٹا سکیں۔ روایت کا احساس اور اپنا راستہ بنانے کا خیال اقبال کو اس دور میں ابتكار (Originality) سے پوری طرح روشناس نہیں کرتے۔ اس دور کی غزلیں پڑھنے والے راستے کے نقش میں اور نظمیں بھی فارم کے اعتبار سے ابتدائی کوششیں معلوم ہوتی ہیں۔

دوسرے دور میں اقبال روایت سے دبئے نظر نہیں آتے۔ ان کی مخصوص آواز ابھرنے لگتی ہے جس میں رومی کی مثنوی کا بالکا ساپرتو اور حافظ اور غالب کے کلام کا گمرا سایہ پڑا ہے۔ غالب بھی اس سے پہلے حافظ کے کوچے کی سیر کر چکے ہیں۔ لیکن ان کے ہاں یہ راستہ ظہوری کے مسکن سے ہو کر گزرتا ہے، اس لیے ان کا اپنا رنگ اقبال کے اس دور کے رنگ سے عام طور پر مختلف ہے۔ اگرچہ کبھی کبھی اقبال کی بصیرت اسے اس راستے پر لاکھڑا کرتی ہے۔ غالب کے بعض اشعار ایسے ہیں کہ اگر اقبال کا نام لے کر سنادیے جائیں، تو لوگ باور کر لیں گے مثلاً:-

فرصت اگرت دست دہد مختتم انگار  
ساقی و مغنی و شرابے و سرودے  
زنهار ازال قوم نباشی کہ فریبند  
حق را بجودے و نبی را بہ درودے

کچھ عجیب نہیں اقبال کو اپنے نئے اسلوب کا خیال غالب کے ایسے ہی اشعار سے آیا ہو۔ لیکن یہ وہ منزل ہے جہاں دوسروں کا رنگ اقبال کے کام میں جدا رنگ کے طور پر نہیں جھلتا، بلکہ ان کی شاعری کے رنگ و پے میں پیوست ہو کر رہ جاتا ہے۔ یہاں ماضی کا ماضی پن بروے کار نہیں، بلکہ حال و استقبال کا گجر بھی اس میں شامل ہے۔ اقبال دوسروں کے اسایب کو اپنی ذات میں سمو کر ایک نئی آواز، ایک انوکھا اسلوب اختیار کر لیتے ہیں جو فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں یکساں قوت اور یکساں چمک دمک سے ظاہر ہوتا ہے۔ ”اسرار و رموز“ میں ان کا پہلو ذرا رومی سے دبتا نظر آتا ہے، جس سے ان کی مٹھوی کی بیعت پر ایک ہلکی سی اوپری تھے چڑھ جاتی ہے لیکن آگے چل کر یہ رنگ اقبال کے رنگ خاص میں گھل مل جاتا ہے۔ اس دور کی غزلیات و قطعات میں رومی کی جھلک اتنی نمایاں نہیں۔ ”پیام مشرق“ اور ”بال جبریل“ کے ابتدائی قطعے اس رنگ کو بھی جزو اسلوب بنا لیتے ہیں۔ اقبال کی بہترن کتابوں کا دور یہی ہے۔ شاعری اور فن کی تکمیل کے نقطہ نظر سے اردو میں ”بال جبریل“ اور فارسی میں ”پیام مشرق“ اور ”زبور عجم“ کا جواب نہیں۔ فلسفیانہ رموز و معارف کے لیے ”اسرار خودی“ اور ”جاوید نامہ“ سرفہرست ہیں۔ یہ تو نہیں کہ اول الذکر کتابوں میں فلسفہ اجاگر نہیں بلکہ وہاں شاعری فلسفہ سے دلبی نہیں ہے۔ ”اسرار“ اور ”جاوید نامہ“ میں یہی کھیل ذرا دوسری سطح پر آ کر کھیا گیا ہے۔ یہاں شاعری اور فلسفے کو برابری کے درجے پر آمیز کیا گیا ہے۔ ”پیام مشرق“، ”زبور عجم“ اور ”بال جبریل“ صرف فلسفہ نہیں، جذباتی توانائی کے لحاظ سے یہ کتابیں اقبال کی شاعری کا نقطہ عروج ہیں۔ ان میں اور دوسری کتابوں میں ایک میں فرق ہے۔ یہاں جذبات اتنے پایدار اور ان کا اظہار اتنا جامع ہے کہ مختلف جذباتی سطھوں پر بھی تکمیل کا بھرپور سامان ہو جاتا ہے۔ یہ شاعری ان لمحوں کی پیداوار ہے جہاں انسانی جذبات بڑے تکمیل ہو اور ان کا اظہار بڑا مکمل ہو۔ شاعر کی ذکاوت، زبان و بیان کے معمولی ذرائع سے گذر کر آفاقی رنگ و روغناں اختیار کرتی ہے۔ یہی آفاقیت جاوید نامہ میں دوسرے انداز میں ہے اقبال ایسے موقع پر قدیم تشبیہات و استعارات کی نئی نئی قوتیں کو ابھارتا ہے، اور انہیں اپنی جذباتی بافت کا حصہ بناتا ہے۔ نئی علامتوں کو تراشتا ہے اور انہیں کام میں لاتا ہے۔ نئی تلمیحات وضع کرتا

ہے اور حروف و اصوات کے پیمانے ترتیب دیتا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ زیور اور پیام مشرق کی شاعری میں انسانی جذبات کی ترتیب و تزدیب تخلیق کی موج سبک سیر اور ایک نیا آہنگ سامنے آتے ہیں۔ ”بال جریل“ کی غزلیات، نظموں میں مسجد قرطہ، ذوق و شوق، سالی نامہ، ”پیام مشرق“ کے قطعات، فصل بھار، سرورِ انجم، حدی، کشمیر اور غزلیات نیز ”زیورِ عجم“ کی غزلیں اقبال کے اس دورِ شباب کی یادگاریں اور ہمارے شعری ادب کا بہترین سرمایہ ہیں۔

اقبال کے ان جواہر پاروں کی نمایاں خصوصیت ان کی موسيقیت ہے۔ اقبال موسيقی سے گری و اتفیت رکھتے تھے۔ اردو کے قدیم شعرا میں سے بعض اس فن کے ماہر گزرے ہیں، لیکن عام طور پر شاعری اور موسيقی کے درمیان حد فاصل قائم رہی ہے۔ متحتمد میں میں غالباً مصحفی کے سوا کسی نے بھی غزل میں موسيقی کی و اتفیت سے کام نہیں لیا۔ دور حاضر میں اقبال نے اسی فن سے لگاؤ کے سبب جدا قسم کے ترجم کی داغ بیل ڈالی جس کی بعض آسان صورتوں کو حفیظ جالندھری نے بھی اپنایا لیکن یہ نغمہ اپنے زیرِ دبم کے طفیل عموماً ناقابلِ تقلید ہی رہا کیونکہ اس میں صاحب فن کی بصیرت نے بڑی پچیدہ صورتیں اختیار کی ہیں۔ اقبال کے مندرجہ ذیل اشعار میں اصوات کی ترتیب صرف بحر کے انتخاب اور بعض الفاظ کی تحریر کا کرتب نہیں ہے۔

ناہِ سیارِ من

آہوئے تamarِ من

درہم و دینارِ من

اندک و بسیارِ من

دولت بیدارِ من

تیز ترک گام زن منزلِ ما دور نیست (۲)

سلسلہ روز و شب، نقش گر حاوہات  
سلسلہ روز و شب، اصل حیات و ممات

سلسلہ روز و شب، تارِ حریر دو رنگ  
 جس سے بناتی ہے ذات اپنی قبای عفات  
 سلسلہ روز و شب سازِ ازل کی فغال  
 جس سے دکھاتی ہے ذات زیرِ بمِ ممکنات  
 تجھ کو پرکھتا ہے یہ مجھ کو پرکھتا ہے یہ  
 سلسلہ روز و شبِ عینی کائنات  
 تو ہو اگر کم عیار، میں ہوں اگر کم عیار  
 موت ہے تیری برات، موت ہے میری برات  
 تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا  
 ایک زمانے کی رو جس میں نہ دن ہے نہ رات  
 آنی و فانی تمامِ مجذہ ہائے ہنر  
 کارِ جہاں بے شبات، کارِ جہاں بے شبات!  
 اول و آخر فنا، باطن و ظاہر فنا  
 نقشِ کمن ہو کے نو، منزل آخر فنا (۴)

صورت نہ پرستم من بت خانہ گنگتم من  
 آں سیل سبک سیرم ہر بند گنگتم من  
 در بود و نبود من اندیشه گلکاں با داشت  
 از عشق ہویدا شدایں راز که ہستم من (۵)

پھر چراغِ لالہ سے روشن ہوئے کوہ و دمن  
 مجھ کو پھر نغموں پہ آکانے لگا مرغِ چمن  
 پھول ہیں صحرا میں یا پریاں قطار اندر قطار  
 اودے اودے نیلے نیلے پلیے پلیے پیرہن (۶)

جسم ما از دانه ء تقصیر او از سجدہ  
نے باں بے چارہ می سازی نہ با ما ساختی  
پر تو حسن تو می اندھہ بروں مانند رنگ  
صورت مے پرده از دیوار مینا ساختی  
طرح نو افگن کہ ما جدت پسند افتادہ ایم  
ایں چہ حریت خانہ ء امروز و فروں ساختی (۶)

حروف علت کے ان اجتماعات کے پیچھے موسيقی کارچا ہوا ذوق اور جذبات کی اتحاد  
گرائیاں بھی ہیں جن سے شخصیت کا اندر مکمل طور پر ہوا ہے۔

اقبال کی شخصیت نرگیست اور احساس ندامت کا ایک بڑا دلچسپ آمیزہ ہے۔  
خودی کا فلسفیانہ غلاف اس اندر شخصیت اور پشمہانی کو ڈھانپے ہوئے ہے۔ یہاں اقبال  
کے فلسفے کی اچھائی یا برائی سے بحث نہیں۔ یہاں صرف اس بات کی طرف اشارہ مقصود  
ہے کہ فلسفہ خودی کا تعلق اقبال کی شخصیت سے بھی ہے۔ حتیٰ کہ اس کے ضمنی پہلو  
بھی اسی مرکز سے کب فیض کرتے ہیں۔ اقبال کا مردِ مومن دیگر خصوصیات کے علاوہ  
قوت اور تنیخیر کا مظہر بھی ہے۔ نیشن کے فوق البشر سے اس کا اتنا سا علاقہ ضرور ہے  
کہ شاہین اور شہباز کی خونخواری محض حیاتیاتی مسئلہ نہیں رہتی، اقبال کی شخصیت کے  
بعض پہلوؤں سے ہم آہنگ بھی ہے۔ یہ رموز و کنیات اقبال کی شاعری کی بنیاد ہیں  
کیونکہ ان کی مدد سے اقبال نے اپنے عقائد کا اندر ہی نہیں کیا، اپنے جذبات کی  
تسکین کا موقع بھی نکلا ہے۔ یہ طریق کبھی کبھی شوختی رندانہ تک بھی جا پہنچتا ہے جس  
کا احساس خود اقبال کو بھی ہے:

نہ از ساقی نہ از پیانہ گفتتم  
حدیث عشق بے باکانہ گفتتم  
شندیدم آنچہ از پاکان امت  
ترا با شوختی رندانہ گفتتم (۷)

لیکن عمر کے ساتھ ساتھ اس شوختی رندانہ کی حدود اور ان کا رنگ بھی ماند پڑنے  
لگا۔ جذبات دب جاتے ہیں، اور فلسفہ زیادہ اہم ہو جاتا ہے۔

تیرا دور جذباتی انحطاط کا دور ہے۔ جوانی کی سرخوشی اور سرشاری کی جگہ کھوٹنے لے لی، اور اقبال کا فن بھی اس کی زد میں آکیا۔ بعض شاعری کی شاعری بڑھاپے میں جا کر جوان ہوتی ہے۔ شبی کی مثال ہمارے سامنے ہے، لیکن اقبال غالباً اتنے خوش قسمت نہ تھے۔ عمر کے ساتھ ساتھ ان کی شاعری کی عمر بھی ڈھلتی چلی گئی۔ آخر میں انہیں اپنی شاعری سے زیادہ پغیری پر اعتماد ہو گیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ خطابت کے ان ذرائع پر ضرورت سے زیادہ بھروسہ کرنے لگے جو پغیروں اور اوتاروں کے لیے تو مفید ہو سکتے ہیں لیکن شاعر کو ان سے فائدہ ذرا مشکل سے پہنچتا ہے۔ ”ضرب کلیم“ کی اشاعت پر اس بات کا شدید احساس انہیں خود بھی تھا جس کا ذکر ”مکاتیب اقبال“ میں ہوا ہے، لیکن اس اعتذار کے باوجود اقبال کا یہ آخری زاد راہ ثواب دارین ہے۔ شاعری کا شعلہ کہیں کہیں خاکستر میں دکھائی دیتا ہے۔ یہ فرق جذباتی سطح کا بھی ہے اور ابلاغ کا بھی۔ ”ابليس کی مجلس شوریٰ“ اور اسی طرز کی دوسری نظمیں شعری اعتبار سے ”حضر راہ“ اور ”طلوع اسلام“ کی نکر کی نہیں ہو سکتیں کیونکہ یہ مسئلہ مخف فلسفیانہ خیالات کا نہیں، ان کے ادا کرنے کا ہے۔ یہاں صاحب فن کے جگر کا لمو بھی رنگیں نہیں پیدا کر سکا۔

## حوالہ جات

- ۱۔ اقبال، کلیات اقبال (اردو) اقبال اکادمی پاکستان ۱۹۹۰ء ص ۸۲/۹۸
- ۲۔ ایضاً (فارسی) ص ۸۸/۲۶۲
- ۳۔ ایضاً (اردو) ص ص ۹۶/۳۱۹ - ۵۶/۳۲۰
- ۴۔ ایضاً (فارسی) ص ۱۲۲/۲۹۸
- ۵۔ ایضاً (اردو) ص ۳۳/۳۶۷
- ۶۔ ایضاً (فارسی) ص ۱۲۳/۲۹۹ - ۱۲۲/۳۰۰
- ۷۔ ایضاً (فارسی) ص ۸۳/۸۳۶

## اقبال کا اثر دوسرے شعرا پر

اقبال کی اردو اور فارسی شاعری فکر اور زبان و بیان کے اعتبار سے ایک نئے دور کا آغاز کرتی ہے۔ ”بانگ درا“ سے ”ار مغان تجاز“ تک اقبال کا اسلوب اور انداز فکر کنی منزلوں سے گزرتا ہے۔ بیسویں صدی کے آغاز میں جب پنجاب کی ادبی فضاحی اور آزاد کی نغمہ آفرینیوں سے گونج رہی تھی اور غزل میں داغ کا سکھ چلتا تھا، اقبال کی شاعری نے آنکھیں کھولیں۔ ان کے ابتدائی اردو کلام میں ان شعرا کے اثرات اگرچہ بہت زیادہ واضح نہیں لیکن بغور دیکھنے پر موجود ضرور ہیں۔ یہی وہ زمانہ ہے جب غالب ذوق کی بجائے شعرا اور نقادوں کی توجہ کا مرکز ہو گیا۔ اقبال کا اسلوب بھی ان دو طرف اثرات سے متاثر ہوا۔ انگریزی کے رومانی دور کے شاعروں کے ساتھ ساتھ مابعدالطبیعتی دور کے شعرا سے بھی اقبال کو لگاؤ تھا۔ وکٹورین دور کی فلسفیانہ تحریکات سے بھی اقبال نے اثر لیا۔ ”بانگ درا“ کا خمیر انہیں اثرات سے اٹھا ہے، پھر ان کی شاعری کا دوسرا دور آتا ہے ”اسرار و رموز“ کا دور کلام اقبال میں روی اور بعض دوسرے فارسی گو شعرا کے اثرات کو ظاہر کرتا ہے۔ ”بال جریل“ تک پہنچتے پہنچتے اقبال، حافظ، نظیری، ظہوری، فیضی، بیدل، غنی کاشمیری اور غالب کے رنگ خن سے بھی اپنے گھشن کی آبیاری کر گئے۔ کلام اقبال میں ابتداء میں فلکری اعتبار سے یکسانی اور ہمواری نہیں تھی۔ یہ بعد میں آئی، تاہم اسلوب کی جدت نے خواص و عوام دونوں کو اقبال کی شاعری کا ولدادہ بنالیا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ابتداء ہی سے اقبال نے گرد و پیش کو متاثر کرنا شروع کر دیا۔ بھائی دروازے کے اندر جو ابتدائی مشاعرے قائم ہوئے تھے، ان میں شریک ہونے والے شاعروں نے بھی اقبال سے بہت اثر لیا۔ بانگ درا کا یہ دور ناظر حسین ناظم، غلام بھیک نیرنگ، احمد سعین خان احمد وغیرہ کے لیے بہت کچھ

دیکھی اور کشش کا باعث رہا ہے۔ اس حلقة احباب نے "بانگ درا" والے دور ہی سے خوشہ چینی کی۔ یہ رنگ جلد ہی رنگ محفل بن گیا۔ یہ اثر صرف پنجاب تک محدود نہ رہا بلکہ اردو شاعری کے ان خطوط تک بھی پہنچ گیا جہاں اقبال کی غیر مکالی زبان پسند خاطر نہ تھی۔ لیکن ان کا انداز فکر اور الفاظ کی تراش خراش اپنا اثر دکھائے بغیر نہ رہی۔ درگا سائے سرور اور چکبست جیسے نام آور شعرا کا کلام بھی "بانگ درا" کی زبان کا پرتو لیے ہوئے ہے۔ اقبال کی شاعری کم و بیش ایک ربع صدی تک ہمارے ذہنوں پر چھائی رہی۔ ہمارے بعض نامی شعرا جنہوں نے بعد میں اپنا رنگ پیدا کر لیا، ابتداء میں اقبال کے اثر سے خالی نہ تھے۔

ڈاکٹر اصدق حسین خالد کی ابتدائی نظمیں "نیرنگ خیال" اور دوسرے رسائل میں چھپتی رہیں، اقبال کے اسلوب کا گمرا اثر رکھتی ہیں۔ اس ماتحتی کا کلام آج بھی بری طرح اقبالی اثر سے الگ نہیں۔ صوفی تہسم کے بعض ابتدائی اشعار اقبال کی یاد دلاتے ہیں۔ عبدالجید سالک کا کلام بھی الفاظ و تراکیب کے لحاظ سے اقبال ہی سے متاثر ہے۔ اسی طرح سیما ب اور جوش کے کام میں (خصوصاً ان کے ابتدائی کام میں) رنگ اقبال اپنی جھلکیاں دکھاتا ہے۔ بیسویں صدی کے ربع ٹانی کی اردو شاعری کا اگر تجزیہ کیا جائے تو اس میں رنگ اقبال اور رنگ اختر شیرانی کے سوا کوئی نئی آواز مشکل سے ملنے گی۔ اس زمانے میں نوجوان شعرا کا طبقہ اقبال سے زیادہ اختر شیرانی کی طرف جھکنے لگا۔ ویے بھی اب اقبال کی شاعری جس منزل پر آچکی تھی اس میں دوسروں کی تقلید کی بہت کم گنجائش رہ گئی تھی۔ "اسرار خودی" کی تدوین اقبال کے رنگ سخن میں بعض نے اور پچ دار عناصر کو داخل کرتی ہے۔ اس کے مقابلے میں "بانگ درا" کی مقبولیت کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ اس کی تقلید آسان تھی۔ لیکن اب اقبال کا ذہنی افق زیادہ وسیع ہو چکا تھا۔ انہوں نے دوسرے شعرا کے اثرات کو اپنے مزاج میں سمو لیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس دور کے رنگ کو اپنانے والوں کی تعداد بہت زیادہ نہیں۔ حمید اور منظور حسین منظور اس دور کی شاعری کے رنگ کو پیش کرتے ہیں۔ "اسرار خودی" میں کلام اقبال میں ایک بہت بڑی تبدیلی آئی۔ "بال جریل" تک پہنچتے پہنچتے پختگی کی وہ منزل بھی آگئی کہ اب اقبال کے ہاں نہ روی کا رنگ زیادہ گمرا تھا نہ غالب جدا دکھائی دیتے ہیں

نہ حافظ کی شیریں بیانی الگ سے جھانکتی ہے۔ یہ رنگ آپس میں زیادہ گھل مل گئے اور اقبال کا نکھرا ہوا اسلوب سامنے آیا۔ اس طرز کی شاعری کو اپنا بہت مشکل تھا۔ جن لوگوں نے اس دور کی شاعری کو اپنے پیش نظر رکھا ہے، وہ عام طور پر اقبال کے اسلوب کی صرف ظاہری صورت ہی کو اپنا سکتے ہیں۔ ان میں وہ گرانی اور عمق پیدا نہیں ہو سکا جو اقبال کی شاعری کا مابہ الاتیاز ہے۔ ایسے مقلدین میں کامیابی صرف چند شعرا ہی کے حصے میں آئی ہے ورنہ اکثر یہ اقبالی اثر محض اقبال کے خیالات کو بے رنگ اور بے اثر انداز میں پیش کرنے تک محدود ہو گیا ہے۔ اگر اقبال کی سوچ کا احاطہ ہوا ہے تو الفاظ کا جذباتی گریبان چاک ہو کر رہ گیا ہے اور اگر شعر اشیعت کی طرف جھکے ہیں تو فکر میں وہ پرواز نہیں رہی، یہ منزل بڑی کٹھن ہے اس لیے کامیابی ہو نامعلوم۔ جو لوگ اس دور کلام کو بست کچھ کامیابی سے نباه گئے ہیں، ان میں امین حزیں، حمید عرفانی، زیب عثمانی، شاکر صدیقی، آغا صادق، بشیر النساء بشیر اور ڈاکٹر عباس لمعہ خاص طور ذکر کے قابل ہیں۔ اس مختصر مضمون میں اتنی گنجائش نہیں کہ ان شعرا پر مفصل روشنی ڈالی جائے اور ان کے رنگ کلام کا تفصیلی جائزہ لیا جاسکے۔ اس لیے وہ شعرا جنہوں نے آگے چل کر اپنا الگ رنگ پیدا کر لیا، ان کے مختصر تذکرے کی بھی گنجائش نہیں نکل سکتی۔ ذیل میں رنگ اقبال میں رچے بے شعرا کے مختصر حالات اور اقبالی رنگ کلام کے کچھ نمونے پیش کیے جاتے ہیں۔

### پہلا دور

- ناظر حسین ناظم: اقبال کے ابتدائی دور کے ساتھیوں میں میر ناظر حسین ناظم نے بڑا نام پیدا کیا۔ لاہور کی اولیٰ محفلوں میں اقبالی رنگ کے بڑے ماہر تھے، سید صاحب نے انہم حمایت اسلام کے ایکتسویں سالانہ جلسے کے موقع پر حکیم فقیر محمد صاحب چشتی کی فرمائش پر تین دن میں ایک طویل نظم لکھی۔ اس کی طبع ثانی اپریل ۱۹۱۲ء میں مرغوب ایجنسی کی طرف سے ہوئی۔ ناظم صاحب کا یہ "لغہ توحید" ۲۱ صفحات پر مشتمل ہے اور ہر شعر "بانگ درا" کی اسلامی منظومات کی یاد تازہ کرتا ہے، پہلا بند ملاحظہ فرمائیے:

جب رخ وحدت پر کثرت کی نقاب آئی نہ تھی  
 نوبت مانگت تدریج اکالکتاب آئی نہ تھی  
 محشر روپوش شور محفل تمجید تھا  
 ساز بے مضارب عود نغمہ توحید تھا  
 ایک ہی تھا، ایک سے یہ لاکھ تک گنتی نہ تھی  
 غمزہ کثرت سے وحدت کی ادا چھپتی نہ تھی  
 قدرت کامل تھی انس خلق انس جن نہ تھا  
 جوہر واجب نما آئینہ، ممکن نہ تھا  
 پر توہ ڈالا نہ تھا، تھیص نے تعییم پر  
 تھا احمد موجود پر معدومیت تھی میم پر  
 دور دورہ تھا ہوا اللہ احمد کا غل نہ تھا  
 اک صراحی بادہ صافی سے پر تھی قل نہ تھا  
 برق عالم سوز تھی میں تھا نہ برگ کاہ تھا  
 ماسوا کچھ بھی نہ تھا اللہ ہی اللہ تھا  
 کنج تنانی و تنا کنج در گنجینہ بود  
 نغمہ توہید طوٹی پس آئینہ بود

-۲۔ غلام بھیک نیرنگ: حلقہ احباب میں میر عالم علی بھیک نیرنگ بھی تھے۔ نیرنگ ستمبر ۱۸۷۶ء میں دورانہ ضلع انبارے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم انبارے میں ہوئی، میزرك کے بعد گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہوئے۔ یہاں سے بی اے کیا، علامہ اقبال کی رفاقت انہیں اسی زمانے میں میر آئی۔ ۱۹۰۰ء میں انہوں نے انبارے میں پریکٹس شروع کی، دو برس گزار کر سرکاری وکیل ہو گئے۔ ۱۹۲۰ء تک اس عمد کی ہر تحریک میں شامل رہے۔ اس کے بعد چار برس تحریک خلافت میں حصہ لیا۔ مسلم لیگ کی تحریک جب قائد اعظم کی قیادت میں ابھری تو اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا اور ۱۹۴۷ء میں پاکستان میں تشریف لے آئے۔ یہیں اکتوبر ۱۹۵۳ء میں آپ نے انتقال کیا۔ اقبال کے ساتھ ان کے گھرے دوستانہ روابط تھے۔ پسلا مجموعہ کلام ۱۹۰۳ء میں مخزن

پریس سے شائع ہوا۔ یہی مجموعہ بعد کو معمولی اضافے کے ساتھ "کلام نیرنگ" ہی کے نام سے فروری ۱۹۱۷ء میں فضل الہی مرغوب رقم صاحب نے مرغوب ایجنسی سے شائع کیا جو چونٹھے صفحات پر مشتمل ہے۔ دوسرا مجموعہ کلام "غبار افق" کے نام سے تھا۔ اس کے علاوہ مرغوب ایجنسی کی طرف سے ان کی بعض نظمیں الگ الگ بھی چھپیں۔ "آہنگ عمل" "شرط زندگی" "توائے انقلاب" "زبان حال" "درود پتال" وہ چند نظمیں ہیں جو چھوٹے چھوٹے کتابچوں کی صورت میں شائع ہوئیں اور بک گئیں۔ ابتداء میں کلام نیرنگ پر اقبال کی چھاپ زیادہ گھری نہ تھی اور صرف کمیں کمیں جھلک مارتی تھی، جیسے "راؤ" کے عنوان سے مالکوں کی دھن میں ان کی نظم کے یہ ابتدائی شعر:

تا کجا روح فلک پرواز کی درماندگی  
تا کجا پابندی دام قیود عنصری  
ہے گراں کانوں پر غوغائے مصاف ہست و بود  
لائے کیونکر روح علوی آشیاں تاب شنوو  
ہاں درا کے راؤ تو میرا پر پرواز ہو  
رہنمائے جادہ خلوت سرائے راز ہو  
دار و گیر عرصہ ہستی سے آلتا ہوں میں  
زندگی کی کشکش سے سخت گھرا تا ہوں میں  
ہاں ترے دیپک کی وہ اگلی سی طاقت ہے کمال  
اس کی آتش خیز عالم سوز قوت ہے کمال  
یہ مرے پندار کے تنکے جلا دے تو بھی  
راکھ اس دھوکے کی ٹھی کو بنادے تو سی

لیکن کلام کی پختگی کے ساتھ ساتھ اقبال کا "بانگ درا" کے دوران کا مزاج ان پر زیادہ حاوی ہو گیا تھا۔ "آہنگ عمل" انہوں نے ۱۹۱۸ء میں لکھی تھی، اس کے چند ابتدائی شعر ملاحظہ ہوں:

تجھے اے بلبل رنگیں نوا سوجھی ہے گانے کی  
مگر مجھ کو پڑی ہے فکر تیرے آشیانے کی

یہ تیرے آڑے سیدھے چار تنکے شاخ گلبن پر  
کبھی سے بجلیاں ہیں فلکر میں ان کو جلانے کی  
کبھی سو جھا بھی ہے تجھ کو کہ اب رنگ چمن کیا ہے؟  
کبھی سوچا بھی ہے تو نے ہوا کیا ہے زمانے کی  
یہ گل چیس، باغیاں، صیاد، یہ ترے کرم فرما  
لیے بیٹھے ہیں دل میں حسرتیں ترے منانے کی  
سبھالے اپنے پر پر زے ترے سب ہم صفیروں نے  
ہر اک نے فلکر کی ہے اپنے اپنے آشیانے کی  
مگر اک تو ہی غافل ہے مال کار گلشن سے  
ترے حصے میں آئیں غفلتیں سارے زمانے کی  
اسی طرح ان کی نظم "تلاش محبت" اقبال کے رنگ میں کامیاب کوشش ہے:  
اس قدر بے چین کیوں پھرتی ہے اے نہیں سی جا؟  
شور سے سر پر انھا رکھا ہے کیوں سارا مکاں؟  
دودھ پی لے بھوک نے تجھ کو ستایا ہے اگر  
وہ دھرا ہے دودھ چھوٹی سی پیالی میں ادھر  
دودھ بھی پتی نہیں تو؟ خیر لے تیرے لے  
گوشت تھوڑا سا منگا رکھا ہے یہ بازار سے  
گوشت کو بھی تو نہیں چھوتی تو کوئی کیا کرے  
باں ستایا ہے کمیں شدت کی سردی نے تجھے  
آ رضائی میں تجھے اپنی بٹھا لیتا ہوں میں  
آ تجھے سردی کے حملے سے بچا لیتا ہوں میں

۳۔ خان احمد حسین خان احمد: یہ بھی اسی دور میں اپنی کثیر تصانیف اور ضخیم  
مجموعہ کلام کی وجہ سے یاد رہیں گے۔ ادبی حلقات ان کی <sup>۱۹۸۶ء</sup> نگاری اور شاعری سے زیادہ  
ان کی ایڈیٹری کی وجہ سے یاد رکھیں گے۔ رسالہ "شباب اردو" انہوں نے جاری کیا  
اور بڑی طویل مدت تک اسے کامیابی سے چلاتے رہے۔ ۱۹۸۶ء میں پیدا ہوئے۔ خان

بناور ڈاکٹر محمد حسین خان مرحوم آزری مجسٹریٹ لاہور اور بانی میڈیکل کالج لاہور کے فرزند تھے۔ لاہور میں تعلیم پائی اور سول کے محلے میں ملازم ہوئے۔ سب صحیح ہو کر ریاضت ہوئے اور مدتیں پیش پاتے رہے۔ نظر میں ناول ناویسی کے علاوہ شیکپیٹر کے بعض ڈراموں کو بھی اردو میں منتقل کیا۔ ”ذکرہ شعراء پنجاب“ کے مولف کی رائے میں ان کی تصانیف کی تعداد ڈیڑھ سو کے قریب ہے۔ ان کے کام کا مجموعہ ”آب بقا“ کے نام سے شائع ہوا، رنگ اقبال میں نمونہ کام یہ ہے

داغِ دلِ مرِ محبت ہے چھپا رکھا ہے  
عاقبت کے لیے کچھِ ہم نے بچا رکھا ہے  
سوز کو شمع نے چھاتی پہ لانا رکھا ہے  
دردِ دلِ ہم نے کلیج سے لگا رکھا ہے  
بخدا آنکھوں سے آنکھوں میں بٹھا رکھا ہے  
سات پردوں میں اسے ہم نے چھپا رکھا ہے  
واقعی شمع کا جادو ہے ادا سے رونا  
کیسا پروانوں کو دیوانہ بنا رکھا ہے

-۳۔ درگا سمائے سرور: مقلدین اقبال کا حلقہِ محض احباب تک محدود نہ تھا۔ پنجاب سے باہر بھی اقبال اپنے معاصرن کو متاثر کرتے رہے۔ اقبال کی زبان پر اہل زبان حضرات عموماً حرف گیری کرتے تھے، تاہم اقبال کے اسلوب نے بعض لوگوں کو بہت متاثر کیا۔ بیرون پنجاب کے مقلدین میں درگا سمائے سرور جہاں آبادی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ”یادگارِ رفتگاں“ کے مصنف جگر بریلوی، سرور کی ولادت ۱۸۷۳ء بیان کرتے ہیں۔ جہاں آباد پہلی بحیث کے ضلعے میں ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جہاں کا ستھوں کے گھرانے میں فرشی پیارے لال کے ہاں پیدا ہوئے۔ ان کے والد حکیم پیارے لال پرانی وضع کے بزرگ تھے لیکن سرور کو انہوں نے انگریزی تعلیم دلائی، طب بھی سکھائی اور گھر پر فارسی کی تعلیم بھی دی۔ میزک بھی پاس کرایا۔ بڑا لاابالی مزاج رکھتے تھے۔ ۱۸۹۹ء سے ان کا کام ”مخزن“ اور دوسرے رسائل میں چھپتا رہا۔ بعض اوقات اپنی نظمیں بیچ بھی دیتے تھے۔ چنانچہ بے شمار رباعیاں پیارے لال شاکر میر بھی کے نام سے

شائع ہوئیں۔ "اکسیر سخن" اور بعض دوسری نظمیں شاکر کی نہیں بلکہ سرور کی ہیں۔ ان کی زندگی کا المناک حادثہ وہ ہے جب ان کی بیوی اور اکلوتے لڑکے کا انتقال ہو گیا۔ اس جانکاہ مصیبت نے سرور کو دخت رز کے شیدائیوں میں بنا دیا۔ آخر اسی حالت میں ۳ دسمبر ۱۹۱۰ء کو انتقال ہو گیا۔ دفتر رسالہ "ادیب" سے ان کا مجموعہ کلام "جام سرور" کے نام سے شائع ہوا جس کے پروف انہوں نے خود پڑھے تھے۔ دوسرا مجموعہ "دفتر زمانہ" کی طرف سے "نفحات سرور" کے نام سے چھپا۔ کچھ مدت کے بعد غالباً ۱۹۳۰ء میں دونوں مجموعوں کی نظمیں یک جا کر کے "ختم کدہ سرور" کے نام سے ان کا تیرا مجموعہ شائع ہوا۔ اگرچہ سرور زیادہ عرصہ زندہ نہیں رہے لیکن اس مختصر مدت میں بھی نام پیدا کیا۔ مرغوب ایجنسی کی طرف سے ان کی بعض نظمیں کتابچوں کی صورت شائع ہوئیں۔ "دنیا کی اجزی ہوئی محفل" اور "سوز بیوہ" میں اقبال کا رنگ زیادہ گمرا ہے۔

پسابند ملاحظہ فرمائیے :

عجب رقت بھری اے چارہ گر ہے داستان میری  
 جگر میں چمگیاں لیتی ہے رہ رہ کر فناں میری  
 پسند آئی نہ آرائش تجھے او آسمان میری  
 اتاریں بدھیاں بیدرد، توڑیں چوڑیاں میری  
 فلک نے چھین لیں مجھ سے شابی چند ریاں میری  
 پہنچی سرخ جوڑا۔ ایسی قسم تھی کہاں میری  
 کہاں کا شوق زینت جل رہیں ہیں ہڈیاں میری  
 گراتی مجھ پے اب برق ستم ہے بجلیاں میری  
 ہوا کیا اے جوانی، وہ لڑکن کا مرے زیور  
 کدھر ہے طوق منت کا؟ کہاں ہیں ہنسیاں میری  
 لگائی آگ آرائش کو آخر سوز نالہ نے  
 اڑی ہونٹوں کی مسی نکلے آہوں کا دھواں میری  
 بہا جاتا ہے دل آنکھوں سے خون آرزو ہو کر  
 یہ رونا ہے، رہے گی، بے کسی یا رب کہاں میری

بنایا ہے یہ کس کے سوگ نے ماتم نشیں مجھ کو  
تمنا نالہ کش میری ہے حضرت نوحہ خواہ میری  
وہ نقش نامرادی ہوں، سرپا درد ہوں، غم ہوں  
مرقع میں جہاں کے، آہ میں تصویر ماتم ہوں

۵۔ چکبست: پنڈت برج زائن چکبست ۱۸۸۲ء میں فیض آباد میں پیدا ہوئے۔  
کشمیری پنڈت تھے، ابتدائی تربیت فیض آباد میں ہوئی، پھر لکھنؤ میں انٹھ آئے۔ ۱۹۰۵ء  
میں کینگ کالج سے بی اے کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۰۸ء میں قانون کا امتحان پاس  
کر کے وکالت شروع کی اور بڑے کامیاب وکیلوں میں شمار ہونے لگے۔ ۱۲ فروری ۱۹۲۶ء  
کو ایک مقدمے میں رائے بریلی تشریف لے گئے، سہ پر کو لکھنؤ لوٹنے کے لیے شیش  
پر آئے، گاڑی میں بیٹھے، دماغ پر فالج گرا اور زبان بند ہو گئی۔ وینگ روم میں اتار لیے  
گئے۔ بجے شام کو انتقال کیا۔ ان کے بڑے بھائی رائے صاحب پنڈت مہاراج  
چکبست ایگزیکٹو افسر لکھنؤ میونسلی گیارہ بجے رات کو آپ کی لاش موڑ میں رکھ کر  
لکھنؤ لائے۔ ان کے کلام کا مجموعہ "صح وطن" کے نام سے چھپ چکا ہے۔ بقول  
عبدالقادر سروری "قومی شاعری کا الہام چکبست نے اقبال سے حاصل کیا۔" جگر بریلوی  
کی رائے یہ ہے کہ معاملہ بر عکس ہے اور اقبال نے چکبست سے اثر لیا ہے۔ کلام  
اقبال اور کلام چکبست میں گھری مہاملت دکھائی دیتی ہے۔ اگرچہ منظومات کے حصے میں  
چکبست زیادہ تر انیس کا دامن پکڑ کر چلتے ہیں لیکن سیاسی شاعری میں اقبال و چکبست  
کی مہاملت بہت گھری ہے۔ "خاک ہند" چکبست کی مشور نظم ہے۔ اس کے چند  
شعر ملاحظہ ہوں:

اے خاک ہند تیری عظمت میں کیا گماں ہے  
دریاۓ فیض قدرت تیرے لیے روائ ہے  
تیری جیس سے نور حسن ازل عیاں ہے  
اللہ رے زیب و زینت کیا اوچ عزو شاہ ہے  
ہر صح ہے یہ خدمت خورشید پر ضیا کی  
کرنوں سے گوندھتا ہے چوٹی ہمالیہ کی

اس خاک دل نشیں سے چشمے ہوئے وہ جاری  
چین و عرب میں جن سے ہوتی تھی آبیاری  
سارے جمال پہ تھا جب وحشت کا ابر طاری  
چشم و چراغ عالم تھی سرزیں ہماری  
شمع ادب نہ تھی جب یوناں کی انجمان میں  
تباہان تھا مصر دانش اس وادی کمن میں

یہ شعرا (جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے) اقبال کے تقریباً ہم عمر ہیں۔ اس لئے "بانگ درا" کا اثر ان پر ناگزیر تھا۔ یہ رنگِ خن اپنانا اتنا آسان ہے کہ متاخر شعرا بھی اس کی زد سے نہیں بچ سکے۔ قومی شاعری کی ساری کی ساری تحریک اقبال کے اس ابتدائی کلام سے متاثر ہے، حتیٰ کہ آج بھی جس کسی کو سیاسی شاعری کی ضرورت محسوس ہوتی ہے وہ "بانگ درا" کے دور ہی کو سارا بناتا ہے۔ متاخر شعرا میں جو عمر کے اعتبار سے اقبال سے بہت چھوٹے ہیں ایک بڑی تعداد "بانگ درا" کے طرزِ خن کو اپنانے والوں کی موجود ہے۔ بعض نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ میرولی دارتی اور خان صابر خان خلیلی کا تذکرہ "شاعرات اردو" میں محمد جمیل بریلوی نے مقلدین اقبال کے سلسلے میں کیا ہے۔ بشیر النساء بیگم بشیر کا تذکرہ سر عبد القادر نے اپنے مضمون میں کیا ہے۔ جس کا موضوع ہم عصر شعرا پر اقبال کا اثر ہے۔

۶۔ بشیر النساء بیگم بشیر: حیدر آبادی خواتین میں سے جس خاتون نے نام پیدا کیا ہے وہ بشیر النساء بیگم (بشیر تخلص) ہیں۔ نصیر الدین ہاشمی اپنی کتاب "خواتین و کن کی اردو خدمات" میں ان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ پرگو شاعرہ ہیں۔ آپ کی تعلیم کسی مدرسے کی منت پذیر نہیں۔ شعر گوئی کا شوق بچپن ہی سے ہے۔ حیدر آباد کا شاید ہی کوئی زنانہ جلسہ ہوگا جس میں بشیر نے اپنا کلام سنا کر تحسین حاصل نہ کی ہو۔ ان کی شادی مولوی ضامن علی صاحب حیدر آبادی سے ہوئی جو خود بھی حیدر آباد کے اچھے شاعروں میں شمار ہو چکے ہیں۔ جمیل احمد بریلوی کی رائے میں بشیر صاحبہ "عصمت" کی مخصوص شاعرات میں سے ہیں۔ اقبالی رنگ کلام کا نمونہ یہ ہے:

چھائے آہار خزاں جب گلستان ہند پر  
اور گھرے ظلمت کے بادل آسمان ہند پر  
ثبت مر خامشی تھی جب دہان ہند پر  
تحانہ حرف مدعایا اک بھی زبان ہند پر  
زندگی اور موت کا احساس تک باقی نہ تھا  
کوئی اس اجڑے ہوئے مے خانے کا ساقی نہ تھا

۔ خان صابر خیلی:

۔ ۸ ولی وارثی: سرزمین پنجاب سے جن دو شاعروں نے اقبال کی شاعری سے اپنے  
چراغ روشن کیے ہیں اور بانگ درائی دور کو بڑی خوبی سے اپنے مزاج کا حصہ بنایا ہے،  
ان میں امرتسر کے ان دو شاعروں کا تذکرہ ضروری ہے۔ ان کا مجموعہ کلام (غالباً ۱۹۳۸ء)

میں بہار جاؤ داں کے نام سے یک جا شائع ہوا۔ پنجاب اکاڈمی ہال بازار امرتسر اس کے  
ناشر تھے اور دیباچہ اختر شیرانی نے لکھا تھا۔ بقول اختر شیرانی ان دونوں کی "قومی شاعری  
سرتا سرا اقبال کی تقلید کا خوشنگوار نتیجہ ہے۔" منظریہ شاعری میں اگرچہ یہ دونوں کمیں  
کہیں اقبال سے الگ ہو گئے ہیں لیکن قومی شاعری میں اقبال کا رنگ ان کی تخلیقات  
میں جاری و ساری دکھائی دیتا ہے۔ خان صابر خیلی کے رنگ خن کا نمونہ یہ ہے:

چمک اے مسلم حق آشنا بر ق پاں ہو کر  
جلاء دے خرمن الخادو کو شعلہ فشاں ہو کر  
منا دے کفر کی ہستی کو تبغ خون چکاں ہو کر  
نہ رعب دیر سے ڈر تو حرم کا پاسباں ہو کر  
ضم خانوں میں پیدا کر حرارت سوز ایماں کی  
عیاں ناقوس کی لے سے ہو گلبانگ ازاں ہو کر  
نہیں ہے ہمت و سطوت تری منت کش خنجر  
اتر جا سینہ ء کفار میں تبغ روائ ہو کر

ضم کے بت ترے نعروں کی گرمی سے پکھل جائیں  
 فروزاں ہو رواق دہر میں سوز نہاں ہو کر  
 دکھا کر جلوہ توحید سینوں میں بنا مسکن  
 دل اضام میں چھپ جا حرم کی داستان ہو کر  
 ولی وارثی کے کلام کا نمونہ ان کی نظم "والد مرحوم کی تربت" پر کے پہلے بند میں ملاحظہ  
 فرمائے:

جگہ آرائے شفق ہے شاہد لیلائے شام  
 مر روشن پی رہا ہے بادہ مینائے شام  
 آسمان ہے تیرگی کی دیویوں کی جلوہ گاہ  
 ہیں پریشانی کی زد میں ان کے گیسوے بیاہ  
 مردنی چھائی ہوئی ہے بستی شاداب پر  
 خواب کا جادو پھنکا ہے دیدہ بے خواب پر  
 تیرتی پھرتی ہے دریاۓ ہوا میں خامشی  
 بندھ رہا ہے نلمتوں کا بزم عالم میں سماں  
 تیرگی ہی تیرگی ہے تا باوج آسمان  
 دل کہ ہے رنج و غم و اندوہ کے زیر اثر  
 کھینچ لایا ہے مجھے والد کی راحت گاہ پر  
 کھنم ذرا بیتابی جذبات ماضط کھنم ذرا  
 شومی قسمت پ کرنے دے مجھے ماتم ذرا

## دوسراؤر

"اسرار خودی" کی اشاعت سے اقبال کی شاعری کا دوسرا دور شروع ہوتا ہے جو "تعلید بانگ درا" کے مقابلے میں زیادہ مشکل ہے، تاہم رنگ اقبال کے شائقین میں سے بعض اس میدان کے مرد بھی ہوئے ہیں۔ دو شاعروں نے اس طرز کو کامیابی سے

اپنایا ہے۔ اگرچہ احتیاط یہ کی ہے کہ بھر بھی وہی انتخاب کی ہے اور شاعری بھی اقبال ہی کی طرح فارسی میں کی ہے۔ ان میں پہلے شاعر حمید ہیں۔

### -۹ حمید:

حمد تخلص کے کئی شاعر ہوئے ہیں۔ اس حمید کے تفصیلی حالات معلوم نہیں۔ نظم گو شاعر ہیں۔ انہوں نے غزلیں بھی کہیں ہیں ان کا مجموعہ شائع ہونے کی شاید نوبت ہی نہیں آئی۔ کلام کا مسودہ قلمی صورت میں میرے پیش نظر ہے میرے ایک شاگرد سیالکوٹ کے پرانی کتابوں کے کسی تاجر سے خرید کر میرے لیے لائے تھے۔ یہ مسودہ اول و آخر سے ناقص ہے۔ غالباً ایک ایک ورق دونوں طرف سے کم ہے۔ آخری ورق پر ایک مشنوی کے کچھ ابتدائی شعر موجود ہیں جن پر "اسرار خودی" کی چھاپ بہت گھری ہے۔ اور اسی کے جواب میں لکھی گئی ہے۔ عنوان ہے "جواب سر خودی"۔ چند شعر ملاحظہ ہوں جن میں مولانا روم کے خلاف لکھا گیا ہے:

ہوشیار اے بزم رندان ہوشیار  
مولوی بر خرمن ما زد شرار

روح او شد مت جام ارتقا  
ما بقا میداشتم آمد فنا  
ڈارون را گشت رومی رہ نما  
از نوايش گشت مسلم بے نوا  
گوسفند است و نوا آموخت است  
عشوه و ناز و ادا آموخت است  
آن قصید ملت آوارگان  
آن امام امت بیچارگان  
دعویٰ او نیست غیر از قال و قیل  
دست او کوتاه و خرا بر نخیل

ضعف را نام توانائی دهد  
بانگ نے اش قوم را انگوا کند  
تاله ہے نے اش دلیل انحطاط  
ہاتھ او جبریل انحطاط  
”رخت او در ظلمت معقول گم  
در کستان خیال اگفندہ سم  
آنچنان افسون نامحسوس خورد  
اعتبار از دست و چشم و گوش برد  
گفت سر زندگی در مردن است  
شمع را صد جلوہ از افردن است“

۱۰۔ ملک منظور حسین منظور: دوسرے شعرا جنہوں نے ”اسرار خودی“ کے اسلوب کی پیروی کی ہے، ملک منظور ہیں۔ اس طرز کی شاعری میں وہ اقبال کے صحیح جانشین ثابت ہوئے ہیں۔ یوں تو انہوں نے اپنا طرز حفیظ اور اقبال کے رنگوں کو ملا کر نکلا ہے، لیکن غزلوں میں وہ رنگ قدیم سے جب بھی ہے ہیں۔ اقبال کی ”بال جبریل“ والی غزلوں کے انداز کو اپنا گئے ہیں، اگرچہ نظموں میں عموماً انہوں نے رنگ اقبال اور رنگ حفیظ کو یکجا کر دیا ہے لیکن اپنے فارسی کلام میں وہ ”اسرار خودی“ کے رنگ بخن ہی کو پیش کرتے ہیں۔

ملک صاحب میانوالی کے رہنے والے تھے ”جنگ نامہ اسلام“ کی وجہ سے نام پیدا کیا۔ ”جنگ نامہ اسلام“ کی دوسری جلد کے دیباچے میں مولانا عبدالمجید سالک کی رائے تو یہ ہے کہ ملک صاحب اس میدان میں حفیظ سے بازی لے گئے ہیں اور جنگ نامہ، شاہ نامہ اسلام سے بستر تخلیق ہے۔ تاہم ملک صاحب کو اس کا دعویٰ نہیں ہے کہ انہیں حفیظ کا مقابل تسلیم کیا جائے۔ میانوالی کے علاوہ ہڈالی میں زیادہ عرصہ تک ہیڈ ماشر رہے۔ وہاں سے ریٹائر ہو کر گوجرانوالہ میں اللہ دینا ماؤں ہائی سکول میں ہیڈ ماشر رہے۔ کم و بیش نصف درجن کتابوں کے مصنف ہیں۔ درسی کتابوں سے قطع نظر ملک صاحب کی ادبی کتابوں میں ”جنگ نامہ اسلام“ کی تین جلدیں اور ”حدیث درد“ خاص

طور پر قابل ذکر ہیں۔ ”حدیث درد“ کا خاصا حصہ فارسی میں ہے۔ نمونے کے طور پر ان کی نظم ”پیام بہ علماء ملت پاکستان“ کے چند شعر پیش کیے جاتے ہیں۔ جمال رنگ اقبال اپنے شباب پر ہے:

اے گروہ وارت پیغمبر  
رہنماؤ رہبر خورد و کلاؤ  
سالک راہ طلب را دستگیر  
ایں پیام از طالب منت پذیر  
علم دین شع شستان وجود  
متینز از نور او بزم شمود  
زینت ہر قریہ و شر و بلاد  
محفل گیتی ازو روشن سواد  
درمیان خلمت کوے حیات  
سالکان را مشعل راہ نجات  
مصدر سرمایہ رشد و تمیز  
ملک و ملت را شعاع او عزز  
پاسبان دولت سلطان و میر  
حافظ خودداری مرد فقیر  
تعنی او چون قطع استبداد کرد  
فیض جان بخشش چمن آباد کرد  
از دم ہر عالم عفت شعار  
ھت این سر حقیقت آشکار  
ہر کے داروں دولت علم کتاب  
از وجودش دین و دنیا کامیاب  
سینہ او مخزن انوار حق  
فکر او جویندہ اسرار حق

ان اشعار پر پہ آسانی اقبال کا دھوکا ہو سکتا ہے۔ وہی ترکیبیں، وہی مصروعوں کی درد بست اور وہی خیالات کی تابنا کی موجود ہے۔

## تیرا دور

کلام اقبال کا تیرا دور جو بیشتر شعرا کی توجہ کا مرکز رہا ہے، "بال جبریل" کا دور ہے۔ یہی زمانہ اقبال کی شاعری کی معراج ہے اور یہیں اکثر رنگ اقبال کو اپنانے والے ملت کھا گئے ہیں۔ امین حزین سے لے کر آغا صادق تک شعرا کا ایک خاصاً مbasle ہے جس نے فلسفہ اقبال اور اسلوب اقبال کو اپنا مطیح نظر بنایا ہے لیکن کامیابی صرف چند شعرا کے حصے میں آئی ہے۔ اس نوع کی کامیاب مثالیں ملک منظور حسین منظور، امین حزین، زیب عثمانی لدھیانوی، ڈاکٹر عباس علی خان لمعہ، شاکر صدیقی، ماہر القادری، ڈاکٹر عبدالحمید عرفانی اور آغا صادق کے ہاں دکھائی دیتی ہیں۔ ملک منظور کے ہاں "بال جبریل" کی غزلوں کا رچا ہوا تغزل پایا جاتا ہے۔ اقبال کی زمینوں میں اس رنگ کے کامیاب شعر کرنا بڑی بات ہے اور ملک صاحب نے اس میدان میں بھی کامیابی حاصل کی ہے۔ ان کے تازہ مجموعہ کلام کی بعض غزلیں اسی رجحان کو بخوبی ظاہر کرتی ہیں۔

॥ امین حزین : امین حزین دور حاضر کے ممتاز شعرا میں سے ہیں۔ خواجہ محمد مجع پال نام، امین حزین تخلص، ۱۸۸۳ء میں سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام مولوی احمد دین تھا۔ ابتدائی تربیت شمس العلام مولوی امیر حسن نے کی۔ انگریزی تعلیم مشن ہائی سکول اور مشن کالج سیالکوٹ میں ہوئی۔ پہلے ڈاکٹر بننے کا شوق ہوا، مگر اس سے طبیعت کو کوئی مناسبت نہ تھی، اس لیے ملازمت کرلی۔ انہیں اسٹیٹ پولیٹیکل ایجننسی گلگت کی ملازمت سے رینا پڑا ہوئے۔ خان بہادر کا خطاب پایا ان کی شاعری کی عمر پچاس برس سے کسی طرح کم نہ ہوگی۔ پیام یار کے غزل گویوں میں تھے۔ رنگ اقبال ان کے مزاج کو جلد ہی بھاگیا اور ان کی شاعری کا بیشتر حصہ اسی طرز کے کلام پر مشتمل ہے۔ فارسی میں بھی شعر کہتے تھے اور خوب کہتے تھے۔ رسالہ نگار، معارف، ساقی اور ادبی دنیا میں کسی زمانے میں ہر پرچے میں ان کی ایک نظم ضرور ہوتی تھی۔ دن میں چھ

سات نظمیں غزیں بے چکف کہہ ڈالتے تھے۔ ہزاروں صفحات لکھے چکے ہوں گے۔ اگرچہ کتابی صورت میں ایک مختصر انتخاب "گل بانگ حیات" کے نام سے شائع ہوا تھا۔ بقول مولف "تذکرہ جدید شعراءِ اردو" امین حزیں اصلاحی، اخلاقی اور خطیسانہ شاعری کے علمبردار ہیں۔ ان کے خیالات فکر اقبال سے اس درجہ متاثر ہیں کہ انہیں اقبال کا معنوی شاگرد کہنا غلط نہ ہو گا۔ "اوراق گل" کے مرتب کی رائے میں امین حزیں نظم میں علامہ اقبال کو اور غزل میں مرزا غالب کو استاد مانتے ہیں۔ یوں تو ان کا سارا کلام اقبال کے رنگ میں ڈوبा ہوا ہے۔ تاہم یہاں نمونے کے طور پر چند شعر پیش کیے جاتے ہیں:

مردِ مومن کی شان پیدا کر  
اے کف خاکِ جان پیدا کر  
ہے خطاب تخلقاً کس سے  
آپ اپنا جہان پیدا کر

---

پر دگی موت ہے شہود ہے زیست  
جو ہر پاک کی نمود ہے زیست  
ہر شجر کی زبان حال سے سن  
روز و شب مائل صعود ہے زیست

---

دردِ دل اصل میں تھا ولولہ ۽ جوش نمو  
جس سے یہ دانہ ۽ ناچیز شجر ہو کے رہا  
میں نہ کہتا تھا کہ لے دیدہ تر ضبط سے کام  
خونِ دل ہو کے رہا خون جگر ہو کے رہا

۱۲۔ زیب عثمانیہ: اقبال کی بال جبریل کا تبع کرنے والوں میں امین خزیں کے ساتھ ساتھ زیب عثمانیہ کا نام بھی لیا جاسکتا ہے۔ خاتون شعرا میں وہ ایک ممتاز درجہ رکھتی ہیں۔ مقلدین اقبال کی صفت پر نظر ڈالی جائے تو بھی (ضخامت کے اعتبار سے اگرچہ ان

کا کلام زیادہ نہیں) کلام اقبال کے باطنی حسن کو جس طرح زیب نے اپنی شاعری کی جان بنایا ہے، اس کی مثال دوسرے شعرا کے ہاں ذرا مشکل سے ملے گی۔ زیب عثمانی کا نام تاجر تخلص زیب عثمانی خاندانی نسبت ہے۔ ۱۲ دسمبر ۱۹۱۳ء کو لدھیانے کے ایک متوسط افغان گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے پچھا خان غلام محمد خان یکٹا نے تربیت کی۔ ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ شعر و شاعری کا شوق بھی ابتدائی سے تھا۔ فروری ۱۹۳۳ء میں شادی ہوئی۔ ان کے خاوند بہاء الدین پھوپھی کے لڑکے تھے جو محکمہ نرمیں ہیڈ ڈرائیور کے عمدے پر فائز تھے۔ بچپن کا شاعری کا شوق چلتا رہا، لیکن زیب کی شہرت ۱۹۳۷ء میں ہوئی جبکہ لاہور کے آل انڈیا کے مشاعرے میں انہیں طلائی تمغہ ملا۔ اس طرح انجمن حمایت اسلام کی گولڈن جوبیلی پر بھی انعام حاصل کیا۔ ۱۹۳۹ء میں مجموعہ کلام ادیب لدھیانوی کے تعارف اور مولانا مرتضیٰ احمد میکش کے پیش لفظ کے ساتھ شائع ہوا۔ ۱۹۳۳ کا صفحات کا یہ مختصر مجموعہ بڑے جاندار کلام پر مشتمل ہے۔ "تذکرہ شاعرات اردو" کے مولف نے ان کے کلام کا تجزیہ بھی کیا ہے اور اقبال میں اور زیب کے کلام میں جو ظاہری اور معنوی مطابقت پائی جاتی ہے، اس پر اپنی کتاب کے حواشی میں تفصیلی بحث کی ہے۔ "جدید تذکرہ شعراء اردو" کے مرتب کی رائے بھی کم و بیش یہی ہے۔ وہ فرماتے ہیں "تأثرات اقبال کو اپنے اندر جذب کرنے کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ محترمہ کا فکر و اسلوب دونوں اقبال کے رنگ میں رنگے گئے ہیں۔ جہاں تک موضوع کا تعلق ہے۔ آپ کے یہاں بھی عمل کی تلقین، خودی کا درس اور اقوام، مشرق بالخصوص اسلام کی بیداری کا پیام ملتا ہے۔ بعض جگہ ان کی آواز پر چیخ چیخ دانائے راز کی آواز کا شبہ ہونے لگتا ہے۔" "متاع حرم" کے پیش لفظ میں مرتضیٰ احمد خان میکش کتاب کے دوسرے حصے "نیستان نالہ" کے بارے میں خاص طور پر توجہ مبذول کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ان نظموں میں حکیم الامت حضرت علامہ اقبال کے انداز بیان اور خیالات کی جھلک بہت نمایاں طور پر نظر آ رہی ہے۔ اقبال کے انداز نے عصر حاضر کے بہت سے شاعروں کو متاثر کیا ہے اور اکثر سخن گو حضرات ہر انداز میں ان کا تمعنج کرنے کی کوشش کرتے نظر آتے ہیں۔ لیکن اگر میں یہ کہوں کہ محترمہ زیب عثمانی کو اس امر یعنی اقبال

کے انداز کا اتباع کرنے کے معاملہ میں جو کامیابی حاصل ہوئی ہے، وہ اس دور کے بہت کم شاعروں کے حصے میں آئی ہے تو غلط اور بے جانہ ہو گا۔“  
ان کے اس رنگِ خن کا نمونہ ملاحظہ فرمائیے:

تو صاحبِ تدبیر نہ میں صاحبِ تدبیر  
تدبیر پر موقوف ہے ہر قوم کی تقدیر  
مغرب کی نظر کیف امارت سے پر از خواب  
مشرق کی نگاہوں سے نہایت قوت تعبیر  
سازش میں جہاں شام و سحر نفس و خرد ہوں  
انسانیت اس ملک میں ہے بے کس و دلگیر  
بولا کہ خودی اور خدائی میں تفاوت  
یزدگار سے جو پوچھی گئی اوہام کی تفسیر  
تو آج جسے زیب گلو دیکھ رہا ہے  
کیا جانے یہی چیز ہو کل تیری گلو گیر  
قویں جو ہمیشہ نہ شہ حال میں تنہیں مست  
لے آیا انہیں راہ پر جورِ فلک پیر  
اے زیب پلٹ آئی ہیں اس راہ سے قویں  
ناکام رہی غرب کی یہ کوشش تزویر

۱۳۔ ڈاکٹر عباس علی خان لمعہ: ڈاکٹر لمعہ اقبال کی تربیت سے بھی بہرہ یاب ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب ٹونڈ پورہ مشرقی خاندیس سی پی کے جاگیردار تھے۔ معالج تھے لیکن ساتھ ہی ساتھ شعرو شاعری کا ذوق بھی رکھتے تھے۔ ڈاکٹر اقبال کی ان سے خط و کتابت رہی اور یہ اپنے کلام پر ان سے اصلاح بھی لیتے رہے۔ ان کے مجموعہ کلام ”تقدیرِ امم“ کا نام بھی علامہ اقبال کی پسند کا رہیں منت ہے۔ علامہ اقبال کی زندگی ہی میں لمعہ صاحب نے اپنا مجموعہ کلام ترتیب دے لیا تھا۔ (لیکن چھپنے کی نوبت ۱۹۵۰ء تک نہیں آئی تھی) ”اقبال نامہ“ حصہ اول میں ان کے کلام کے بعض نمونے ملتے ہیں۔ ”پسخن“ پر ان کی نظم اقبال کی اصلاح کے ساتھ مکاتیب کے اسی مجموعے میں

چھپ چکی ہے۔ اس کے علاوہ عقیدت کے طور پر دو شعر بھی اس مجموعے میں ملتے ہیں۔ ملاحظہ ہوں:

خودداری عشق ہے ہر بات میں تیری  
گیرنڈہ آفاق ہے تیری ہی فقیری  
پر کیف دعاؤں سے تری مرد خود آگاہ  
زندہ ہے زمانے میں فقیروں کی امیری

۱۳۔ شاکر صدیقی: اقبال سے پر خلوص عقیدت ان سبھی شعرا کا طرہ امتیاز ہے لیکن غلام حسین شاکر صدیقی، اقبال سے والہانہ عشق رکھتے ہیں۔ علامہ سے ان کی خط و کتابت کئی سال رہی اور اس دوران میں انہوں نے علامہ سے بعض نظموں پر اصلاح بھی لی۔ اقبال کی یاد میں انہوں نے "یاد قلندر" کے نام سے ایک مجموعہ بھی تیار کیا تھا۔ جس میں علامہ کے خطوط کے علاوہ ان کی تعریف میں شاکر صاحب کی نظمیں بھی تھیں۔ یہ مجموعہ امرت سر سے چھپتے چھپتے فسادات کی نذر ہو گیا۔ اسی عنوان سے شاکر صاحب کا ایک مضمون "رسالہ ماحول" راولپنڈی کے پلے پرچے میں شائع ہوا۔ جس میں انہوں نے اپنے اور اقبال کے روابط پر روشنی ڈالی۔ شاکر صاحب آٹھ کتابوں کے مصنف ہیں لیکن یہ سب کی سب غیر مطبوعہ ہیں۔ اس کے علاوہ ایک افسانوں کا مجموعہ ایک تاریخی ناول اور ایک ڈرامہ بھی انہوں نے لکھا۔

ان کی نظمیں، ہمایوں، بھارتستان اور رومان میں شائع ہوتی رہیں۔ شاکر کی پیدائش مئی ۱۸۸۵ء میں ہوئی۔ ۱۹۰۳ء میں دسویں پاس کی اور اس کے بعد انجینئرنگ سکول لاہور میں دو سال رہ کر اوورسیری کا امتحان پاس کیا اور ملازم ہو گئے۔ پنجاب کے مختلف حصوں میں نیز بلوجستان میں ملازمت کرتے رہے۔ جون ۱۹۳۵ء میں ملازمت سے بے کدوش ہو کر اپنے وطن گوجرانوالہ آگئے۔ یہاں کچھ عرصہ میونپل کمیٹی میں ملازمت کی۔ اچانک آنکھوں کی بینائی جاتی رہی۔ لیہ میں انہیں فالج ہو گیا۔ علامہ اقبال کی ذات سے بے پناہ عقیدت رکھتے ہیں۔ ۱۹۱۲ء سے علامہ اقبال سے راہ و رسم پیدا ہو گئی لیکن شاگردی کا سلسلہ زیادہ دیر نہ چل سکا۔ اس لیے ۱۹۲۳ء کے لگ بھگ علامہ تاجور کے حلقة عقیدت میں داخل ہوئے لیکن مزاج پر اقبال کا رنگ ہی غالب رہا۔ فنی لحاظ سے

ان کا کلام ابھی تک بعض جگہ خام ہے، لیکن قطعات میں اقبال کے رنگ میں کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ مثلاً

زمیں سے ایک شب پوچھا قمر نے  
مری قسمت میں کیا منزل نہیں ہے  
کہا اس نے کہ اے پروردہ خور  
محیط چرخ پر ساحل نہیں ہے

۱۵۔ ماہر القادری : ماہر القادری کا شمار بھی ضروری ہے۔ ان کا مفصل تذکرہ ”اوراق گل“ جدید تذکرہ شعراءً اردو اور داستان کے نوبوان شاعر نمبر میں ملے گا۔ منظور حسین نام ماہر تخلص۔ سال ولادت ۱۹۰۸ء یعنی ۱۳۲۳ھ قصبه کسیر کلان ضلع بلند شری میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد بھی شاعر تھے اور ظریف تخلص کرتے تھے۔ سات سال کی عمر میں والدہ کا اور انحصارہ سال کے سن میں والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ ۱۹۲۳ء میں الہ آباد سے میزرك کے امتحان میں شامل ہوئے، ناکام رہے۔ دو سال بعد علی گڑھ سے کامیاب ہو گئے۔ ۱۹۳۲ء میں بلاد اسلامیہ کا سفر کیا۔ حیدر آباد (دکن) میں مقیم رہے اور ۱۹۳۰ء تک انہیں دکن میں دس برس ہو چکے تھے۔ حیدر آباد کے بعد چندے بمبئی میں اور پھر اپنے وطن میں رہے۔ تقسیم کے بعد کراچی آگئے اور وہیں سے فاران نکلتے رہے۔ ظہور قدس، محسوسات ماہر، ماہر القادری کے سو شعر، جذبات ماہر نغمات ماہر اور ذکر جمیل مجموعے چھپ چکے ہیں۔ اقبال کا اثر غزلوں میں کم لیکن نظموں میں زیادہ نمایاں ہے۔ اقبالی طرز کی غزل کے چند شعر ملاحظہ ہوں:

فرصت آگئی بھی دی لذت بے خودی بھی دی  
موت کے ساتھ ساتھ ہی آپ نے آگئی بھی دی  
سو ز درون عطا بھی کی جرات عاشقی بھی دی  
ان کی نگاہ ناز نے غم ہی نہیں خوشی بھی دی  
اس نے نیاز و ناز کے سارے ورق الٹ دیے  
دست خلیل بھی دیا صنعت آزری بھی دی

دام تعینات میں دیدہ و دل الجھ گئے  
سو زیقیں کے ساتھ ساتھ لذت کافری بھی دی  
اسی طرح نظم کا رنگ بھی دیدنی ہے :

وہ تجھ ہے دراصل مسلمان کی وراثت  
جو تجھ کے اقوام کی تقدیر بدل دے  
تو رزم کا خوگر ہے تجھے بزم سے کیا کام  
تہذیب کے ہر پھول کو چٹکی سے مسل دے  
پھر نان جویں مائل خیر شکنی ہو  
اے کاش خدا پھر تجھے توفیق عمل دے  
کب تک خس و خاشاک کی الجھن میں رہے گا  
طوفاں ہے تو الوند کی چوٹی سے گزر جا  
دنیا تجھے مرنے کی بھی مہلت نہیں دے گی  
ناموس محمد پ جو مرنا ہے تو مرجا

-۱۶۔ عرفانی : ڈاکٹر عبدالحمید عرفانی نے اقبال کے قدر دانوں میں بڑا نام پیدا کیا اور "رومی عصر" لکھ کر اقبال کی دھاک ایران میں بھی بٹھا چکے ہیں۔ اقبال سے انہیں بڑی مدت سے عقیدت رہی۔ ۱۹۰۹ء میں خواجہ صاحب مغلانوالی ضلع سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم چکوال سے حاصل کی اور صادق ایجنسن کالج بہاولپور سے ۱۹۲۷ء میں ایف اے اور پرنس آف ولیز کالج جموں سے ۱۹۲۹ء میں لی اے کیا۔ کچھ عرصہ لاہور میں اور پھر گورنمنٹ ہائی سکول کوئٹہ میں ٹیچر ہو گئے۔ اس ملازمت کے دوران ۱۹۳۳ء میں پنجاب یونیورسٹی سے ایم اے (فارسی) کیا۔ تقسیم بر صیر کے بعد راجہ غفرنر علی خان کے سفیر ایران ہونے پر عرفانی ایران میں پریس اتاشی ہو گئے۔ اس کے بعد چند برس حکومت پاکستان کے فارسی رسالے "بلال" کے مدیر رہے اور اسی ملازمت کے دوران پنجاب یونیورسٹی سے ملک الشعرا بھار پر ایک تحقیقی مقالہ لکھ کر پی ایچ ڈی کی ڈگری ۱۹۵۶ء میں حاصل کی۔ پھر پاکستانی سفارت خانے میں تهران میں مقیم رہے۔ کئی کتابوں کے مصنف ہیں، کچھ عرصہ پہلے ان کا انتقال ہو گیا اور سیالکوٹ میں مدفن

ہوئے۔ "رومنی عصر" "اقبال ایرانیوں کی نظر" میں دو کتابیں اقبال پر ایران اور کراچی سے شائع ہو چکی ہیں۔ فارسی میں بھی ان کی تصانیف ہیں۔ فارسی میں ان کا کام زیادہ ہے لیکن اقبال کو کبھی نہیں بھولے۔ جس زمانے میں عرفانی اردو شاعری کرتے تھے ان دونوں اقبال کی بہت شرت تھی۔ عرفانی کے کلام میں اقبال کا اثر بہت نمایاں ہے:

نمود حسن کیا ہے اور نگاہ پر فسول کیا ہے  
کے معلوم ہے فرزانگی کیا ہے جنوں کیا ہے  
تلائش راحت جاوید ہے وجہ سکون مجھ کو  
خدا جانے تمنے سکوں کیا ہے سکوں کیا ہے  
سراب آرزو سے ہے فریب زندگی لیکن  
فریب زندگی میں کاوش درد دروں کیا ہے

۷۔ آغا صادق: آغا صادق کی اردو اور فارسی شاعری اقبال سے متاثر ہے۔ وہ مدت سے گوئٹہ کے گورنمنٹ کالج میں شعبہ فارسی کے صدر رہے۔ ۱۹۳۸ء میں ان کا "کلام ہمایوں" اور بعض دوسرے بلند پایہ رسائل میں مسلسل شائع ہوتا رہا۔ ۱۹۵۰ء میں انہوں نے اپنا کلام سر عبد القادر مرحوم کی خدمت میں پیش کیا تھا جس کی انہوں نے اپنے ایک مقالے میں بڑی داد دی تھی۔ "ہمایوں" میں جو ان کی اردو نظمیں شائع ہوئیں ان میں رنگ اقبال بہت نمایاں ہے۔ اسی طرح "ہلال" (فارسی) میں ان کا فارسی کلام جو وقا "فوقا" شائع ہوتا رہا ہے، اس اثر سے خالی نہیں ہے۔ فارسی کلام کا نمونہ ملاحظہ ہو:

عیار پختگی با فطرت خامے کہ من دارم  
کہ آغازے شود غماز انجامے کہ من دارم  
طرب با چره بکشید ز آلامے کہ من دارم  
دھن شیرس شود از تلمی کامے کہ من دارم  
اگر کوہ الم باشد پر کلبے شود بر من  
دھ صبح طرب از ظلمت شامے کہ من دارم

نگاه عقل کوتہ از دلم تاب و تبے گیرد  
فلاطون کورشد از رشک الہامے که من دارم  
مرا ننگ است صادق صید مرغ ناتواں کروان  
که صد شہیاز اندلدر آں دامے که من دارم

اقبال کے ان پرستاروں کی فہرست بہت طویل ہے، اس میں عبدالرحمن طارق  
اور بعض دوسرے شاعر بھی آجاتے ہیں۔ لیکن مقالہ پہلے ہی خاصاً طویل ہو گیا ہے اس  
لئے اس داستان کو یہیں ختم کیا جاتا ہے۔

ہاں چلتے چلتے اتنا عرض کروں کہ اقبال کی شخصیت بہت بڑی تھی۔ وہ گروپیش  
پر چھا گئے۔ ان کا معاصر ہو کر ان سے بچنا سمحال تھا۔ اس کڑی آزمائش سے تقریباً ہر  
معاصر شاعر کو گزرنا پڑا ہے۔ بعض جلد ہی اس پیچاک سے نکل گئے۔ بعض اسی کے  
ہو کر رہ گئے۔ جو اقبال کے زیر اثر آگئے اس کو بسا وقت ان کی قیمت بڑی معنگی ادا کرنا  
پڑی ہے۔ اپنی انفرادیت کی قربانی کوئی بہت چھوٹی قربانی نہیں ہے اور اس کا نتیجہ کیا  
نکا؟ اس کا فیصلہ مستقبل کے ہاتھوں میں ہے۔

## تصور فن

• اقبال اور چغتائی

## اقبال اور چغتائی

(۱)

عبد الرحمن چغتائی نے شعری مجموعوں کو مصور کرنے کے لیے جس فنی سفر کو اختیار کیا اس میں عمر خیام، غالب اور اقبال کو نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ خیام، چغتائی کے رومانی میلانات کا اشارہ ہے۔ غالب کی مدد سے چغتائی نے مغل طرز بود و باش کو ایک خاص زاویے سے دیکھنے کی کوشش کی۔ چغتائی نے اقبال میں اسی فکری پس منظر کو نا آسودہ اور بظاہر دبے ہوئے احساسات کی ترجمانی کا وسیلہ بنایا۔ شعر اقبال کی تھی میں کار فرما عمل اور حرکت کے مقابلے میں چغتائی کی توجہ جلال و جمال کے اوصاف کی طرف زیادہ رہی ہے۔ "عمل چغتائی" میں جلال و جمال کے بعد زیادہ توجہ فکری عنصر کی طرف ہے اور عمل اور حرکت سے رغبت کا سراغ نہ ہونے کے برابر ہے۔

محض تصورات کو بھی بافت میں ظاہر کرنے کے لیے چغتائی نے جلیل القدر شخصیتوں پر زیادہ اتفاقات کیا ہے جو اقبال کے محبوب کردار ہیں۔ اور نگ زیب عالمگیر، ٹپو سلطان، طارق بن زیاد، صلاح الدین ایوبی، غنی کاشمیری، بارون الرشید، بابر، ہمایوں اور جہانگیر کی شبیہیں جلال کے عناصر کی شناخت کا ذریعہ ہیں۔ نسویں پیکروں میں حضرت فاطمہ، شرف النساء، زیدہ خاتون، نور جہاں اور زیب النساء جمال کے ان اوصاف کی نمائندگی کرتی ہیں جس میں وقاری اور ممتازت کے پورے جو ہر بھی پائے جاتے ہیں۔ اس طریق انتخاب نے چغتائی میں بھی عمل کو آسان کر دیا ہے۔ وہ اقبال کے محض تصورات اور تامیحات والے اشعار کو بھی انہی کرداروں کے حوالے سے دیکھنے کے

عادی ہیں۔ اسی میں شبیہ کاری کی گنجائش نکل آتی ہے۔ کام اقبال میں عمل اور حرکت کی کثرت اور چفتائی کے مزاج میں ان کا فقدان ہے، لیکن ایک بالغ نظر فن کار کی طرح چفتائی نے تلافی کی پوری کوشش کی ہے۔ وہ بعض اوقات عمل اور حرکت کو تصاویر کے پس منظر سے نسلک کر دیتا ہے اور اس طرح فکر اقبال تک رسائی حاصل کرتا ہے۔ کبھی کبھی اس کی تلافی فکری عصر کی شمولیت سے بھی ہوئی ہے۔ چفتائی کی "قدرت خط کشی" نے اس کا موقع پیدا کیا ہے۔ اسی طریق تصور کاری کی چفتائی کے لیے داخلی احساسات کو شامل کرنے کی راہ بھی ہموار کر دی ہے۔ وہ اپنی ذات کی تشفی رومانی فضا اور اطیف مناظر سے کرتا ہے، جب وہ اقبال کے بنیادی فکری رجحانات کو علمتوں کے ذریعے گرفت میں لیتا ہے تو فضا اور تاثر کو خاص اپنی ذات کے حوالے سے پیش کرنے سے گریز نہیں کرتا۔ وہ ماحول اور تربیت کے لحاظ سے اقبال سے مختلف ہے۔ اس کے فنی مزاج کی تہذیب مختلف ماحول میں ہوئی ہے۔ اس کے ہم عصر رومانی تحریک کے دلدادہ رہے۔ اسی بنا پر اس نے اقبال کی پسند و ناپسند تک اپنے آپ کو محدود نہیں کیا۔ فکر اقبال کے بعض بنیادی اجزاء کو تخلیقی باز آفرینی کی مدد سے حاصل کر کے اس نے اپنی ذات کے اظہار کے لیے بھی موقع فراہم کر لیا ہے۔ اس سے چفتائی کے ذاتی میلانات کی نشان دہی ہوتی ہے۔ اقبال مغل تمدن کو مجموعی طور پر زوال آمادہ کلچر کی علامت جانتے تھے۔ چفتائی مغل تہذیب کے شیدائی ہیں اور یہی چیزان کے اپنے جمالياتي عناصر سے زیادہ مطابقت رکھتی ہے۔ نور جہان، جہانگیر اور دوسرے مغل شہزادے اور شہزادیاں اگرچہ اقبال کے ہاں "بانگ درا" کے بعد گم سے ہو گئے ہیں لیکن چفتائی کے فن میں ان کی جملکیوں کا غالب حصہ آخر تک موجود ہے۔ چفتائی جب بیرون بر صیغر کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، ان کی نگاہیں بنو عباس کے دور کو الٹ لیلہ کی عینک سے دیکھتی ہیں۔ اس سے پوری فضا ایک خاص طرح کے ٹلسماتی رنگ میں ڈوب گئی ہے۔ ظاہر ہے یہ انداز نظر اقبال سے مختلف ہے۔ سبب شاید یہ ہے کہ چفتائی، اختر شیرانی کے دور کی رومان پسندی سے متاثر تھے اور اقبال کا خیر اس کے مختلف عناصر سے تشکیل پذیر ہوا۔ اقبال پسین کی سرزین کو فن تعمیر کے اعتبار سے مسلمانوں کی فن کاری کا نقطہ عروج گردانتے ہیں۔ چفتائی کو مصر کے آثار قدیمه زیادہ لمحاتے ہیں۔

فروعیں مصر، چغتائی کے نزدیک انسانی انا کا وہ روپ ہیں جہاں خودی کی بیداری، انسانی خودسری اور اعتماد و عظمت کے جملہ عناصر کچھ اس طرح گھل مل گئے ہیں کہ قدیم مصری تمذبی سرمایہ مسلمانوں کی فکری زندگی کا ایک مربوط حصہ بن گیا ہے۔

(۲)

چغتائی کی رومان پسندی مغل تمذبی کی نفاست پر مرکوز ہے۔ صحرائیں آہو کا بے باکانہ خرام، مجنوں اور لیلی کی ملاقاتیں پیش منظر میں اور پس منظر میں باغ و راغ، اور مغل فن تعمیر کے نمونے اس کے اسی جذباتی رویے کو ظاہر کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ جس بھی چغتائی کا پسندیدہ موضوع ہے۔ قرون وسطی کے ڈھیلے ڈھالے اور گھیردار لباسوں میں جسموں کی نمائش اسی رومانی ذوق و شوق کو ظاہر کرتی ہے جس کا اقبال کے ہاں کوسوں پتا نہیں۔ چغتائی کا فن ہندو مصوری کی شاہراہ سے ہو کر گزرا ہے اس لیے کرشن اور اس کی گوپیاں بھی فنی لحاظ سے اہم کردار ادا کرتی ہیں۔ اجتنا اور ایمورا کے غاروں میں مصوری کے دیواری نمونے چغتائی کو بار بار یاد آئے ہیں۔ ”مرقع چغتائی“ میں بھی اس کے آثار موجود تھے۔ ”عمل چغتائی“ میں ”شرط“ کے موضوع پر تصویر درحقیقت ایک مندر کی چوکھت پر دیوداسی کو پیش کرتی ہے۔ تاریک فضا میں ہندو طرز تعمیر کی محراب، عورت کے سر بر روشن دیا، جسمانی خطوط کی تراش خراش اور نیم عربان سینے کی پچین پچاریوں کے لیے کھلا چیلنج ہے۔ یہ عورت اس خواہش کی تحیم ہے کہ مندر کو دراصل دیوی کی بجائے اس کی پوجا کے لیے وقف ہونا چاہیے تھا۔

ہندو کلچر کا یہ رخ چغتائی کی دوسری تصاویر میں معیاری حسن کے نمونوں کا روپ دھمار گیا ہے۔ عورتوں کی بڑی بڑی سُدُول چھاتیاں اکثر ان زاویوں سے پیش ہوئی ہیں جو اجتنا کے غاروں میں پائی جاتی ہیں، چغتائی کی نظر میں عورت کے حسن کا جسمانی اظہار اس کے سینے سے ہوتا ہے، اور باطنی اظہار آنکھوں سے۔ اقبال اس مفروضے کو نہیں مانتے تاہم آنکھوں کی گویائی کے قائل ہیں۔ اقبال کے اشعار کی فکری سطح کو چغتائی نے بالعموم آنکھوں ہی کے حوالے سے بیان کیا ہے۔ اقبال کے مرد قلندر کی آنکھیں، خرقہ پوش کی نگہ نیم باز، مرد مومن کی کم آمیزی، قلندر کی خمار آلوو آنکھیں۔۔۔ یہ سب

چغتائی کے اسی فنی کمال کا جیتا جاتا ثبوت ہے جس سے اقبال کے اشعار کی تجھیم ممکن ہو سکی۔ چغتائی حسن کی نقش گری میں اقبال سے زیادہ اپنی ذات پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ان کے باہم حسن کے معیاری نمونے مکمل طور پر مشرقی ہیں۔ یہ مشرقت اقبال کی مشرقت کے مقابلے میں زیادہ اطافت و جمال کے عناصر رکھتی ہے بلکہ اس میں مردانہ اوصاف سے زیادہ نمائیت کی جھلک پائی جاتی ہے۔ یہ مشرقت ان کے فن میں کئی طرح سے ظاہر ہوئی ہے۔ آنکھیں، ہاتھ اور ہونٹ چغتائی کے فن میں اہم ہیں۔ چشم دنبالہ دار ہو یا بادام سے مشابہ آنکھ، چغتائی کے لیے پرکشش ہے۔ موٹے ہونٹ جنسی کشش کا موجب ہیں اور ان کے باریک گوشے جمالیاتی لذت کا بھرپور اظہار، یہ پیرایہ چغتائی کے اس باطنی بیجان کا آئینہ ہے، جسے گھر کی مذہبی فضائے دبار کھاتھا۔

(۳)

چغتائی نے جنسی روحانیات کو اس طرح بھی ظاہر کیا ہے کہ اس کے بنائے ہوئے پیکر خارجی وضع قطع کے لحاظ سے تکون سے مشابہ ہیں۔ یہ تکون چغتائی کے جنسی جذبات کا ایک خارجی روپ ہے۔ فنی سطح پر یہی طریق کار ایک اور مقصد بھی پورا کرتا ہے۔ سرا اور جسم کی جسامت کو ہمارا کرنے کے لیے بھی اس نے عموماً انسانی پیکروں کو اقلیدی حوالے ہی سے پہچاننے کی سعی کی ہے۔ اس کے علاوہ بطور فن کار، چغتائی سر کے سائز اور جسم کی جسامت کے درمیان عدم مطابقت دیکھ کر اسے دور کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس کی رومان پسند طبیعت، سر کے جنم اور جسم کے جنم کو ایک کل میں تبدیل کرنے کے لیے سرگردان ہے۔ اس عدم تناسب کو بیرونی ہیئت اور لباس سے بھی پورا کیا گیا ہے۔ خطوط کے پے در پے استعمال، لباس کی سلوٹوں کے ارتعاش، نشست و برخاست کے سلیقے سے اس ظاہری جسمانی عدم مطابقت کی تلافی کی گئی ہے۔ تو ازن کی بحالی کے لیے چغتائی نے پیش منظر سے بھی مددی ہے۔ تصویریوں کے پس منظر میں موجود اشیاء بنیادی تصویری خاکے کے کسی نہ کسی زاویے سے ہم آہنگ ہیں۔ کہیں تو توازن، پس منظر اور پس منظر کے بعض اجزاء کو رنگوں کے ذریعے ایک دسرے سے مسلک کر کے حاصل کیا ہے اور کبھی بنیادی نقش کے انداز نشست کے بعض خطوط اور

پس منظر کی اشیا کے خطوط کو آپس میں متوازن (Balance) کر کے یہ نتیجہ حاصل کیا گیا ہے۔ چفتائی توازن اور ترتیب و تناسب کا شیدائی ہے۔

(۴)

چفتائی مصور ہے، بلکہ مصور سے کمیں زیادہ فونو گرافر ہے۔ جو لوگ چفتائی کے فن میں باریک خطوط اور مضبوط قلم کی جنبش اور خط کشی کی قدرت سے آگاہ ہیں، بظاہر تصاویر کی مجموعی فضا کو حقیقت پسندی اور عکس برداری سے بہت دور پائیں گے، لیکن اگر بغور دیکھا جائے تو چفتائی کے فن کا نقطہ آغاز فونو گرانی ہے۔ مغل اور ایرانی مصوری پس منظر اور پیش منظر کے فرق سے عاری تھی۔ قرب و بعد کا تصور اس میں نہیں تھا۔ چفتائی نے اپنے ذوق و وجدان سے اس میں عکاسی کا غصر شامل کر دیا۔ اسے احساس ہے کہ تصویر میں زاویے کا انتخاب کیا اہمیت رکھتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ پس منظر میں بے ضرورت اشیا کا شمول تصویر کے مجموعی تاثر کو محروم کر دیتا ہے۔ انتخابیت بنیادی نقطہ توجہ کو زیادہ نمایاں کرنے میں اہم روں ادا کرتی ہے۔ چفتائی پیدائشی فونو گرافر ہے۔ ایک ماہر عکاس کی طرح تصویر کے پس منظر کے اقلیدی نقوش تصویر کے کناروں پر لا کر قطع کر دیتا ہے۔ وہ فالتو نقش و نگار کو بلا وجہ تصویر میں شریک نہیں کرتا۔ پس منظر کو دھنڈلا کر کے مرکزی شبیہ کو نمایاں کرنے کی کاری گرمی بھی اسی فونو گرانی کے فن سے آگاہی کے سبب آئی ہے۔ چفتائی پس منظر کو تصویر کا خلا پورا کرنے کے لیے بھی کام میں لاتا ہے۔

(۵)

عکاسی کا ایک اور گر بھی اسے آتا ہے۔ وہ تصویر کے توازن (Balance) کے لیے بھی پس منظر سے بہت کام لیتا ہے۔ پس منظر کے چار بنیادی اوصاف چفتائی کی مصوری کا اہم حصہ ہیں۔ انتخابیت، قرب و بعد کا احساس، خلا کی خانہ پوری اور توازن کی بحالی۔ چفتائی کی تصاویر میں عکاسی کے یہ عناصر بکثرت پائے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ پورٹرٹ کے بعض اوصاف کا بھی وہ قادر ہے۔ اول انداز، دوم رخ اور تیسرا جسم کے مختلف اعضاء خصوصاً ہاتھوں کی مناسب ترتیب۔ چفتائی قدیم ایرانی اور

مغل مصوری کے اس اصول کو تسلیم نہیں کرتا کہ مختلف عناصر کی تفصیلات بجائے خود اہم ہیں۔ ایک اچھے فوٹو گرافر کی طرح وہ مجموعی تاثر کو اہمیت دیتا ہے۔ اس کے ہاں جزئیات ہیں تو ضرور لیکن وہ باہم مل کر ایک کل بھی بناتی ہیں۔ اس کے ہاں تفصیلات نی نہ اہم اور مقصود بالذات نہیں، بلکہ بنیادی نقش کا لازمی حصہ ہیں۔ کیمرے کی آنکھ فاصلے کو تفصیل اور دھنڈلاہٹ کے حوالے سے پہچانتی ہے۔ چنانچہ یہ تفصیلات فاصلے کے اثر سے دھنڈلی بھی ہوتی چلی جاتی ہیں اور خطوط کے علاوہ رنگوں کا نکھار بھی ماند پڑتا چلا جاتا ہے۔ اس سے قرب و بعد کا اظہار ہوتا ہے۔ چفتائی کی تصویریوں میں یہ دونوں باتیں بدرجہ غایت پائی جاتی ہیں۔

چفتائی کے پسندیدہ Posture تین ہیں۔ (۱) خواتین اور مرد اپنے چہرے کیمرے کے میں سامنے بھی رکھتے ہیں۔ (۲) کبھی ذرا تر چھٹے میٹھتے ہیں اور تصویر سے ایک کان اور ایک گال کا کچھ حصہ او جمل ہو جاتا ہے۔ (۳) کبھی نیم رخ (Sidepose) کو بروئے کار لایا جاتا ہے۔ ایک جگہ تو کیمرے کی طرف پشت بھی ہے، لیکن چفتائی کے ہاں یہ پوز کم تر دیکھنے میں آیا ہے۔

## (۶)

چفتائی کے آباء و اجداؤ فن تعمیر کے ماہر تھے۔ اس کا بچپن قلعہ لاہور کے آس پاس گزرا ہے۔ مغل فن تعمیر اس کی گھٹٹی میں پڑا ہے، اس لیے شعوری یا غیر شعوری طور پر وہ قلعہ لاہور کی روشنوں پر گھومتا نظر آتا ہے اور قلعہ لاہور کی مغل عمارت کی عظمت و رفعت کو تصاویر کے پس منظر کے لیے لستعمال کرتا ہے۔ یہاں بھی اس کا مقصد اکثر یہ ہوتا ہے کہ تصاویر میں ارتکاز پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ یہ عمارتیں تہذیبی علامت بھی ہوں۔ اس کے علاوہ عکاسی کے فن سے لگاؤ کے باعث اس کی خواہش ہوتی ہے کہ عمارت اپنا پر جلال سڈول پن برقرار رکھیں۔ عمارتوں کی فوٹو گرانی میں زاویے کا انتخاب بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ ایک ہی عمارت ایک زاویے سے چھٹی اور سپاٹ نظر آئے گی اور دوسرے زاویے سے سڈول اور پرجامت۔ عمل چفتائی میں عمارتوں کے زاویے بھی بڑی ندرت رکھتے ہیں۔ ”جمان رینگ و بو“ میں انداز نشست تو

وہی ہے جو "Chughtai Paintings" کی "A surrender" میں ہے صرف پس منظر میں نوکھا کی عمارت کا زاویہ کسی قدر بدل گیا ہے اور چوکھنڈی سے ٹیک لگانے کی بجائے مرکزی کردار اپنے زانو کے سارے جھک کر ذہنی تاثرات کا اظہار کر رہا ہے۔ "مرقع چغتائی" کی یہ تصویر اس شعر کی تجسم ہے:

چاہے ہے پھر کسی کو مقابل میں آرزو

سرے سے تیز دشنه نہ مڑگاں کیے ہوئے

"عمل چغتائی" میں عورت کی جگہ مرد کی شبیہ آگئی ہے تو یہ اس شعر کی تفیر ہے:

ریاض ہستی کے ذرے ذرے سے ہے محبت کا جلوہ پیدا

حقیقت گل کو تو جو سمجھے تو یہ بھی پیاس ہے رنگ و بو کا

یہاں مجنوں تصویر کے کینوس سے سرک گیا ہے اور اس کی جگہ رحل اور قرآن

نے لے لی ہے۔ مطالب اور فضا کے اعتبار سے دونوں تصویریں ایک دوسرے سے

الگ ہیں لیکن نوکھا کی جھلک اور انداز نشست کے اعتبار سے دونوں میں فونو گرانی کا

ایک ہی زاویہ استعمال ہوا ہے۔

(۷)

"عمل چغتائی" میں فن کرنے اظہار کا ایک اور ذریعہ بھی اختیار کیا ہے، وہ علامت کا بے دریغ استعمال ہے۔ "مرقع چغتائی" میں چند تصویریں میں اس کا کامیاب اظہار ہوا تھا۔ یہاں یہی فنی ذریعہ بکثرت استعمال ہوا ہے۔ "مرقع چغتائی" میں "رو میں ہے رخش عمر" — والی تصویر اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں چغتائی نے شاعر کا بیان کردہ استعارہ استعمال کرنے کی بجائے اپنی علامتوں سے کام لیا تھا۔ "عمل چغتائی" تک آتے آتے چغتائی کو اپنے فن پر زیادہ اعتماد ہوتا گیا اور اب وہ ایک مشاق اور شعوری تجربے سے سرشار شاعر کی طرح علامتوں کے استعمال میں مہارت کا ثبوت دیتا ہے۔ "مرقع" مصور کے فن کی ابتدائی حالت کو ظاہر کرتا تھا "عمل چغتائی" فن کی معراج کو ظاہر کرتا ہے۔ یہاں علامتی انداز زیادہ گری اور پائدار معنویت رکھتا ہے۔ اب پس منظر اور پیش منظر میں علامتی تعلق پیدا کرنے کا فن اسے ہجیا ہے۔ اس کے

فن کے آبائی اثرات اقلیدی سی مکملوں کو زیادہ موثر طور پر مرتب کرتے تھے لیکن اب یہ اقلیدی شکلیں تصویریوں کی فضائیں سے نہیں، ان کے باطنی معانی سے بھی ہم آہنگ ہیں۔

چفتالی ان علامتوں کی یکسانی کو توڑنے کے لیے طرح طرح کے تجربے کرتا ہے مثلاً مقدس ہالے کو لیجئے۔ اہم شخصیتوں کے سر کے گرد ہالہ بنانے کا شوق اطالوی مصوروں کی طرح چفتالی کو بھی ہے۔ چفتالی نے شخصیتوں کے سروں کو تقدس کا جامہ اس طرح پہنایا ہے کہ اقلیدی اشکال کو سر کے گرد ایک خاص حلقہ کی سی شکل دے دی ہے۔ سلطان ٹپو کے سر کے گرد سرخ ہالہ ہے لیکن اس کے پس منظر میں توب کا پیسہ اقلیدی بناوت کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ اس سے تصویر کا درمیانی حصہ فوکس میں آگیا ہے۔ ”انجمن آرا“ میں نور جہاں کے سر کے گرد درخت کا سرخ جھاڑ روایتی ہالے کا بدل ہے۔ ”پرشکوہ“ کے زیر عنوان شزادہ سلیم کی تصویر میں سر کے گرد کتمی رنگ کا ہالہ ہے لیکن اس کی composition کو ہاتھی کی سیاہ اور پر جمال شبیہ سے مزن کر کے عظمت و جبروت والے غفر کو ابھارنے میں مدد لی گئی ہے۔ انسان کے مادی جسم اور ہاتھی کی جامت کے درمیان تقابل قائم کر کے قوت کی محدودیت کا شعور ابھارا گیا ہے۔

ہاتھی کی علامتی حیثیت چفتالی کی نظروں میں بہت ہے۔ وہ شان و تجمل کے اظہار کے علاوہ اس سے تصویر میں توازن پیدا کرنے کا کام بھی لیتا ہے۔ کبھی کبھی یہی مقصد ہالے کی بجائے دوپٹے یا پگڑی سے بھی حاصل کیا گیا ہے۔ نسوں کردار میں ہاتھی کے نقش کو ایک دوسرے ہی انداز میں بر تاگیا ہے۔ ”رخ تربیا“ — کی شزادی (مستقبل کی علامت) کے سر کے پچھے پتھر کی جڑت میں ہاتھی کی نیلگوں تصویر ہے (یہاں ایک بار پھر قلعہ لاہور کا دیواری نقش کام آیا ہے) سونہ اور شزادی کی ناک کے درمیان تناسب ہے۔ اس کے علاوہ شزادی کے پوز اور ہاتھی کے پوز میں بھی ربط ہے۔ اس سے انسان اور جانور کے تجمل میں تقابلی احساس ابھارنے کا کام لیا گیا ہے۔ فنی لحاظ سے یہاں بھی وہی ضرورت درپیش تھی جس کا اظہار شزادہ سلیم والی تصویر میں ہوا تھا۔ زیدہ خاتون کی تصویر اور ہارون الرشید کی شبیہ میں چہرے مرے اور انداز تجمل کی

مماٹکت ہے۔ زیدہ خاتون خاموش کھڑی ہے، اس کی تصویر کے پس منظر میں قالین آوزال ہے جس پر بنت کے درمیان ہاتھی کی شبیہ ساکن صورت میں ہے۔ ہاتھی اور ملکہ دونوں اسٹادہ ہیں۔ زیدہ خاتون کے چہرے کی جلالت کے مقابلے میں سراپے کا محکم انداز اسٹادگی، ہاتھی کے نقش کے ساتھ تقابل کا رنگ لیے ہوئے ہے۔ گویا یہاں بھی علامت سے تناسب اور تقابل ہی کا کام لیا گیا ہے۔

شرف النساء کی تصویر میں یہ مقصد ستون کے نقش و نگار سے حاصل ہوا ہے اور ستون کا درمیانی مخروطی نقش عظمت کی دلیل ہے۔ نقش کو متوازن کرنے کے لیے کتاب اور تکیے کا غلاف شوخ رنگوں میں ہے۔

چغتائی کے باں ہاتھی کے بعد عظمت کی دوسری علامت فراعین کے مجسمے ہیں۔ انہیں انسان کے داخلی احساس عظمت کی علامت کے طور پر دکھایا گیا ہے۔ یہ پتھر کے بت چغتائی کے احساسات کو بعض نرالے راستے دیتے ہیں۔ ہندوانہ تصاویر میں مورتیاں بھی چغتائی کے اسی داخلی رویے کی وضاحت کرتی ہیں اور ان سے بھی وہی کام لیا گیا ہے جو فراعین کے مجسموں سے۔ Chughtai's Paintings میں ایک تصویر بعنوان A piece of stone درج ہے۔ اس میں پیش منظر میں ایک بست بڑا بت اسٹادہ ہے جسے دھنڈی روشنی میں دکھایا گیا ہے اس کے پیچھے ایک پچاری پاؤں پکڑے بیٹھا ہے۔ پچاری کا داخلی رد عمل یہی ہے کہ بت زندہ ہے، بت کو سائے کے جلو میں پیش کر کے یوں نمایاں کیا گیا ہے کہ وہ زندہ محسوس ہوتا ہے۔ اس طرح بت پچاری کے داخل کا خارجی روپ ہو جاتا ہے۔ ”عمل چغتائی“ پر نظر ڈالیں تو فراعین کے مجسمے یہی ضرورت پوری کرتے ہیں۔ ”انسان اور شیطان“ — تصویر کے درمیان میں فرعون کا مجسم ہے جو شیطانی خودی کی علامت ہے، باعیں جانب ایک بڑہ مرد ہے جس نے سر پر چھت کا پورا بوجھ پڑا ہوا ہے۔ مجسمے کے ہاتھوں میں جو شاخ ہے اس سے مرد کے جنسی اعضا کو پوشیدہ کیا گیا ہے اور یہ جنسی بیداری کی علامت بھی ہے۔ مجسمے کے باعیں پہلو میں پاس ہی ایک پرندے کی شبیہ ہے جو تصویر کو دیومالا کا روپ دیتی ہے۔ دائیں جانب بڑہ عورت کھڑی ہے جس کا سر جاپ سے جھکا ہوا ہے۔ مجسمے کے گلنے میں سانپ بھی ہے اور پاؤں تک پھیلا ہوا لباس جاپ و بے جبالی کے درمیان نہاں جذباتی تصاد

ظاہر کرتا ہے۔ اس طرح فرعون کا مجسمہ ایک سے زیادہ علامتی پرست رکھتا ہے۔  
 ”عظمت آدم“ میں زمین سے چھٹت تک عظیم بت پورے شہانہ مصری لباس  
 میں کھڑا ہے۔ پیش منظر میں رومی بازو پھیلائے ہوئے ہے، یہ پیر رومی قد کاٹھ میں  
 فرعون سے نصف ہے اور دور پس منظر میں اقبال مختصر پیکر میں سیدھی پر بیٹھا مطالعے  
 میں ہو ہے۔ عمارت کی شوکت، اناکی عظمت، اور مفکرین کے ذہن اور جسمانی پیکر کے  
 درمیان فاصلوں کو جس چاک دستی سے پیش کیا گیا ہے، وہ چغتائی سے خاص ہے۔ پس  
 منظر میں مستطیل اور سکونوں کی وافر مقدار، انسانی سیرت کے پرچج گوشوں کو ظاہر کرتی  
 ہے۔ تصویر کے کداروں اور ماہول کے درمیان علامتی رشتہ اسے نئی معنویت عطا کرتا  
 ہے۔

چغتائی کی پسندیدہ علامتوں کو دیکھا جائے تو اس میں بے جان اشیاء میں فانوس، دیا،  
 صراحی، گلدان، تسبیح، آئینہ، میک اپ بائس، محمل، پرندوں میں شاہین، بلبل، کبوتر اور  
 طوطے، جانوروں میں اوٹ، گھوڑا، نباتات میں نرگس، گلاب، موتیا، سرو، شیشم، بلوط،  
 عمارتوں میں جھروکے، شہنشین، خندقیں، قلعے، برج اور محلات، اور مناظر قدرت میں  
 صبح، شام، رات، چاندنی، صحراء، جنگل ہی کو برتری حاصل ہے۔ اس ماہول میں چغتائی کی  
 پھولوں اور پودوں سے شیفٹگی سب پر حاوی ہے۔ درختوں، پتوں، پھولوں، پھلوں کو  
 چغتائی نے جس کثرت سے پیش کیا ہے اس سے اس کے ذاتی شفعت کا اندازہ ہوتا ہے۔

(۸)

اس فضا پر غور کیا جائے جو ان اشیاء سے ظہور پذیر ہوتی ہے تو یوں معلوم ہوتا  
 ہے کہ چغتائی کو شروں کی عکاسی سے زیادہ سروکار نہیں۔ وہ ماضی پرست رومانی ہے۔  
 جدید ذرائع رسول و رسائل اس کی ذہنی زندگی سے خارج ہیں۔ وہ گرد و پیش کو رومانی  
 زاویے سے دیکھتا ہے۔ اسے گھوڑے اور اوٹ تو نظر آتے ہیں، موڑ اور ریل گاڑی  
 نظر نہیں آتی۔ صرف کہیں کہیں جدید انسان کی وضع قطع کے دھنڈے سے نقش ملتے  
 ہیں مگر یہ نقش کسی سالم تصویر کا روپ نہیں دھارتے۔ مصور کا ہیرو مغل دور کا باشندہ  
 ہے جسے انبی آداب و رسوم سے سروکار ہے جو قرون وسطی میں مسلمان اپنائے ہوئے

تھے۔ وہ مسلمانوں کے ماضی کی عظمت کا مرغیہ خواں ہے۔ ماضی پرستی کے اس رجحان کے ساتھ ساتھ اسے اپنے زمانے کے صرف چند مناظر پسند ہیں۔ اسے صرف وہ جدید لوگ لبھاتے ہیں جو جدید تہذیبی زندگی سے نا آشنا ہوں، اسے وہی لوگ پسند ہیں جو دسماتی یا صحرائی ہوں۔ "عمل چغتائی" میں مغل تمن کی چھاپ سے باہر کشمیری عورتوں اور مردوں کی شبیمیں، اور شامیں باتحہ میں اٹھائے سرحد کے باشندے ملتے ہیں۔ جدید شخصیتوں کی تعداد چغتائی کے پورے ذخیرہ تصاویر میں نہایت محدود ہے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ بعض خدوخال اور بعض غیر معمولی چہرے چغتائی کو خاص طور پر پسند ہیں اور وہ اس کی تصاویر میں بار بار آتے ہیں۔ مرقع چغتائی میں:

غم ہستی کا اسد کس سے ہو جز مرگ علاج  
شمع ہر رنگ میں چلتی ہے سحر ہونے تک

میں شمع کے سامنے کھڑا ہوا مرد بزرگ اپنے انہی خدوخال کے ساتھ چغتائی کی کئی دوسری تصویریوں میں آیا ہے۔ "عمل چغتائی" میں وہ مرشد رومی ہے، "شیطان اور درویش" میں شاہ کے پاس کھڑا ہوا درویش ہے۔ "مرد مومن" میں وہ انسان ہے جسے چاروں طرف سے شیطانی قوتیں اپنی طرف متوجہ کرنے پر کمرستہ ہیں۔ یہی شخصیت "امامت جہاں" میں بچے کی تربیت کرنے والا بزرگ ہے۔ "خرقه پوش" میں بھی یہی پیر جلوہ فرماتا ہے۔ داوی اماں کا کردار بھی چغتائی کو پسند ہے یہ کردار عید کا چاند دیکھ کر خوش ہوتا ہے اور "مرقع چغتائی" میں بر اہمان ہے۔ لیکن پھر وبا سے نکل کر "عمل چغتائی" میں بھی دارو ہوا ہے۔ "ہفت کشور" کی بوڑھی اماں وہی داوی اماں ہی تو ہے۔ ظاہر ہے یہ چہرے چغتائی نے اپنے گرد و پیش سے اخذ کیے ہیں لیکن ان کے لباس اور ان کے ماحول کو ایرانی اور مغل مصوری کی فضائے مربوط کر دیا ہے۔ اس عمل میں بعض اوقات چغتائی، اقبال کی بنائی ہوئی لکیر سے بھی الگ ہو جاتا ہے۔ اقبال کے نزدیک مسلمانوں کی عظمت کا نشان حلال نہما خیز ہے۔ چغتائی اسے تسلیم نہیں کرتا۔ اس کے نزدیک بمالی خیز دور زوال کی یادگار ہے۔ عربوں کے دور عروج میں خیز سیدھا ہوا کرتا تھا۔ چنانچہ عمل چغتائی کی جملہ تصاویر میں تکوار ہمیشہ سیدھی ہے۔

چغتائی ایرانی اثرات کے علاوہ عربی اثرات کو بھی سونے کا قابل ہے۔ اس کے

صحرا، لاہور کی سماجی زندگی کے خلاف جذبائی بغاوت ہی نہیں، وسیع تر فضائی کی سلاش و جستجو کا استعارہ بھی ہیں۔ اونٹ اور محمل، لیلی اور مجنوں اس اظہار کی بیرونی صورتیں ہیں۔ ”مرقع چغتائی“ میں:

جب ہے تقریب سفر یاد نے محمل باندھا  
تپش شوق نے ہر درے پے اک دل باندھا

میں لیلی ایسلی بیٹھی ہے۔ اونٹ گردن اٹھائے سوچ میں گم ہے۔ محمل پس منظر میں ہے۔ یہی محمل ”ناق لیلی“ میں بھی ہے۔ حتیٰ کہ محمل کے نقش و نگار بھی یکساں ہیں۔ یہاں اونٹ گردن موڑ کر لیلی اور مجنوں کو آمنے سامنے دیکھ رہا ہے۔ یہاں چغتائی نے شعر اقبال کی مدد سے اپنی ہی جذبائی زندگی کا ایک خلا پر کیا ہے۔ یہ تصورِ اقبال کے شعر کی عکاس نہیں بلکہ چغتائی کی ایک ناگزیر داخلی صورت کو بھی پورا کرتی ہے۔

(۹)

”چغتائی کا عشق“، ”مرد قلندر“، ”منصور حلاج“، ”مرد مومن“ ایک ہی وحشت خیز جذبے کا اظہار ہے، اس لیے ان کی شباهت میں حرمت انگلیز مشابہت پائی جاتی ہے۔ یہ مشابہت چہرے کے اتار چڑھاؤ کے ذریعے کمیں چشم خمار آگیں ہے، تو کمیں وحشت بے پایاں، کمیں سرشاری و خود فراموشی کا طسم ہے تو کمیں انسانی انا کا بجیلا روپ۔

چغتائی کے ہاں مرد مومن کی خوبصورت ترین شبیہ اپنگنگ (کندہ کاری) کے فنی ذریعے سے آئی ہے۔ مرد حرپا بند سلاسل ہے۔ پا بندیوں سے بے نیازی جسم کے ہر ہر عضو سے ظاہر ہے۔ یہ پیکر سرشار جسمانی تو انانی کے علاوہ داخلی آزادی کا بھی مظہر ہے۔ آس پاس کھڑے انسانوں کے ان گنت چروں کی بھی اسے پروا نہیں۔ عمر اور تجربے نے کمر کو جھکا دیا ہے لیکن تو انانی سننے اور پیٹ کے Muscles سے نمایاں ہے۔ چہرے کے خط و خال میں شان بے نیازی، غور و فکر کے علاوہ سرخوشی و بے باکی کے ملے جلے تاثرات ہیں۔ پوری شبیہ جلالی صفات کی مظہر ہے اور چغتائی نے اسے خطوط کے ذریعے حاصل کیا ہے۔ چغتائی کے ہاں باریک خط بذات خود جنت بڑی ریاضت ہے۔ اس کے فن کا امتیازی وصف بھی باریک خط کا قادرانہ استعمال ہے۔ ابتدا میں چغتائی کا فن

مخروطی انگلیوں، باریک خطوط اور لباس کی سچ دھج کی وجہ سے عامہ ناظرین کے لیے کشش کی چیز تھا۔ رفتہ رفتہ جب چغتائی کے فن پر توجہ ہونے لگی تو اس کے موقلم کی باریکی ماہرین فن سے بھی تحسین حاصل کرنے میں کامیاب ہوئی۔ باریک خطوط کا کمال کندہ کاری میں پوری وضاحت سے آیا ہے۔ ”عمل چغتائی“ میں کندہ کاری کے تین نمونے ہیں۔ اقبال کی تصویر کے علاوہ ”مرد حر“ اور ”مسجد قرطبه“ میں کندہ کاری ہی کو ترسیل کا وسیلہ بنایا ہے۔ دھات کی پلیٹ چیمیڈ اور ”ازموباریک تر“ اقلیدی پس منظر اور رنگ کے سیالاب کی تاب نہیں لاسکتی۔ اس لیے یہاں چغتائی کی انتخابیت پس منظر میں ایک آدھ سرسری نقش بنانے پر منحصر ہے۔ چغتائی نے ایک مغربی فنی ذریعے کو اس کی تمام ترموددیت کے ساتھ قبول کیا ہے۔ یہاں اس کی توجہ پس منظر کو معمولی خاکے کے طور پر ظاہر کر کے پیش منظر پر مرکوز ہوئی ہے۔ ”مسجد قرطبه“ کی عظمت کو پوری عمارت کے طور پر نہیں بلکہ نصف محراب کے طور پر نقش کیا گیا ہے۔ چغتائی نے کیمرہ میں کی آنکھ سے مشاہدہ کیا ہے اور اس عظمت کو مشخص کیا ہے جو مسجد قرطبه کی محرابوں میں جلوہ گر ہے۔ فانوس اور سیڑھی کے اضافے نے عمارت کی بلندی کو ابھارا ہے۔ پس منظر میں عمارت کا پست حصہ بھی محراب کی وسعت اور بلندی کو مزید تقویت دیتا ہے۔ عمارت کا محدود محرابی حصہ پورے تاثر کو منتقل کرنے کے کام آیا ہے۔ اس تاثر میں مزید گراہی اور واقعیت کے اضافے کے لیے گرے اور ہلکے خطوط کی قطع و برید سے آہنگ پیدا کیا گیا ہے۔ چغتائی نے دھات کو کافی طرح نرم اور ملائم بنانے کے لیے اپنی تخلیقی صلاحیتوں کے لیے ایک نیا میدان دریافت کر لیا۔

(۱۰)

وہ ایک مضطرب فن کار ہے جو کسی ایک صنف مصوری کا پابند نہیں، اس لیے اس نے اپنے آپ کو کندہ کاری کی محدود دنیا میں گرفتار کر کے نہیں رکھا۔ اس کے فن کا دوسرا وسیع ترقہ رنگوں پر مشتمل ہے۔ رنگ بھی چغتائی کی گرفت میں موم بن جاتا ہے۔ وہ ان مصوروں میں سے نہیں جو اپنی ذات کے داخلی روپ کو جامد کر کے کسی ایک ہی رنگ کے امیر ہو جاتے ہیں۔ اس کے ہاں رنگوں کا تنوع ہے، وہ رنگوں کے

نے نئے Combination اور Permutation بناتا چلا جاتا ہے۔ بلکہ چفتائی کو وہ رنگ بھی زیادہ محبوب ہیں جو دوسرے مصوروں کو عاجز اور بے دست و پا کر دیتے ہیں۔ گلابی رنگ سب سے زیادہ بھدا اور تاقابل گرفت رنگ سمجھا جاتا ہے۔ چفتائی نے گلابی رنگ کو بڑے اعتماد سے استعمال کیا ہے۔ اسی طرح کٹھنی رنگ کے مختلف شیڈ بھی چفتائی کے راستے میں رکاوٹ نہیں، وہ تصویریوں میں ان رنگوں کو متوازن کرنے کے طرح طرح کے نزالے انداز اختیار کرتا ہے۔ گلابی رنگ کے بعد دوسرا حوصلہ شکن رنگ، بزر ہے۔ "عمل چفتائی" میں اس رنگ کے ایک سے زیادہ تر تینی شیڈ پائے جاتے ہیں۔ بزر رنگ کے پھیلاؤ میں لپکنے والی بے کیفی مصوروں کے لیے درد سر کا باعث بنتی ہے۔ چفتائی نے رنگ کی اس یکسانی کو خطوط کے آہنگ اور روشنی اور سائے کے امترانج سے کچھ یوں توڑ دیا ہے کہ بزر رنگ اس کی تصاویر کا سب سے زیادہ موثر رنگ قرار پاتا ہے۔ چفتائی رنگوں کے نئے نئے شیڈ دریافت کرنے میں ماہر ہے۔ "داستان گو" میں تاج محل کو چاندنی رات میں دکھایا گیا ہے۔ پیش منظر میں درخت پر بیٹھی مورتی تاج کی خارجی تجسم ہے۔ یہ مورتی تصویر کے گرد ایک فریم کی صورت میں معلق ہے جس طرح Chughtair Paintings کی پہلی تصویر For love کی خمیدہ قامت خاتون کا جسمانی جھکاؤ تصویر کو ارتکاز عطا کرتا ہے۔ اسی طرح مورتی نے تاج کو اپنے پروں میں سمیٹ رکھا ہے اور سارے تاثر کی جان، چاندنی کا دلکش رنگ ہے۔

"غلام لڑکی" — ایک جبشی عورت کا چہرہ ہے۔ چہرے کی سیاہی کو سرخ لباس اور کٹھنی چادر سے متوازن کیا گیا ہے۔ پس منظیر میں چاند کا ہالہ اور مضبوطی سے جمائے ہوئے بالوں میں ستاروں کی شکل میں ہیں۔ چہرے کا تاثر اس عزم کا اظہار ہے کہ غلامی زیادہ دیر تک قائم نہ رہے گی —

من بے سیما غلام فر سلطان دیده ام

شعله، محمود از خاک ایاز آید بروں

باتھوں میں نیلے سلپر رنگوں کے تسلسل کو قطع بھی کرتے ہیں اور غلام لڑکی کے پروفیشن کی علامت بھی ہیں۔ ظاہر ہے رنگوں کا تناسب ان کی بیداری کے تاثر کو گرا کرنے کے کام آیا ہے۔ حالانکہ عام حالت میں سرخ رنگ محض جذبے کی حدت کو

ظاہر کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے، چفتائی نے اس سے دھیمے جذبے کے اظہار کا کام لیا ہے۔

”عمل چفتائی“ کی تیسری اہم تصویر ”اختر صحیح“ ہے۔ اس تصویر میں چفتائی نے رنگوں کے علاوہ انتخابیت کو بھی مہارت فن کے ساتھ برداشت ہے۔ نیلگوں آسمان کی رنگت اس سلیٹی رنگ سے مختلف ہے جو تاج میں استعمال ہوئی تھی۔ کونے میں ایک ستارہ اور صمرا کی وسعت میں سفید صحیح کے آثار۔ پیش منظر میں اونٹ، جس کا منہ آسمان کی طرف انٹھا ہوا ہے۔ یہ اونٹ سفر کی علامت بھی ہے اور عمل اور حرکت کا استعمال بھی۔ ایک گم کردہ منزل کے لیے اس سے بہتر کنایہ کیا ہو سکتا تھا؟ اونٹ پر ایک خاتون سوار ہے جس کے لبادے کا طویل حصہ نظر آرہا ہے۔ سر اور جسم کجاوے کے پیچھے ہے۔ عورت نظریوں سے او جھل ہے۔ عورت اس تصویر کا جیادی کردار ہے جسے نا آگھی کا مال ہے۔ لیکن یہی عورت تصویر سے غائب ہے، تاہم اس کے بغیر بھی تصویر اپنی جگہ پر مکمل ہے۔

چفتائی نے قطع و برید کے علاوہ یہاں روایتی مینا کاری کو بھی خیریاد کہا ہے۔ پس منظر کی باریکیوں کا شائق چفتائی، کندہ کاری کی منزل سے گزرنے کے بعد اشیا کو غائب کرنے کا فن بھی جان گیا ہے۔ اس نے رنگوں سے فضا تعمیر کرنے کا بھی سلیقہ دریافت کر لیا ہے۔ ایسے میں وہ اپنے پسندیدہ پودے بھی بھول جاتا ہے۔ اس پوری تصویر میں نباتی چیز صرف چند درخت ہیں، اور وہ بھی اونٹ کے پیکر کو متوازن کرنے کے کام آتے ہیں۔ ورنہ صمرا کی فضائیلے، زرد، سبز اور نیالے رنگ سے مکمل ہو گئی ہے اور اسے کسی بیرونی سارے کی ضرورت نہیں رہی۔

(۱۱)

مغل فن تعمیر کا دلداوه چفتائی، شزادیوں اور شہزادوں کا رسیا چفتائی، اپنے رومانی طرز احساس کو بیدار رکھتے ہوئے بھی ”مرقع غالب“ کے چفتائی سے مختلف ہو چکا ہے۔ علامتی طریق کارنے چفتائی کے فن کو ایک ایسی نجح پر ڈال دیا جہاں اس کی تصویر محض ایک روحانی واردات یا وجود انی تجربہ نہیں، بلکہ فن کار کے ذہن میں ایک اعلیٰ مقصد

ہے۔ اس کی تصاویر کی پر سکون فضا میں عظمت و جلالت کے آہار شامل ہو گئے ہیں۔ اب اس کے ہاں ماضی کو حال کے مسائل سے مسلک کرنے کا رجحان بھی ہے۔ قرآن، گلدان، کتاب، تسبیح اور آئینہ، مزدور، کسان، غلام اور آزاد، کشمیر اور مظلوم وہ زندہ مسائل ہیں جنہیں چغتاں نے اپنے رومانی طرز فلکر کے باوصف موضوع بنایا اور مادی حقائق سے مربوط بھی کیا۔ فن برائے فن سے آغاز کرنے والا چغتاں "عمل چغتاں" میں فن برائے زندگی کی منزل پر آگیا۔ اسے "عمل چغتاں" میں کرشن کی گوپیوں کے جسمانی خط و خال میں لذت کی جستجو میں نہیں، اب رنگوں کا اپنا حسن فی ذات دلکش نہیں رہا۔ چغتاں بیوادی مقاصد کو پیش نظر رکھ کر پس منظر کو علامتوں کے حوالے سے تیار کرتا ہے، اور یہی منزل اس کے فن کی جاذب ترین تکمیلی منزل ہے۔

## تصور جہاد

- اقبال کا تصور جہاد
- تفہیم اقبال کے لیے فارسی زبان کی اہمیت

## اقبال کا تصور جہاد

ادب کے طالب علم کے لیے یہ ایک نامانوس سا موضوع ہے۔ علامہ اقبال کا بنیادی خیال ہے کہ اسلام مذہب نہیں ہے بلکہ دین ہے۔ اس ناظر میں روحانی اور مادی اقدار ایک دوسرے سے الگ نہیں۔ اسلام ایک مکمل ضابطہ حیات ہے جس میں دین بھی شامل ہے اور دنیا بھی۔ اسلام کا یہ ایک مستقل امتیاز ہے کہ اس میں دنیا، دین کے تابع ہے اور ان اخلاقی اقدار سے جن کی تعلیم اسلام نے دی ہے، دنیا کی فی نفس کوئی الگ حیثیت نہیں ہے۔ دوسرے ادیان کے مقابلے میں اسلام اس اعتبار سے مختلف اور منفرد ہے کہ خود عیسائیت بھی ایک مرحلے پر چرچ اور اسٹیٹ کے الگ الگ خانوں میں بٹ گئی اور نتیجہ یہ نکلا کہ مذہب افراد کا ذاتی یا پرائیویٹ معاملہ ہو کر رہ گیا جس کا حیات اجتماعی کے اساسی محرکات سے کوئی تعلق نہیں۔ لیکن اسلام، جیسا کہ اقبال زور دے کر کہتے ہیں، دین و دنیا کو ایک دوسرے سے الگ نہیں رکھتا۔ "خطبات" میں تو علامہ یہاں تک کہتے ہیں کہ جسم اور روح ایک ہی حقیقت کے دو پہلو ہیں۔ (۱) اس لحاظ سے اقبال کی شاعری کے حوالے سے بھی ہم جو موضوع لیں گے، اس کا کوئی نہ کوئی بنیادی تعلق دین سے ضرور ہو گا۔ فی الوقت میں ان کے تصور جہاد اور نظریہ مردِ مومن کے سلسلے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جہاد کا مادہ (جہاد) ہے، اس کے لغوی معنی ہیں: کسی متعینہ مقصد اور مقررہ ہدف کے لیے سخت کوشش کرنا۔ "مجاہدہ" اور "اجتہاد" کے کلمات بھی اسی مادے سے مشتق ہیں۔ اس بات کو ذرا پھیلا کر دیکھیں اور جہاد کے لغوی معنی سے اصطلاحی معنی کی طرف آئیں تو اس میں مجاہدے اور اجتہاد کے بعض پہلو بھی شامل ہو جاتے ہیں۔

اصطلاحی معنوں میں جہاد، راہ خدا میں انتہائی محنت، کوشش اور تگ و دو سے عبارت ہے۔ امام راغب اصفہانی<sup>ؑ</sup> کے بقول الجهد والجهد کے معنی طاقت اور مشقت کے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ الجھد (جہاد) معنی مشقت اور الجھد معنی وسعت کے ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ جھد کا لفظ صرف انسان کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ الاجتہاد (اجتہاد) کے معنی کسی کام کے لیے پوری طاقت صرف کرنے اور مشقت انجانے کے ہیں۔ — الجھاد و المجاہدة (مفادعہ) کے معنی دشمن کے مقابلے میں پوری طاقت صرف کرنے کے ہیں۔ جہاد تین قسم پر ہے: (۱) کفار سے (۲) شیطان سے اور (۳) نفس سے — اور آیت کریمہ وجاهدوا فی اللہ حق جہادہ (اور خدا (کی راہ) میں جہاد کرو جیسا جہاد کرنے کا حق ہے) (۸۷-۲۲) تینوں قسم کے جہاد پر مشتمل ہے۔ اور حدیث میں ہے: "جاهدوا اهواءِ کم کما تجاهدواون اعداء کم" کہ جس طرح اپنے دشمن سے جہاد کرتے ہو اس طرح اپنی خواہشات سے بھی جہاد کیا کرو۔ اور جہاد یا مجاہدہ زبان اور ہاتھ دونوں کے ساتھ ہوتا ہے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: "جاهدوا الکفار بایدیکم والستنکم" کہ کفار سے ہاتھ اور زبان دونوں کے ساتھ جہاد کرو۔<sup>(۲)</sup>

زندگی کی طرح لفظ کے بھی مختلف دائرے ہو جاتے ہیں۔ جہاد کا لفظ خاص طور پر ان غزوات، برایا اور جنگوں کے لیے استعمال کیا گیا ہے جو اسلام کے لیے لڑی گئیں۔ اس سلسلے میں کچھ مغالطے بھی موجود ہیں، خاص طور پر صلیبی جنگوں کے زمانے سے اور پھر بر صغیر پاک و ہند پر برطانوی تسلط کے دورے سے، جہاد کو کئی رنگ دیے جا رہے ہیں۔ مثلاً ایک غلط فہمی یہ پھیلائی گئی کہ اسلام کی رو سے جہاد کا مطلب یہ نہ ہے کہ غیر مسلموں کے علاقے فتح کیے جائیں، انہیں ہر طرح ہے مغلوب کرنے کی کوشش کی جائے اور اسلام پھیلانے کے لیے تکوار چلائی جائے۔ علامہ اقبال کے زمانے سے کچھ پہلے بعض مسلمان مورخین نے مستشرقین کے پھیلائے ہوئے ان مغالطوں کی تردید شروع کر دی تھی اور اس کے لیے انہوں نے قرآن و حدیث کو بنیادی مأخذ بنایا۔ بر صغیر میں اس صورت حال نے ایک خاص بحث پیدا کیا۔ یہاں کے مسلمانوں میں اس مسئلے نے بہت اہمیت اختیار کی۔ کہ آیا ہندوستان، دارالاسلام ہے یا "دارالحرب"؟ ہند اسلامی

تاریخ میں یہ سوال خاصاً پر اتنا ہے۔ سب سے پرانا حوالہ سلطانی دور کا ہے۔ مشور مورخ ضیاء الدین بنی نے اپنی کتاب ”نعت محمدی“ میں ذکر کیا ہے کہ اس سرزین میں ہندو مسلمانوں کے لیے مسلسل عذاب بنے ہوئے ہیں۔ انہیں قتل کرنا واجب ہے۔<sup>(۲)</sup> اس کے بعد یہ مسئلہ برطانوی دور اقتدار میں بھی چلتا رہا کہ یہ خطہ دار الحرب ہے یا دار السلام؟ ہندو ذمی ہے کہ نہیں؟ انگریزی حکومت کی اطاعت واجب ہے کہ نہیں؟

---

اس فضائیں اقبال نے آنکھ کھولی۔ خود ان کے زمانے میں سرید احمد خان نے جہاد پر ایک رسالہ تصنیف کیا۔ بعد میں ابوالکلام آزاد نے بھی کچھ مقالے لکھے۔ اسی طرح ابوالاعلیٰ مودودی نے ”الجہاد فی الاسلام“ کے نام سے ایک ضخیم کتاب تحریر کی۔ اس پس منظر میں علامہ کے تصور جہاد تک پہنچنے کے لیے ہمیں تاریخ اسلام کے بارے میں ان کی اس بنیادی رائے کو سامنے رکھنا ہو گا کہ خلفاء راشدین کے بعد خلافت ختم ہو گئی اور ملوکیت کا دور دورہ ہوا۔ اس سے جو دینی اور تہذیبی خرابیاں پیدا ہوئیں، اس کی طرف اقبال نے کئی جگہ اشارے کیے ہیں۔ نثر میں بھی اور نظم میں بھی۔ ”ار مغان حجاز“ جو ان کا آخری شعری مجموعہ ہے اور ان کے انتقال کے بعد شائع ہوا، اس میں ”خلافت و ملوکیت“ کے عنوان سے فرماتے ہیں:

عرب خود را بنورِ مصطفیٰ سوخت  
جراغ مردہ مشرق برافروخت  
ولیکن آں خلافت را گم کرو  
کہ اول مومناں را شاہی آموخت<sup>(۳)</sup>

اس صورت حال کا مسلمانوں کو مجموعی طور پر جو نقصان ہوا اس سے دو تین چیزیں نمایاں ہوتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ خلافت راشدہ کے فوراً بعد، بقول علامہ اقبال، مسلمانوں کو اسلام سے سماجی سطح پر ایک فعال قوت کے طور پر نمودار ہونے والی جو روشنی حاصل ہوئی تھی، وہ ماند پڑ گئی، اور ملوکیت نے اس بنیادی تصور حیات کو جھٹلا دیا۔ جو آگے چل کر مسلمانوں کی فلاج و بقا کا خامن ہو سکتا تھا۔ دوسرا بڑا حملہ جو مسلمانوں کے خیالات پر ہوا وہ یونانی فلسفے کی یلغار تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ زندگی کی بقا اور قیام

کے لیے جو چیزیں مفید ہو سکتی تھی، انہیں نظر انداز کر دیا گیا، اور پھر رفتہ رفتہ یہ نویت آگئی کہ مسلمانوں کے ہاں وہ روحانیات جنہیں ہانوی حیثیت حاصل تھی، بنیادی حیثیت اختیار کر گئے۔ اس طرح غیر متوازن قناعت اور بے عملی کے سوتے پھوٹ پڑے۔ اس کے بعد عالم اسلام کے خلاف ایک اور بڑا طوفان اٹھا۔ وہ منگلوں کا حملہ تھا جس کے آگے سر انداز ہو کر مسلمانوں نے تصوف کا وہ راستا اختیار کیا جسے اقبالِ عجمی اور غیر اسلامی قرار دیتے ہیں۔ تاہم یہ کہنا غلط ہے کہ علامہ تصوف کے خلاف تھے۔ وہ خود یہ کہتے ہیں: ”اسلام کو دین فطرت کے طور پر realize کرنے کا نام تصوف ہے اور ایک اخلاص مند مسلمان کا فرض ہے کہ وہ اس کیفیت کو اپنے اندر پیدا کرے۔“<sup>(۵)</sup>

اس بنیاد پر جب علامہ اقبال بر صغير کی پوری مسلم روایت اور اس کے بڑے نمائندوں کو دیکھتے ہیں تو ان کے ہاں رد عمل کی کئی سطحیں نمودار ہوتی ہیں۔ اول یہ کہ یہاں کے مسلمانوں نے ب्रطانوی اقتدار کو کس طرح تسلیم کر لیا؟ اور جو کچھ آوازیں اس کے خلاف بلند بھی ہوئیں وہ اتنی کمزور تھیں کہ تقریباً بے اثر رہیں۔ دوسرے ایک بہت بڑا تقصیان مسلمانوں کا یہ ہوا کہ فارسی اور اردو شاعری میں وہ خیالات و افکار زیادہ جگہ پا گئے جو مسلمانوں کو بے عملی اور انفعائیت کی طرف لے گئے۔ اس صورت حال نے ب्रطانوی دور میں مسلمانوں کو اس درجے تک پہنچا دیا کہ اقبال کو بڑے جوش و خروش کے ساتھ اس کے خلاف ایک پیکار کرنی پڑی۔ ایک طرف تو انہوں نے یہ کوشش کی کہ لفظ جہاد کے بارے میں مستشرقین کی پھیلائی ہوئی غلط فہمیوں کو دور کیا جائے اور دوسری جانب انہوں نے اجتہاد کی ضرورت و اہمیت پر زور دیا جو اسی مادے سے مشتق ہے۔ اس سلسلے میں ان کا نقطہ نظر یہ تھا کہ جب حالات بدلنے لگیں اور سماجی صورت حال میں بنیادی نوعیت کی تبدیلیاں پیدا ہونے لگیں تو اسلام کے قانونی اصولوں کی نئی تعمیر و تعبیر کی ضرورت ہوتی ہے۔ اجتہاد اسی ضرورت کی تکمیل کرتا ہے۔ اس میں فقیہی دروازے بند نہیں رہتے بلکہ بعض شرائط کے ساتھ کھلے رہتے ہیں۔ لیکن ہمارے ہاں یہ ہوا کہ قرون وسطی میں شریعت کی جو تعبیر و تشریع کر دی گئی تھی، اسے آج کے حالات پر بھی جوں کا توں منطبق کرنے پر اصرار کیا گیا۔ علامہ اس رویے کے مخالف ہیں۔ اس مخالفت کے اسباب و حدود کا کچھ اظہار اس رسالے میں

بھی ہوتا ہے جو انسوں نے جہاں کے موضوع پر لکھا تھا اور ایک زمانے میں اس کے کچھ اجزا شائع بھی ہوئے تھے۔ اس اشاعت پر جو عمومی رد عمل سامنے آیا وہ سخت مخالفانہ تھا لہذا رفع فساد کے لیے انسوں نے پورا رسالہ ہی ایک طرف ڈال دیا۔ سید سلیمان ندوی کے نام اپنے ایک خط میں علامہ اس مخالفت کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں : ”ہمارے ہاں لوگوں میں دوسرے کی بات سننے کا حوصلہ نہیں ہے۔“<sup>(۴)</sup>

اس کے علاوہ کم و بیش اسی موضوع پر ان کی ایک اور تحریر ملتی ہے :

”Speaches Writings and “Political Thought in Islam.” (مشمولہ Statements of Iqbal

اس میں انسوں نے مسلمانوں کے تصور ریاست پر گفتگو کی ہے اور بتایا ہے کہ خلافت کس طرح ملوکیت میں تبدیل ہو گئی اور خلفا کے چناؤ میں کون سے بنیادی اصول محفوظ رکھے جاتے تھے اور ان میں کون کون سی صفات ہوتی تھیں — جب تک مسلمان خلافت کے ادارے پر متفق رہے، ان میں دو طبقات موجود رہے : ایک وہ جو منتخب کیا جاتا ہے اور دوسرا وہ جو منتخب کرتا ہے۔ علامہ نے امیدوار خلافت کے لیے المادری کی بتائی ہوئی آئندھ شرائط نقل کی ہیں :

۱۔ سیرت، اخلاق حسنہ سے آراستہ ہو۔ عادات و خصائص غیر مشتبہ ہوں۔

۲۔ صحت حواس ظاہری و باطنی قائم ہو۔

۳۔ مذہب و شریعت کا ضروری علم حاصل ہو۔

۴۔ امیدوار ایسی دوربینی و حق اندیشی کا مالک ہو جو ایک حکمران کے لیے ضروری ہے۔

۵۔ ایسے حوصلے اور جرات کا مرد ہو کہ وقت ضرورت خلافت مقدسہ کی حفاظت کے لیے میدان میں نکل سکے۔

۶۔ خاندان قریش سے قرابت رکھتا ہو۔

۷۔ پوری عمر کا بالغ ہو (عند الغزالی)۔ یہی شرط تھی جس کی عدم موجودگی میں قاضی القضاۃ نے المقىدر کو خلیفہ منتخب کرنے سے انکار کر دیا تھا۔

۸۔ مرد ہونہ کے عورت (عند الیسفاوی)۔ اس شرط کا خوارج نے انکار کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ عورت خلیفہ منتخب ہو سکتی ہے۔<sup>(۵)</sup>

علامہ کا یہ مقالہ خلافت و ملوکیت کے تصورات کا خاصی گرائی سے تجویز کرتا ہے اور اس بنیادی فرق کی بخوبی نشاندہی کرتا ہے جو حکومت کے ان دو اداروں میں پایا جاتا ہے۔ اس مسئلے کو ایک اور زاویے سے دیکھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ ”جہاد“ کے لغوی معنی تو متعین ہیں جو ہم بیان بھی کر سکتے ہیں، مگر کسی نظریے کی اساسی اصطلاحات مخف لغوی معنی تک محدود نہیں ہوتیں۔ ان کے کچھ اصطلاحی معنی بھی ہوتے ہیں جو لغوی معنی سے ایک محکم نسبت اور تعلق رکھتے ہیں۔ ”جہاد“ کی اصطلاحی معنویت یہ ہے کہ اس میں دو چیزیں لازمی ہیں: مقصد اور جدوجہد۔ یعنی جہاد کی چند واضح اخلاقی حدود و قیود ہوتی ہیں، جنہیں متعدد آیات قرآنی اور احادیث مبارکہ سے اخذ کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں علامہ اقبال نے جو کچھ بیان کیا ہے اس میں چند چیزیں خاص طور پر قابل غور ہیں۔ اپنے مذهب اور اقدار کے دفاع کے لیے لا ای لڑنا حلال ہے اور ضرور لڑنی چاہیے، لیکن کسی شخصی غرض کے لیے یا مخف کوئی علاقہ فتح کرنے کی خاطر کسی ملک یا قوم پر چڑھائی کرنا حرام ہے۔ البتہ کوئی آپ پر حملہ آور ہو جائے تو اس کا جواب دینا لازم ہے۔ جہاد کے جواز بلکہ وجوب کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ آپ کے ہمسایہ ممالک آپ کا جینا حرام کر دیں اور ان کی وجہ سے آپ اسلام کی طرف سے عائد ہونے والے فرائض کی بجا آوری نہ کر سکیں۔ ایسی صورت حال میں اپنے دینی تشخیص کی بقا کے لیے ہر طرح کی جدوجہد ضروری ہو جاتی ہے۔

جہاد کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ علامہ جہاد کے لفظ کو علامتی مفہوم میں بھی استعمال کرتے ہیں۔ جہاد انفرادی جنت بھی رکھتا ہے اور اجتماعی بھی۔ انسان کی ذات میں بھی ہوتا ہے اور خارج میں بھی۔ ایک میں رذائل نفس کا خاتمه۔ مقصد جہاد ہے اور دوسرے میں اخلاقی اصلاح۔ زندگی ان دونوں سے مل کر ہی ایک با معنی کل بنتی ہے۔ علامہ کے نزدیک زندگی عبارت ہے حرکت و عمل سے، یہ نہ ہو تو زندگی، موت کے مترادف ہے۔ اسی لیے وہ ”پیکار“ کو بنیادی اہمیت دیتے ہیں۔ اس تصور نے ان سے ملنے طرح کی تراکیب وضع کرائی ہیں، مثلاً: ”پیکار زندگی“، ”معركہ حیات“، ”جہاد زندگی“، ”مضاف حیات“، ”معركہ ہست و بود“، ”رزکہ کائنات“ وغیرہ۔ اقبال نے اپنے کلام میں جا بجا یہ ترکیبیں استعمال کی ہیں۔ یہاں ایک چیز کا تجویز کا تجویز ضروری ہے کہ اقبال نے

اپنے تصور جماد کی وضاحت کے لیے اردو کی بجائے فارسی کو کیوں منتخب کیا؟ اردو کلیات میں غالباً چھ یا سات مقامات ہیں جہاں جماد کا ذکر صراحةً سے ملتا ہے، حالانکہ یہ کلام ۱۹۰۵ء سے لے کر ان کی وفات تک پھیلا ہوا ہے۔ اس کے مقابلے میں فارسی میں جماد کا تذکرہ اردو سے کئی گنا زیادہ ہے۔ ایسا کیوں ہے؟ میں اس کی ایک وجہ تو یہ ہو سکتی ہے کہ بعض باتیں وہ صرف خواص تک پہنچانا چاہتے تھے، عام لوگوں تک نہیں۔ انگریزی کا وسیلہ بھی اسی لیے اختیار کیا، ورنہ "Reconstruction" کے خطبات اردو میں بھی لکھے جاسکتے تھے۔ بہرحال اردو میں جماد کا جو پہلا حوالہ ملتا ہے وہ "طلوع اسلام" میں ہے:

یقینِ محکم، عملِ پیغم، محبتِ فاتحِ عالم  
جمادِ زندگانی میں ہیں یہ مردوں کی شمشیریں<sup>(۸)</sup>

یہ وہ اولین حوالہ ہے جہاں اقبال نے کھل کر زندگی کو جماد قرار دیا ہے اور منفی قوتوں کے خلاف نبرد آزمائے ہونے کی تلقین کی ہے۔ اس جماد کا سرمایہ ہے یقینِ محکم، عملِ پیغم اور انسانی دنیا سے محبت۔ اس کے بعد دوسرا حوالہ "فاطمہ بنت عبد اللہ" میں ملتا ہے۔ ایک خاص غزوے کے حوالے سے کہتے ہیں:

یہ جمادِ اللہ کے رستے میں بے تمع و پر  
بے جمارت آفریں شوق شہادت کس قدر<sup>(۹)</sup>

مریمہ کے زمانے میں بعض علماء دین نے یہ فتویٰ دیا کہ انگریز اولی الامر ہیں، ان کے خلاف تکوار اٹھانا جائز نہیں ہے۔ مسلمانوں پر سے جماد اب ساقط ہو گیا ہے — یہ کوئی ایک آدھ فتویٰ کا ذکر نہیں، ان فتاویٰ کی مجموعی تعداد دس گیارہ بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ تھی۔ اس سلسلے میں اقبال کا پہلا رد عمل ان کے ظریفانہ کلام میں ملتا ہے:

ردِ جماد میں تو بہت کچھ لکھا گیا  
تردیدِ حج میں کوئی رسالہ رقم کریں<sup>(۱۰)</sup>  
اس کے علاوہ انہوں نے جماد کے موضوع پر ایک پوری نظم بھی لکھی:

تعلیم اس کو چاہیے ترک جہاد کی  
دنیا کو جس کے پنجہ خونیں سے ہو خطر<sup>(۱)</sup>)

اسی طرح "ابیس کی مجلس شوریٰ" میں پہلا مشیر جہاد کا بالواسطہ حوالہ دیتے ہوئے کتنا ہے:

کس کی نومیدی پر جمٹ ہے یہ فرمان جدید  
ہے جہاد اس دور میں مرد مسلمان پر حرام<sup>(۲)</sup>)

اقبال جہاد اور جنگ کے بنیادی فرق کو کبھی نظر انداز نہیں کرتے۔ جنگ کا مقصد  
محض تسبیحِ ممالک ہے جبکہ جہاد دینی اقدار، تہذیب اوضاع اور قومی بقا کی حفاظت اور  
دفاع کے لیے ہوتا ہے۔ بالفاظ دیگر، جنگ انسان کو انسان کا غلام بناتی ہے اور جہاد انسان  
کو خدا کا مطبع بناتا ہے۔

آج ہم ایک آزاد ملک میں بینہ کر اس وقت کا اندازہ نہیں کر سکتے جب انگریز ہم  
پر حاکم تھا اور مسلمانوں کے لیے اپنے دین کی ترویج اور حفاظت نہایت مشکل ہو چکی  
تھی۔ حتیٰ کہ دین اور سیاست کو مانے کی ہر کوشش شک کی نظر سے دیکھی جاتی تھی۔  
اقبال اگر جہاد کو اپنی اردو شاعری کا موضوع بناتے تو ممکن تھا کہ ایسے اسباب پیدا ہو  
جاتے کہ انہیں قبل از وقت پابندیوں اور دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا، اور پھر یہ بھی ہے  
کہ اقبال مسلمانوں کے ہر مسئلے کو مقامی کی بجائے ایک وسیع ملی تناظر میں رکھ کر دیکھتے  
تھے۔ فارسی چونکہ ملت اسلامیہ کے زیادہ فعال اور طاقتور عناصر کو متحرک کر سکتی تھی  
لہذا انہوں نے اس زبان کو اپنے تمام اساسی تصورات کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ ان کے  
اس فیصلے کی صحت آج تاریخ نے ثابت کر دی ہے۔ عالم اسلام کے ایک وسیع حصے میں  
علماء کا فارسی کلام ان محرکات کی ذیل میں آتا ہے جو قومی زندگی کے مثبت تسلیل اور  
بقا میں لازمی طور پر درکار ہیں۔

اقبال کا تصور جہاد تفصیل اور ترتیب کے ساتھ پہلی مرتبہ "اسرار خودی" میں  
ظاہر ہوا ہے۔ یہاں انہوں نے اپنے خیالات کا باقاعدہ اظہار کیا ہے۔ ایک حصے کا عنوان  
ہے:

"دریان اینکہ مقصد حیات مسلم اعلاء کلمۃ الحق است و جہاد اگر مجرک

اوجوں الارض باشد در مذهب اسلام حرام است۔"

یعنی مسلمان کی زندگی کا مقصد اخلاقے کلمۃ الحق ہے اور جہاد کا محکم اگر محفوظ کشور کشائی ہے تو مذہب اسلام میں حرام ہے۔ اس بات کی مزید وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں:

صلح شر گردد چو مقصود است غیر  
گر خدا باشد غرض جنگ است خیر  
گر نگردد حق ز تغ ما بلند  
جنگ باشد قوم را نا ارجمند (۱۲)

اس کے بعد حضرت میاں میر کی ایک حکایت بیان کرتے ہیں:

حضرت شیخ میاں میر ولی ہر خفی از نور جان او جلی  
بر در او جبه فرسا آسمان از مریدانش شہ ہندوستان  
شاہ تخت حرص در دل کاشته قصد تنجیر ممالک داشتے  
از ہوس آتش بجال افروخته تغ را بل من مزید آموختے  
در دکن ہنگامہ ہا بسیار بود لشکر ش در عرصہ پیکار بود  
رفت پیش شیخ گردوں پایہ ۴ یکدو از وعا سرمایہ ۵...  
شیخ از گفتار شہ خاموش ماند بزم درویشان سرپا گوش ماند  
تا مریدے سکھ سیمیں بدست لب کشود و سر خاموشی شکست  
گفت ایں نذر حیر از من پذیر اے زحق آوارگاں را دشگیر  
گفت شیخ ایں زر حق سلطان ماست آنکہ در پیراہن شابی گداست  
حکمران سر و ماہ و انجم است شاہ ماملہ ترین مردم است  
دیدہ بر خوان اجانب دوحتست آتش جو عش جہا نے سوحتست  
قطع و طاعون تالع شمشیر او عالمی دیرانہ از تغیر او  
سطوتش اہل جہاں را دشمنست نوع انساں کارواں او رہنست  
از خیال خود فریب و فکر خام می کند تاراج را تنجیر نام!  
آتش جان گدا جو ع گداست جو ع سلطان ملک و ملت رافتاست

ہر کے خنجر بھر غیر اللہ کشید  
تئیں او در سینہ او آرمید (۱۴)

اس کتاب میں دو ایک مقالات پر اقبال نے یہ بتایا ہے کہ جنگ کن اصولوں کے تحت جائز ہے۔ یہاں ان کا استدلال قرآن کی صریح نصوص پر استوار ہے۔ جنگ کی جائز صورتوں میں دفاعی جنگ کی اہمیت پر انہوں نے خاص طور پر زور دیا ہے:

ایکہ باشی حکمت دیں را ایں  
با تو گویم نکتہ ، شرع مبیں  
چوں کے گردو مزاحم بے سبب  
با مسلمان در اداء منتخب  
منتخب را فرض گردانیده اند  
زندگی رائیں قدرت دیده اند  
روز ہیجا لشکر اعدا اگر  
برگمان صلح گردو بے خطر  
کیرد آسال روزگار خویش را  
شکنند حسن و حصار خویش را  
تا نگیرد باز کار او نظام  
تاختن برکشورش آمد حرام  
سراسیں فرمان حق دانی کے پیت  
زستن اندر خطر با زندگیست  
شرع میخواهد کہ چوں آئی بجنگ  
شعلہ گردی واشگانی کام سنگ  
آزماید قوت بازوے تو  
می نہد الوند پیش روے تو  
باز گوید سرمہ ساز الوند را  
از تف خنجر گداز الوند را (۱۵)

اسی بند میں اقبال نے اسلام کے قوانین جنگ کا ایک اور پہلو بھی بیان کیا ہے کہ اگر دشمنِ محض صلح کے گمان پر ہتھیار رکھ دے اور پوری طرح سے مطیع بن جائے تو اس پر حملہ حرام ہو جاتا ہے:

ز من اندر خطر یا زندگی است

یہ جماد کی علامتی جست ہے جو اقبال کی شاعری میں جامبجا ظاہر ہوتی ہے۔ در خطر ز من، استعارہ ہے مجلہ کی زندگی کا جس کی کئی طبعی ہیں۔ علامہ کے تزویک مقاصد حیات، علم کا نہیں بلکہ عمل کا موضوع ہیں۔ انسان، عمل ہی کی بنیاد پر ان مقاصد کے حصول کی البتہ بھی پہنچاتا ہے۔ اس راہ میں کئی طرح کی داخلی اور خارجی رکاوٹیں پیش آسکتی ہیں۔ ان رکاوٹوں کو دور کرنے کی ہر کوشش جماد ہے۔ علامہ نے پیکار کو اصل زندگی اسی معنی میں کہا ہے کہ زندگی جس رو بکمال حرکت سے عبارت ہے وہ مختلف مراحتوں کا سامنے کیے بغیر actualize تو کجا تصور بھی نہیں کی جاسکتی۔ عمل اسی حرکت کا دوسرا نام ہے جو آدمی کو اپنے اہداف سے لاحق نہیں ہوتے وہ تا:

از عمل آئین عصب می سازوت  
جائے خوبے در جمال اندازوت  
ختہ باشی استوارت میکند  
پختہ مثل کوہ سارت میکند (۱۹)

عمل چونکہ محض تصور نہیں ہے اللہ اکوئی نمونہ کامل ہونا چاہیے جس کی روشنی میں اس کی سمت کمال کو حقی اور دائمی طور پر متعین کیا جاسکے۔ رسول اللہ ﷺ کی ذات اقدس ہی وہ نمونہ ہے کہ اس کی مکمل پیروی کیے بغیر حصول مقصود کی کوئی راہ نہیں کھلتی۔ اقبال کی نظر میں رواں امت کا سب سے بڑا بلکہ واحد سبب یہ ہے کہ مسلمانوں نے نبی اکرم ﷺ کے اسوہ حسنة کو فراموش کر دیا۔ اس طرح وہ مرکزی نقطہ گم ہو گیا جس کے گرد زندگی نے اپنی جامعیت، کمال اور وحدت کا دائرہ مکمل کیا تھا:

ما شعار مصطفیٰ از دست رفت  
قوم را رمز بقا از دست رفت

آنچنان کا ہید از باد عجم  
بچو نے گردید از باد عجم  
قلب را زیں حرف حق گرداں قوی  
با عرب در ساز تا مسلم شوی (۷)

اقبال کے نزدیک مسلمانوں، بلکہ سارے انسانوں کی بقا رسول اللہ ﷺ کے اسوہ کاملہ کی پیروی میں مضمرا ہے۔ بقلے انسانیت کے تمام درجات — خواہ نفسی، انفرادی اور دنیاوی ہوں یا روحانی، نوعی اور اخروی، کمال ہستی کے اسی نمونے سے تشکیل پاتے ہیں۔ انسان کوئی "چیز" نہیں ہے کہ محض ایک سادہ اور یک طرفہ اطمینان کی سطح پر موجود رہنا قبول کر لے۔ اس کا موجود ہونا دراصل اس روح حیات کے ساتھ نسبت پیدا کرنے سے مشروط ہے جو ایک مستقل نصب العین کی حامل ہے۔ اس نصب العین کے حصول کی ہر راہ رسول اکرم ﷺ سے نکلتی ہے اور آپ ہی تک پہنچاتی ہے۔ آدمی ارادہ و عمل سے عبارت ہے لہذا اس کی زندگی کا بنیادی اصول حرکت و پیکار ہے۔ اگر موائع نہ ہوں تو مقصود اور اس کا حصول محض ایک خیال ہے۔ زندگی پر مجموعی یا جزوی طور پر اثر انداز ہو سکنے والی کسی قوت کے لیے یہ ممکن ہی نہیں کہ اسے مزاحمت کا سامنا نہ ہو۔ دینی نصب العین کو بھی لامحالہ مزاحمتیں درپیش ہیں جن پر غالب آنے کی ہر کوشش جماد ہے۔

بر صغیر میں مسلمانوں کی سیاسی و تہذیبی مغلوبیت جب بہت بڑھنے لگی اور خود اسلام کی بقا کے اساباب گھٹنے لگے تو مسلمانوں نے اس کا علاج یہ کیا کہ رسول پاک ﷺ کی سیرت پر بے شمار کتابیں لکھی گئیں اور علم حدیث کی باقاعدہ تدوین و ترویج پر زور دیا گیا۔ خاص طور پر اکبر کے زمانہ الحاد میں جو ہندوستان میں حدیث و سیرت سے متعلق علوم کی اشاعت کا نقطہ آغاز ہے۔ علامہ اپنی ایک تقریر میں جو عید میلاد النبیؐ کے حوالے سے ہے، فرماتے ہیں:

"میرے نزدیک انسانوں کی دماغی اور قلبی تربیت کے لیے نہایت ضروری ہے کہ ان کے عقیدے کی رو سے زندگی کا جو نمونہ بترین ہو وہ ہر وقت ان کے سامنے رہے۔ چنانچہ مسلمانوں کے لیے اسی وجہ سے ضروری ہے کہ

وہ اسوہ رسول ﷺ کو مد نظر رکھیں تاکہ جذبہ تقلید اور جذبہ عمل قائم رہے۔<sup>(۱۸)</sup>

مسلمان، عروج و زوال کی ہر جمیت میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی نہ کوئی نسبت پیدا کر لیتے ہیں۔ عروج و زوال اسی زندگی کے احوال ہیں جس کا نمونہ کمال آپ ﷺ کی ذات بابرکات کی صورت میں ہمیشہ کے لیے معین ہو چکا ہے۔ نبی کرم ﷺ کا نمونہ زندگی ہونا اتنا مطلق اور حقیقی ہے کہ حیات شخصی کی بقا کے لیے جو اوازم درکار ہیں وہ سب کے سب آپ ﷺ کو حاصل ہیں۔ علامہ اقبال شدت سے حیات النبیؐ کے قابل تھے۔ نیاز الدین خان کے نام اپنے ایک خط میں تحریر فرماتے ہیں

"قرآن کثرت سے پڑھنا چاہیے تاکہ قلب محمدی نسبت پیدا کرے۔ اس نسبت محمدیؐ کی تولید کے لیے یہ ضروری نہیں کہ قرآن کے معانی بھی آتے ہوں۔ خلوص و محبت کے ساتھ مغض قرأت کافی ہے۔ میرا عقیدہ ہے کہ نبی کرم ﷺ زندہ ہیں اور اس زمانے کے لوگ بھی ان کی صحبت سے اسی طرح مستفیض ہو سکتے ہیں جس طرح صحابہ ہوا کرتے تھے، لیکن اس زمانے میں تو اس قسم کے عقائد کا اظہار بھی اکثر دماغوں کو ناگوار ہو گا۔ اس واسطے خاموش رہتا ہوں۔"<sup>(۱۹)</sup>

یہاں تک پہنچ کر ایک روزن کھلتا ہے جس سے علامہ کے فلسفہ حیات کے اندر جہاں کا جا سکتا ہے۔ اس فلسفے میں دو چیزیں بنیادی اہمیت کی حامل ہیں۔ ایک تو حرکت و عمل جو لازمہ حیات ہے اور دوسری، خودی۔ دونوں کا مقصد ایک ہے: دنیاے تغیرات میں حق کی شان ثبات کی تصدیق اور نگهداری۔ حرکت و عمل سے ادکام حق کی اثبات ہوتا ہے اور خودی سے ذات حق کا۔ اثبات کی ایک سطح، خارجی موانع پر غلبہ پا کر قائم ہوتی ہے اور دوسری، داخلی رکاوٹوں کو دور کر کے ہاتھ آتی ہے۔ اقبال کی پوری فکر اسی بنیاد پر استوار ہے کہ انسان کو اپنا مظہر بنانے کے بعد زندگی نے ایک اختصاصی معنویت حاصل کر لی ہے۔ انسان کے لیے زندگی کسی اعلیٰ نصب العین سے ایک زندہ اور حرکی نسبت پیدا کرنے کا نام ہے۔ اس کے بغیر آدمی درحقیقت مردہ ہے۔ اسی نسبت

کو پروان چڑھانے کا ہر عمل جہاد ہے۔ گویا جہاد اصول حیات کی حفاظت کرتا ہے اور زندگی کی مثالی ساخت میں بگاڑ نہیں پیدا ہونے دیتا۔ حرکت و عمل کا مصدر چونکہ خودی ہے لہذا اس کی تشكیل و تکمیل اقبال کا خاص موضوع ہے۔ مجرد خودی کی تعریف تو اس اتنی سی ہے کہ اس کی بنیاد پر "میں ہوں" کہا جاسکتا ہے۔ علامہ "انا" اور "وجود" کی اس سادہ تعبیر کو رد نہیں کرتے لیکن اپنے تصور حیات کو اس میں محدود بھی نہیں رکھتے۔ وہ اسے خیال کی سطح سے انھا کر ایک معروضی حقیقت بنانا چاہتے ہیں جس میں ارادے اور نسل کو بنیادی حیثیت حاصل ہو۔ اسی لیے وہ یہ کہتے ہیں کہ ایسی انا جو ہمیں اپنے نصب العین سے ہٹاتی ہے، شیطانی خودی ہے۔ اور جو اس کے حصول میں معاونت کرتی ہے، رحمانی خودی ہے۔ اس کی تکمیل کے لیے انہوں نے ایک راستے کی نشاندہی کی ہے جس میں تین مراحل آتے ہیں۔ اطاعت، ضبط نفس اور نیابت الہی۔ یہ مرحلے عشق کی قوت سے سر ہوتے ہیں جو زندگی کا اصل الاصل اور خودی کا بنیادی سانچا ہے۔ اس کے بغیر خودی ایک ناقابل اثبات تصور ہے یا محض ایک طبیعی تعین۔ شیخینہ عملی نقطہ نظر سے عشق سے مراد ہے نصب العین کے حصول کی ترڑپ، اور یہ نصب العین اسلام ہے۔ ایسا عشق لامحالہ عشق رسول اللہ ﷺ ہی سے عبارت ہو گا جو ایک جست سے خود نصب العین ہے اور دوسرے پسلو سے اس کے حصول کی واحد راہ:

نقطہ نورے کے نام او خودی است

زیر خاک ما شرار زندگی است

از محبت می شود پائندہ تر

زندہ تر سوزندہ تر تابندہ تر

از محبت استعمال جو هرش

ارتقائے ممکنات مضمرش....

از نگاہ عشق خارا شق شود

عشق حق آخر سرپا حق شود....

ہست معاشق نہل اندر دلت  
چشم اگر داری بیا بہمیت  
عاشقان او ز خوب خوب تر  
خوشر و زباتر و محبوب تر  
دل ز عشق او تو انا میشود  
خاک ہدوش ثریا میشود  
خاک نجد از فیض او چالاک شد  
آمد اندر وجد و بر افلاک شد  
ور دل مسلم مقام مصطفی است  
آیروی م زنام مصطفی است....  
چوں گل صد برگ مارا بویکیست  
لوست جان و ایس نظام و اویکیست (۲۱)

اطاعت اور خبط نفس کے مراحل کو کامیابی سے طے کر لینے کے بعد نیابت الہی کا  
مرتبہ حاصل ہوتا ہے۔ یہ وہ قوس ہے جو دائرہ عبدیت کو مکمل کرتی ہے۔ اس کا بہترین  
اور کامل ترین نمونہ خود رسول پاک ﷺ ہیں جنہیں اس نسبت سے انسان کامل  
بھی کہا جاتا ہے۔ اس مرتبے کے تین مدارج ہیں جن کے حاملین کو اقبال انسان کامل،  
مرد حر اور مرد مومن کا نام دیتے ہیں۔ انسان کامل اصل ہے اور باقی دو اس کے مظاہر۔  
مرد مومن غیب کو شہود پر غالب کرتا ہے، مرد حر کائنات کو خالق کائنات کے امر کے  
تہت رکھتا ہے اور انسان کامل میں حق اپنی جماعت کے ساتھ ظہور کرتا ہے۔ کمال  
انسانی جن دو جتوں کی کیجانی سے عبارت ہے، ان میں ایک داخلی اور افسی ہے اور  
دوسری خارجی اور آفاقی۔ ایمان، آدمی کی داخلی تکمیل ہے اور حریت، خارجی۔ اس  
اصول کی روشنی میں دیکھا جائے تو اقبال کے مرد مومن اور مرد حر میں ایک ظاہری تنوع  
اور باطنی وحدت پائی جاتی ہے کیونکہ متنے کملات واحد ہی ہوتا ہے۔ دونوں ایک  
دوسرے کی تکمیل کرتے ہیں۔ لہذا ان کے عملی خصائص اور فضائل مشترک ہیں۔  
علامہ، مرد مومن کو جن اوصاف کا حامل سمجھتے ہیں وہ مرد حر میں بھی پائے جاتے ہیں۔

تاہم ترکیبی تناسب مختلف ہو سکتا ہے۔ مثلاً: حب الہی، عشق رسول ﷺ، اسوہ حسنہ کی پیروی، قرآن کی تعلیمات پر عمل، اطاعت، ضبط نفس، صبر، حق گوئی و بے باکی، امانت، خدمت خلق، کسب حلال، صرف خیر وغیرہ۔ ایک مرد مومن اور مرد حریق نہیں، بلکہ کام اقبال میں انسانی فضیلت کے جتنے عنوانات پائے جاتے ہیں وہ دراصل ان کے تصور انسان کامل کی جزئیات و تفصیلات ہیں جو تنوع کے باوجود اصولی وحدت رکھتے ہیں۔ مثلاً مرد مسلمان، مرد آفاقت، مرد بزرگ، مرد حق، مرد خدا، مرد خود آگاہ و خدا مست، مرد درویش، مرد راہ داں، مرد روشن دل، مرد غازی، مرد مجاهد۔ کسی خاص جزو پر زور دے کر ایک ہی کل پر دلالت کرتے ہیں، مثلاً:

شکوہ عید کا منکر نہیں ہوں میں لیکن  
قبول حق ہیں فقط مرد حر کی تکبیرس (۲۱)

---

وہ سحر جس سے لرزتا ہے بہستان وجود  
ہوتی ہے بندہ مومن کی اذان سے پیدا (۲۲)

عملی نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو اقبال، مرد مومن کی صورت میں امت مسلمہ کے نئے راہنمائی تصور کشی کرتے ہیں جو قومی زندگی کی تمام اقدار اور مقاصد کو حقیقی اسلامی تناظر میں تعین کر سکے۔ مرد حر یا مرد غازی، احیاء اسلام کی آرزو کی تحییم ہے جو کفر پر غالب آنے سے عبارت ہے۔ مهدی، انسان کامل یعنی خودی کے نقطہ کمال کا مظہر ہے جسے اقبال روایتی معنی میں نہیں لیتے بلکہ ایک عمرانی اور نفیاتی تناظر میں دیکھتے ہیں:

قوموں کی حیات ان کے تخیل پر ہے موقوف  
بہ ذوق سکھاتا ہے ادب مرغ چمن کو  
محذوب فرنگی نے بانداز فرنگی  
مهدی کے تخیل سے کیا زندہ وطن کو  
اے وہ کہ تو مهدی کے تخیل سے ہے بیزار  
نو مید نہ کر آہوے مشکلیں سے ختن کو (۲۳)

دنیا کو ہے اس مددی برق کی ضرورت  
ہو جس کی نگہ زلزلہ عالم افکار (۲۳)

---

علامہ کی فکر کا خاصہ ہے کہ وہ ایسے کسی تصور کو قبول نہیں کرتے جس کا عملی  
صدق موجود نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے افکار میں تاریخی اور عمرانی جت واضح  
طور پر کارفرما ہوتی ہے۔ انسانی فضائل کسی جامد لالتعلقی اور شھنڈی ملکوتیت سے نہیں  
بلکہ ہستی کی اس ہمہ گیر کشائش سے پیدا ہوتے ہیں جس کا اظہار سب سے زیادہ دنیاوی  
زندگی میں ہوتا ہے:

ہے گرمی آدم سے ہنگامہ عالم گرم  
سورج بھی تماثلی، تارنے بھی تماثلی (۲۴)

یہ بُنیادی حقیقت اقبال کی شاعری میں پورے زور اور تنوع کے ساتھ ظاہر ہوئی  
ہے۔ مرد مومن ایک مابعد الطبیعتی شکوہ رکھنے کے باوجود اس ارضی پس منظر سے خالی  
نہیں جو انسانی اور اک و احساس سے لازمی مناسبت رکھتا ہے:

غلام قوموں کے علم و عرفان کی ہے یہی رمز آشکارا  
زمیں اگر تنگ ہے تو کیا ہے فضائے گردوں ہے بے کرانہ (۲۵)

---

کر سکتی ہے بے معركہ جینے کی تلافی  
اے پیر حرم تیری مناجات سحر کیا؟ (۲۶)

---

ہزار کام ہیں مردانِ حر کو دنیا میں  
انی کے ذوقِ عمل سے ہیں امتوں کے نظام (۲۷)

---

مرے لیے ہے فقط زورِ حیدری کافی  
ترے نصیب فلاطون کی تیزی اور اک (۲۸)

ازل سے فطرت احرار میں ہیں دوش بدوش  
قلندری و قبا پوشی و کلہ داری (۳۰)

---

مسیر آتی ہے فرصت فقط غلاموں کو  
نمیں ہے بندہ حرکے لیے جہاں میں فراغ (۳۱)

---

گر صاحب ہنگامہ نہ ہو منبر و محراب  
دیں بندہ مومن کے لیے موت ہے یا خواب  
اے وادی لولاب (۳۲)

---

صیاد ہے کافر کا، نجیب ہے مومن کا  
یہ دیر کمن یعنی بت خانہ رنگ و بو (۳۳)

---

عالم ہے فقط مومن جانباز کی میراث  
مومن نمیں جو صاحب لولاک نمیں ہے (۳۴)

---

بڑھ کے خبر سے ہے یہ معزکہ دین و وطن  
اس زمانے میں کوئی حیدر کراڑ بھی ہے (۳۵)

---

ولایت، پادشاہی، علم اشیا کی جہاں گیری  
یہ سب کیا ہیں؟ فقط اک نکتہ ایماں کی تفسیر (۳۶)  
کشمکش زندگی کا سامنا کرنے کے لیے جو قوت درکار ہے وہ تربیت یافتہ خودی ہی  
سے فراہم ہو سکتی ہے۔

خودی محس انفرادی تعین نمیں بلکہ اجتماعی پہلو بھی رکھتی ہے جو فرد کے حدود کا  
اثبات کرنے کے ساتھ ساتھ اس سے ماوراء بھی ہے۔ اقبال اسے بیخودی سے تعبیر

کرتے ہیں، یعنی مثبت انفرادیتوں کے باہمی ربط سے تشکیل پانے والا ایک کل — یہ ملی خودی ہے۔ اس کے عناصر ترکیبی وہی ہیں جو انفرادی خودی کے ہیں۔ تاہم اس کا امتیاز یہ ہے کہ انفرادی خودی مقاصد کو realize کرتی ہے اور یہ

فرد را ربط جماعت رحمت است

جوہر او را کمال از ملت است....

فرد و قوم آئپنہ یک دیگر اند

سلک و گوہر، کملشان و اختر اند....

فرد تا اندر جماعت گم شود

قطرہ و سعی طلب قلزم شود (۳۷)

ایمان بالغیب انسان کو جن مقاصد کے حصول پر کمرست کرتا ہے وہ مستقل ہوتے ہیں۔ غیب کا مطلب ہی یہ ہے کہ وہ عالم وجود جو کون و فساد سے ماورا ہو۔ ان مستقل اہداف سے نسبت استوار کرنے کے لیے فرد اور جماعت کی مکمل ہم آہنگی ضروری ہے۔ اس ضرورت کی تکمیل کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا جائے، وہ اپنی حقیقت کے اعتبار سے جماد ہے۔ مولانا عبدالرشید نعمانی اپنی کتاب "لغات القرآن" میں لکھتے ہیں:

"وَشَمْنَ كَمَعَلَيْهِ مِنْ جُوْ كَچَھِ بَنَ سَكَ، كَرَّغَزَرَنَ كَانَامَ جَمَادَ ہے۔ جَمَادَ تَمَنَ"

طرح کا ہوتا ہے:

۱۔ وَشَمْنَانَ دِينَ سَے

۲۔ شیطان سے

۳۔ اور نفس سے

اور تمین چیزوں سے کیا جاتا ہے:

۱۔ زبان سے

۲۔ ہاتھ سے

۳۔ اور دل سے—(۳۸)

اقبال نے حربی جماد کے سلسلے میں بھی جن شخصیات کو نمونہ بنایا ہے وہ دوسرے زاویوں سے بھی مجاہد تھے۔ مثلاً حضرت علیؑ، امام حسینؑ، حضرت خالد بن ولیدؓ اور بعد

کے طبقات میں صلاح الدین ایوبی، محمود غزنوی، اور نگ زیب عالمگیر، احمد شاہ عبدالی وغیرہ۔ اپنے قریبی زمانے کے لوگوں کا اس نظر سے جائزہ لیتے ہوئے ایک خط میں لکھتے ہیں :

”میرے نزدیک مددیت، میحیت اور مجددیت کے متعلق جو احادیث ہیں وہ ایرانی اور عجمی تخلیقات کا نتیجہ ہیں۔ عربی تخلیقات اور قرآن کی صحیح اپرٹ سے ان کو کوئی سروکار نہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ مسلمانوں نے بعض علماء یا دیگر قائدین امت کو مجد یا مددی کے الفاظ سے یاد کیا ہے، مثلاً محمد ثانی فاتح قسطنطینیہ کو مورخین نے مددی لکھا ہے۔ بعض علماء امت کو امام اور مجدد کے الفاظ سے یاد کیا ہے۔ اس میں کوئی اعتراض کی بات نہیں۔ زمانہ حال میں میرے نزدیک اگر کوئی شخص مجدد کہلانے کا مستحق ہے تو وہ صرف جمال الدین افغانی ہے۔ مصر و ایران اور ترکی و ہند کے مسلمانوں کی تاریخ جب کوئی لکھے گا تو اسے سب سے پہلے عبد الوہاب بن بندی اور بعد میں جمال الدین افغانی کا ذکر کرنا ہو گا۔ موخر الذکر ہی اصل میں موسس ہے زمانہ حال کے مسلمانوں کی نشأة ثانیہ کا۔ اگر قوم نے ان کو عام طور پر مجد و نہیں کہا یا انہوں نے خود اس کا دعویٰ نہیں کیا تو اس سے ان کے کام کی اہمیت میں کوئی فرق اہل بصیرت کے نزدیک نہیں آتا۔“<sup>(۲۹)</sup>

علامہ اس بات پر یقین رکھتے تھے کہ مسلمانوں کی نشأة ثانیہ کسی فرد واحد کی خودی بیدار ہونے سے ہو گی۔ فرد، جماعت کے مقابلے میں کم اہمیت رکھنے کے باوجود اس کی تشكیل و تکمیل کے عمل میں بغایبی کردار ادا کرتا ہے۔ وہی فرد اپنے زمانے کا مجدد ہو گا جس کی خودی اسلام کے عملی ماذل کو منعکس کرے گی۔ شعر اقبال میں یہ بات کی طرح سے بیان ہوئی ہے، مثلاً:

ہوئی جس کی خودی پہلے نمودار  
وہی مددی وہی آخر زمانی<sup>(۳۰)</sup>

اقبال ہر دینی مرتبے میں مجاہدانہ معنویت ضرور دیکھتے ہیں۔ ان کے نزدیک شرف و فضیلت، اسلام کو درپیش مزاجتوں پر غالب آکر ہی حاصل ہوتی ہے۔ مومن دراصل

غلبہ حق کا مظہر ہوتا ہے۔ جنگ میں بھی اور امن میں بھی۔ ایک پلو سے وہ قماری، جلال اور شایی کا حامل ہوتا ہے اور دوسرے رخ سے غفاری، جمال اور فقر کا۔ دینی فطرت کے یہ دونوں لوازم جس شخص میں جمع ہوں گے وہی ایک پختہ خودی کا مالک ہو گا۔ یہی وہ تناظر ہے جس میں اقبال مختلف شخصیتوں کا مطالعہ کر کے پر امید یا مایوس ہوتے رہے۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد ترکی میں خلافت کے خلاف تحریک شروع ہوئی تو اقبال نے اس سے بڑی بڑی توقعات وابستہ کر لیں۔ انہیں اس میں ترکی کی بیداری اور اس کے قومی احیا کی نوید سنائی دے رہی تھی۔ چنانچہ ”بانگ درا“ میں ایک سے زیادہ مقامات پر مصطفیٰ کمال پاشا کی پر زور تعریف و توصیف موجود ہے۔ لیکن آگے چل کر یہ مصطفیٰ کمال اپنے بعض لاوینی اندام کی وجہ سے اقبال کی نظر سے اتر گیا۔ ایران کے رضا شاه پہلوی کے ساتھ بھی یہی ہوا۔ اس نے بھی مایوس کیا۔ اس کے بعد انہوں نے مسلم نشاۃ ثانیہ کے ظہور کے لیے افغانوں کو مرکز نگاہ بنایا مگر یہاں بھی ان کی توقعات پوری نہ ہو سکیں۔

ایک وقت تھا کہ علامہ، مصطفیٰ کمال پاشا میں وہ مجاهدانہ صفات دیکھ رہے کہ جولائی ۱۹۲۲ء کے ایک واقعے کے بعد اسے نظیری کی زبان میں یہ مشورہ دیتے ہیں:

ہر کجا راہ دہد اسپ برائ تاز کہ ما  
بارہا مات دریں عرصہ بتداری شدیم

لیکن پھر ایک وقت ایسا بھی آیا کہ انہیں یہ کہنا پڑا کہ  
نہ مصطفیٰ نہ رضا شاه میں نمود اس کی  
کہ روح شرق بدن کی تلاش میں ہے ابھی<sup>(۲۱)</sup>

اس بدن کی تلاش اتنی شدید تھی کہ اس کی جھلکیاں بعض اوقات غیروں میں نظر آئیں۔ چنانچہ ایک جگہ مسویں کی بہت تعریف کی لیکن جب اس نے ایتحوپیا پر حملہ کیا تو اقبال نے جتنی سختی سے اس کے خلاف لکھا، شاید ہی کسی کے خلاف لکھا ہو۔ آل احمد سرور نے اس رویے پر تناقض کی شکایت کی تو اقبال نے انہیں جواب دیا:  
”مسویں کے متعلق جو کچھ لکھا ہے اس میں آپ کو تناقض نظر آتا ہے،  
آپ درست فرماتے ہیں لیکن اگر اس بندہ خدا میں Saint Devil اور

دونوں کی خصوصیات جمع ہوں تو میں اس کا کیا علاج کروں۔” (۲۲)

اپنے ایک اہم شعری مجموعے ”پیام مشرق“ کو امیر امان اللہ خان کے نام معنوں کرتے ہوئے علامہ نے جو منظوم پیش کش لکھی ہے، اس کا ابتدائی بند ہی یہ ظاہر کرنے کے لیے کافی ہے کہ اقبال نے ان سے کیسی تاریخی بلکہ تقدیری سطح کی توقعات باندھ رکھی تھیں۔

”پیشکش بکفور اعلیٰ حضرت امیر امان اللہ خان فرمادیا دے دولت مستقلہ  
افغانستان خلد اللہ ملک و اجالہ“

اے امیر کامگار اے شریار  
نوجوان و مثل پیراں پختہ کار  
چشم تو از پردیگما محرم است  
دل میان سینہ ات جام جم است  
عزم تو پاینده چون کمار تو  
حزم تو آسائ کند دشوار تو  
ہمت تو چوں خیال من بلند  
ملت صد پارہ را شیرازہ بند  
ہدیہ از شاہنشاہ داری بے  
لعل و یاقوت گراں داری بے  
اے امیر ابن امیر ابن امیر  
ہدیہ از بنیوای ہم پذیر“ (۲۳)

نادر شاہ کے بارے میں کہتے ہیں:

”پادشاہے خوش کلام و سادہ پوش  
سخت کوش و نرم خوی و گرم جوش  
صدق و اخلاص از نگاہش آشکار  
دین و دولت از وجودش استوار“ (۲۴)

آگے چل کر ظاہر شاہ کو خطاب کرتے ہیں:

۳۰۷ قبے پاوشانی بر تو راست  
سلیم تو خاک ما را کیماست  
سینہ با بے صر تو ویرانه ۶  
از دل و از آرزو بیگانه ع(۵۵)

عالم اسلام کی معاصر شخصیات سے مایوس ہو جانے کے بعد ان کی نگاہ جس بستی پر  
نکلی، اس نے تمام توقعات پوری کر دیں یعنی قائد اعظم محمد علی جتل۔ اصول تاریخ کے  
بارے میں اقبال کے جو نظریات تھے ان کے صحیح اور قابل عمل ہونے کی سب سے  
بڑی دلیل قائد نے فراہم کی۔ دینی نصب العین کی طرف تندیسی اور سیاسی پیشرفت کو  
اقبال قومی زندگی کی بنیاد سمجھتے تھے۔ اسی لیے احیاء اسلام کے بارے میں ان کے بیشتر  
تصورات فرد اور معاشرے کی جن مثلی صورتوں کو اجاگر کرتے ہیں وہ فلکر کی بجائے  
کروار سے پھوٹتی ہیں۔ قائد اعظم، علامہ کا سیاسی ماؤں تھے اور جمال الدین افغانی تندیسی  
— مغرب کی بنا کرده نئی انسانی صورت حال جو اقبال کی نظر میں دین و سیاست کی  
جدائی، استعمار، وطنیت، نسل پرستی اور مادیت کا ملغوبہ تھی، سب سے بڑھ کر مسلمانوں  
کے لیے خطرناک تھی۔ اس سے بچاؤ کی تین سطحیں ہو سکتی تھیں: سیاسی، تندیسی اور  
فلکری۔ سیاسی و تندیسی سطح پر تو اقبال کی تلاش کا عمل قائد اور افغانی پر پہنچ کر ختم  
ہو گیا، مگر یہ بات بظاہر کچھ عجیب سی لگتی ہے کہ انہوں نے کسی ایسی معاصر شخصیت کی  
نشاندہی نہیں کی جو فلکری سطح پر ملت اسلامیہ کے محافظ کا کروار ادا کرنے کی صلاحیت  
رکھتا ہو۔

احیاء اسلام کے بارے میں اقبال کی شدید دلچسپی دیکھ کر بعض انگریز صحافیوں  
نے اپنی ذہنی تحدیدات کی وجہ سے یہ کہا کہ وہ پان اسلامزم کے قائل ہیں۔ اقبال نے  
ایک انگریزیوں کی تردید کی اور صاف طور پر بتایا کہ اس اصطلاح کے پچھے ایک سیاسی  
چال ہے:

"The term Pan Islamism has been used in two senses  
As far as I know, it was coined by a French Journalist  
and in the sense in which he used that term,  
Pan-Islamism existed nowhere except in his own imag-

ination. I think the French Journalist meant to give shape to a danger which he fancied was existing in the world of Islam. The phrase was invented after the expression "Yellow Peril", in order to justify European aggression in Islamic countries.

Later on, I think the expression Pan-Islamism was taken to mean a kind of intrigue, the centre of which was in Constantinople. The Muslims of the world were understood to be planning a kind of union of all the Muslim States against the European States. The late Professor Brown of the Cambridge University has, I think, conclusively proved that Pan-Islamism in that sense never existed in Constantinople or anywhere else. There is, however, a sense in which Jamal-ul-Din Afghani used it. I do not know if he used the same expression, but he actually advised Afghanistan, Persia and Turkey to unite against the aggression of Europe. This was purely a defensive measure, and I personally think that Jamal-ud-Din was perfectly right in his view. But there is another sense in which the word should be used and it does contain the teaching of the Quran. In that sense it is not a political project but a social experiment. Islam does not recognise caste or race or colour. In fact Islam is the only outlook on life which has really solved the colour question, at least in the Muslim world, a question which modern European civilization with all its achievements in Science and Philosophy, has not been able to solve.

اُس کے بعد وہ پین اسلام ازم کی اپنی تعریف پیش کرتے ہیں :

Pan-Islamism, thus interpreted, was taught by the Prophet and will live for ever. In this sense pan-Islamism is only Pan Humanism. In this sense every Muslim is a

Pan-Islamist and ought to be so. Indeed the word Pan ought to be dropped from the phrase Pan-Islamism, for Islamism is an expression which completely covers the meaning I have mentioned above.<sup>(۲۱)</sup>

اقبال کے تصور جہاد کے بیشتر اطلاعات کا جائزہ لینے کے بعد ایک چیز واضح ہو کر سامنے آتی ہے کہ ان کے نزدیک وہ تمام اعمال و تصورات جو اسلام کے متوازی نصب الیمن کی حیثیت اختیار کر جائیں اور زندگی کے عروج و زوال کا تعین انہی کے بناءٰ ہوئے معیارات پر ہونے لگے تو ان کی مخالفت کی ہر قسم جہاد ہے اور یہ جہاد آدمی کے اندر بھی ہو سکتا ہے اور خارج میں بھی۔ یہ دراصل خودی کی تکمیل کا عمل ہے جس کا منہاج صوفیانہ نہیں بلکہ عمرانی اور نفسیاتی ہے۔ اس معاملے میں شہادتی اللہ کی حیثیت اقبال کے پیشوں کی ہے۔ فرد و اجتماع کے نقص و کمال کا جانچنے والے تہذیبی اور نفسی معیار کا استنباط، ان کا وہ کارنامہ ہے جس سے اقبال نے بھی استفادہ کیا۔ جس طرح شاہ صاحب شخصیت کے انفرادی حدود کا اثبات کرنے کے ساتھ ساتھ اسے دینی اجتماعیت کا جز سمجھتے ہیں، اسی طرح اقبال بھی شخصی خودی اور ملی خودی میں کامل ہم آہنگی پر زور دیتے ہیں جو فرد میں ایسی وسعت پیدا کر دیتی ہے کہ وہ جماعت کا قائم مقام بن جاتا ہے اور کسی نوع کی علاقائی، نسلی اور تہذیبی تحدید کو قبول نہیں کرتا۔ فرد و جماعت دونوں ایک بنیاد پر قائم ہیں، اور وہ دین ہے:

”امت مسلم جس دین فطرت کی حامل ہے اس کا نام ”دین قیم“ ہے۔ ”دین قیم“ کے الفاظ میں ایک عجیب و غریب لطیفہ قرآنی مخفی ہے اور وہ یہ کہ صرف دین ہی مقوم ہے اس گروہ کے امور معاشی و معلوی کا جو اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی اس کے نظام کے سپرد کر دے۔ بالفاظ دگر یہ کہ قرآن کی رو سے حقیقی تہمی یا سیاسی معنوں میں ”قوم“ دین اسلام ہی سے تقویم پاتی ہے۔<sup>(۲۲)</sup>

قوم پرستی اور دینیت، امت کی حقیقی تکمیل کے سانچوں کو توڑ دیتی ہے۔ ان سے آدمی کا وہ ارفع عنصر جو عقیدہ توحید کی دین ہے اور اسے محض ایک زمینی مظہر بننے سے روکتا ہے، غائب ہو جاتا ہے۔ اقبال انہیں سیاسی سطح پر بھی قبول نہیں کر سکتے تھے

کیونکہ سیاسی تصور چیزوں میں ایک نظریاتی کشش پیدا کرتا ہے جو اگر عقیدے سے متصادم ہو تو ملی زندگی کے لیے خطرناک ہو جاتی ہے۔ خود افراد بھی بایس معنی اس کی رو میں آجاتے ہیں کہ ان کا پورا نظام ترجیحات بدل جاتا ہے اور شخصیت کئی خاتوں میں بٹ جاتی ہے۔ ملت میں افراق پیدا ہو جائے تو فرد بھی اندر وہی وحدت سے محروم ہو جاتا ہے۔ اس کی شخصیت کے مختلف عناصر میں کوئی ربط تمیس رہتا۔

انسانی حوالے سے خودی، زمان و مکان کے دوران اور پھیلاؤ میں استقلال اور وسعت کے اصول کا مظہر ہے۔ زمانی دوران میں موجود اور مکانی پھیلاؤ میں مقیم ہونے کے باوجود یہ ڈامنے سے زیادہ مستقل اور مکان سے زیادہ وسیع ہے۔ تحریر کائنات جو جہاد کا ایک ہدایت مقصد ہے، خودی کی اسی حقیقت کا اقتضا ہے۔ نیابت الہی کا یہی مطلب ہے:

از محبت چوں خودی محکم شود  
قوتش فرمان وہ عالم شود  
پیر گردوں کز کواکب نقش بست  
غنجپ بآ از شاخار او شکت (۲۸)

نائب حق در جهان بودن خوش است  
بر عناصر حکمران بودن خوش است  
نائب حق چمچو جان عالم است  
ہستی او خل اسم اعظم است (۲۹)

جو ہر ما با مقامے بستہ نیست  
بادۂ تندش سجائے بستہ نیست (۳۰)

امت مسلم ز آیات خدا است  
اصلش از ہنگامہ قالو ایلی است

از اجل ایں قوم بے پرواستے  
استوار از نحن نزلنستے (۱۴)

یہاں ایک چیز کی وضاحت مناسب ہوگی۔ مرد مومن اور خاص طور پر جہاد کے  
حوالے سے اقبال پر قوت پرستی کا الزام لگایا جاتا رہا ہے اور قوت بھی وہ جو نطیشے کے  
پر مین میں دکھائی دیتی ہے۔ نطیشے اور اقبال کا تقابل فی الوقت خارج از موضوع ہے  
تاہم اتنی سی بات ضرور پیش نظر رہنی چاہیے کہ پر مین کی قوت انکار مغض میں صرف  
ہوتی ہے، بلکہ مرد مومن کی قوت اثبات کی ہر جست کو مستحکم کرتی ہے اور حق کو  
در پیش مذاہموں کا خاتمه کرتی ہے جس کا لازمی تقاضا غلبہ مطلق ہے:

در جہاں نتوں اگر مردانہ زیست  
محجوں مرداں جاں سپردن زندگیست  
زندگانی قوت پیداستے  
اصل او از ذوق استیلاستے  
زندگی کشت است و حاصل قوتست  
شرح رمز حق و باطل قوتست (۵۲)

خودی کو جب نظر آتی ہے قاہری اپنی  
یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطانی  
یہی مقام ہے مومن کی قوتوں کا عیار  
اسی مقام سے آدم ہے طل بجانی  
یہ جبر و قرنیں ہے یہ عشق و متی ہے  
کہ جبر و قرن سے ممکن نہیں جہانیانی (۵۳)

تاریخ امم کا یہ پیام ازلی ہے  
صاحب نظر ان شہ قدرت ہے خطرناک

لا دیں ہو تو ہے زہر بلاہل سے بھی بڑھ کر  
ہو دیں کی حفاظت میں تو ہر زہر کا تریاک (۵۶)

قوتِ عشق سے ہر پست کو بالا کر دے  
دہر میں اسمِ محمد سے اجالا کر دے (۵۷)

ان اشعار سے کسی بے صدار طاقت کا نہیں بلکہ ایک ایسی قوت کا تصور ابھرتا ہے  
جو کسی اعلیٰ مقصد کے تابع ہے اور سپریمن کی طرح محض تحریک کی صلاحیت سے  
عبارت نہیں۔ یہ قوت پھی سرا گلندگی اور اطاعت سے پیدا ہوتی ہے:

ہر کے تنجیر مدد پر ویں کند  
خویش را زنجیری آئیں کند

## حوالی

- نذری نیازی، سید (مترجم) تشكیل جدید ایات اسلامیه - خودی، جزو قدر--- بزم اقبال لاہور ۱۹۵۸ء ص ۱۵۷
- اصفهانی، امام راغب، مفردات قرآن، اهل حدیث اکادمی کشیری بازار لاہور ۱۹۶۳ء طبع اول ص ۱۹۳
- برلن، ضیاء الدین، نعت محمدی، صحیفہ محمدی
- اقبال، کلیات اقبال، ارمغان حجاز، خلافت و ملوکیت ص ۸۲۷/۸۵
- عطاء اللہ، شیخ (مرتب) اقبال نامہ (حصہ اول) شیخ محمد اشرف لاہور ۱۹۵۱ء مکتوب بنام سید سلیمان ندوی
- معینی، عبد الواحد (مرتب) مقالات اقبال - خلافت اسلامیہ آئینہ ادب لاہور ۱۹۸۸ء پار دوم
- کلیات اقبال، بانگ درا، طلوع اسلام ص ۲۸۶/۳۰۲
- ایضاً " " " فاطمہ بنت عبد اللہ ص ۲۲۷/۲۲۳
- ایضاً " " " طریقانہ ص ۳۰۰/۳۱۶
- ایضاً " " " ضرب کلیم (جہاد) ص ۲۰/۵۳۰
- ایضاً " " " ارمغان حجاز (البلیس کی مجلس شوریٰ) ص ۱۱/۷۰۳
- کلیات اقبال (فارسی) اسرار رموز، ص ۷۷/۶۱
- ایضاً " " " اسرار و رموز ۷۷/۲۶-۷۸/۲۶
- ایضاً " " " " ص ۱۲۰/۱۳۶
- ایضاً " " " " ص ۱۲۱/۱۳۷
- ایضاً " " " " " ص ۱۲۱/۱۳۷
- معینی، مقالات اقبال، محفل عید میلاد النبی ص ۷۷/۲۳
- مکاتیب اقبال بنام خان نیاز الدین خان مرحوم ص ۴۰
- کلیات فارسی، اسرار رموز ص ۲۱/۷۷-۳۸/۲۲-۳۰/۲۲
- کلیات اردو، ارمغان حجاز (ضیغم لولابی ۱۳) ص ۵۷/۷۳۹
- ایضاً " " " ضرب کلیم ضع ص ۳۶/۵۲۶
- ایضاً " " " " مددی ص ۷۲/۵۷۳
- ایضاً " " " " مددی برحق ص ۵۷/۵۵۷
- ایضاً " " " " بال جبریل، لالہ صحراء ص ۱۲۵/۳۳۹

- ۲۶ ایضاً " " " " " " ارمغان حجاز، ضیغم لولابی (۱۵) ص ۷۳۹/۵۷
- ۲۷ ایضاً " " " " " ضرب کلیم (محراب ول کے افکار (۱۳)) ص ۶۸۶/۱۸۶
- ۲۸ ایضاً " " " " " غلام قوموں کی نماز ص ۱۷۰/۱۷۰
- ۲۹ ایضاً " " " " " جلال و جمال ص ۴۳۵/۱۳۵
- ۳۰ کلیات اقبال اردو، ضرب کلیم، مردان خدا ص ۵۵۶/۵۶
- ۳۱ ایضاً " " " " " غرمل عن ۵۹۸/۹۸
- ۳۲ ایضاً " " " " " ارمغان حجاز (ضیغم لولابی) ص ۷۳۷/۲۵
- ۳۳ ایضاً " " " " " ضرب کلیم محراب گل افغان کے افکار (۱۲) ص ۶۸۵/۱۸۵
- ۳۴ ایضاً " " " " " بال جبریل غزل ۶۹ ص ۳۶۹/۶۹
- ۳۵ ایضاً " " " " " غزل ۱۰ ص ۳۶۹/۳۵
- ۳۶ ایضاً " " " " " بانگ درا، طلوع اسلام ص ۳۰۲/۲۸۶
- ۳۷ کلیات اقبال فارسی، اسرار و رموز، و ص ۹۹/۸۳
- ۳۸ نعماںی، عبدالرشید، لغات القرآن، ندوۃ المعنین انڈیا ۱۹۳۹ء طبع دوم جلد دوم ص ۲۶۰
- ۳۹ عطاء اللہ، شیخ (مرتب) اقبال نامہ ( حصہ دوم) مکتوب بنام چوہدری محمد احسن ص ۲۳۱، ۲۳۲/۲۳۲
- ۴۰ کلیات اقبال اردو بال جبریل (رباعیات) ص ۹۰/۹۰
- ۴۱ ایضاً " " " " " ضرب کلیم، مشرق، ص ۶۵۳/۱۵۳
- ۴۲ اقبال نامہ حصہ دوم، مکتوب بنام آل احمد سرور ص ۳۱۵
- ۴۳ کلیات اقبال فارسی پیام مشرق پیشکش بحضور اعلیٰ حضرت امام اللہ خاں ص ۲۱/۷۱
- ۴۴ کلیات اقبال فارسی۔ مسافر کامل ص ۵۷/۵۷
- ۴۵ ایضاً " " " " " خطاب بے پادشاه اسلام اعلیٰ حضرت ظاہر شاہ ص ۷۰/۷۳
- ۴۶ ذار، بشیر احمد Letters and Writings of Iqbal اقبال اکادمی کراچی ۱۹۶۷ء ص ۵۵ تا ۵۷
- ۴۷ خطاب اقبال، ص ۲۷۳
- ۴۸ کلیات فارسی اسرار و رموز ص ۲۸/۲۸-۳۳-۳۳
- ۴۹ ایضاً " " " " " ص ۴۰/۴۰
- ۵۰ ایضاً " " " " " ص ۱۰۷/۱۲۳
- ۵۱ ایضاً " " " " " ص ۱۱۳/۱۲۹
- ۵۲ ایضاً " " " " " ص ۵۰/۵۰-۶۶
- ۵۳ کلیات اقبال (اردو)، ص ۵۲۲/۵۲۲
- ۵۴ ایضاً، ص ۳۱/۳۱
- ۵۵ ایضاً، ص ۲۲۰/۲۲۰

## تفہیم اقبال کے لیے فارسی زبان کی اہمیت

بر صغیر پاک و ہند میں مسلمانوں کی تہذیبی اور ثقافتی زندگی میں عربی اور فارسی کی اساسی اہمیت رہی ہے۔ خود اردو زبان اپنے لسانی اور فلکری پس منظر میں فارسی کی مرہون منت رہی ہے۔ عالم اسلام میں زبانوں کا مسئلہ کبھی بھی اختلاف کا سبب نہیں بنا۔ اسلام کی سماجی تاریخ، لسانی ترجیحات کے ایک مخصوص نظام کے تحت چلتی رہی ہے۔ مذہبی زبان کی حیثیت سے عربی کو ایک خاص امتیاز حاصل رہا، ثقافتی لحاظ سے مدتوب فارسی زبان کا داخل رہا، اور اسے ایک خاص طور کی تہذیبی برتری حاصل تھی۔ مسلمان جس علاقے میں بھی گئے وہاں کی زبان کو ان کی ترجیحات میں تیرا نمبر حاصل رہا، اس لیے مسلمانوں کے نزدیک زبانیں کبھی بھی تفرقہ کا باعث نہیں بنتی بلکہ وہ اظہار خیال کا وسیلہ تھیں، ان سے کسی مادری پدری اصول کا تعلق نہ تھا۔

بر صغیر پاک و ہند میں ترجیحات کا یہی نظام قائم رہا اور مسلمانوں نے زبانوں کو اظہار کے وسیلے سے زیادہ اہمیت نہیں دی۔ مغربی اثرات جب بر صغیر پر مسلط ہوئے تو زبانیں قومیت کی پہچان قرار پائیں اور لسانی اختلافات کے شاخانے اسی وظیفت اور قومیت کے تصورات کے ساتھ ابھرنے لگے۔ برطانوی سلطنت کا ایک اور نتیجہ بھی ہوا کہ انگریزی زبان کو اب فارسی کی جگہ ثقافتی اہمیت حاصل ہو گئی۔ سرید احمد خاں کے زمانے سے مسلمانوں میں انگریزی زبان اور مغربی علوم کے مطالعے کا شوق بڑھا، تمدنی اعتبار سے مسلمان دو طبقوں میں بٹ گئے۔ ایک وہ طبقہ جو دینی علوم اور مشرقی زبانوں کا امین بنا اور دوسری طرف مغربی تعلیم سے بہرہ در نوجوان نسل سامنے آئی۔ دونوں طبقے ایک دوسرے سے آشنا نہ تھے۔ مساجد میں تربیت پانے والی نسل جدید علوم سے نا آشنا تھی اور نوجوان نسل مذہبی علوم سے بیگانہ رہی۔ اس طرح بیک وقت دو

تہذیبی دھارے ایک دوسرے کے متوازی بستے رہے۔ گویا دونوں الگ الگ ملکوں کے باشندے تھے جن کے درمیان مغارت کی دیوار حائل رہی۔ ان تضادات کے علاوہ ایک تضاد یہ بھی پیدا ہوا کہ مغربی تعلیم صرف تعلیم بن کر رہ گئی اور تربیت کا عنصر اس سے خارج ہو گیا۔ تربیت ایک عرصے سے والدین کے حصے میں چلی آ رہی ہے اور وہ پرانا تعلیمی ڈھانچا جس میں تعلیم و تربیت کی یکجاں پر زور دیا جا رہا تھا، رفتہ رفتہ موثر عنصر کی حیثیت سے ختم ہوتا چلا گیا۔

علامہ اقبال کا بچپن اسی فضا میں گزرा۔ انہوں نے کچھ عرصہ مکتب میں تعلیم حاصل کی اور اس کے بعد اسکول میں داخل ہوئے۔ اعلیٰ درجوں میں فارسی زبان ان کی تعلیم کا حصہ نہ تھی، بلکہ اس کی بجائے انہوں نے عربی کو اپنے خاص مضمون کے طور پر اختیار کیا۔ مگر جس تہذیبی فضا میں ان کی نشوونما ہوئی، فارسی کی جڑیں اس میں پوری طرح پیوست تھیں۔ فارسی کی ابتدائی تربیت میں شمس العلما میر حسن کا بڑا دخل تھا جو اگرچہ عربی کے استاد تھے لیکن فارسی سے بھی ان کا شغف کسی طرح کم نہیں تھا۔

علامہ نے ابتداء میں اردو شاعری کو وسیلہ اظہار بنایا۔ لیکن آگے چل کر انہوں نے اپنے پیغام کو عالم اسلام تک پہنچانے کے لیے فارسی زبان کو اختیار کر لیا۔ ان کا فارسی کلیات، اردو کے مقابلے میں زیادہ ضخیم ہے اور ان کی بمترين شاعری کے نمونے فارسی ہی میں ملتے ہیں۔ ”جواید نامہ“ اور ”زبور عجم“ ان کی شاعری کا نقطہ عروج ہے۔

علامہ نے فارسی زبان کو وسیلہ اظہار کیوں بنایا؟ یہ سوال اپنی جگہ بہت اہم ہے۔ مذکورہ بالا سبب کے علاوہ فارسی کی تہذیبی میراث اتنی قوی تھی کہ علامہ اپنے افکار کو بیان کرنے میں فارسی کو زیادہ موزوں سمجھتے تھے۔ ان کی فلکر کی بلندیاں فارسی شاعری کے ایک ہزار سال کے پس منظر سے وابستہ ہیں۔ اسی لیے انہیں بلا خریہ کہنا پڑا کہ شاعری مجھ پر فارسی ہی میں وارد ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے اپنے اشعار میں بھی اس کا کئی جگہ ذکر کیا ہے:

فارسی از رفتہ اندیشہ ام  
در خورد با فطرت اندیشہ ام

علامہ اقبال کی حیثیت پاکستان کے لیے ایک نظریاتی مفکر کی ہے جس کی فلکر کی

تو انہی سے پوری طرح آشنا ہونے کے لیے فارسی زبان سے واقفیت ناگزیر ہے۔ اردو کلیات کے ساتھ ساتھ فارسی کلیات کا مطالعہ ہمیں پورے ناظر سے آشنا کرتا ہے، اس لیے ہمارے لیے فارسی زبان کا مطالعہ ایک تمدنی اور تہذیبی ضرورت بھی ہے جس کے بغیر فکر اقبال تک رسائی مکمل نہیں ہوتی۔

علامہ اقبال کے زمانے سے اب تک پل کے نیچے سے بہت سا پانی گزر چکا ہے۔ وہ تربیت جو والدین کا حصہ تھی، نفع پسندی کی تک دو میں ہمارے ہاتھ سے جاتی رہی۔ پاکستان کے عالم وجود میں آنے کے بعد ہماری ترجیحات بدل گئیں۔ سائنس اور نیکنالوجی کے اس دور میں زبانوں کی حیثیت کم ہوتی چلی گئی۔ انگریزی زبان پر ضرورت سے زیادہ انحصار کا نتیجہ ہے کہ ہم اپنی تمدنی روایات سے نا آشنا ہوتے چلے گئے۔ عالم اسلام سے ہمارے سیاسی رشتے بھی ایک بڑی حد تک منقطع رہے۔ ورنہ فارسی کا مطالعہ ہمارے لیے ایک تمدنی ضرورت کے طور پر برقرار رہتا۔ تدریسی نظام میں سے فارسی کی اہمیت رفتہ رفتہ کم ہوتی چلی گئی۔ مخلوکی کے دور میں آرٹس کے ہر طالب علم کے لیے فارسی یا عربی یا اردو میں سے کوئی ایک مضمون لیتا ضروری تھا، اس لیے تین مضمونیں کا ایک ایسا گروپ بن گیا جس میں فارسی کو بوجوہ زیادہ اہمیت حاصل تھی۔ پاکستان بننے کے بعد اسے پہلے ۹ مضمونیں کے زمرے میں رکھا گیا اور فی الوقت یہ زمرہ ۳۵ مضمونیں تک پھیل گیا ہے اور تقسیم در تفہیم کے عمل سے فارسی پڑھنے والے طلبہ کی تعداد نہ ہونے کے برابر رہ گئی۔ گھروں میں فارسی اور عربی کی ابتدائی تعلیم، تربیت کے ویلے سے ہو جاتی تھی، وہ بھی اب نہیں رہی۔ نئی نسل اپنے ماضی سے کٹ چکی ہے اور زبانوں کا جو نظام بغیر کسی درسی توجہ کے خود بخود حاصل ہو جاتا تھا، ناپید ہو گیا ہے۔

کلام اقبال کی تفہیم میں فارسی زبان کو نمایاں حیثیت حاصل ہے اور اس کے بغیر اقبال کی شاعری سے استفادہ ممکن نہیں۔ علامہ اقبال کے اردو کلام کے ذریعے ہم پورے اقبال تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے۔ علامہ کے سارے کلام کو پوری طرح جاننے کے لیے فارسی کا علم ناگزیر ہے۔

کلام اقبال کی تفہیم ترجموں کے ذریعے ممکن نہیں۔ ترجم کی اپنی ایک اہمیت ہے مگر فکر و احساس کا کچھ حصہ ترجمے میں ضائع ہو جاتا ہے۔ مترجمین بھی فارسی پر وہ

پہلی سی گرفت نہیں رکھتے، اس لیے کلام اقبال کے جو اردو ترجم مارکیٹ میں ملتے ہیں ان سے اقبال کا ابتدائی تعارف تو ہو جاتا ہے لیکن فارسی جانے بغیر تفہیم اقبال کا عمل ادھورا ہے۔

سیاسی اعتبار سے بھی اب یورپ کی بالادستی زوال پذیر ہونے کے بعد اور روس کی سلطنت کا شیرازہ بکھرنے کے ساتھ ساتھ عالم اسلام کی فکری وحدت کا جو تصور ابھرا ہے اس سے یہ سارا خطہ فارسی زبان کا خطہ قرار پاتا ہے، اور باہمی فکری، تمدنی، اقتصادی اور سیاسی ضرورتوں کے تحت فارسی کو ایک خاص اہمیت دیئے بغیر ملک کے سیاسی اور تمدنی افق کو پوری طرح نمایاں نہیں کیا جا سکتا۔ فکر اقبال پاکستان کے لیے ہی اہمیت نہیں رکھتی بلکہ عالم اسلام بھی اس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ ایران کے اسلامی جمہوری انقلاب کے پس پرده جو فکری و کار فرما تھی، اس میں اقبال کی بصیرت کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ ایران نے تو اقبال کے کلام سے فائدہ اٹھایا مگر پاکستان اپنی جڑوں کی دریافت کے علم میں ادھورے اقبال سے کام لے رہا ہے۔ اقبال کے کلام کی توانائیاں فارسی میں موثر طور پر سامنے آئی ہیں۔ پاکستان آج جس سیاسی، تمدنی اور مذہبی اضطراب میں گرفتار ہے، اس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ ہم فارسی زبان کے ویلے سے کام اقبال تک رسائی حاصل کریں کیونکہ علامہ اقبال کی اردو شاعری بھی فارسی کے پروں پر پرواز کرتی ہے، اور اس کی فکر کی رفت فارسی کی آمیزش کے بغیر پوری طرح گرفت میں نہیں آتی۔ فکر اقبال کی تفہیم کے لیے فارسی زبان کا احیا ضروری ہے اور یہ عملی جہاد کے بغیر ممکن نہیں۔

## متفرقات

- تشبیهات اقبال - (تعارف)
- خطبات اقبال پر ایک نظر (بصہ)
- مظلوم اقبال (بصہ)
- اقبال کی ابتدائی زندگی (بصہ)
- شذررات فکر اقبال (بصہ)

## ”تشبیہاتِ اقبال“—تعارف

”تشبیہاتِ اقبال“ پروفیسر نذری احمد چودھری کی تیسرا علمی کتاب ہے۔ شعبہ تعلیم سے متعلق ہونے کے سبب وہ اس سے قبل کئی درسی اور نیم درسی کتب کے مصنفوں مولف رہ چکے ہیں۔

ہمارے ملک میں بہت کم اساتذہ ہیں جو درسی کتب کی سرحد پار کر کے ادب کی قلمرو میں داخل ہوئے اور درسی نقطہ نظر اور انداز بیان نے ان کا پیچھا نہ کیا ہو۔ عموماً درسی کتب کا پکا کچھ ایسا پرکشش ہوتا ہے کہ معلم انہی کا ہو کر رہ جاتا ہے۔ چودھری نذری احمد نے افسوس و سحر کی اس دنیا سے اپنے آپ کو نکال کر علمی و ادبی موضوعات پر بھی لکھا ہے اور ایک ایسا میدان منتخب کیا ہے جس کے جاننے والے آج خال خال ہیں۔ عربی، فارسی اور اردو کی علمی میراث کی بازیافت کا یہ عمل بظاہر گھائٹے کا سودا بھی ہے کہ اس کے قدردان اور قدرشناص محدودے چند ہیں، لیکن چودھری صاحب نے جس لگن سے علم معلن و بیان و بدیع کی تجدید و تشكیل اور ترویج و اشاعت پر کمر باندھی ہے، اس سے یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ یہ علوم ابھی ناپید نہیں ہوئے اور مستقبل میں ان کے احیا و بقا کا امکان موجود ہے۔

دور سر سید سے اب تک جدید مغربی علوم کی چکا چوند نے کچھ اس طرح شعرو ادب کو مسخر کیا ہے کہ اس سے ادب و تنقید میں بعض دور رس تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ ترقی کی اہمیت سے انکار نہیں، لیکن تقلید مغرب کی رو کچھ اتنی تند و تیز ہو گئی کہ ہم اپنے قدیم سرمایے سے ناواقف ہوتے چلے گئے۔ اس عدم واقفیت کا نتیجہ یہ ہوا کہ ادب کی جڑیں یاضی سے نکٹ گئیں۔ مغربی افکار کی یورش نے مملت ہی نہ دی کہ ہم

پچھے مذکر دیکھ سکیں۔ اس سے فکر و نظر کو جہاں بہت سے فائدے پہنچے، وہاں بعض نقصان بھی اٹھانے پڑے۔ چاہیے تو یہ تھا کہ ماضی و حال اور مستقبل کو ایک زمانی تسلسل کے طور پر قبول کیا جاتا اور قدیم و جدید کے درمیانی خلا کو بھی پر کیا جاتا۔ اس سے ادب کی نشوونما قدرتی، اور افکار و خیالات کی تعمیر و تشكیل فطری انداز میں ہوتی اور رد و قبول کا عمل قدیم ادبی اقدار کے حوالے سے ہوتا، لیکن ہم نے مغربی افکار کی قلمیں زمین کی بجائے گملوں میں لگا دیں۔ ہم اس تسلسل سے محروم ہو گئے جو ادب کے لیے بنزٹہ اساس کے ہے۔ اس محرومی کا نتیجہ یہ ہوا کہ مغربی افکار کی "جگہی" سے آگے بڑھنا ممکن نہ ہوا۔ ہمارے ادبی سرمائے کا تھوڑا حصہ اس قابل ہو گا کہ اسے مغرب کے فلکی سرمائے کے مقابلے میں ایک زندہ اور فعال عضر کے طور پر پیش کیا جاسکے۔ مغرب نے یونانی علم و حکمت کو اپنی روایات کے مطالعے کی روشنی میں قبول کیا تھا۔ اس نے وہاں علم و حکمت کے خزانے میں از بیش اضافے ہوتے رہے۔ ہم نے مغربی افکار کو اپنا ماضی فراموش کر کے قبول کیا، اس لیے فکر و نظر کا وہ انقلاب ہمیں میرنہ آیا جس سے ہم مغرب کی ادبی روایات پر کوئی اہم اور قابل ذکر اضافہ کر پاتے۔ ہم نے فلک کی بنیاد حقائق کی نفی پر رکھی تھی۔ اس کی سزا یہ ملی کہ ہم مغرب کے ادبی سرمائے کے بہت اچھے شارح اور مبلغ تو ہو گئے لیکن اسے اپنی ہڈیوں میں نہ رچا سکے۔

چودھری نذیر احمد ادب کے اس خلا کو پر کرنے پر کمرستہ ہیں۔ وہ فارسی اور انگریزی دونوں زبانوں کے ادب سے گھری واقفیت رکھتے ہیں۔ اس لیے اردو زبان و ادب کو اسی حوالے سے جانتے ہیں۔ قدیم و جدید کے اس دورانہ پر انسوں نے اردو ادب کی خدمت کا بیچ بویا ہے۔ قرآن اور علوم قرآن سے شیفتگی، فارسی کے علمی سرمائے سے گھرے تعلق اور انگریزی زبان و ادبیات کے مطالعے کی مدد سے، وہ اردو میں قدیم علوم کو زندہ کرنا چاہتے ہیں ماکہ اردو کے دور حاضر کے قاری اور ادیب کو ان کی مدد سے ادب و شعر کی نئی بصیرت اور آگاہی دے سکیں۔ قدیم ادب میں منطق (استقرائی اور استخراجی)، معانی و بیان، بدیع، عروض، تاریخ گوئی وہ چند علوم ہیں جن سے ادبی اقدار کے سوتے پھوٹتے تھے۔ ان سرچشمتوں کی بازیافت کے بغیر ادبی روایات کی باز

آفرنی ممکن نہیں۔ چودھری صاحب نے حلب جمل کو موضوع نہیں بنایا کہ اس کا فائدہ علومِ جدید کے سیاق و سبق میں کچھ زیادہ نہ ہوتا لیکن معانی و بیان و بدائع سے اردو میں جدید ذوق کی تشكیل کا امکان خارج از بحث نہیں۔

چودھری صاحب نے غالب اور اقبال کے منابع بدائع پر دو کتابیں شائع کی ہیں۔ ان میں عام قاری کے لیے اس کا التزام بھی کیا ہے کہ ابتدائی ابواب میں منابع بدائع کی تعریف و توضیح کر دی ہے تاکہ موضوع کی تفصیلات کو سمجھنے میں آسانی ہو اور آج کا قاری مباحث کی خشکی سے ہراساں ہو کر کتابوں کے بنیادی مطالب سے صرف نظر نہ کر جائے۔ معلم کی حیثیت سے وہ دور حاضر کے قاری کی علوم قدیم سے نا اگاہی کے بارے میں کسی خوش نہیں میں جتنا نہیں۔ اس لیے وہ علوم کی میلویات کو اپنی تصانیف کے آغاز میں کسی قدر تفصیل سے ضرور بیان کرتے ہیں۔ ”تشیہات اقبال“ کا ابتدائی باب بھی عصر حاضر کے قاری کو ”تشیہات“ کے بارے میں وافر معلومات مہیا کرتا ہے۔ چودھری صاحب نے جدید دور کے قاری کی مشکلات کے پیش نظر تشیہ کی تعریف، اقسام اور اجزاء کو شرح و بسط کے ساتھ اور مثالیں دے دے کر واضح کیا ہے۔ یہاں ان کی درسی حس بست کام آتی ہے لیکن وہ مدرس کی سطح پر مطمئن ہو کر نہیں رہ گئے۔ انہوں نے علم بیان کی اس اہم شاخ کو جدید دور کے حوالے سے سمجھنے کی سعی کی ہے۔

ہمارے علماء قدیم، معانی و بیان کی منطقی تشریح کر کے قلع ہو جاتے تھے اور اس علم کا جو رشتہ، زبان کی لسانی تکالیفات سے تھا، اس کے بارے میں خاموشی اختیار کر لیتے تھے۔ اس طرح اردو زبان کا جو رشتہ فارسی سے ہے اس کا اور اک بھی خاصاً مبسم تھا۔ چودھری صاحب نے قدیم علماء فن کے ان ادھورے پہلووں کو بھی پورا کیا ہے۔ تشبیہات کے حسی اور تلازماً پہلووں کو بیان کر کے علم بیان کی تدوین جدید کا امکان بھی روشن کیا ہے اور تشبیہات اقبال کے طول طویل سلسلوں میں تشبیہ کے اس عمل کی نشاندہی بھی کی ہے کہ تشبیہات کا بنیادی تعلق اقبال کے افکار کے ساتھ کیا تھا۔ وہ قدیم علماء فن کی طرح تشبیہات کی محض دستہ بندی نہیں کرتے، بلکہ فکر و احساس کے وہ نازک سلسلے بھی سامنے لاتے ہیں جن کی خاطر اقبال کی تحریک شعری نے ان

تشیہات کو تخلیق کیا تھا۔ تشیہات کے اس تلازماتی اور حسی پہلو کی وضاحت نظریاتی سطح پر باب اول میں کی گئی ہے۔ اور کتاب کے تاریخ پر میں مناسب مقلمات پر اس کی مشاییں بکفرت پیش کی گئی ہیں۔

اس کتاب کی اہمیت فقط اس لیے نہیں کہ اس میں کلام اقبال کے شیخی پہلو کو خالص میکانگی سانچوں کی مدد سے پیش کیا گیا ہے، اور اگر یہی بات اہم ہو تو اس سے یہ تاثر بخوبی پیدا ہو سکتا تھا کہ اقبال کے جذباتی اور فلکی رویوں کو شاعرانہ عمل کے طور پر پیش کرنے کی بجائے لاتعداد شیوهوں کی ڈسٹشنسی تخلیق کی گئی ہے۔ اگر کتاب کا بنیادی تاثر یہی ہوتا تو مجھے شدید دکھ ہوتا، کیونکہ شعری عمل میں کوئی شاعر بھی تشیہات کو شعوری سطح پر گھڑ کر پیش نہیں کرتا۔ تشیہ تو انسانی احساسات و افکار کے اظہار کا ایک فطری وسیلہ ہے۔ اور اقبال سے زیادہ اس نکتے کو کون جانتا ہو گا۔ علمائے معانی و بیان کا تشیہات و استعارات کو زیور قرار دینا، ایسا مغالطہ تھا جس سے زبان کے فطری ذرائع کو شدید نقصان پہنچا۔ چودھری نذری احمد علامکی اس کوتاہی سے آگاہ ہیں اور تشکیل جدید میں قدیم نظام معانی و بیان کی اس خامی کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ اس لیے تشیہات کی درجہ بندی میں انہوں نے قاری کو کہیں بھی یہ تاثر نہیں دیا کہ اقبال تشیہات کو شعوری سطح پر میکانگی طریق کار کے طور پر قبول کرتے تھے۔ اس خیال کا عملی ثبوت انہوں نے کتاب کے پہلے تین ابواب میں خاص طور پر دیا ہے۔ اقبال کی فارسی، ہندی اور قرآنی تشیہات کی وضاحت میں بھی یہی پیش نظر رکھا۔ یہاں وضع تشیہات کے عمل کو افکار اقبال کے واسطے سے بیان کیا گیا ہے اور اقبال کی ذہنی نشوونما کو ان کے حسی خصائص کے پس منظر کے ساتھ قاری کے سامنے لایا گیا ہے۔

کتاب کا سب سے اہم باب ساتواں ہے، جس میں اقبال کی اہم تشیہات بیان ہوئی ہیں۔ میری رائے میں اس باب کو چودھری صاحب کے مکمل فن کی معراج کہا جائے تو بے جانہ ہو گا۔ انہوں نے جس خوبصورتی سے اقبال کی اہم تشیہات کے فلکی اور حسی رشتہوں کو تفصیل کے ساتھ پیش کیا ہے، وہ کچھ انہی کا حصہ ہے۔

علم بیان کی داستان ناکمل رہے گی اگر چودھری صاحب نے اس کتاب کے بعد "استعارات اقبال" نہ لکھی۔ میں توقع کرتا ہوں کہ اقبالیات کے مطالعے کے اس رخ کو

مکمل کرنے کے لیے چودھری صاحب استعارات کو بھی موضوع بنائیں گے۔ اس سے زبان کے مجازی استعمال کے جملہ ذرائع کا احاطہ بھی ہو جائے گا اور مستقبل کے نثار کو استعادے سے سنبھل اور صوتیات سے معانیات تک کے مختلف مرافق کے باہمی رشتہوں کا سراغ بھی مل جائے گا۔ ان مساعی سے علم معانی و بیان کی تشکیل جدید کی راہ بھی ہموار ہو جائے تو ادب کی یہ خدمت چودھری صاحب کے لیے خیر و برکت کا باعث ہو گی، اور یہ مطالعہ فکر اقبال کے لیے بھی کئی نئی راہیں بھاگلتا ہے۔ میرے خیال میں فکر اقبال اور لسانی تحریکیات اقبال کے باہمی ارتباط کا بیان ابھی مزید توجہ کا محتاج ہے۔ اگر آئندہ کے نقاوے کے لیے یہ کتاب اس پبلو سے نئی بصیرت کا پیش خیمه ہو جائے تو میں سمجھوں گا کہ چودھری صاحب کی عمر بھر کی محنت ٹھکانے لگی۔

آخر میں، میں چودھری صاحب کو اس شاندار علمی کارنائے پر مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

## ”خطبات اقبال پر ایک نظر“

اقباليات کے مطالعے میں اقبال کے یکچھز کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ فکر اقبال کو سمجھنے کے لیے خواص نے اس کو بنیاد بنا�ا لیکن فلسفیاتہ زبان، جامعیت اور اختصار کے سبب اکثر ادبا نے اسے نظر انداز کر کے فکر اقبال کو شعری مجموعوں کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کو تضاد بیانی کا الزام دینے والے، کلام اقبال کی مدد سے اپنے اپنے ڈھب کی چیزیں نکالتے رہے ہیں۔ شاعرانہ پیرایہ اظہار میں کھجھنگ تان کی گنجائش تو ویسے ہی ہوتی ہے۔ فکر اقبال کو اقبال کے ذہنی ارتقا کے پس منظر میں رکھ کر دیکھنے کی کوششیں بہت کم ہوئی ہیں۔ کلام اقبال کو نشر اقبال سے الگ کر کے دیکھنے کی وجہ سے شاعر کی ذہنی زندگی کے بعض گوشے عام پڑھنے والوں کی نظر سے او جھل رہ گئے۔ ”خطبات“ اقبال کا وہ نشری مجموعہ ہے جو فکر اقبال کے مختلف پہلوؤں کو مریوط کرتا ہے۔ ان مقالات کا مقصد اسلامی افکار و نظریات کی تشكیل جدید ہے۔ اسلام اور اسلامی فکر سے متعلق افکار و نظریات کی تدوین کا مقصد دور حاضر کی فکری ترقی اور مسائل کی گوناگونی میں جدید تعبیر کے لیے گنجائش نکالنا ہے، ساتھ ہی ساتھ یہ کوشش بھی ہے کہ اسلام کی بنیادی اقدار مسخ نہ ہونے پائیں۔ ایک مقصد یہ بھی تھا کہ دور حاضر کے تعلیم یافتہ طبقے کو جدید اصطلاحات کے حوالے سے اسلامی فکر و نظر کا درس دیا جائے۔ کتاب کے قارئین اور یکچھروں کے حاضرین میں جدید علوم سے بہرہ ور علمی طبقہ پیش نظر تھا، اس لیے مسائل کی پیچیدگی کے علاوہ ایک مخصوص طبقے کی تعلیم و تربیت کا خیال ان یکچھروں کی مشکل زبان کا سبب بن گیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ آج کل کا نوجوان طبقہ ان یکچھروں کے مطالب سے بے خبر رہ گیا۔ تشكیل پاکستان کے فوراً بعد ”فکر اقبال“ کو سمجھنے کے لیے ان سات یکچھز کی اہمیت کو محسوس کیا گیا۔ خلیفہ عبدالحکیم نے

فکر اقبال کے آخر میں ساتوں انگریزی خطبات کی اردو تلمیح پیش کی، سید نذرے نیازی نے "تبلیغ جدید ایمیٹ اسلامیہ" کے نام سے ان خطبات کا ترجمہ شائع کر دیا۔ ان دو مسامعی کے بعد خطبات کو بنیاد بنا کر فکر اقبال کے مختلف پہلو پیش کرنے کا کچھ سلسلہ تو شروع ہوا اور اس کی ضرورت بھی محسوس کی گئی، لیکن عملاً کچھ نہ ہو سکا۔ گذشتہ ربع صدی میں اقبال کے افکار کی مدد سے مختلف مکتبہ ہائے خیال نے اپنا چراغ روشن کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کیا چاہتے تھے اس کی طرف توجہ نہیں ہوئی۔ حال ہی میں ملکی مسائل نے اہل علم کی سوچ کو ایک بار پھر بیدار کیا ہے اور اقبال فتحی کے لیے ایک بار پھر خطبات کی اہمیت بڑھ گئی ہے بلکہ یہ احساس بھی عام ہے کہ پیام اقبال کو عوایی سطح پر مقبول بنایا جائے۔ سیاسی اور سماجی زندگی کے لیے اقبال نے جو مواد اس کتاب میں فراہم کیا ہے اس کی ضرورت اور اہمیت اب تحریک کی صورت اختیار کرتی جا رہی ہے۔ "خطبات اقبال پر ایک نظر" اسی روحانی کی ایک کڑی ہے۔ گذشتہ برس بعض خطبات کی تلمیح ضروری تشریح اور اضافوں کے ساتھ پروفیسر محمد عثمان نے بھی کی۔ ایک خطبے کا تشریحی اور تجزیاتی مطالعہ "صحیفہ" کے اقبال نمبر اوزر دوسرے کا "فنون" میں ہوا، پھر خطبات کی صورت میں بھی شائع کیے گئے۔ اسی طرح اردو اکیڈمی اقبال کی صد سلسلہ تقریبات کے لیے جو مجموعہ تیار کر رہی ہے (متعلقات خطبات اقبال) اس کے مطالب کا محور بھی یہی خطبات ہیں۔ پروفیسر محمد عثمان نے خطبات کو عام قاری کے لیے قابل فهم بنایا اردو اکیڈمی ان خطبات کو موجودہ حالات پر منطبق کرنے کے خواہاں ہے۔ "خطبات اقبال پر ایک نظر" کا مصنف، خلیفہ صاحب کی طرح صرف مطالب کا خلاصہ بیان کرنے سے مطمئن نہیں ہے بلکہ وضاحت کے لیے جا بجا درجنوں ضروری باتوں کا اضافہ بھی کرتا ہے اور کہیں کہیں خلاصے کی بجائے خطبوں کے اصل اقتباسات کے ترجیح بھی درج کرتا ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ اکثر مقامات پر خطبات کی تلمیح کے لیے اس کو خلیفہ صاحب کے خلاصے کی عبارتوں کو نشان راہ بنانا پڑتا ہے۔ مولف کے اس دعوے سے اتفاق کرتے ہوئے کہ انہوں نے خطبات کا کوئی اہم حصہ او جمل نہیں ہونے دیا اور مطالب کو بڑے اختصار سے پیش کیا ہے، اس دعوے کو قبول کرنا مشکل ہے کہ اس کتاب کا ہر حصہ عام قاری کے لیے قابل فهم ہے۔ کہیں

کہیں فلسفے کی چھینگیوں میں مولف کا گم ہو جانا اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ خطبات کو اردو میں ڈھاننا بہر حال بہت مشکل کام ہے اور فکر اقبال کو عام قاری کی ذہنی سطح پر لانے کے لیے مزید چنتگی کی ضرورت ہے۔ بقا صاحب کو کتاب کا نقش ٹانی تیار کرتے وقت بعض دقيق مسائل کو از سرنو لکھنا ہو گا۔ اسی طرح ہر مقالے کے مختلف حصوں کو آپس میں مریوط کرنے کے لیے بعض جملوں کا اضافہ بھی ناگزیر ٹھہرے گا، خصوصاً پہلے تین خطبوں میں بعض مشترک امور کو باہم مریوط کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ حقیقت کائنات سے لے کر مذہب تک اور مذہبی حقائق کی عملی تعبیر سے دعا اور نماز کی حقیقت تک، مختلف نکات کی بعض کڑیاں واضح نہیں ہیں۔ چوتھے خطبے سے لے کر ساتویں تک تشریحی تلخیص زیادہ مریوط اور قابل فہم ہے، حالانکہ خطبات کا سب سے مشکل آخری حصہ یہی تھا اور بہت وقت طلب تھا لیکن مولف نے ان صفحات میں فکر اقبال کو زیادہ صحت کے ساتھ اور مریوط طور پر پیش کیا ہے۔

موجودہ پر آشوب دور کے مسائل گوناگوں ہیں۔ اسلامی کلچر کیا ہے اور دوسرے ملکوں کے کلچر سے کس کس مرحلے پر مختلف ہے؟ مختلف سماجی نظریات کو زمان سے مکان میں لانے میں کون کون سے مسائل حائل ہوں گے؟ اسلام کو ایک فعال قوت کے طور پر ریاست کے جملہ پہلوؤں میں اجاگر کرنے کے لیے کیا کچھ کرنا ہو گا۔ اسلامی آئین کے سرچشمتوں اور سینٹ اور اسمبلیوں کی کیا صورت ہوتی چاہیے؟ ”خطبات اقبال پر ایک نظر“ ان مسائل کے لیے کیا حل پیش کرتی ہے؟ اجتہاد کے سلسلے میں اقبال کے نظریات سے بہت فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ خلافت کے بارے میں اقبال کی یہ تعبیر کہ اس کا وجود فرد کی بجائے جماعت میں دریافت کرنا ضروری ہے، بہت اہم ہے۔ مرکزی اسمبلی کو قانون سازی میں اجماع کا اختیار دینے کے ساتھ ساتھ اقبال نے تشريع و تعبیر میں بعض غلطیوں کے ازالے کی تدبیر بھی بنائی ہیں۔ بقا صاحب نے ان مسائل کو بہت خوبصورتی سے بیان کا ہے لیکن اقبال نے بالاد اسلامیہ میں قانونی تعلیم کے نظام میں تبدیلی کے لیے جو واضح اشارے کیے ہیں، انہیں نظر انداز کر گئے ہیں۔

مجموعی اعتبار سے بقا صاحب کی یہ کتاب اہم ہے اور عام قاری اس سے بہت فائدہ اٹھاسکتا ہے۔ دوسرے ایڈیشن میں چند مقلعات پر مسائل کو آسان بنانے میں کسی قدر توجہ ہو سکے تو کتاب کی افادیت میں اضافہ ہو گا۔

## ”مظلوم اقبال“

علامہ اقبال کے سمجھیجے اعجاز احمد نے خاندانی معلومات کی بنا پر یہ کتاب تحریر کی ہے۔ کتاب دراصل ان کے متفق مقالات کا مجموعہ ہے، کوئی مربوط کتاب نہیں ہے۔ اس میں انہوں نے صرف چند پسلوں کو پیش کیا ہے۔ کتاب کے دو حصے ہیں، پہلے میں حیات اقبال کے بعض گوشوں کو اپنے نقطہ نظر سے پیش کیا ہے اور دوسرے حصے میں علامہ کے ۱۰۳ خط شائع کیے ہیں۔ ان مکتوبات سے ان حصوں کو حذف کر کے شائع کیا گیا ہے جن کا تعلق علامہ کی پہلی یوں یا ان کے خاندان کے افراد سے تھا۔ یہ کٹ چھانٹ اس بے دردی سے ہوئی ہے کہ خطوط کے اندر کچھ بھی باقی نہیں رہا۔ لے دے کے کتاب کا پہلا حصہ کئی اعتبار سے توجہ طلب ہے۔ سب سے اہم وہ شجرہ ہے جو خاندان کی بزرگ خواتین کی اعانت سے تیار کیا گیا ہے اور اس سے قبل ”زندہ دودو“ میں بھی شائع ہو چکا ہے۔ علامہ اقبال کے والد بزرگوار کے حالات بھی مفصل بیان کیے گئے ہیں جن کی بنیاد اکثر ذاتی معلومات یا خاندان بیانات پر ہے۔ علامہ کے بڑے بھائی یعنی اپنے والد کے بارے میں ملازمتی کوائف پہلی بار اس قدر تفصیل سے ہمارے سامنے آئے ہیں اور سرکاری دستاویزات پر مبنی ہیں۔ سیالکوٹ میں خاندانی جائداد کے بارے میں بھی بڑے اہم کاغذات شائع کیے گئے ہیں۔ اعجاز احمد، علامہ کی اولاد کے متولیوں میں شامل تھے، اس لیے علامہ کے وصیت نامے اور دیگر امور کے بارے میں ان کی مسیاکردہ اطلاعات خاصے کی چیز ہیں۔ اسی طرح علامہ کے سال ولادت کی کمیٹی کی رواداد بھی پہلی بار اشاعت پذیر ہوئی ہے جو، ایک آدھ تاولیل سے قطع نظر، عموماً قابل اعتبار ہے۔ مذہبی عقیدے کی وجہ سے ان کے بعض بیانات ضرور محل نظر ہیں۔ مثلاً صفحہ ۳۳ پر ان کا یہ ارشاد کہ علامہ کے والد کچھ عرصہ قادیانی رہے اور ۱۹۰۲ء میں اس

سے کنارہ کشی اختیار کی، تحقیق طلب ہے۔ اسی طرح علامہ کے بارے میں بھی ایک پورا باب باندھا گیا ہے، کہ وہ قادریانی رہ چکے ہیں (صفحہ ۱۹۲ بعد) یہ بھی تحقیق کی کسوٹی پر پورا نہیں اترتا۔ خصوصاً اس کا وہ حصہ جس میں علامہ کے بارے میں احرار کے دباؤ کی وجہ سے قادریانیت کی مخالفت کا راز بیان ہوا ہے۔ یہ حصہ مزید ثبوت کے بغیر قابل قبول نہیں۔ اپنے والد کے مذہبی عقائد کے بارے میں اعجاز احمد کے بیانات ممکن ہے بڑی حد تک درست ہوں، لیکن خود علامہ کے بارے میں ان کے ارشادات شکوک و شبہات سے خالی نہیں۔ کتاب کی اشاعت کا برا مقصد غالباً یہ ہے کہ جاوید اقبال نے اپنے والد کی سوانح عمری ”زندہ روڈ“ میں ان کے بعض بیانات کو تو قبول کیا تھا، لیکن جن امور کو پایہ اعتبار سے ساقط جان کر رد کر دیا تھا، انہیں بھی پبلک کے سامنے لایا جائے۔ ”مظلوم اقبال“ میں علامہ اقبال واقعی مظلوم دکھائی دیتے ہیں۔

## ”اقبال کی ابتدائی زندگی“

ڈاکٹر سید سلطان محمود حسین کی کتاب ”اقبال کی ابتدائی زندگی“ اقبال آکیڈمی لاہور کی طرف سے شائع ہوئی ہے۔ اس سے قبل حیات اقبال پر آکیڈمی کی طرف سے دانائے راز از سید نذر نیازی، سرگزشت اقبال از عبدالسلام خورشید، روایات اقبال از عبداللہ چغتائی اور دوسرے اداروں کی طرف سے زندہ رود از جاوید اقبال، ذکر اقبال از سالک، حیات اقبال کی گمشدہ کڑیاں از عبداللہ قریشی اور علامہ اقبال اور ان کی پہلی بیوی از سید حامد جلالی شائع ہو چکی ہیں۔ سلطان محمود حسین کی ایک اور کتاب اقبال آکیڈمی کی طرف سے بعنوان ”علامہ اقبال کے استاد شمس العلماء سید میر حسن“ میں بھی علامہ اقبال کی زندگی کی کچھ جھلکیاں سامنے آئی تھیں۔ اس سال حیات اقبال ہی کے سلسلے کی دو کتابیں کیے بعد دیگرے چھپ کر سامنے آگئی ہیں، اول اعجاز احمد کی ”مظلوم اقبال“ اور دوسری سلطان محمود حسین کی ”اقبال کی ابتدائی زندگی۔“ دونوں کتابیں چند مقامات پر ایک دوسرے کے بیانات کی تائید و توثیق بھی کرتی ہیں لیکن اکثر جگہ ایک دوسرے کی معلومات کی تردید و تنفیخ بھی کر دیتی ہیں۔ فی الوقت سید سلطان محمود حسین کی کتاب کا تعارف مقصود ہے۔ علامہ اقبال کی ابتدائی زندگی کے بارے میں ابھی تک زیادہ معلومات دستیاب نہ تھیں۔ سلطان محمود حسین نے سیالکوٹ میں رہ کر جو کچھ زبانی روایات اور تحریری مواد یک جا کیا ہے، اس سے علامہ کی ابتدائی زندگی کی صورت گری کا کسی حد تک سامان ہو گیا ہے اور ہمارے سامنے بعض نئی معلومات آئی ہیں۔ علامہ کا پہلی جماعت کا نتیجہ، ان کے ابتدائی اساتذہ، علامہ کے ہم جوی، ہم جماعت اور ساتھی، سیالکوٹ کے مشنری ادارے اور شخصیات اور علامہ کی پہلی بیوی کے خاندان کے بارے میں بعض معلومات نئی ہیں اور ان سے علامہ کی ابتدائی زندگی کی کڑیاں ملائی جائیں گے۔

سکتی ہیں۔ اخذ نتائج میں کمیں کمیں فاضل محقق سے بعض تسامحات بھی ہوئے ہیں اور بعض مقامات پر ان کے پیش کردہ نتائج سے اختلاف بھی کیا جا سکتا ہے۔ انہوں نے اقبال کے تعلیمی ریکارڈ کی مدد سے ۱۸۷۵ء کو ان کا سال پیدائش قرار دیا ہے۔ اس حد تک تو ان کا کہنا درست ہے کہ اقبال کے مُل، 'میزک'، انٹرنیس کے داخلہ فارموں میں جو فرق محسوس ہوتا ہے، اس کا سبب یہ ہے کہ عموماً ہم اعلان نامہ نتائج سے علامہ کی عمر کا حساب کرتے ہیں۔ فارم داخلہ میں عمر کا اندرج دراصل فارم داخلہ کے پر ہونے کی تاریخ سے ہونا چاہیے۔ انہوں نے فارموں کو بھیجنے کی حصتی تاریخوں کو بنیاد بنا کر اس تناقض کو دور کر دیا ہے، لیکن ان کا پیش کردہ استدلال اس بنا پر مشکوک دکھائی دیتا ہے کہ صفحہ ۲۲، ۲۳ پر علامہ کا سال تولد ۱۸۷۵ء قرار دیا ہے، لیکن اسی کتاب کے صفحہ ۷۶ پر علامہ کی چھوٹی بین کریم بی بی کا سال پیدائش ۱۸۷۶ء بتا کر انہیں علامہ سے تین سال چھوٹی تسلیم کیا گیا ہے۔ اس حساب سے تو علامہ کا سال پیدائش ۱۸۷۳ء ہی قرار پائے گا۔ کمیں کمیں ڈاکٹر سلطان محمود حسین صاحب نے قیاسی نتائج کو حصتی بنادیا ہے۔ علامہ اقبال کس بالائی جماعت میں براہ راست داخل ہوئے تھے اس بارے میں لکھتے ہیں کہ یہ غلط اور بے بنیاد ہے۔ اس کے لیے ان کا انحصار صرف ان کے پہلی جماعت کے نتیجے پر ہے حالانکہ انہوں نے یہ امتحان برائج سکول سے دیا تھا اور بالائی جماعتوں دوسرے سکول سے پاس کی تھیں۔ پرائزمری سکول کی ابتدائی کلاس میں داخلے کا ہمارے پاس کوئی تحریری ثبوت نہیں۔ اسی طرح ان کا یہ بیان بھی قیاسی ہے کہ علامہ اقبال نے سکائچ برائج سکول قلعہ سیالکوٹ سے یہ امتحان پاس کیا۔ صفحہ ۲۳ اور صفحہ ۷۶ پر اسے حصتی رائے کے طور پر اور صفحہ ۱۰۲ پر "غائب" کے لفظ کے ساتھ بیان کیا ہے۔ یہ ان کا اپنا قیاس ہے کہ وہ قلعہ سکول میں پڑھتے رہے، متعلقہ رپورٹ میں سکول کا نام درج نہیں۔ صفحہ ۱۲۰ پر علامہ کا دوسری اور تیسرا جماعت میں داخلہ اور ایک سال میں دو جماعتوں پاس کرنے کا ذکر ہے جس کا کوئی ثبوت نہیں دیا گیا۔ صفحہ ۱۳۶ پر انہوں نے لکھا ہے کہ (جب اقبال) انٹرنیس کا امتحان دینے کے لیے گجرات گئے تو گجرات میں ان کے ہونے والے خر موجود تھے۔ اسی کتاب کے صفحہ ۱۷۴ پر درج ہے کہ اس زمانے میں علامہ کے ہونے والے خر پنڈ دادن خان میں تعینات تھے۔ گجرات شیخ عطا محمد کا وطن

ضرور تھا لیکن وہاں اس زمانے میں ان کی موجودگی بظاہر قیاسی ہے جسے حتمی بنا دیا گیا ہے۔ صفحہ ۱۷۳ پر علامہ کے برادر نسبتی غلام محمد کی لیور پول یونیورسٹی میں تعلیم کا زمانہ ۱۹۰۹ء سے پہلے بتایا گیا ہے اور دوسری بار سفریورپ پہلی جنگ عظیم کے دوران بیان کیا ہے۔ غلام محمد غالباً ایک ہی بار یورپ گئے تھے۔ دو بار نہیں۔ صفحہ ۳۰۲ پر جسٹس محمد منیر فاروقی کو مولانا غلام حسین کا پوتا اور صفحہ ۲۶۳ پر ان کا پڑپوتا قرار دیا ہے۔ بیک وقت دونوں باتیں درست نہیں ہو سکتیں۔ ان چند مقامات سے قطع نظر، کتاب کے اندر اجات مجموعی طور پر قابل قدر ہیں خصوصاً علامہ کی تعلیم، نصابات، پرچہ ہائے امتحان اور سرال کے بارے میں مفصل معلومات پہلی بار رقم ہوئی ہیں۔ اس کتاب سے ”اقبال اور ان کی پہلی یوں“ کے مصف کی بعض فروگذاشتوں کی بھی بخوبی اصلاح ہو گئی ہے۔ اس اعتبار سے یہ کتاب اقبالیات میں ایک اہم اضافہ قرار دی جا سکتی ہے۔

## ”شذرات فکر اقبال“

”Stray Reflections“ علامہ اقبال کی ایک اہم کتاب ہے جو ان کے خیالات کے ارتقا میں ایک ایسے اہم دور کو پیش کرتی ہے جس کی تفصیلات اور کسی ذریعے سے حاصل نہیں۔ فکر اقبال کے مطالعے میں ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی کا یہ ترجمہ بجائے خود ایک مستقل اہمیت رکھتا ہے۔ ڈاکٹر صدیقی فلسفیانہ مباحث کے ترجمے میں خاص امتیاز رکھتے ہیں اور اس سے قبل پروفیسر ایم۔ ایم شریف کی کتاب کو اردو میں منتقل کر کے اہل علم پر اپنی دھاک بٹھا چکے ہیں۔ اقبال ان کا خاص اور محبوب موضوع ہے۔ اس ترجمے سے انہوں نے اقبالیات کے ذخیرے میں ایک اہم اضافہ کیا ہے۔

شذرات فکر اقبال کے بارے میں اختصار کے ساتھ اس وقت صرف چار نکات کا تذکرہ مقصود ہے۔ ان میں سے دو کا تعلق تحقیق سے اور دو کا ترجمے کے علمی و ادبی معیار سے ہے۔ علامہ کی یہ ڈاگری ۲۷، اپریل ۱۹۶۰ء میں لکھی گئی اور ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب کے مقدمے کے ساتھ ۱۹۶۱ء میں شائع ہوئی۔ اس کا نام علامہ نے اول اول Stray thoughts تجویز کیا تھا۔ پھر عنوان میں ترمیم کرنے کے بنا نیا Stray Thought گیا۔ یہ تبدیلی کب ہوئی۔ اس کے بارے میں مرتب اور مترجم دونوں خاموش ہیں ۱۹۶۱ء میں اس ڈاگری کے بعض حصے تین قسطوں میں نیوایرا میں کیا جاسکتا ہے کہ ڈاگری کا ترمیم شدہ نام علامہ نے ۱۹۶۱ء کے بعد درج فرمایا۔ نیوایرا ”New Era“ کے اندر ادرجات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ علامہ نے ان تین اقسام میں ڈاگری کے کچھ حصے چھاپ دیے لیکن بعض کو شائع نہیں کیا۔ اس کے علاوہ دوسری اور تیسری قسط میں کچھ نئے خیال پاروں کا اضافہ بھی کیا ہے۔ نئے موضوعات میں

اقلیت اور اسلام، مسلم جمہوریت، رسول پاک اور عرب شاعری، اکبر اور ہیگل، نظریے اور رومی چند ایسے مباحث ہیں کہ اگر ان کو بھی ڈائری کے ساتھ چھاپ دیا جاتا تو اس سے اس کی افادیت میں اضافہ ہوتا۔ اس صورت میں "نمہنا" یہ نتیجہ بھی اخذ کیا جاسکتا ہے کہ ڈائری چند ماہ کے بعد لکھنی بند نہیں ہوئی۔ جیسا کہ فاضل مرتب اور مترجم دونوں کا خیال ہے۔ اس کا کوئی اور جزو بھی ضرور ہو گا جس میں "نیواریا" کے متذکرہ حصے شامل تھے۔ اور اس کی تحریر بعد تک بھی جاری رہی ہو تو عجب نہیں۔

دوسری بات جس کا تعلق ترجمے سے ہے، یہ ہے کہ اس کی اشاعت دسمبر ۱۹۷۳ء سے قبل ۱۹۶۸ء میں ڈائری کے بعض اوراق ترجمہ ہو کر شائع بھی ہو چکے تھے۔ آغا شورش کاشمیری نے "فیضانِ اقبال" کے نام سے موضوع دار اقتباسات پر مبنی ایک کتاب شائع کی، اس میں ڈائری کے چند اوراق کا اردو ترجمہ اور بعض مباحث کی تلمیص شامل ہے۔ یہ اقتباس "فیضانِ اقبال" میں مختلف عنوانات کے تحت درج ہیں۔ ۱۲۵ میں سے ۷۱ مباحث کو تلمیص و ترجمہ کی صورت میں اردو کے روپ میں ڈھالا ہے اور اس میں کوشش یہ رہی ہے جملے کا ترجمہ جملے کی صورت میں اور ترکیب کا ترجمہ ترکیب کے مطابق کیا جائے۔

تیسرا بات یہ ہے کہ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی کا ترجمہ کئی اعتبارات سے اصل انگریزی اشاعت کے مقابلے میں زیادہ اہم ہے۔ اقبال کے ان شذرات کے معانی و مطالب کا رشتہ ان کے فکر سے اہم آہنگ ہے لیکن اختصار کے باعث بعض درمیانی کڑیاں عام قاری کے رسائل سے باہر رہتی ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے یہ خلا حواشی میں پر کر دیا ہے۔ یورپ کے فلاسفوں، شاعروں اور ادبیوں کے مختصر حالات سے قاری کو روشناس کرنے کے علاوہ انہوں نے اقبال کے مابعد کے کلام منظوم و مشور میں ان مقامات کی نشاندہی کی ہے جہاں علامہ کے ان اوراق پریشان کی چھوٹ پڑی ہے۔ اس کے علاوہ آغاز کتاب میں ایک مفصل مقدمہ ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال کے مقدمے میں (جس کا ترجمہ شامل اشاعت ہے) علامہ کے ذہنی ارتقا کے بارے میں بعض محمل اشارے تھے، ڈاکٹر صدیقی نے ان اشارات کی اپنے مقدمے میں وضاحت کی ہے۔ جاوید اقبال صاحب کے مقدمے میں علامہ اقبال کو زندگی کو بعض سیاسی عوامل کے حوالے

سے دیکھا گیا تھا۔ پروفیسر صدیقی نے فکری اور ادبی عناصر کی مدد سے فکرِ اقبال کے نقوش کو معین کیا، جاوید اقبال نے اقبال کے نظریات کو مورخ کے نقطہ نظر سے دیکھا اور پرکھا ہے، اس کے مقابلے میں ڈاکٹر صدیقی انہیں ادیب اور نقاد کے زاویے سے دیکھتے ہیں۔ طریق کار کے اختلاف کے باوجود دونوں صاحبوں کا نقطہ نظر ایک ہی ہے۔ یہ اتحاد فکر و نظر اس بات کی دلیل بھی ہے کہ علامہ کی تحریروں کے متفق اقتباس مابعد کی تحریروں کی روشنی میں فکری وحدت کا ایک مستحکم اور منظم نظام رکھتے ہیں اور ان کی کوئی دوسری تعبیر خود علامہ کی ذات سے الگ کر کے ہی ممکن ہو گی۔ چوتھے نمبر پر ترجمے کی ادبی خوبیوں کا جائزہ لیا جا سکتا ہے۔ یہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ صدیقی صاحب نے ترجمے میں لفظ کے لیے لفظ، ترکیب کے لیے ترکیب اور جملے کے لیے جملے کی پابندی کی ہے اس لیے کہیں کہیں غرائب کا احساس ہو تو اسے مترجم کے فن کی مجبوری سمجھنا چاہیے۔ فلسفیانہ افکار کے بیان میں یوں بھی روزمرہ کی زبان نہیں چل سکتی۔ صدیقی صاحب نے کم و بیش وہی زبان اختیار کی ہے جو اردو میں علامہ اپنی فلسفیانہ تحریروں کے لیے استعمال کرتے تھے۔ اس کے لیے اقبال کی مختلف تحریریں ٹرنسکریپٹ نگاہی سے مطالعے کی مقاضی ہیں۔ یہ ترجمہ اس کا بین ثبوت ہے کہ علامہ کی تحریروں کے اسلوب کو پیش کرنے کے لیے صدیقی صاحب کو ریاضت کے کتنے مراحل طے کرنے ہوں پڑے گے۔ انہوں نے اقبال کی تحریروں کے نمایاں خواص ہی کو نہیں اپنایا بلکہ ان کے اسلوب میں وہ رومانی لجہ بھی آگیا ہے جو علامہ کی اس دور کی تحریروں کا خاصہ تھا۔ ترجمے میں ان عناصر کو حسن کاری سے سمجھا کیا گیا ہے۔ اسے صدیقی صاحب کی فنی صلاحیتوں کا ایک درخشان نمونہ شمار کرنا چاہیے۔

---



اقبال اکادمی پاکستان